

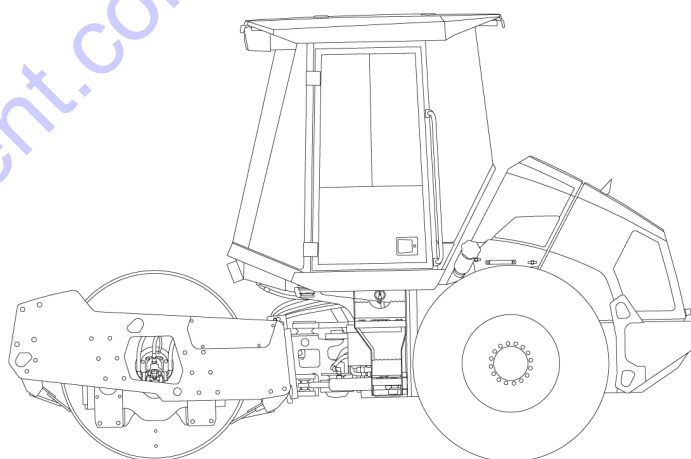
# ARS 70

SINGLE DRUM ROLLER  
WALZENZUG  
MONOBILLE

KUBOTA V3307-CR-TE5  
EU STAGE V / U.S. EPA Tier 4f



[www.discount-equipment.com](http://www.discount-equipment.com)



## SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 10/2021 ML  
Product Identification Number 3017062 -

**AMMANN**

# PARTS FINDER

**Search Website  
by Part Number**



**Search Manual  
Library For Parts  
Manual & Lookup Part  
Numbers – Purchase  
or Request Quote**

**Search Manuals**

Enter the serial number or part number to search for parts.

\* Part #  
Serial Number

\* Model  
Model Number

Serial  
Serial Number

Part Number  
Part Number

Comments  
Comments

Search

**Can't Find Part or  
Manual? Request Help  
by Manufacturer,  
Model & Description**

**Parts Order Form**

Please fill in the following information:

Manufacturer

Model

Description

Part Number

Quantity

Comments

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

**Need parts?**

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

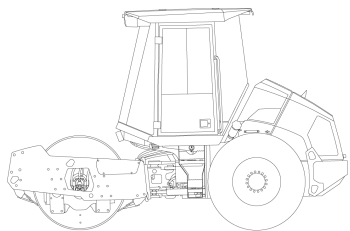
We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar

Go to [Discount-Equipment.com](http://Discount-Equipment.com) to order your parts

**Preface**

**Vorwort**

**Préface**



**We congratulate you on your purchase of Ammann construction machine.**

The quality of this equipment, which is characterised by its easy operation and maintenance, is based on years of experience of Ammann in engineering. Please read the Operating manual carefully in order to prevent any damages incurred by incorrect operation and maintenance, and keep it in a safe place for future use.

Kind regards,  
Ammann Schweiz AG

**Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Ammann Baumaschine.**

Die Qualität dieses Gerätes, das sich durch einfache Bedienung und Wartung auszeichnet, ist auf die langjährige Erfahrung der Firma Ammann im Maschinenbau zurückzuführen. Um Störungen durch unsachgemässe Bedienung und Wartung zu verhindern, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung genau durchzulesen und für ein späteres Nachschlagen aufzubewahren.

Mit freundlichen Grüßen  
Ammann Schweiz AG

**Nous vous félicitons d'avoir acquis une machine de construction de marque Ammann.**

La qualité de cet équipement qui se démarque par sa simplicité en matière de manipulation et de maintenance émane des nombreuses années d'expérience de la société Ammann dans le domaine de l'industrie mécanique. Veuillez lire attentivement le présent Manuel Utilisateur afin d'éviter les pannes et défauts dus à une mauvaise manipulation ou à une mauvaise maintenance. Veuillez à toujours conserver le Manuel Utilisateur pour une éventuelle consultation future.

Cordialement  
Ammann Schweiz AG



Go to [Discount-Equipment.com](http://Discount-Equipment.com) to order your parts

**Table of contents**

**Inhaltsverzeichnis**

**Table de metiere**

|                    | Description            | Bezeichnung             | Designation                    |
|--------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| <b>001</b>         | <b>ARS70 01 Engine</b> | <b>ARS70 01 Motor</b>   | <b>ARS70 01 Moteur</b>         |
| <b>001-104</b>     | Diesel engine          | Dieselmotor             | Moteur diesel                  |
| <b>001-124</b>     | Cooling system part A  | Kühlsystem Teil A       | Système de refroidissement p.A |
| <b>001-124-005</b> | Cover                  | Abdeckung               | Couverture                     |
| <b>001-124-006</b> | Cover                  | Abdeckung               | Couverture                     |
| <b>001-124</b>     | Cooling system part B  | Kühlsystem Teil B       | Système de refroidissement p.B |
| <b>001-134</b>     | Intake and exhaust     | Saugen und Auspuff      | Aspiration et échappement      |
| <b>001-605</b>     | Blind heating          | Blendend Heizung        | Chauffage aveuglante           |
| <b>001-606</b>     | Heating connection     | Heizungsanschluss       | Raccordement du chauffage      |
| <b>002</b>         | <b>ARS70 02 Drive</b>  | <b>ARS70 02 Antrieb</b> | <b>ARS70 02 Commande</b>       |
| <b>002-001</b>     | Smooth drum            | Glattbandage            | Bille lisse                    |
| <b>002-003</b>     | Padfoot drum           | Stampffussbandage       | Bille à pieds de mouton        |
| <b>002-010</b>     | Unbalance drive        | Unwuchtantrieb          | Lecteur de déséquilibre        |
| <b>002-016</b>     | Shock mounts           | Schwingmetalle          | Silentbloc                     |
| <b>002-020</b>     | Vibrator D             | Vibrator D              | Vibrateur D                    |
| <b>002-021</b>     | Vibrator PD            | Vibrator PD             | Vibrateur PD                   |
| <b>002-024</b>     | Clutch vibration       | Kupplung vibration      | Embrayage vibration            |
| <b>002-026</b>     | Drive motor            | Fahrmotor               | Moteur de translation          |
| <b>002-030</b>     | Drum drive             | Bandagenantrieb         | Entraînement du balourd        |
| <b>002-044</b>     | Wheel D                | Rad D                   | Roue D                         |
| <b>002-045</b>     | Wheel PD               | Rad PD                  | Roue PD                        |
| <b>002-045-001</b> | Left wheel             | Linke Rad               | Roue gauches                   |
| <b>002-045-002</b> | Right wheel            | Rechte Rad              | Roue droits                    |
| <b>002-093</b>     | Final drive            | Achsantrieb             | Entraînement de l'essieu       |
| <b>003</b>         | <b>ARS70 03 Frame</b>  | <b>ARS70 03 Rahmen</b>  | <b>ARS70 03 Chassis</b>        |
| <b>003-050</b>     | Frame front            | Rahmen vorne            | Cadre de devant                |
| <b>003-055</b>     | Smooth scraper         | Glatter kratzer         | Racloir lisse                  |
| <b>003-056</b>     | Combined scraper       | Abstreifer kombiniert   | Racloir combiné                |
| <b>003-057</b>     | Padfoot scraper        | Noppenkratzer           | Racloir hérisson               |

|                 | Description                | Bezeichnung                                | Designation                              |
|-----------------|----------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| 003-059         | Contact scraper            | Kontaktkratzer                             | Racloir de contact                       |
| 003-064         | Joint                      | Gelenk                                     | Articulation                             |
| 003-070         | Frame rear                 | Rahmen hinten                              | Cadre de arrière                         |
| 003-250         | Fuel tank                  | Kraftstofftank                             | Réservoir de carburant                   |
| 003-460         | Left stairs                | Linke Stufen                               | Escaliers gauches                        |
| 003-461         | Right stairs               | Rechte Stufen                              | Escaliers droits                         |
| 003-483         | Battery box                | Batteriekasten                             | Caisson de batterie                      |
| 003-487         | Joint lock                 | Gelenksicherung                            | Bague d'arrêt d'articulation             |
| <b>004</b>      | <b>ARS70 04 Cab</b>        | <b>ARS70 04 Kabine</b>                     | <b>ARS70 04 Cabine</b>                   |
| 004-150         | Operator platform complete | Plattform komplett                         | Poste de conduite complète               |
| 004-151         | Accessories platform       | Anbauteile Plattform                       | Accessoires Platform                     |
| 004-151-001     | Cover electrical           | Abdeckung elektrische                      | Couvrir électrique                       |
| 004-151-002     | Cover                      | Abdeckung                                  | Couverture                               |
| 004-151-003     | Tank cover                 | Behälterabdeckung                          | Cache du réservoir                       |
| 004-151-004     | Filter housing             | Filtergehäuse                              | Boîte du filtre                          |
| 004-156         | Operator Place             | Fahrerstand                                | Poste de conduite                        |
| 004-160         | Cab                        | Kabine                                     | Cabine                                   |
| 004-160-001     | Cab                        | Kabine                                     | Cabine                                   |
| 004-160-001-007 | Ventilation grid           | Lüftungsgitter                             | Grille de ventilation                    |
| 004-161         | Door l.h.                  | Tür links                                  | Porte gauche                             |
| 004-161-001     | Door                       | Tür                                        | Porte                                    |
| 004-163         | Roof FOPS                  | Dach FOPS                                  | Toit FOPS                                |
| 004-167         | Cab seat                   | Sitz Kabine                                | Siège cabine                             |
| 004-168         | Platform seat              | Sitz Bühne                                 | Siège plate-forme                        |
| 004-169         | Holder                     | Halter                                     | Support de caisson                       |
| 004-170         | Platform mounting          | Bühnenlagerung                             | Emplacement de la passerelle             |
| 004-180         | Roof for ROPS              | Dach zu ROPS                               | Toit pour ROPS                           |
| 004-180-001     | Roof                       | Dach                                       | Toit                                     |
| 004-180-003     | Roof FOPS                  | Dach FOPS                                  | Toit FOPS                                |
| 004-180-004     | Platform wiring            | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |
| 004-181         | Platform - equipment       | Bühne - Ausstattung                        | Passerelle - équipement                  |
| 004-181-003     | Cover                      | Abdeckung                                  | Couverture                               |

|                 | Description               | Bezeichnung                  | Designation                        |
|-----------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| 004-181-003-001 | Cover                     | Abdeckung                    | Couverture                         |
| 004-200         | Customer hood             | Kundenhaube                  | Hotte à la clientèle               |
| 004-200         | Cover hood                | Abdeckhaube                  | Couvercle                          |
| 004-205         | Bonnet accessories part A | Motorhaubenzubehör Teil A    | Accessoires du capot partie A      |
| 004-205-001     | Side cover                | Seitenabdeckung              | Cache latéral                      |
| 004-205         | Bonnet accessories part B | Motorhaubenzubehör Teil B    | Accessoires du capot partie B      |
| 004-205-002     | Hood fastening            | Haubenbefestigung            | Fixation du capot                  |
| 004-206         | Lower cover               | Untere Abdeckung             | Cache inférieur                    |
| 004-600         | Heating                   | Heizung                      | Chauffage                          |
| 005             | ARS70 05 Hydraulic        | ARS70 05 Hydraulik           | ARS70 05 Hydraulique               |
| 005-300         | Driving hydraulics part A | Fahrhydraulik Teil A         | Hydraulique de propulsion partie A |
| 005-300         | Driving hydraulics part B | Fahrhydraulik Teil B         | Hydraulique de propulsion partie B |
| 005-300-001     | Hose holder               | Schlauchhalter               | Support d'accouplement             |
| 005-315         | Hose holder               | Schlauchhalter               | Support d'accouplement             |
| 005-320         | Vibration hydraulics      | Vibrationshydraulik          | Hydraulique de vibration           |
| 005-335         | Blocking hydraulics RTM   | Sperrhydraulik RTM           | Hydraulique de verrouillage RTM    |
| 005-335-001     | Cube                      | Würfel                       | Cube                               |
| 005-335-002     | Blok rinsing              | Block Spülung                | Blok rinçage                       |
| 005-336         | Blocking hydraulics       | Sperrhydraulik               | Hydraulique de verrouillage        |
| 005-336-001     | Cube                      | Würfel                       | Cube                               |
| 005-336-002     | Blok rinsing              | Block Spülung                | Blok rinçage                       |
| 005-350         | Pump hydraulics           | Pumpenhydraulik              | Hydraulique de pompes              |
| 005-360         | Hydraulic oil tank        | Hydrauliköltank              | Réservoir d'huile hydraulique      |
| 005-365         | Steering Hydraulics       | Lenkhydraulik                | Hydraulique de direction           |
| 005-365-001     | Hydraulic Brake Block     | Bremshydraulikblock          | Bloc hydraulique de freinage       |
| 005-365-002     | Hydraulic block           | Hydraulikblock               | Bloc hydraulique                   |
| 005-369         | Workstation hydraulics    | Hydraulik des Arbeitsplatzes | Hydraulique du poste de travail    |
| 005-370         | Cooling hydraulics        | Kühlhydraulik                | Hydraulique de refroidissement     |
| 005-370-001     | Cube downspout            | Würfel Fallrohr              | Cube seducement                    |
| 005-375         | Steer cylinder            | Lenkzylinder                 | Vérin de direction                 |
| 005-390         | Measuring point           | Messstelle                   | Point de mesure                    |
| 005-390-001     | Measuring point           | Messstelle                   | Point de mesure                    |

|             | Description                             | Bezeichnung                                | Designation                              |
|-------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| 005-391     | Measuring point                         | Messstelle                                 | Point de mesure                          |
| <b>006</b>  | <b>ARS70 06 Electrical Installation</b> | <b>ARS70 06 Elektroinstallation</b>        | <b>ARS70 06 Installation électrique</b>  |
| 006-403     | Electrical installation part A          | Elektroinstallation Teil A                 | Installation électrique partie A         |
| 006-403     | Electrical installation part B          | Elektroinstallation Teil B                 | Installation électrique partie B         |
| 006-403     | Electrical installation part C          | Elektroinstallation Teil C                 | Installation électrique partie C         |
| 006-409     | Platform wiring                         | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |
| 006-409-002 | Armrest right                           | Armlehne rechts                            | Accoudoir droit                          |
| 006-409-003 | Switch cabinet                          | Schaltschrank                              | Armoire électrique                       |
| 006-410     | Cab wiring                              | Elektroinstallation Kabine                 | Installation électrique de la cabine     |
| 006-410     | Cab wiring 2                            | Elektroinstallation Kabine 2               | Installation électrique de la cabine 2   |
| 006-412     | Platform wiring                         | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |
| 006-412-002 | Armrest right                           | Armlehne rechts                            | Accoudoir droit                          |
| 006-412-003 | Switch cabinet                          | Schaltschrank                              | Armoire électrique                       |
| 006-415     | Reversing alarm                         | Rückfahralarm                              | Avertisseur de marche arrière            |
| <b>007</b>  | <b>ARS70 07 Basic Equipment</b>         | <b>ARS70 07 Grundausrüstung</b>            | <b>ARS70 07 Équipement de base</b>       |
| 007-510     | Signs                                   | Schilder                                   | Panneaus                                 |
| 007-510-005 | Signs                                   | Schilder                                   | Panneaus                                 |
| 007-513     | Logo Ammann                             | Logo Ammann                                | Logo Ammann                              |
| 007-514     | Plate                                   | Schild                                     | Enseigne                                 |
| <b>008</b>  | <b>ARS70 08 Option</b>                  | <b>ARS70 08 Option</b>                     | <b>ARS70 08 Option</b>                   |
| 008-164     | Sun shade                               | Sonnenblende                               | Pare-soleil                              |
| 008-340     | Blade hydraulic system                  | Hydraulik des Schubschilds                 | Hydraulique du soc                       |
| 008-340-001 | Hydraulic block                         | Hydraulikblock                             | Bloc hydraulique                         |
| 008-413     | Warning beacon                          | Rundumwarnleuchte                          | Gyrophare                                |
| 008-414     | Signal Horn Adaptive 45227              | Signalhorn adaptiv 45227                   | Avertisseur sonore adaptatif 45227       |
| 008-421     | Additional lights - cabin               | Zusatzbeleuchtung - Kabine                 | Feux supplémentaires - cabine            |
| 008-424     | Registration plate lighting             | Kennzeichenbeleuchtung                     | Éclairage de plaque d'immatriculation    |
| 008-425     | Road Lights                             | Strassenbeleuchtung                        | Feux de route                            |
| 008-425-003 | Front headlamps                         | Vorderlichter                              | Phares avant                             |

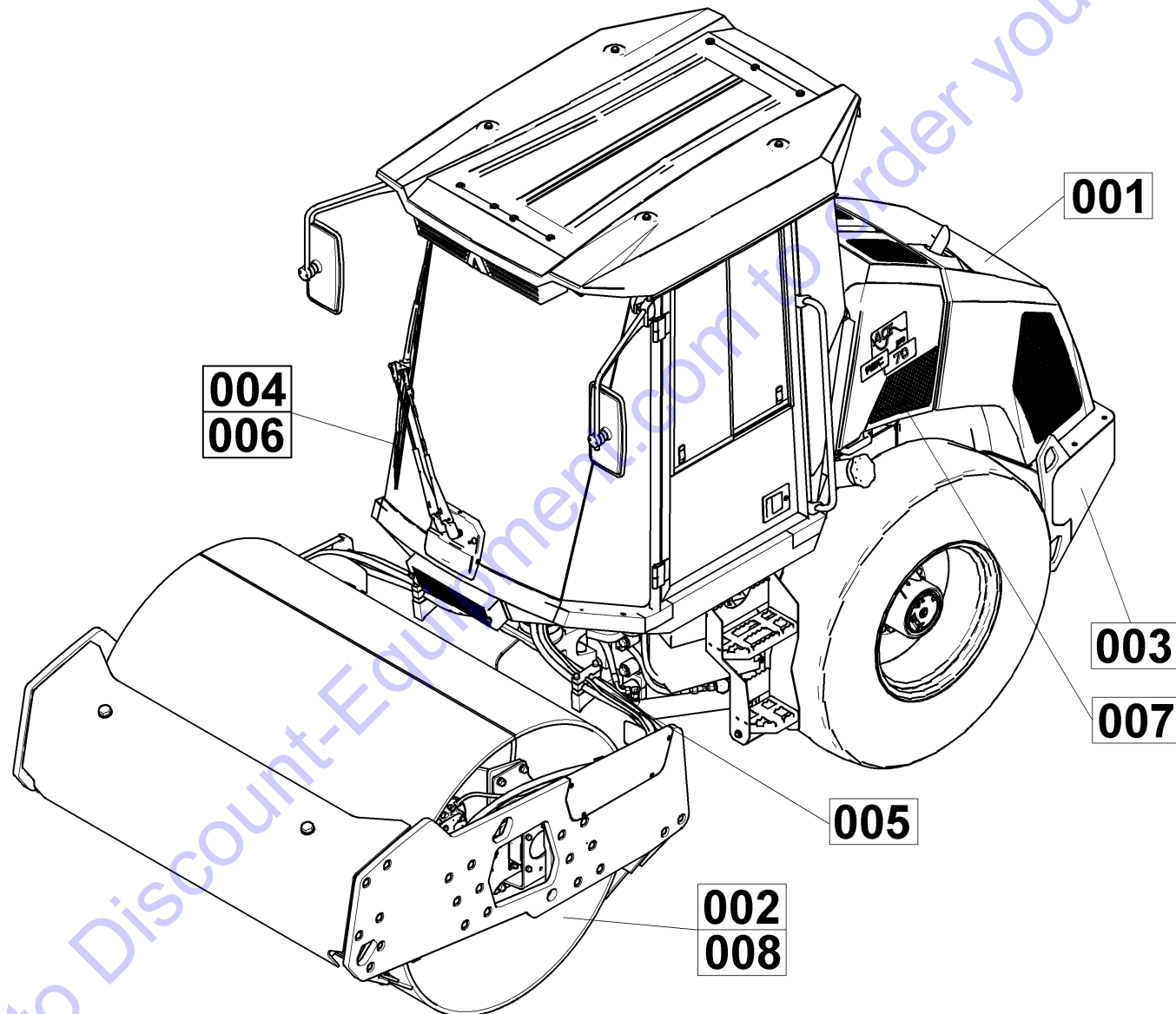
|             | Description                         | Bezeichnung                       | Designation                            |
|-------------|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|
| 008-425-004 | Rear lamps                          | Rücklicht                         | Feux arrière                           |
| 008-426     | Electrical installation Dozer Blade | Elektroinstallation Planierschild | Installation électrique Lame niveleuse |
| 008-429     | Rear reflector                      | Rückstrahler                      | Réflexteur                             |
| 008-435     | ACE Force                           | ACE Force                         | ACE Force                              |
| 008-437     | GPS Topcon                          | GPS Topcon                        | GPS Topcon                             |
| 008-438     | Preparing telematic                 | Telematic Vorbereitung            | Préparation telematic                  |
| 008-439     | Telematics - Topcon                 | Telematics - Topcon               | Telematics - Topcon                    |
| 008-440     | Car radio                           | Autoradio                         | Autoradio                              |
| 008-441     | Car radio preparation               | Autoradiovorbereitung             | Préparation pour autoradio             |
| 008-442     | Telematics - Trackunit              | Telematics - Trackunit            | Telematics - Trackunit                 |
| 008-443     | Telematics Teltonika - Platform     | Telematik Teltonika - Plattform   | Télématique Teltonika - Plate-forme    |
| 008-444     | Telematics Teltonika - Cab          | Telematik Teltonika - Kabine      | Télématique Teltonika - Cabine         |
| 008-449     | Warning beacon green                | Rundumwarnleuchte grün            | Gyrophare vert                         |
| 008-450     | Warning triangle                    | Warndreieck                       | Triangle d'avertissement               |
| 008-456     | GPS Q-Compaction Preparation        | GPS Q-Compaction Vorbereitung     | GPS préparation Q-Compaction           |
| 008-457     | GPS Q-Compaction Preparation ACE    | GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE | GPS préparation Q-Compaction ACE       |
| 008-458     | GPS Q-Compaction                    | GPS Q-Compaction                  | GPS Q-Compaction                       |
| 008-459     | GPS Q-Compaction ACE                | GPS Q-Compaction ACE              | GPS Q-Compaction ACE                   |
| 008-523     | Accessories                         | Zubehör                           | Accessoires                            |
| 008-524     | Toolset                             | Werkzeugsatz                      | Jeu d'outils                           |
| 008-545     | Filter set 500 h                    | Filtersatz 500 h                  | Jeu de filtre 500 h                    |
| 008-546     | Filter set 1000 h                   | Filtersatz 1000 h                 | Jeu de filtre 1000 h                   |
| 008-547     | Filter set 2000 h                   | Filtersatz 2000 h                 | Jeu de filtre 2000 h                   |
| 008-550     | Dozer Blade                         | Planierschild                     | Lame niveleuse                         |
| 008-556     | Dozer blade lock                    | Planierschildsicherung            | Sûreté de lame de nivellement          |
| 008-558     | Rear View Camera                    | Rückfahrkamera                    | Caméra de recul                        |
| 008-560     | Segment                             | Segment                           | Segment                                |
| 008-614     | Air conditioning - engine set       | Klimaanlage - Motorsatz           | Climatisation - kit moteur             |
| 008-615     | Air conditioning - cab set          | Klimaanlage - Kabinensatz         | Climatisation - kit cabine             |
| 008-625     | Fire extinguisher                   | Feuerlöscher                      | Extincteur                             |
| 008-636     | Tyre inflation system               | Reifenfüllanlage                  | Poste de gonflage de pneus             |
| 008-685     | Tachograph                          | Tachograph                        | Tachygraphe                            |
| 008-685-001 | Tachograph                          | Tachograph                        | Tachygraphe                            |
| 008-695     | Retractor belt 3"                   | Automatikgurt 3"                  | Bande autodéroulante 3"                |

Go to [Discount-Equipment.com](https://Discount-Equipment.com) to order your parts

**Spare parts catalogue**

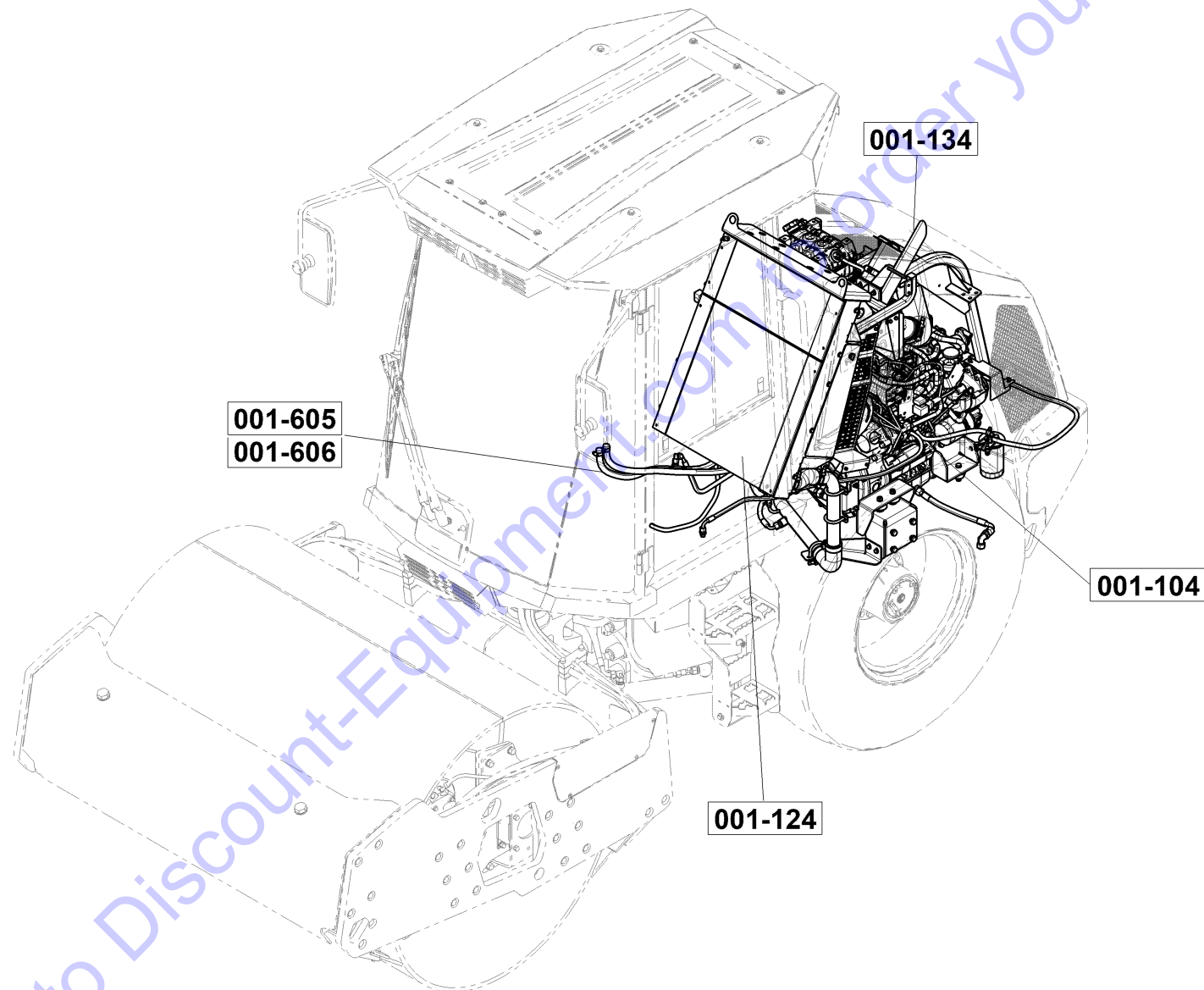
**Ersatzteilkatalog**

**Catalogue de pièces détachées**

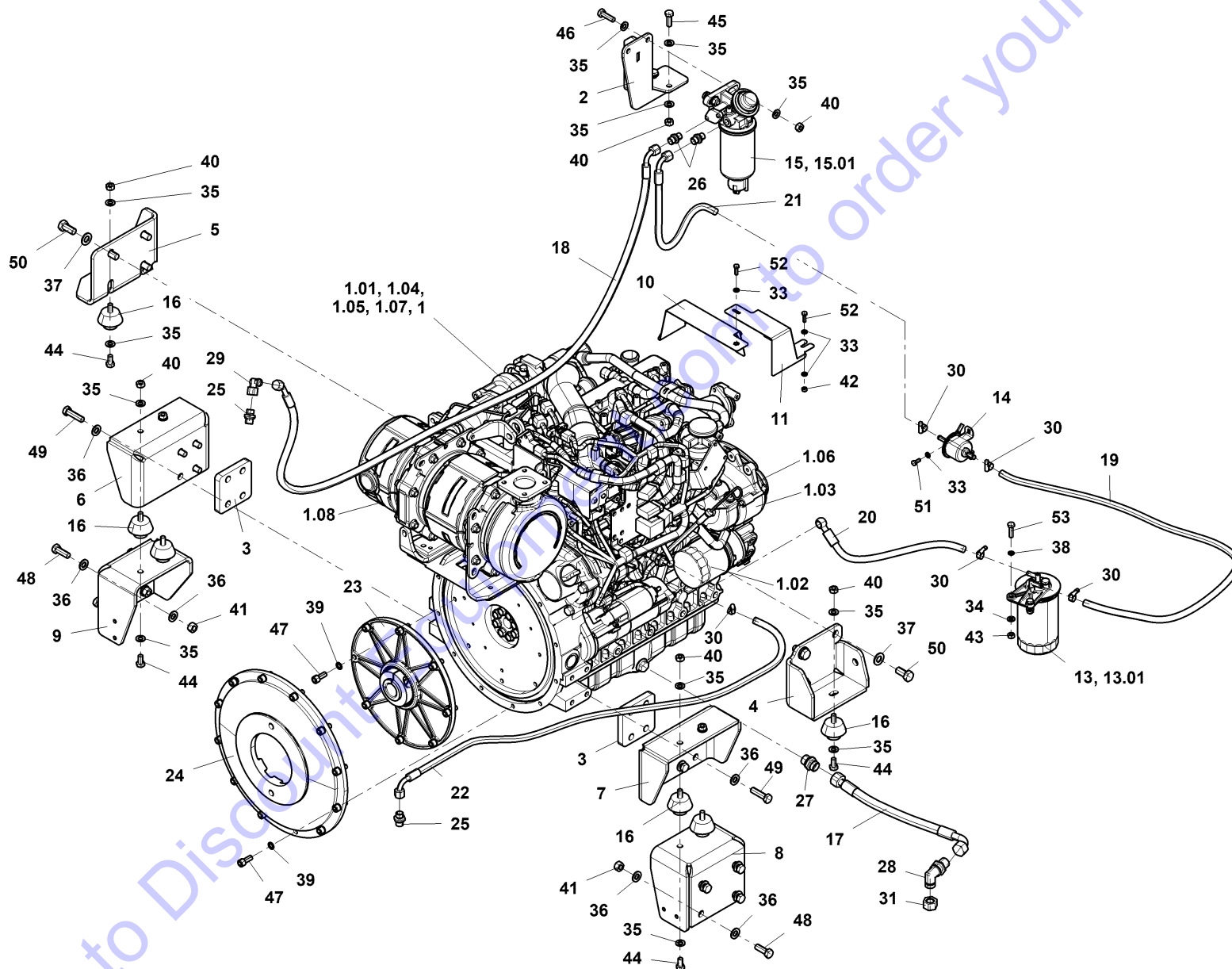




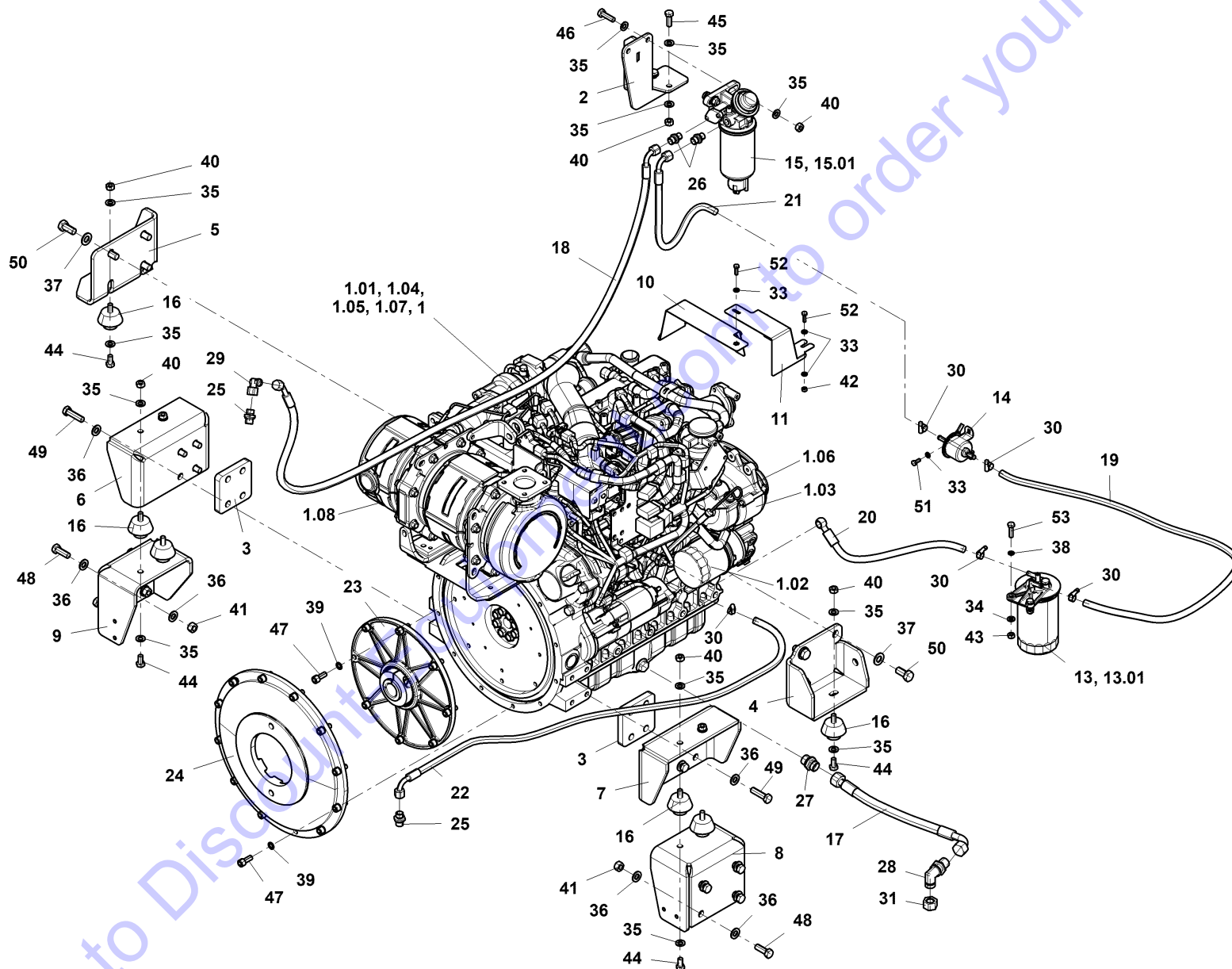
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description                      | Bezeichnung                  | Designation                      | Note |
|-----|------------|------|------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------|
| 1   | 4-K2561008 | 1    | ST   | ARS70 01 Engine                  | ARS70 01 Motor               | ARS70 01 Moteur                  |      |
| 2   | 4-K2562008 | 1    | ST   | ARS70 02 Drive                   | ARS70 02 Antrieb             | ARS70 02 Commande                |      |
| 3   | 4-K2563008 | 1    | ST   | ARS70 03 Frame                   | ARS70 03 Rahmen              | ARS70 03 Chassis                 |      |
| 4   | 4-K2564008 | 1    | ST   | ARS70 04 Cab                     | ARS70 04 Kabine              | ARS70 04 Cabine                  |      |
| 5   | 4-K2565008 | 1    | ST   | ARS70 05 Hydraulic               | ARS70 05 Hydraulik           | ARS70 05 Hydraulique             |      |
| 6   | 4-K2566008 | 1    | ST   | ARS70 06 Electrical Installation | ARS70 06 Elektroinstallation | ARS70 06 Installation électrique |      |
| 7   | 4-K2567008 | 1    | ST   | ARS70 07 Basic Equipment         | ARS70 07 Grundausrüstung     | ARS70 07 Équipement de base      |      |
| 8   | 4-K2568008 | 1    | ST   | ARS70 08 Option                  | ARS70 08 Option              | ARS70 08 Option                  |      |



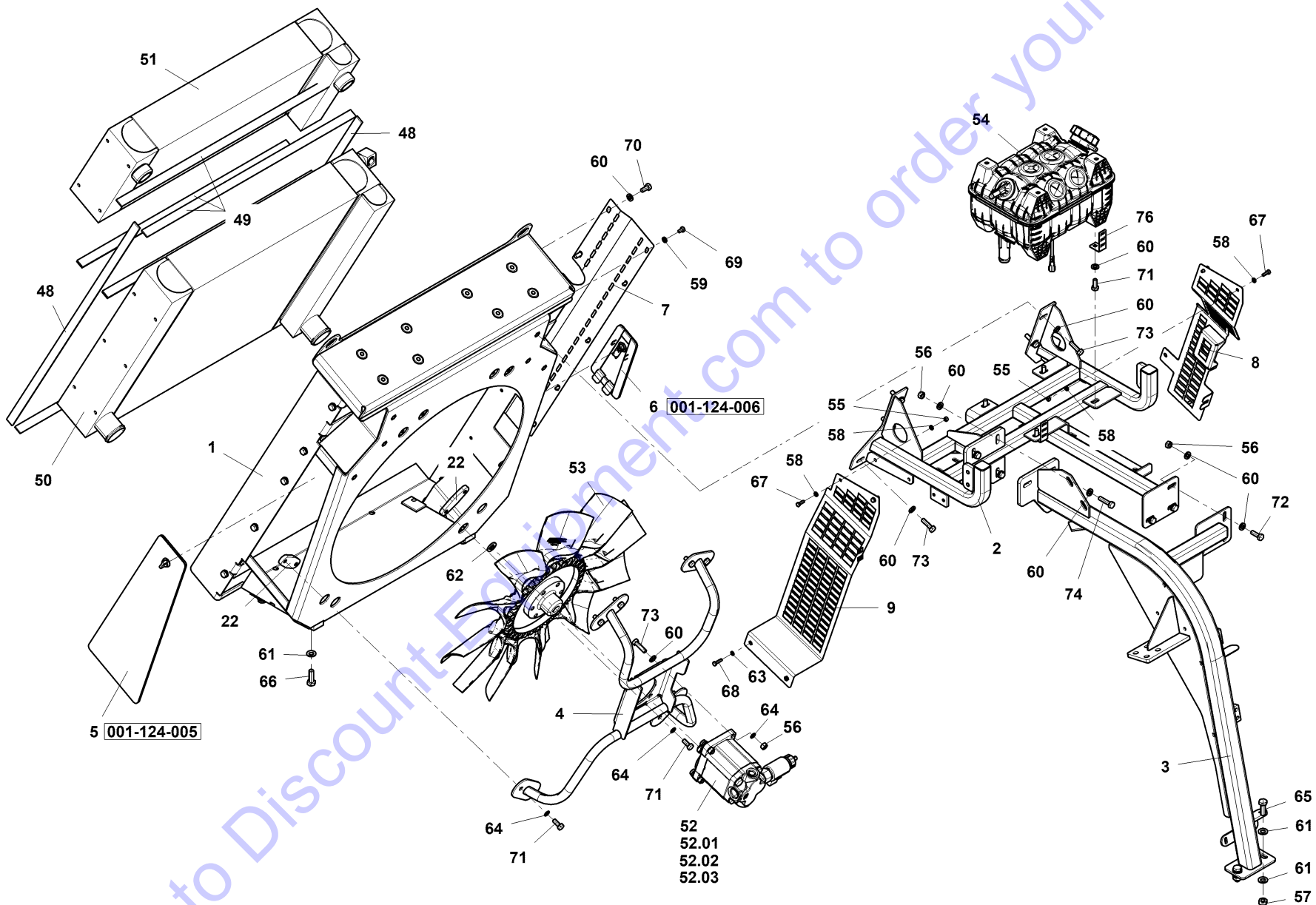
| Pos | Article     | Qty. | Unit | Description           | Bezeichnung        | Designation                    | Note |
|-----|-------------|------|------|-----------------------|--------------------|--------------------------------|------|
| 104 | 4-S31141_B  | 1    | ST   | Diesel engine         | Dieselmotor        | Moteur diesel                  |      |
| 124 | 4-S30209A_E | 1    | ST   | Cooling system part A | Kühlsystem Teil A  | Système de refroidissement p.A |      |
| 124 | 4-S30209B_E | 1    | ST   | Cooling system part B | Kühlsystem Teil B  | Système de refroidissement p.B |      |
| 134 | 4-S31263_B  | 1    | ST   | Intake and exhaust    | Saugen und Auspuff | Aspiration et échappement      |      |
| 605 | 4-S40266    | 1    | ST   | Blind heating         | Blendend Heizung   | Chauffage aveuglante           |      |
| 606 | 4-S33682_A  | 1    | ST   | Heating connection    | Heizungsanschluss  | Raccordement du chauffage      |      |



| Pos   | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung            | Designation                    | Note |
|-------|--------------|------|------|------------------|------------------------|--------------------------------|------|
| 0     | 4-31141      | 1    | ST   | Engine           | Motor                  | Moteur                         |      |
| 1     | 4-1551967    | 1    | ST   | Diesel engine    | Dieselmotor            | Moteur diesel                  |      |
| 1.01  | 1536673      | 1    | ST   | V-belt           | Keilriemen             | Courroie trapézoïdale          |      |
| 1.02  | 1536674      | 1    | ST   | Oil filter       | Ölfilter               | Filtre à huile                 |      |
| 1.03  | 1536675      | 1    | ST   | Alternator       | Lichtmaschine          | Alternateur                    |      |
| 1.04  | 1536676      | 1    | ST   | Engine starter   | Motorstarter           | Démarrreur de moteur           |      |
| 1.05  | 1536677      | 1    | ST   | Steering unit    | Lenkeinheit            | Unité de direction             |      |
| 1.06  | 1536678      | 1    | ST   | Oil dipstick     | Ölmessstab             | Jauge à huile                  |      |
| 1.07  | 1536679      | 1    | ST   | Thermostat       | Thermostat             | Thermostat                     |      |
| 1.08  | 1536680      | 1    | ST   | Exhaust          | Auspuff                | Echappement                    |      |
| 2     | 4-31268      | 1    | ST   | Holder           | Halter                 | Support de caisson             |      |
| 3     | 4-31125      | 2    | ST   | Plate            | Platte                 | Plaque                         |      |
| 4     | 4-31123      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 5     | 4-31121      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 6     | 4-31122      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 7     | 4-31124      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 8     | 4-31119      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 9     | 4-31118      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                        |      |
| 10    | 4-40222      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle                      |      |
| 11    | 4-40223      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle                      |      |
| 13    | 1515878      | 1    | ST   | Fuel filter      | Kraftstofffilter       | Filtre à combustible           |      |
| 13.01 | 1536168      | 1    | ST   | Filter element   | Filterelement          | Élément de filtrage            |      |
| 14    | 1515875      | 1    | ST   | Fuel pump        | Kraftstoff-Förderpumpe | Pompe d'alimentation en carbur |      |
| 15    | 1515902      | 1    | ST   | Fuel filter      | Kraftstofffilter       | Filtre à combustible           |      |
| 15.01 | 1536169      | 1    | ST   | Filter element   | Filterelement          | Élément de filtrage            |      |
| 16    | 1515888      | 6    | ST   | Rubber mount     | Gummilager             | Palier caoutchouc              |      |
| 17    | 4-5160574437 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 18    | 4-5160574450 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 19    | 4-5160574440 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 20    | 4-5160574441 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 21    | 4-5160574439 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 22    | 4-5160574442 | 1    | ST   | Hydr hose        | H-Schlauch             | Conduite hydraulique           |      |
| 23    | 1511187      | 1    | ST   | Coupling         | Kupplung               | Accouplement                   |      |
| 24    | 1511185      | 1    | ST   | Coupling flange  | Kupplungsflansch       | Bride d'accouplement           |      |
| 25    | 4-5160650028 | 2    | ST   | Screw connection | Verschraubung          | Raccord vissé                  |      |
| 26    | 4-5160650035 | 2    | ST   | Screw connection | Verschraubung          | Raccord vissé                  |      |
| 27    | 4-5160650014 | 1    | ST   | Screw connection | Verschraubung          | Raccord vissé                  |      |

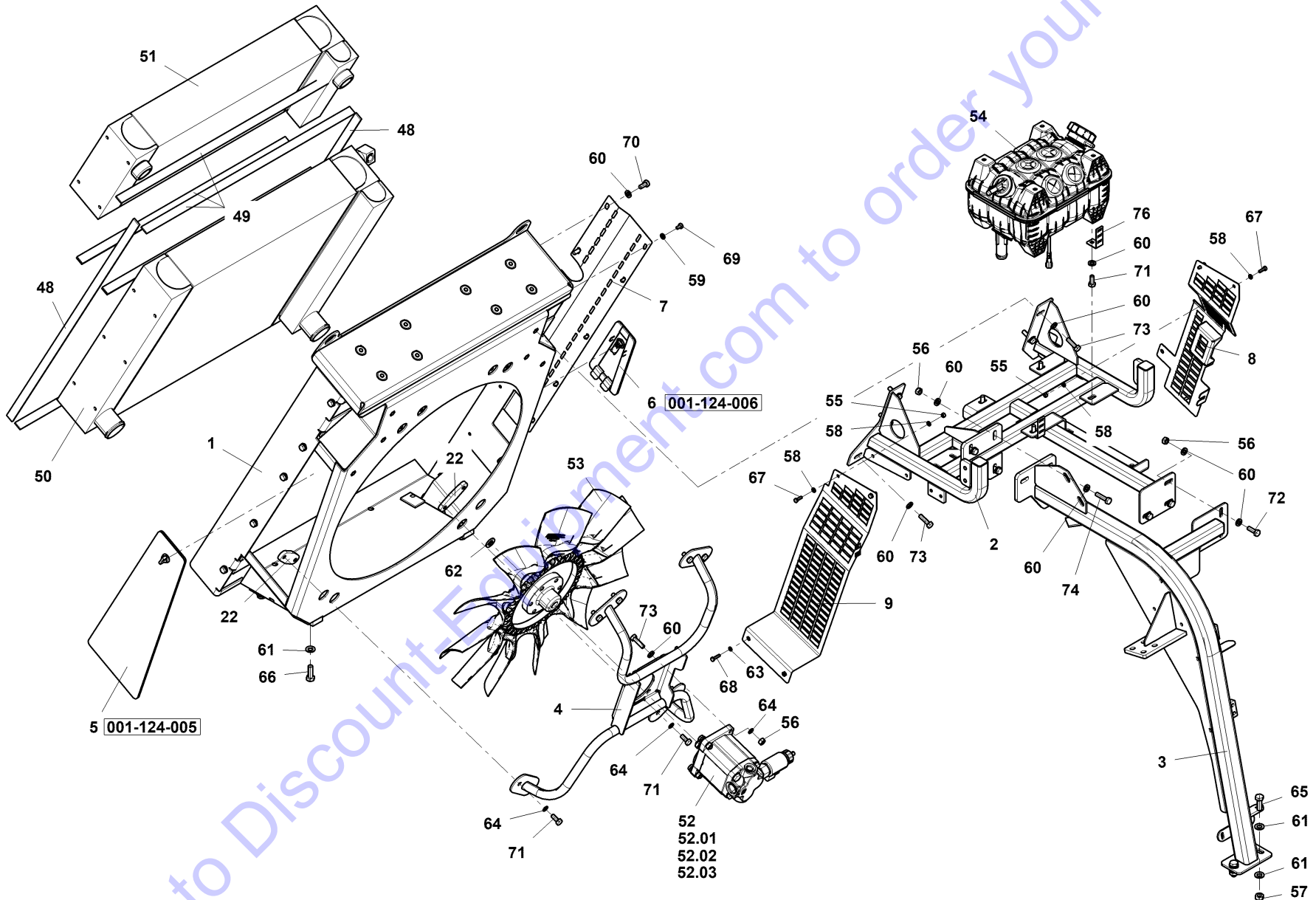


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung         | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|---------------------|----------------------------|------|
| 28  | 4-5160680170 | 1    | ST   | Bulkhead coupling  | Schottverschraubung | Raccord Schott             |      |
| 29  | 4-5160670087 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 30  | 4-5531020073 | 5    | ST   | Hose Clamp         | Schlauchklemme      | Bride pour conduite souple |      |
| 31  | 4-5160670109 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen   | Bouchon de fermeture       |      |
| 33  | 1394751      | 9    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 34  | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 35  | 1394753      | 20   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 36  | 1393963      | 24   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 37  | 1394063      | 7    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 38  | 2-80166024   | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 39  | 2-80166032   | 20   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein             |      |
| 40  | 4-3048500100 | 10   | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal            |      |
| 41  | 4-3048500120 | 8    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal            |      |
| 42  | 4-3048500060 | 2    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal            |      |
| 43  | 4-3048500080 | 2    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal            |      |
| 44  | 4-3002510020 | 6    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 45  | 4-3002510030 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 46  | 4-3002510035 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 47  | 1415962      | 20   | ST   | Cyl head screw     | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique     |      |
| 48  | 4-3002512035 | 8    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 49  | 1415961      | 8    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 50  | 4-3002514530 | 7    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 51  | 4-3002506016 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 52  | 4-3002506020 | 5    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 53  | 4-3002508030 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |

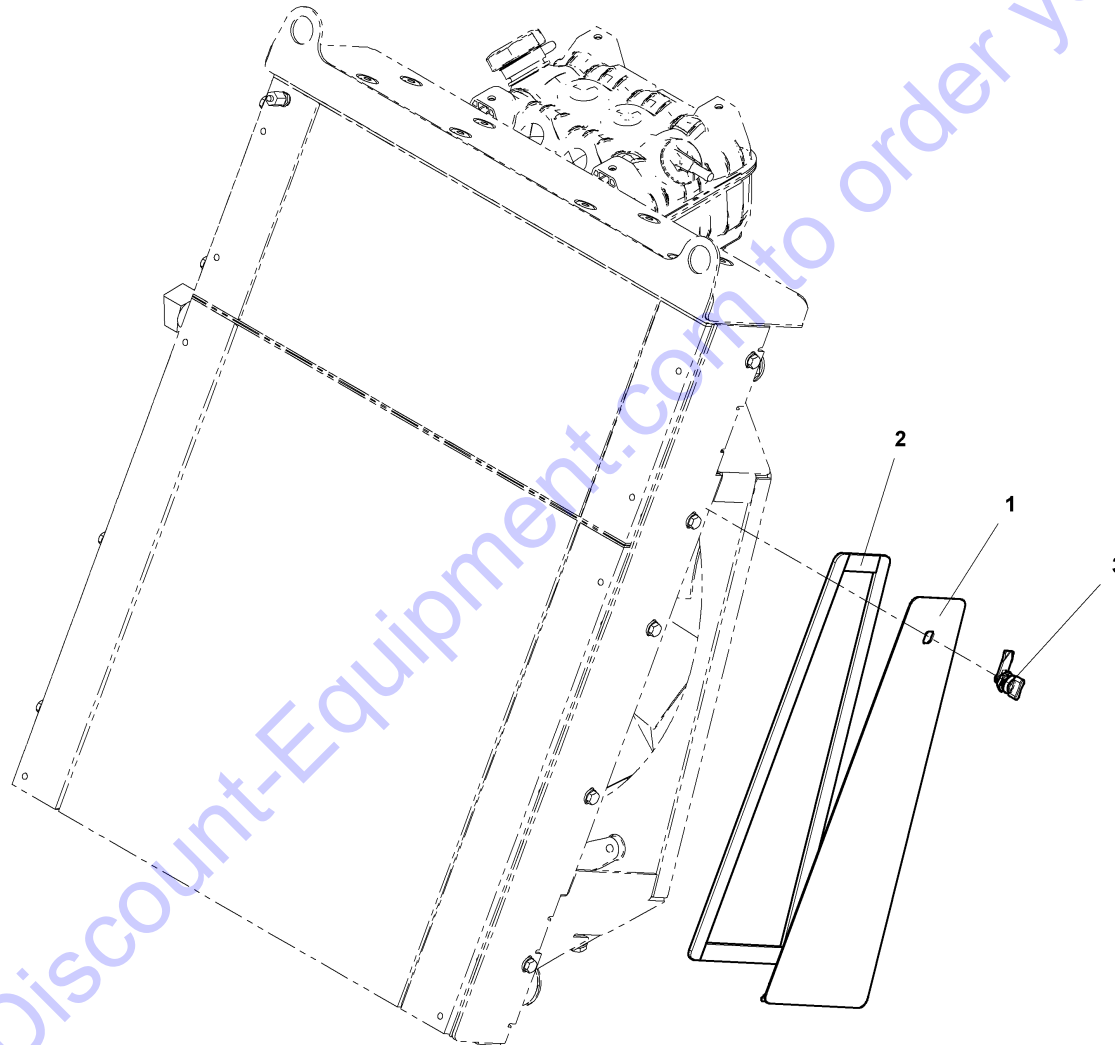




| Pos   | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-------|--------------|------|------|------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0     | 4-30209      | 1    | ST   | Cooling system   | Kühlsystem        | Système de refroidissement |      |
| 1     | 4-31284      | 1    | ST   | Frame            | Rahmen            | Cadre                      |      |
| 2     | 4-30250      | 1    | ST   | Top frame        | Oberrahmen        | Cadre supérieur            |      |
| 3     | 4-30261      | 1    | ST   | Frame            | Rahmen            | Cadre                      |      |
| 4     | 4-30371      | 1    | ST   | Frame            | Rahmen            | Cadre                      |      |
| 5     | 4-S30242     | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung         | Couverture                 |      |
| 6     | 4-S30247     | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung         | Couverture                 |      |
| 7     | 4-30223      | 1    | ST   | Side wall        | Seitenwand        | Panneau latéral            |      |
| 8     | 4-31322      | 1    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                       |      |
| 9     | 4-30329      | 1    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                       |      |
| 22    | 4-30268      | 4    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                       |      |
| 48    | 4-39310      | 2    | ST   | Gasket           | Dichtung          | Joint d'étanchéité         |      |
| 49    | 4-39311      | 7    | ST   | Gasket           | Dichtung          | Joint d'étanchéité         |      |
| 50    | 4-30226      | 1    | ST   | Radiator         | Kühler            | Radiateur                  |      |
| 51    | 4-30227      | 1    | ST   | Radiator         | Kühler            | Radiateur                  |      |
| 52    | 1401171      | 1    | ST   | Fluid Motor      | Hydraulikmotor    | Moteur hydraulique         |      |
| 52.01 | 1295698      | 1    | ST   | Solenoid Valve   | Magnetventil      | Vanne magnétique           |      |
| 52.02 | 1536649      | 1    | ST   | Maintenance kit  | Wartungskit       | Lot de maintenance         |      |
| 52.03 | 1296128      | 1    | ST   | Magnetic coil    | Magnetspule       | Bobine magnétique          |      |
| 53    | 1510573      | 1    | ST   | Fan              | Lüfter            | Ventilateur                |      |
| 54    | 4-38325      | 1    | ST   | Expansion vessel | Expansionsgefäß   | Vase d'expansion           |      |
| 55    | 4-3048500050 | 4    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 56    | 4-3048500080 | 17   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 57    | 4-3048500100 | 23   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 58    | 1176243      | 8    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 59    | 1394751      | 5    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 60    | 1394752      | 53   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 61    | 1394753      | 31   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 62    | 1393963      | 1    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 63    | 2-80166130   | 2    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 64    | 2-80166024   | 15   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 65    | 4-3002510030 | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 66    | 1299058      | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 67    | 4-3002505016 | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 68    | 4-3002505020 | 2    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 69    | 4-3002506010 | 5    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 70    | 4-3002508018 | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung  | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|--------------|-----------------------|------|
| 71  | 4-3002508020 | 21   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale |      |
| 72  | 4-3002508025 | 10   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale |      |
| 73  | 4-3002508030 | 13   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale |      |
| 74  | 4-3002508035 | 3    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale |      |
| 76  | 4-31231      | 2    | ST   | Plate       | Blech        | Tôle                  |      |



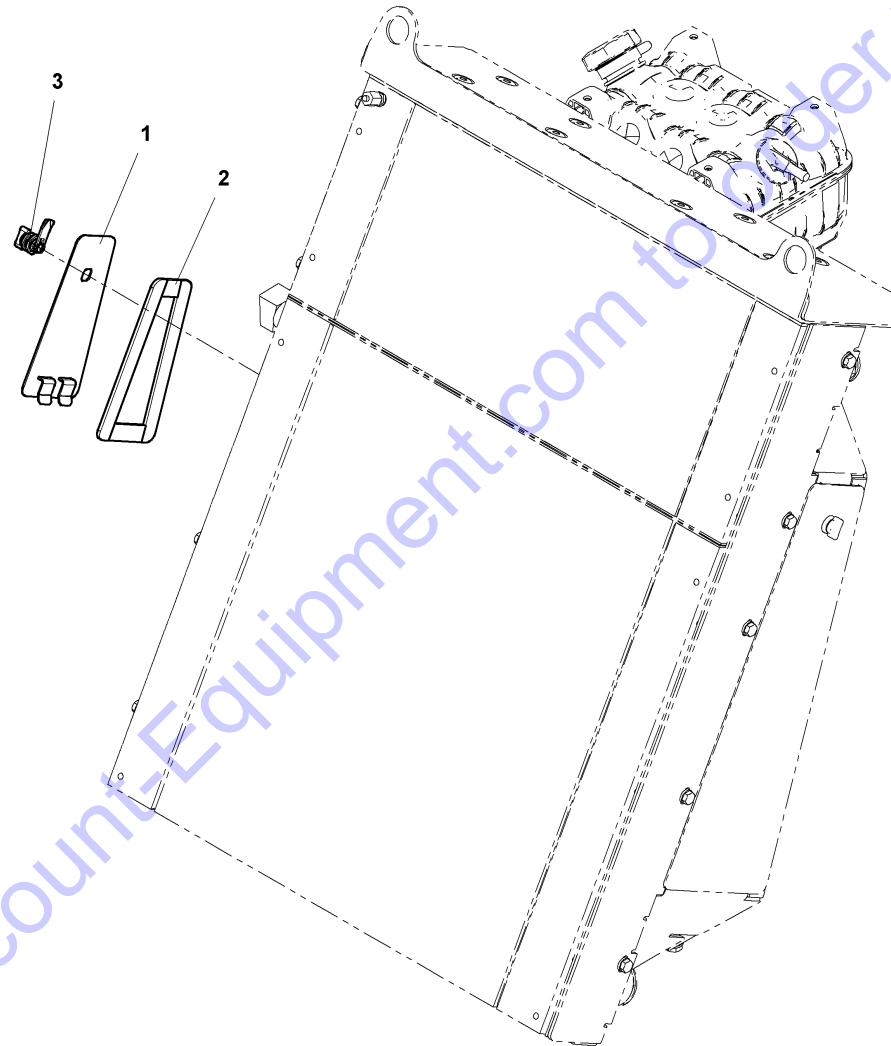
ARS 70  
**001-124-005**

Cover  
Abdeckung  
Couverture

4-S30242

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung     | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------|-----------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-30242      | 1    | ST   | Cooler Cover  | Kühlerabdeckung | Couverteur du radiateur |      |
| 1   | 4-31278      | 1    | ST   | Cooler Cover  | Kühlerabdeckung | Couverteur du radiateur |      |
| 2   | 4-6120070107 | 1.2  | M    | Adhesive Tape | Klebeband       | Bande adhésive          |      |
| 3   | 1515451      | 1    | ST   | Lock          | Schloss         | Serrure                 |      |



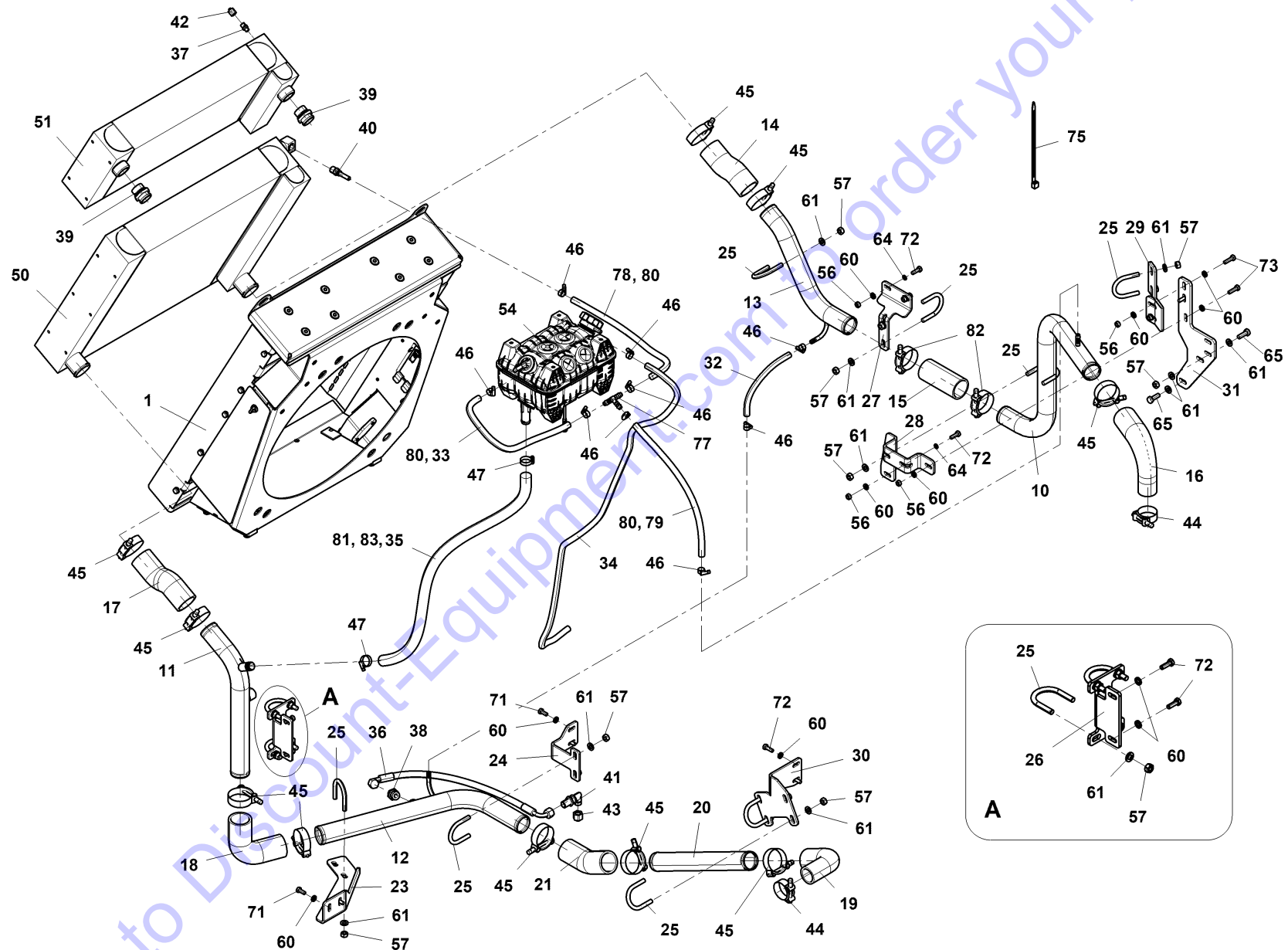
ARS 70  
**001-124-006**

Cover  
Abdeckung  
Couverture

4-S30247

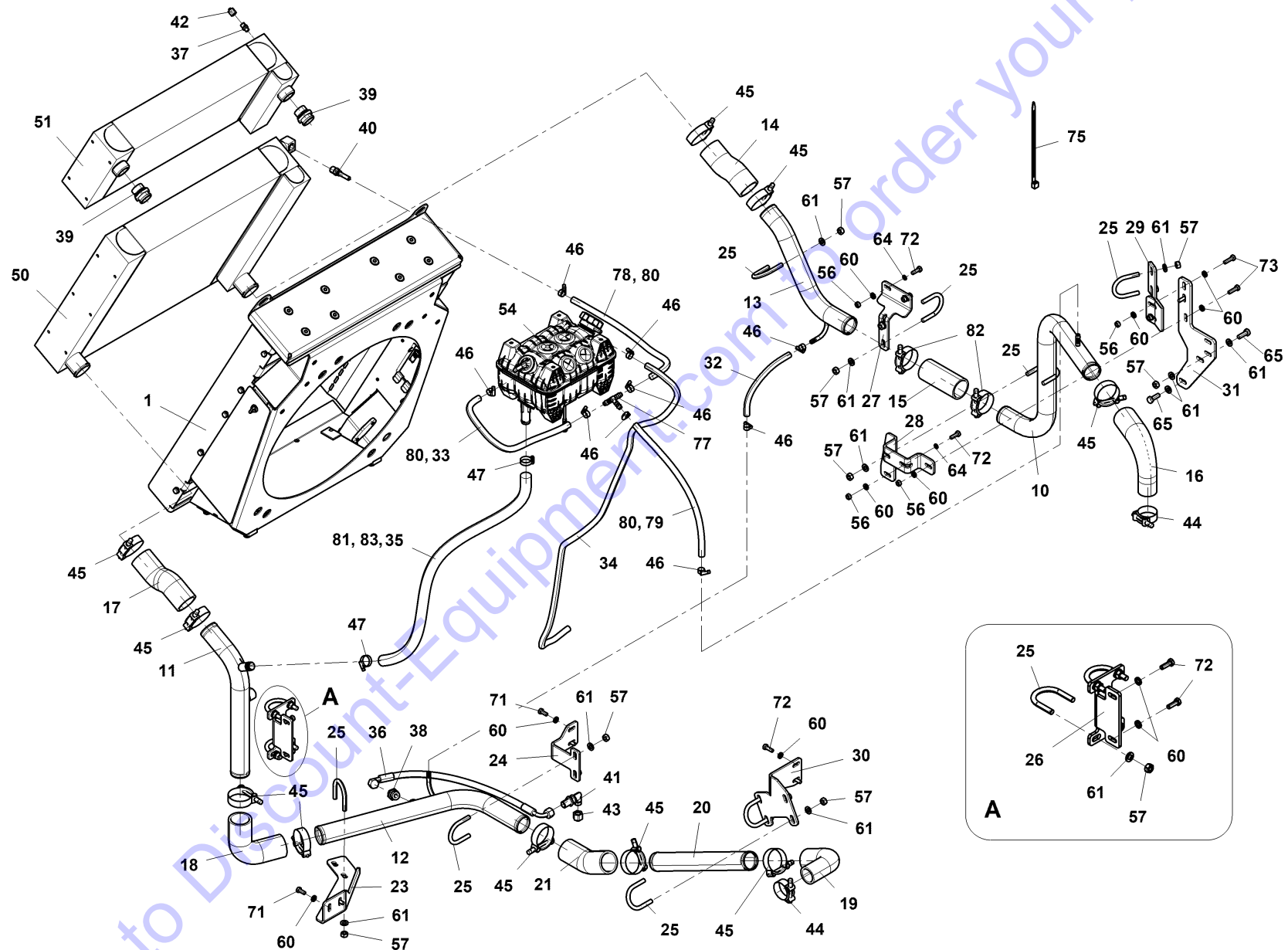
**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung     | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------|-----------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-30247      | 1    | ST   | Cooler Cover  | Kühlerabdeckung | Couverteur du radiateur |      |
| 1   | 4-31279      | 1    | ST   | Cooler Cover  | Kühlerabdeckung | Couverteur du radiateur |      |
| 2   | 4-6120070107 | 0.5  | M    | Adhesive Tape | Klebeband       | Bande adhésive          |      |
| 3   | 1515451      | 1    | ST   | Lock          | Schloss         | Serrure                 |      |

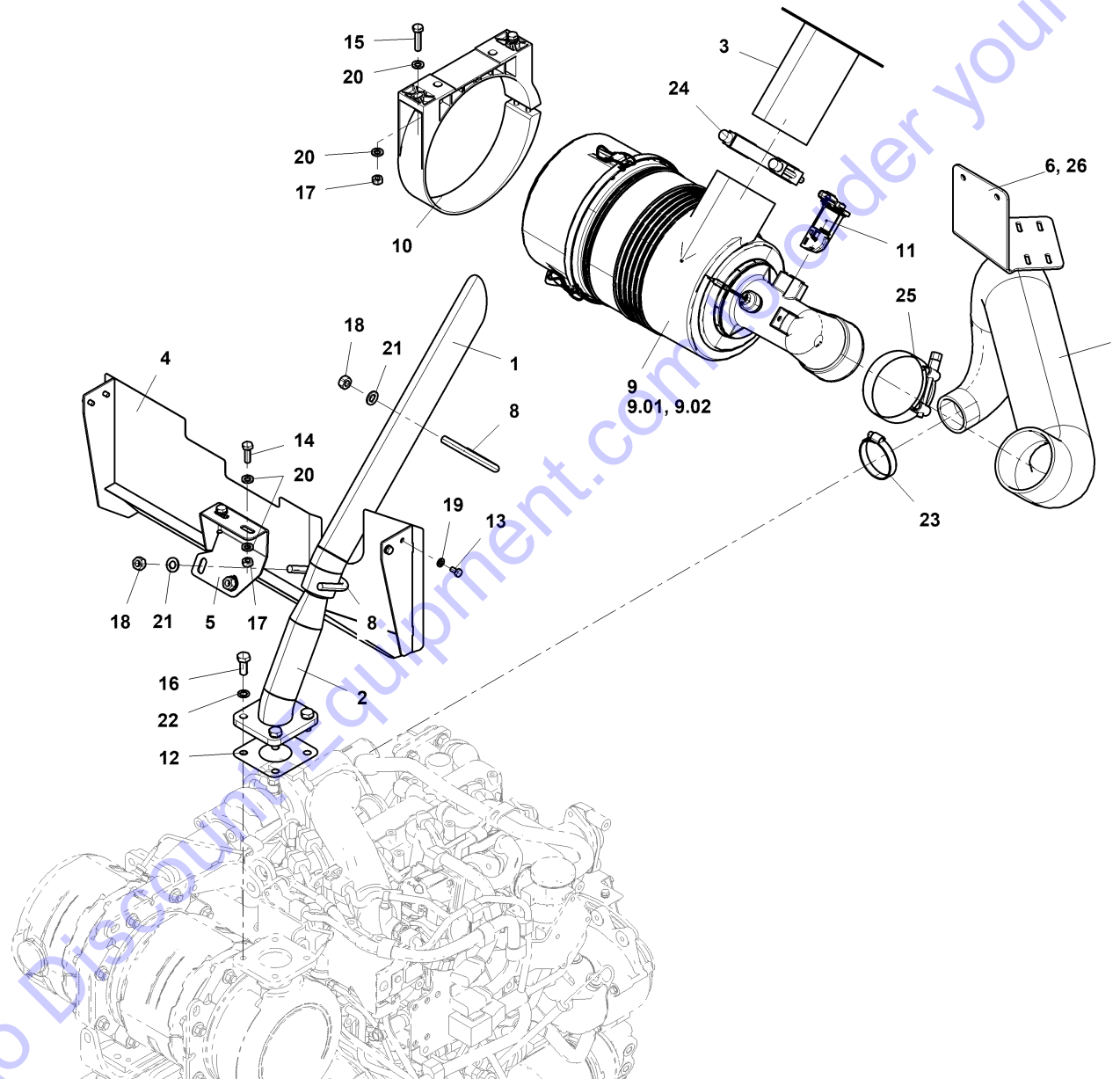




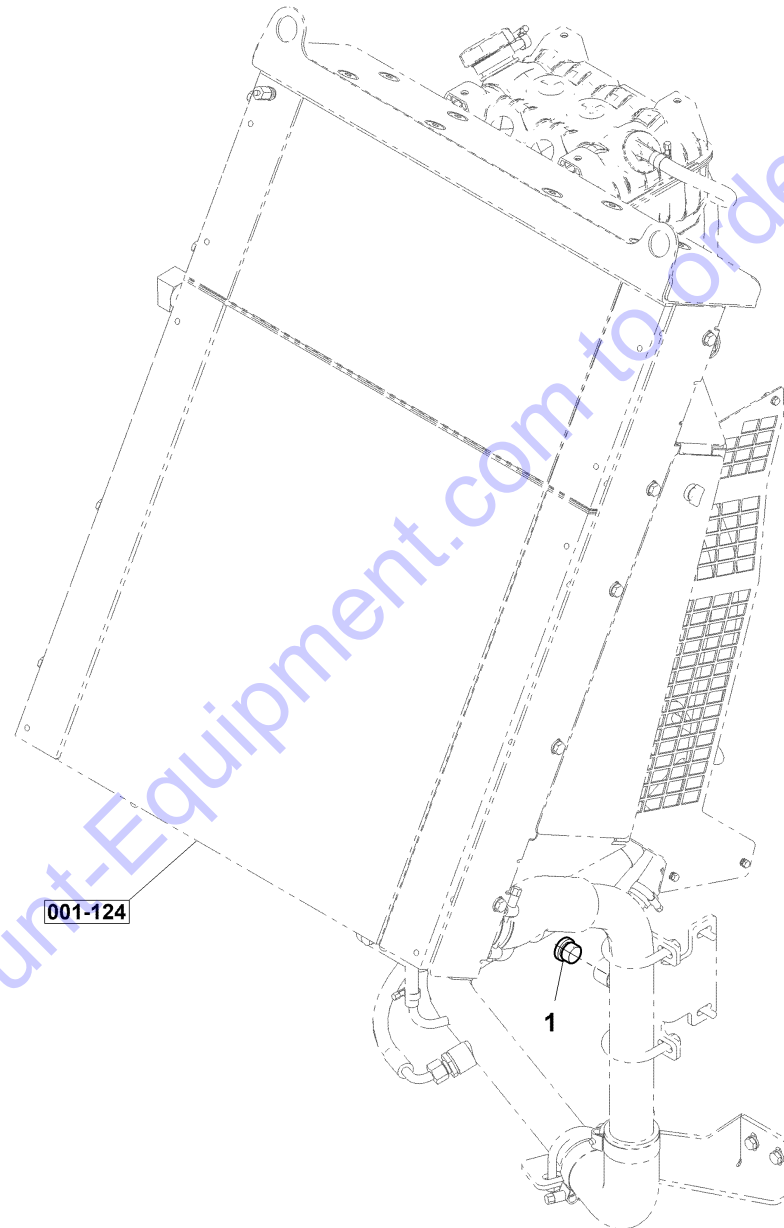
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung         | Désignation                | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|---------------------|----------------------------|------|
| 0   | 4-30209      | 1    | ST   | Cooling system     | Kühlsystem          | Système de refroidissement |      |
| 1   | 4-31284      | 1    | ST   | Frame              | Rahmen              | Cadre                      |      |
| 10  | 4-30241      | 1    | ST   | Pipe               | Rohr                | Tuyau                      |      |
| 11  | 4-30326      | 1    | ST   | Pipe               | Rohr                | Tuyau                      |      |
| 12  | 4-31225      | 1    | ST   | Pipe               | Rohr                | Tuyau                      |      |
| 13  | 4-31264      | 1    | ST   | Pipe               | Rohr                | Tuyau                      |      |
| 14  | 4-30346      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 15  | 4-40656      | 1    | ST   | Hose               | Schlauch            | Tuyau                      |      |
| 16  | 4-30350      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 17  | 4-30341      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 18  | 4-30343      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 19  | 4-30345      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 20  | 4-30710      | 1    | ST   | Pipe               | Rohr                | Tuyau                      |      |
| 21  | 4-30711      | 1    | ST   | Manifold           | Krümmern            | Tube coudé                 |      |
| 23  | 4-30351      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 24  | 4-30352      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 25  | 4-39757      | 10   | ST   | Yoke               | Joch                | Joug                       |      |
| 26  | 4-30358      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 27  | 4-30353      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 28  | 4-30375      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 29  | 4-30357      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 30  | 4-30376      | 1    | ST   | Holder             | Halter              | Support de caisson         |      |
| 31  | 4-30259      | 1    | ST   | Plate              | Blech               | Tôle                       |      |
| 32  | 4-37261      | 1    | ST   | Hose               | Schlauch            | Tuyau                      |      |
| 33  | 4-37259      | 1    | ST   | Hose               | Schlauch            | Tuyau                      |      |
| 34  | 4-37262      | 1    | ST   | Hose               | Schlauch            | Tuyau                      |      |
| 35  | 4-37257      | 1    | ST   | Hose               | Schlauch            | Tuyau                      |      |
| 36  | 4-5160574418 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 37  | 4-5160650075 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 38  | 4-5160650030 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 39  | 1515859      | 2    | ST   | Connector          | Stutzen             | Tubulure                   |      |
| 40  | 4-5160571986 | 1    | ST   | End fitting        | Endstück            | Bout                       |      |
| 41  | 4-5160680042 | 1    | ST   | Bulkhead coupling  | Schottverschraubung | Raccord Schott             |      |
| 42  | 4-5160670127 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen   | Bouchon de fermeture       |      |
| 43  | 4-5160670120 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen   | Bouchon de fermeture       |      |
| 44  | 4-5531020022 | 2    | ST   | Hose Clamp         | Schlauchklemme      | Bride pour conduite souple |      |
| 45  | 4-5531020035 | 10   | ST   | Hose Clamp         | Schlauchklemme      | Bride pour conduite souple |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 46  | 4-5531020002 | 9    | ST   | Hose Clamp        | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 47  | 4-5531020004 | 2    | ST   | Hose Clamp        | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 50  | 4-30226      | 1    | ST   | Radiator          | Kühler            | Radiateur                  |      |
| 51  | 4-30227      | 1    | ST   | Radiator          | Kühler            | Radiateur                  |      |
| 54  | 4-38325      | 1    | ST   | Expansion vessel  | Expansionsgefäß   | Vase d'expansion           |      |
| 56  | 4-3048500080 | 17   | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 57  | 4-3048500100 | 23   | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 60  | 1394752      | 53   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 61  | 1394753      | 31   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 64  | 2-80166024   | 15   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 65  | 4-3002510030 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 71  | 4-3002508020 | 21   | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 72  | 4-3002508025 | 10   | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 73  | 4-3002508030 | 13   | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 75  | 4-6150051019 | 6    | ST   | Cable Tie         | Kabelbinder       | Connecteur de câbles       |      |
| 77  | 1511026      | 1    | ST   | Connection branch | Anschlussstutzen  | Tubulure de raccordement   |      |
| 78  | 4-37258      | 1    | ST   | Hose              | Schlauch          | Tuyau                      |      |
| 79  | 4-37260      | 1    | ST   | Hose              | Schlauch          | Tuyau                      |      |
| 80  | 1282612      | 1    | ST   | Protection hose   | Schutzschlauch    | Tube souple de protection  |      |
| 81  | 4-5160580024 | 1    | ST   | Protection hose   | Schutzschlauch    | Tube souple de protection  |      |
| 82  | 1238030      | 2    | ST   | Hose Clamp        | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 83  | 4-5160571349 | 1    | ST   | Protection hose   | Schutzschlauch    | Tube souple de protection  |      |



| Pos  | Article       | Qty. | Unit | Description          | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|------|---------------|------|------|----------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0    | 4-31263       | 1    | ST   | Intake               | Ansaugung         | Aspiration                 |      |
| 1    | 4-31253       | 1    | ST   | Exhaust              | Auspuff           | Echappement                |      |
| 2    | 4-31257       | 1    | ST   | Exhaust              | Auspuff           | Echappement                |      |
| 3    | 4-31250       | 1    | ST   | Transition connector | Übergangsstutzen  | Raccord de transfert       |      |
| 4    | 4-36808       | 1    | ST   | Cover                | Abdeckung         | Couvercle                  |      |
| 5    | 4-31261       | 1    | ST   | Holder               | Halter            | Support de caisson         |      |
| 6    | 4-35109       | 1    | ST   | Holder               | Halter            | Support de caisson         |      |
| 7    | 4-30734       | 1    | ST   | Manifold             | Krümmern          | Tube coudé                 |      |
| 8    | 4-39757       | 2    | ST   | Yoke                 | Joch              | Joug                       |      |
| 9    | 1515876       | 1    | ST   | Air filter           | Luftfilter        | Filtre à air               |      |
| 9.01 | 54-5970026112 | 1    | ST   | Air filter element   | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air  |      |
| 9.02 | 54-5523126150 | 1    | ST   | Air filter element   | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air  |      |
| 10   | 1515881       | 1    | ST   | Sleeve               | Muffe             | Manchon                    |      |
| 11   | 1515882       | 1    | ST   | Sensor               | Sensor            | Détecteur                  |      |
| 12   | 1515885       | 1    | ST   | Gasket               | Dichtung          | Joint d'étanchéité         |      |
| 13   | 4-3002506012  | 4    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 14   | 4-3002508025  | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 15   | 4-3002508035  | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 16   | 1415962       | 4    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique     |      |
| 17   | 4-3048500080  | 4    | ST   | Hexagon nut          | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 18   | 4-3048500100  | 4    | ST   | Hexagon nut          | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 19   | 1394751       | 4    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 20   | 1394752       | 8    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 21   | 1394753       | 4    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 22   | 2-80166032    | 4    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 23   | 4-5531020075  | 1    | ST   | Hose Clamp           | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 24   | 1415957       | 1    | ST   | Hose Clamp           | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 25   | 4-5531020043  | 1    | ST   | Hose Clamp           | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 26   | 4-6150051019  | 2    | ST   | Cable Tie            | Kabelbinder       | Connecteur de câbles       |      |



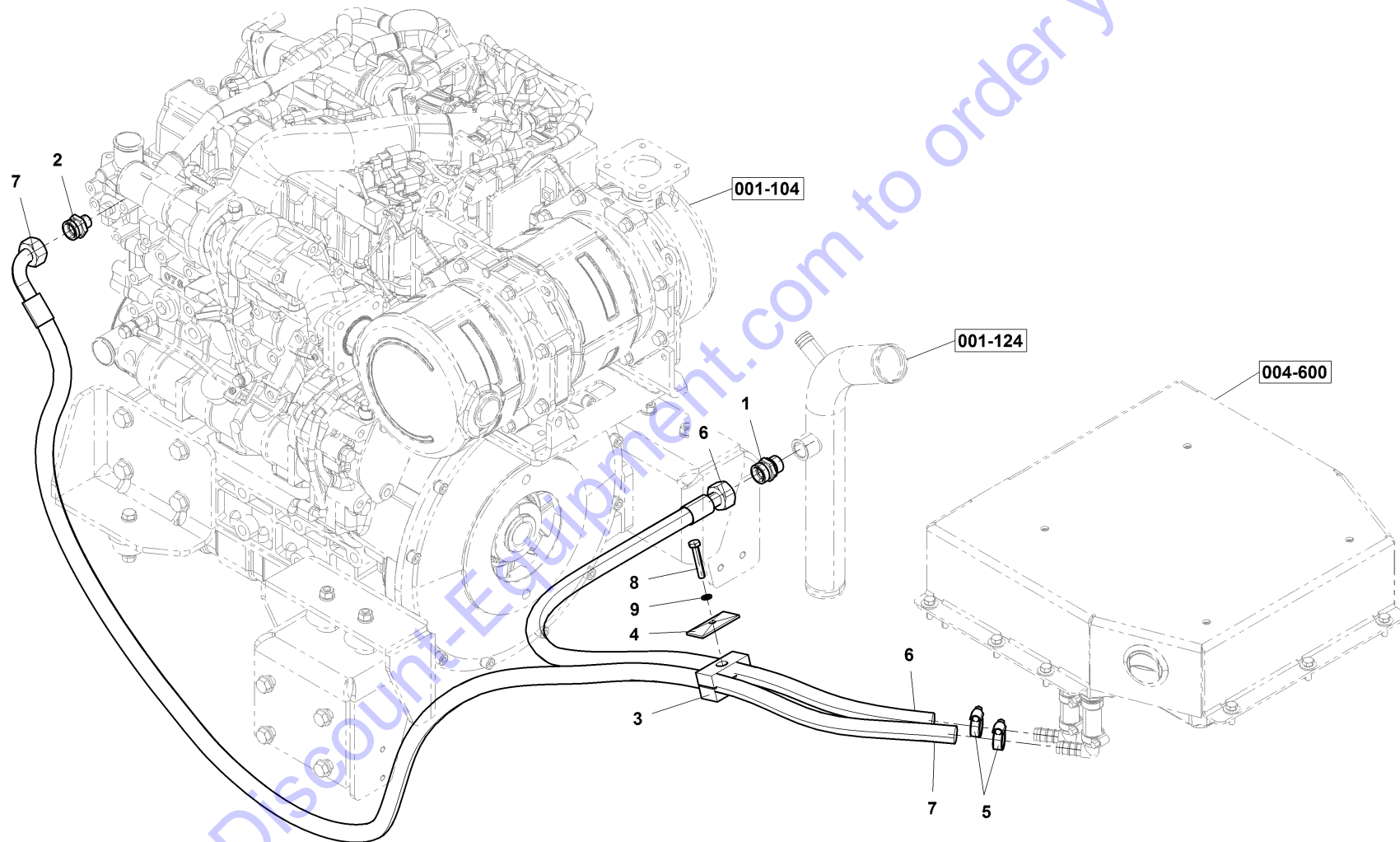
ARS 70  
**001-605**

Blind heating  
Blendend Heizung  
Chauffage aveuglante

4-S40266

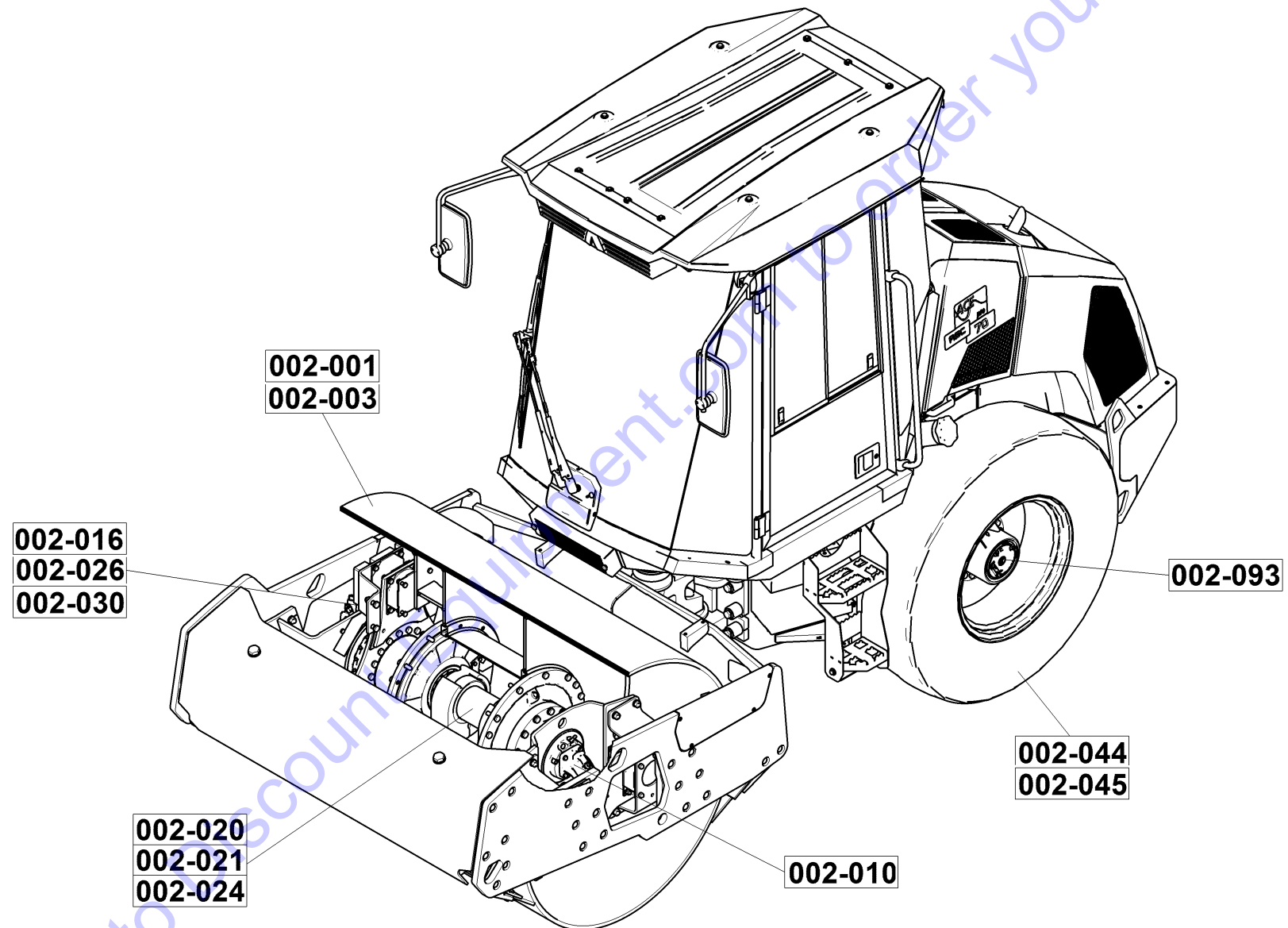
**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description  | Bezeichnung       | Designation          | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------|-------------------|----------------------|------|
| 1   | 4-5160670082 | 1    | ST   | Sealing plug | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture |      |

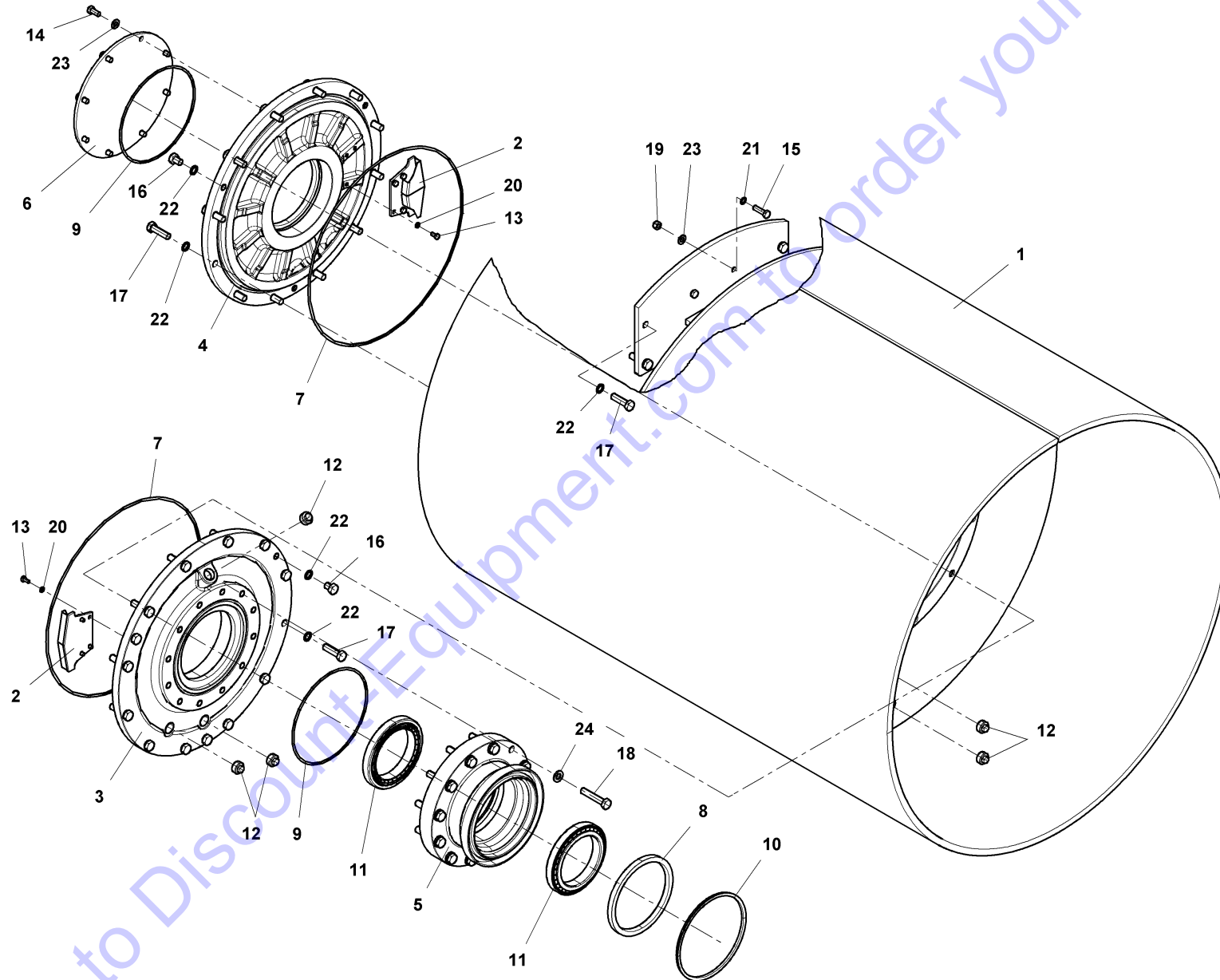




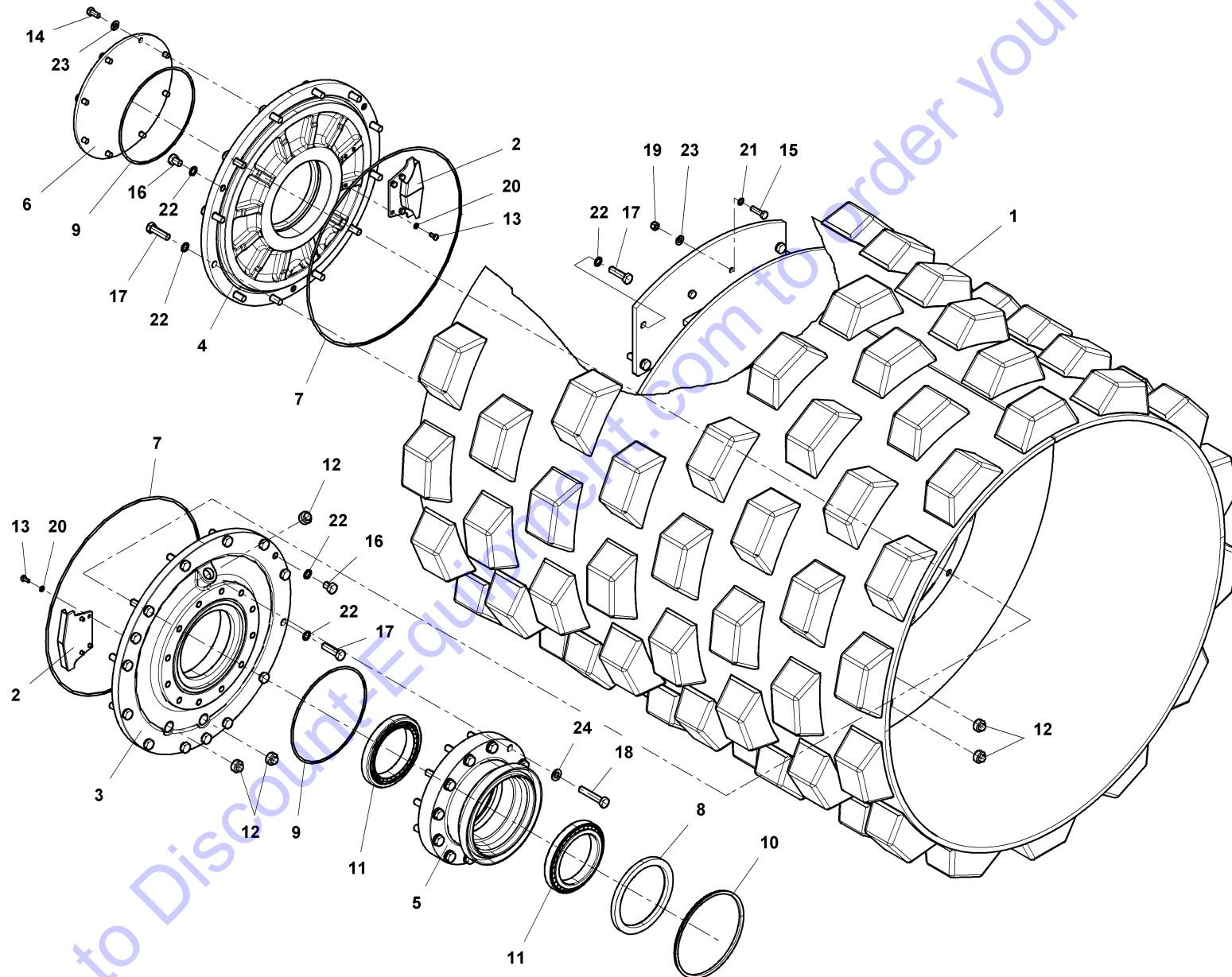
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0   | 4-33682      | 1    | ST   | Heater connection  | Heizungsanschluss | Raccord de chauffage       |      |
| 1   | 4-5160650036 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé              |      |
| 2   | 4-5160650141 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé              |      |
| 3   | 4-5358050045 | 1    | ST   | Sleeve             | Muffe             | Manchon                    |      |
| 4   | 4-5358050047 | 1    | ST   | Cap                | Kappe             | Capuchon                   |      |
| 5   | 4-5531020071 | 2    | ST   | Hose Clamp         | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 6   | 4-5160574701 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique       |      |
| 7   | 4-5160574700 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique       |      |
| 8   | 4-3001508045 | 1    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 9   | 2-80166024   | 1    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |



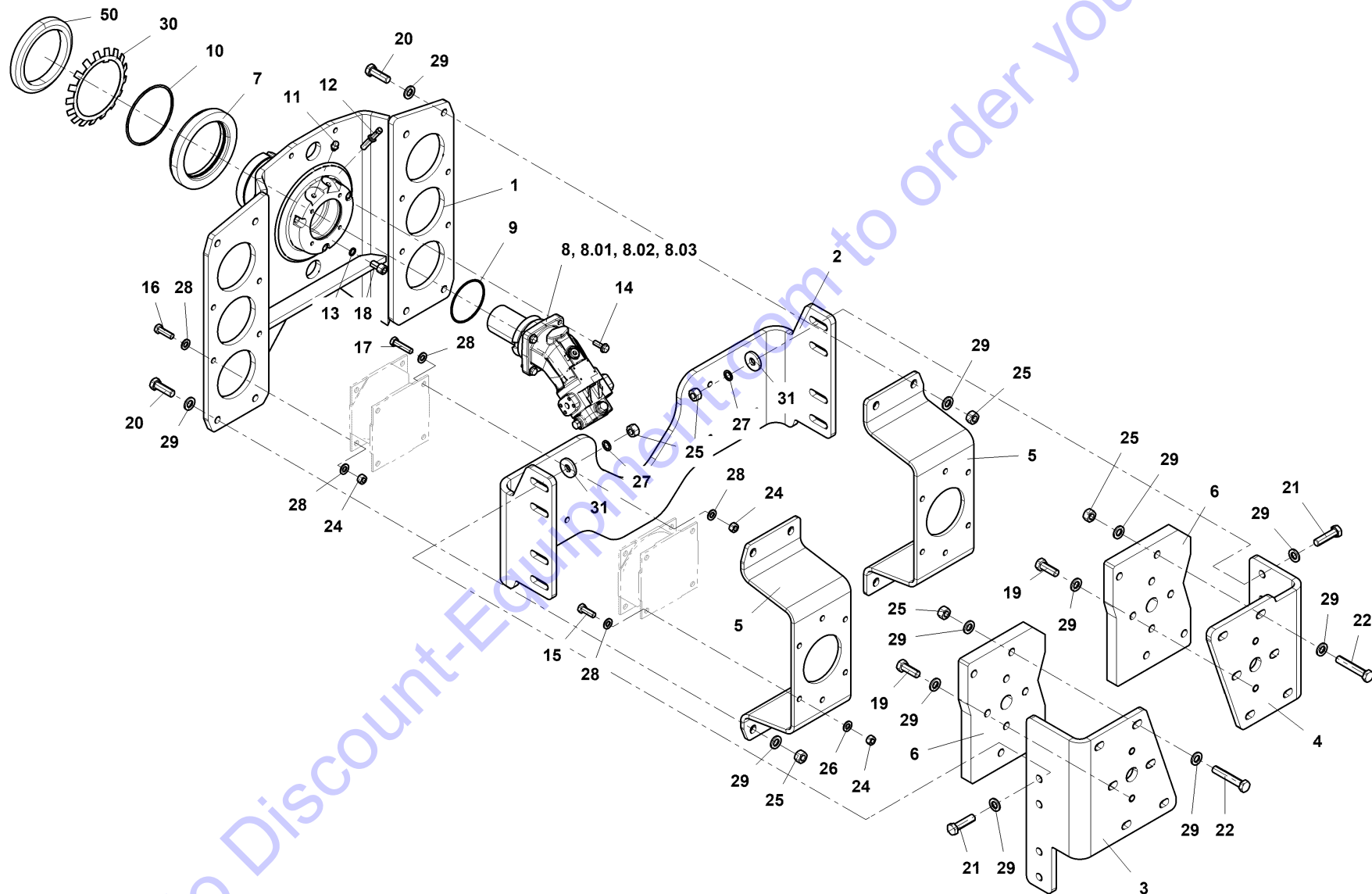
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung        | Designation              | Note |
|-----|------------|------|------|------------------|--------------------|--------------------------|------|
| 1   | 4-S30149   | 1    | ST   | Smooth drum      | Glattbandage       | Bille lisse              |      |
| 3   | 4-S31311   | 1    | ST   | Padfoot drum     | Stampffussbandage  | Bille à pieds de mouton  |      |
| 10  | 4-S30056_A | 1    | ST   | Unbalance drive  | Unwuchtantrieb     | Lecteur de déséquilibre  |      |
| 16  | 4-S30151   | 1    | ST   | Shock mounts     | Schwingmetalle     | Silentbloc               |      |
| 20  | 4-S30074_A | 1    | ST   | Vibrator D       | Vibrator D         | Vibrateur D              |      |
| 21  | 4-S30102_A | 1    | ST   | Vibrator PD      | Vibrator PD        | Vibrateur PD             |      |
| 24  | 4-S30128   | 1    | ST   | Clutch vibration | Kupplung vibration | Embrayage vibration      |      |
| 26  | 4-S42686   | 1    | ST   | Drive motor      | Fahrmotor          | Moteur de translation    |      |
| 30  | 4-S30001_A | 1    | ST   | Drum drive       | Bandagenantrieb    | Entraînement du balourd  |      |
| 44  | 4-S30596_A | 1    | ST   | Wheel D          | Rad D              | Roue D                   |      |
| 45  | 4-S37950_A | 1    | ST   | Wheel PD         | Rad PD             | Roue PD                  |      |
| 93  | 4-S30600_A | 1    | ST   | Final drive      | Achsantrieb        | Entraînement de l'essieu |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung       | Designation                   | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|-------------------|-------------------------------|------|
| 0   | 4-30149      | 1    | ST   | Smooth drum            | Glattbandage      | Bille lisse                   |      |
| 1   | 4-30131      | 1    | ST   | Drum                   | Bandage           | Bille                         |      |
| 2   | 4-30133      | 2    | ST   | Mixer paddle           | Rührschaufel      | Palette de malaxeur           |      |
| 3   | 4-30140      | 1    | ST   | Cover                  | Deckel            | Couvercle                     |      |
| 4   | 4-30141      | 1    | ST   | Cover                  | Deckel            | Couvercle                     |      |
| 5   | 4-30142      | 1    | ST   | Hub                    | Nabe              | Moyeu                         |      |
| 6   | 4-30143      | 1    | ST   | Cap                    | Kappe             | Capuchon                      |      |
| 7   | 4-30701      | 2    | ST   | Ring 545/5             | Ring 545/5        | Bague 545/5                   |      |
| 8   | 4-6160070186 | 1    | ST   | Gasket                 | Dichtung          | Joint d'étanchéité            |      |
| 9   | 4-6160140276 | 1    | ST   | Ring                   | Ring              | Bague                         |      |
| 9   | 4-6160140276 | 1    | ST   | Ring                   | Ring              | Bague                         |      |
| 10  | 1415959      | 1    | ST   | V ring                 | V-Ring            | Joint en V                    |      |
| 11  | 1403170      | 2    | ST   | Tapered roller bearing | Kegelrollenlager  | Roulement à rouleaux coniques |      |
| 12  | 4-5358570028 | 5    | ST   | Plug                   | Stopfen           | Bouchon                       |      |
| 13  | 4-3002508016 | 8    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 14  | 4-3002512025 | 8    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 15  | 4-3001512040 | 12   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 16  | 4-3002516020 | 6    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 17  | 4-3001516055 | 24   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 18  | 4-3001516080 | 12   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 19  | 4-3048500120 | 12   | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 20  | 1404941      | 8    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 21  | 2-80166040   | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 22  | 2-80166067   | 17   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 22  | 2-80166067   | 25   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 23  | 1393963      | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 23  | 1393963      | 8    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 24  | 1394064      | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |

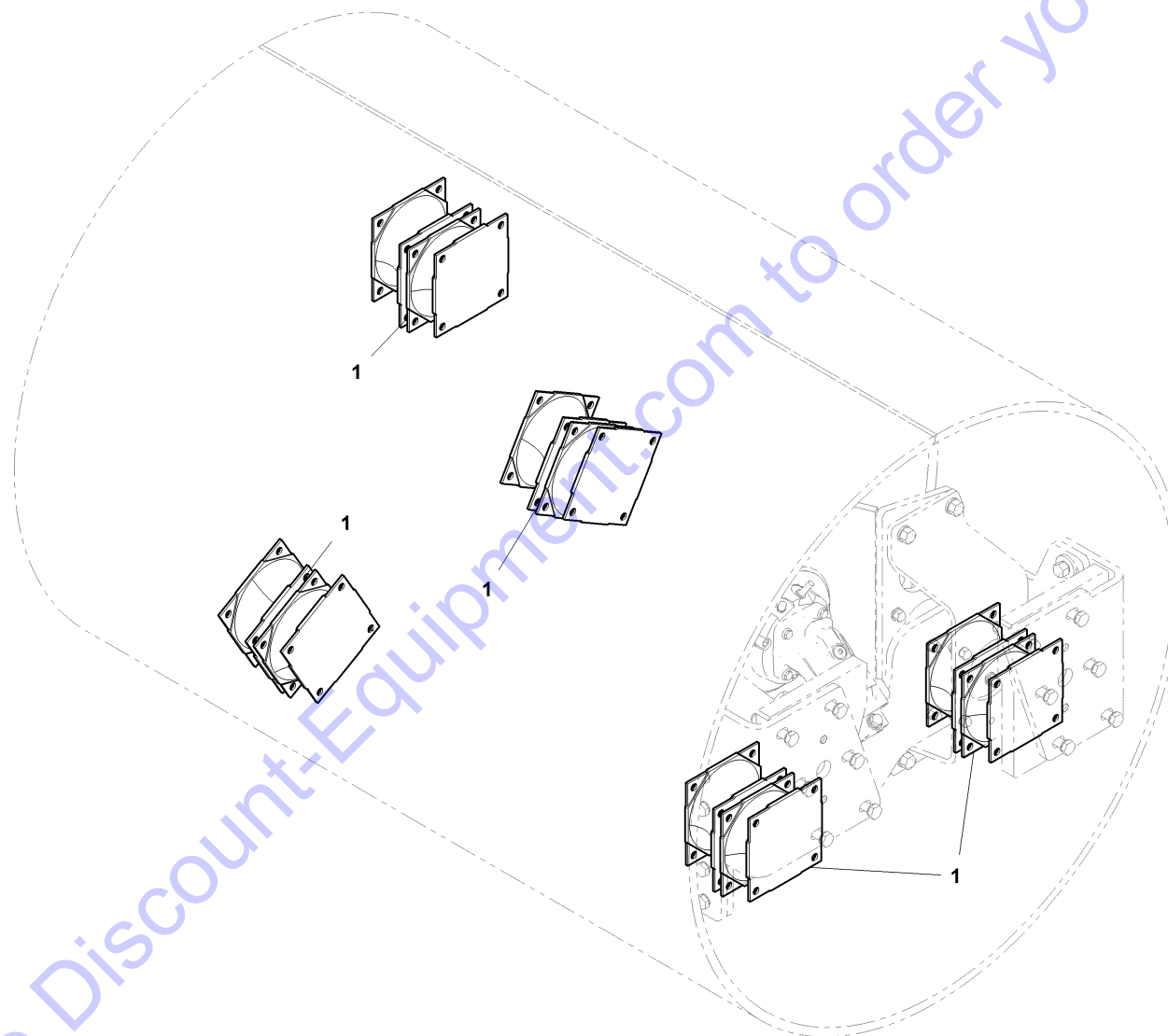


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung       | Designation                   | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|-------------------|-------------------------------|------|
| 0   | 4-31311      | 1    | ST   | Padfoot drum           | Stampffussbandage | Bille à pieds de mouton       |      |
| 1   | 4-31310      | 1    | ST   | Padfoot drum           | Stampffussbandage | Bille à pieds de mouton       |      |
| 2   | 4-30133      | 2    | ST   | Mixer paddle           | Rührschaufel      | Palette de malaxeur           |      |
| 3   | 4-30140      | 1    | ST   | Cover                  | Deckel            | Couvercle                     |      |
| 4   | 4-30141      | 1    | ST   | Cover                  | Deckel            | Couvercle                     |      |
| 5   | 4-30142      | 1    | ST   | Hub                    | Nabe              | Moyeu                         |      |
| 6   | 4-30143      | 1    | ST   | Cap                    | Kappe             | Capuchon                      |      |
| 7   | 4-30701      | 2    | ST   | Ring 545/5             | Ring 545/5        | Bague 545/5                   |      |
| 8   | 4-6160070186 | 1    | ST   | Gasket                 | Dichtung          | Joint d'étanchéité            |      |
| 9   | 4-6160140276 | 1    | ST   | Ring                   | Ring              | Bague                         |      |
| 9   | 4-6160140276 | 1    | ST   | Ring                   | Ring              | Bague                         |      |
| 10  | 1415959      | 1    | ST   | V ring                 | V-Ring            | Joint en V                    |      |
| 11  | 1403170      | 2    | ST   | Tapered roller bearing | Kegelrollenlager  | Roulement à rouleaux coniques |      |
| 12  | 4-5358570028 | 5    | ST   | Plug                   | Stopfen           | Bouchon                       |      |
| 13  | 4-3002508016 | 8    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 14  | 4-3002512025 | 8    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 15  | 4-3001512040 | 12   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 16  | 4-3002516020 | 6    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 17  | 4-3001516055 | 36   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 18  | 4-3001516080 | 12   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 19  | 4-3048500120 | 12   | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 20  | 1404941      | 8    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 21  | 2-80166040   | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 22  | 2-80166067   | 17   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 22  | 2-80166067   | 25   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 23  | 1393963      | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 23  | 1393963      | 8    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 24  | 1394064      | 12   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |





| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|------|--------------|------|------|------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0    | 4-30056      | 1    | ST   | Drive            | Antrieb           | Entraînement                |      |
| 1    | 4-30045      | 1    | ST   | Vibration Plate  | Vibrationsplatte  | Vibration Plate             |      |
| 2    | 4-30050      | 1    | ST   | Plate            | Platte            | Plaque                      |      |
| 3    | 4-30051      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole           | Console                     |      |
| 4    | 4-30052      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole           | Console                     |      |
| 5    | 4-30002      | 2    | ST   | Yoke             | Joch              | Joug                        |      |
| 6    | 4-30059      | 2    | ST   | Weight           | Gewicht           | Poids                       |      |
| 7    | 4-30058      | 1    | ST   | Ring             | Ring              | Bague                       |      |
| 8    | 4-30053      | 1    | ST   | Fluid motor      | Hydraulikmotor    | Moteur hydraulique          |      |
| 8.01 | J903574      | 1    | ST   | Circlip          | Sicherungsring    | Circlip                     |      |
| 8.02 | 2-80136355   | 1    | ST   | O-ring           | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 8.03 | 1233280      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung        | Joint d'étanchéité          |      |
| 9    | 4-6160140224 | 1    | ST   | Ring             | Ring              | Bague                       |      |
| 10   | 4-30700      | 1    | ST   | Ring 140/4       | Ring 140/4        | Bague 140/4                 |      |
| 11   | 4-5353080052 | 1    | ST   | Venting valve    | Entlüftungsventil | Soupape de purge            |      |
| 12   | 1238095      | 1    | ST   | Proximity Sensor | Näherungsschalter | Détecteur de proximité      |      |
| 13   | 4-6090010412 | 3    | ST   | Sealing Ring     | Dichtring         | Bague d'étanchéité          |      |
| 14   | 1186459      | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 15   | 4-3002512035 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 16   | 4-3002512040 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 17   | 4-3001512050 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 18   | 4-3114314025 | 3    | ST   | Cyl head screw   | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 19   | 4-3002516045 | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 20   | 4-3001516050 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 21   | 4-3001516060 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 22   | 4-3001516090 | 12   | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 24   | 4-3048500120 | 24   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 25   | 4-3048500160 | 28   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 26   | 2-80166040   | 8    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 27   | 2-80166067   | 8    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 28   | 1393963      | 40   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 29   | 1394064      | 52   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 30   | J901304      | 1    | ST   | Securing plate   | Sicherungsblech   | Frein d'écrou               |      |
| 31   | 1309935      | 8    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle                    |      |
| 50   | J900905      | 1    | ST   | Groove nut       | Nutmutter         | Écrou rainuré               |      |



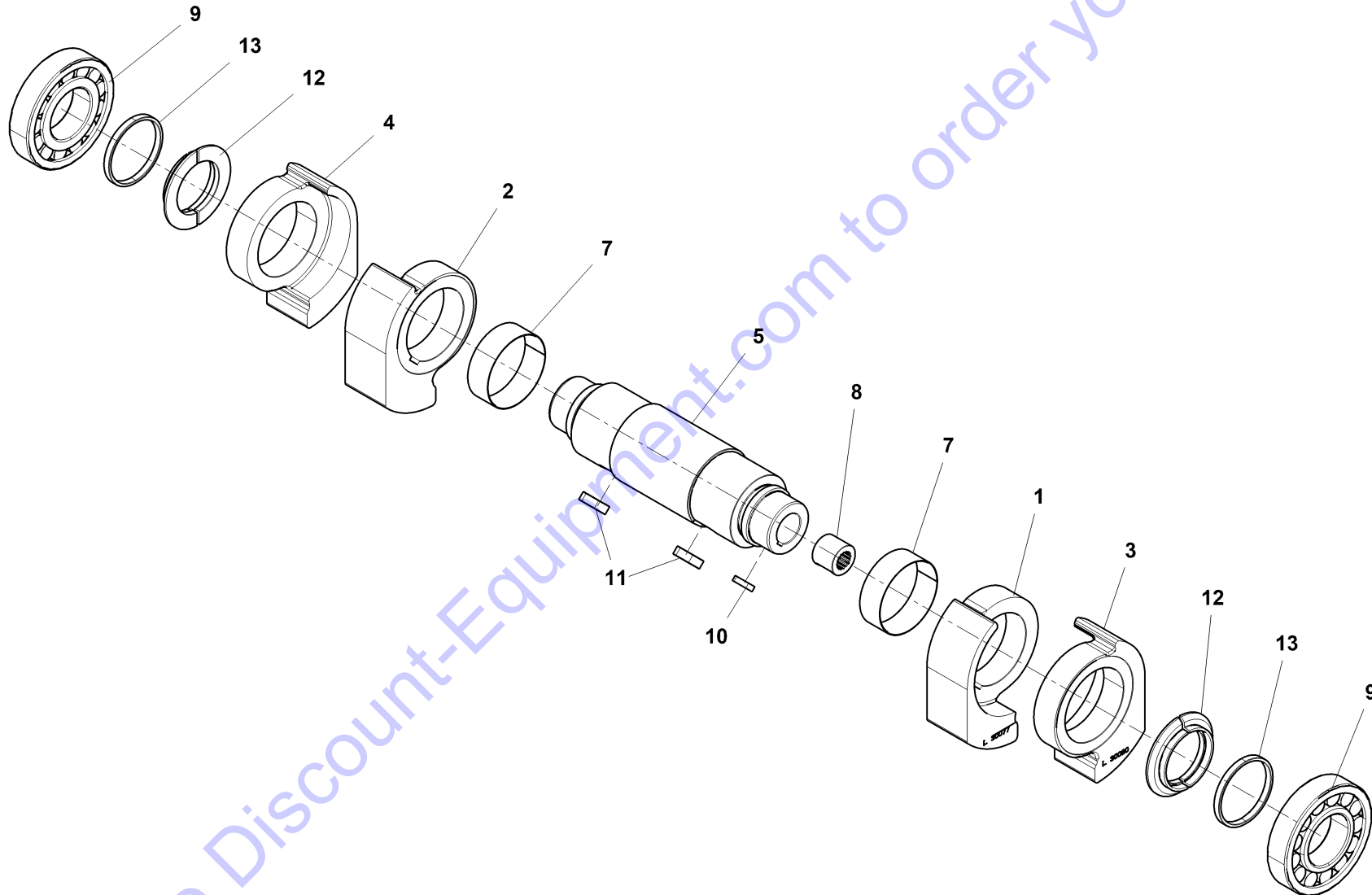
ARS 70  
**002-016**

Shock mounts  
Schwingmetalle  
Silentbloc

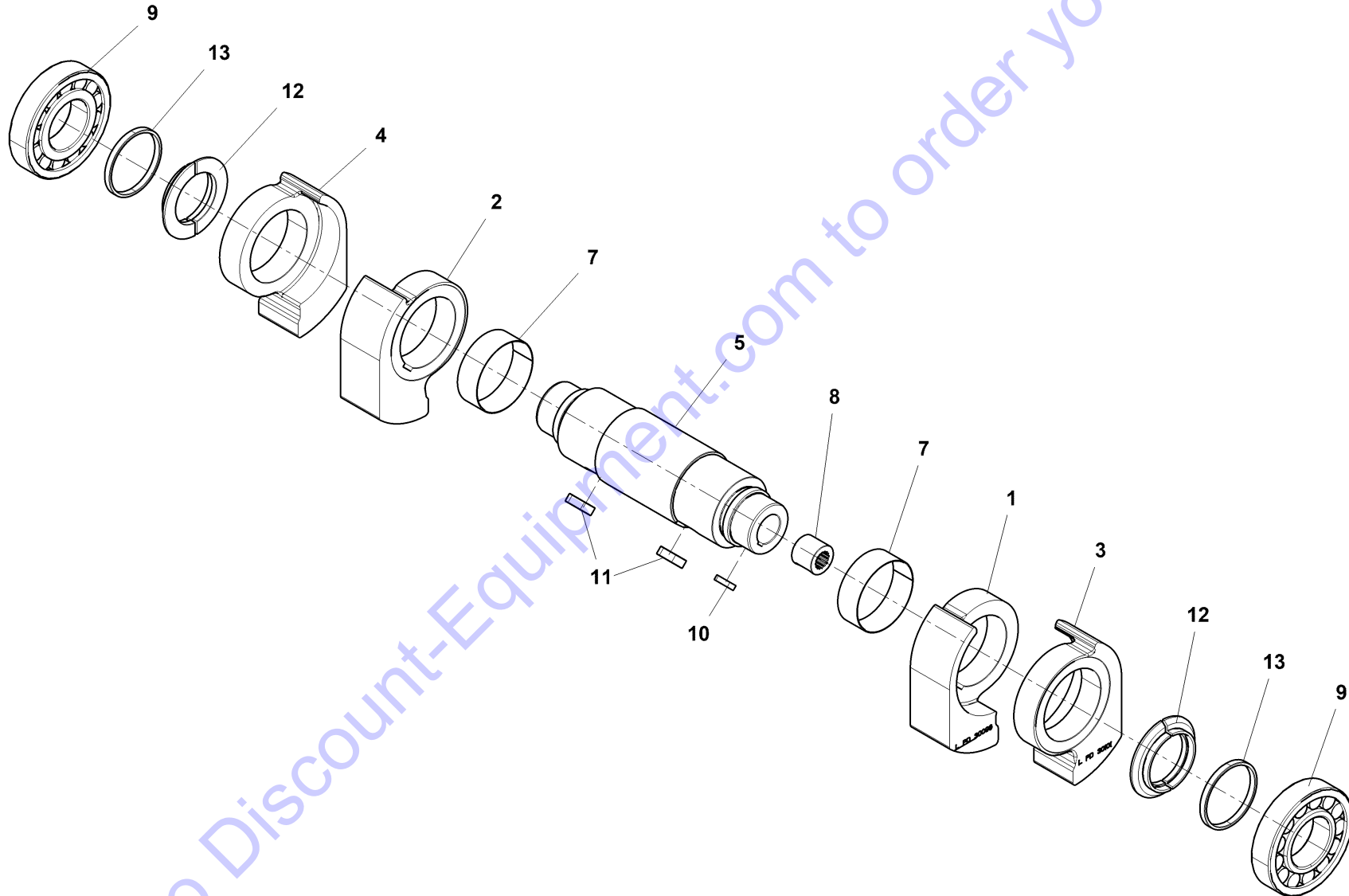
4-S30151

**AMMANN**

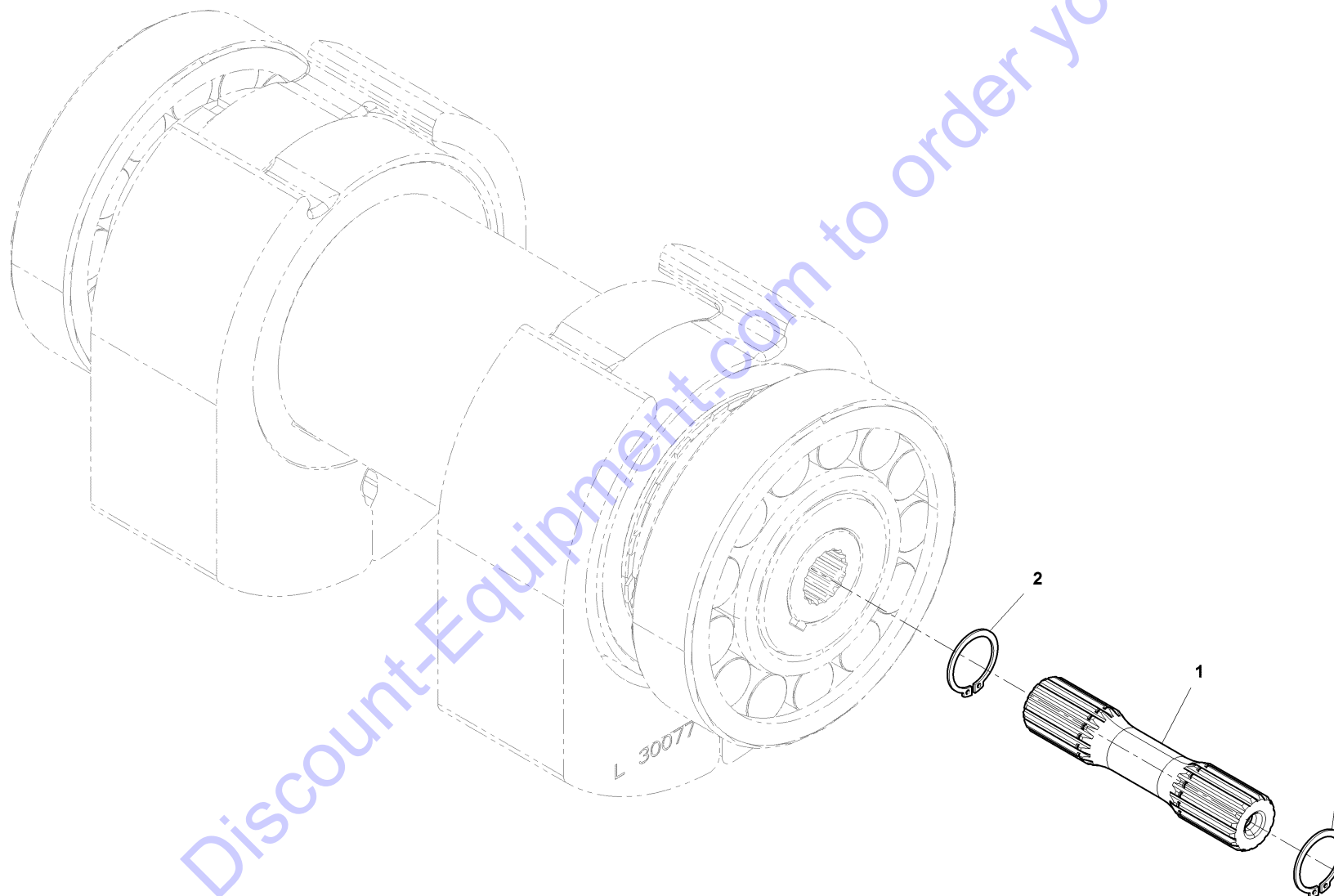
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung | Designation       | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------|-------------------|------|
| 1   | 4-9200000030 | 10   | ST   | Rubber cushion | Gummipuffer | Tampon caoutchouc |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description                | Bezeichnung         | Designation                     | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------------------|---------------------|---------------------------------|------|
| 0   | 4-30074      | 1    | ST   | Vibrator                   | Vibrator            | Vibrateur                       |      |
| 1   | 4-30077      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 2   | 4-30078      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 3   | 4-30080      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 4   | 4-30079      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 5   | 4-38381      | 1    | ST   | Shaft                      | Welle               | Arbre                           |      |
| 7   | 4-30082      | 2    | ST   | Bushing                    | Buchse              | Douille                         |      |
| 8   | 4-30076      | 1    | ST   | Insert                     | Einsatz             | Insertion                       |      |
| 9   | 1403139      | 2    | ST   | Cylindrical roller bearing | Zylinderrollenlager | Roulement à rouleaux cylindriqu |      |
| 10  | 4-3256216045 | 1    | ST   | Feather key                | Passfeder           | Clavette élastique              |      |
| 11  | 4-3256228059 | 2    | ST   | Feather key                | Passfeder           | Clavette élastique              |      |
| 12  | 4-38382      | 2    | ST   | Banjo union                | Ringstück           | Raccord de tube                 |      |
| 13  | 4-38383      | 2    | ST   | Banjo union                | Ringstück           | Raccord de tube                 |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description                | Bezeichnung         | Designation                     | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------------------|---------------------|---------------------------------|------|
| 0   | 4-30102      | 1    | ST   | Vibrator                   | Vibrator            | Vibrateur                       |      |
| 1   | 4-30098      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 2   | 4-30099      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 3   | 4-30101      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 4   | 4-30100      | 1    | ST   | Eccentric                  | Exzenter            | Excentrique                     |      |
| 5   | 4-38381      | 1    | ST   | Shaft                      | Welle               | Arbre                           |      |
| 7   | 4-30082      | 2    | ST   | Bushing                    | Buchse              | Douille                         |      |
| 8   | 4-30076      | 1    | ST   | Insert                     | Einsatz             | Insertion                       |      |
| 9   | 1403139      | 2    | ST   | Cylindrical roller bearing | Zylinderrollenlager | Roulement à rouleaux cylindriqu |      |
| 10  | 4-3256216045 | 1    | ST   | Feather key                | Passfeder           | Clavette élastique              |      |
| 11  | 4-3256228059 | 2    | ST   | Feather key                | Passfeder           | Clavette élastique              |      |
| 12  | 4-38382      | 2    | ST   | Banjo union                | Ringstück           | Raccord de tube                 |      |
| 13  | 4-38383      | 2    | ST   | Banjo union                | Ringstück           | Raccord de tube                 |      |





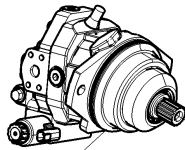
ARS 70  
**002-024**

Clutch vibration  
Kupplung vibration  
Embrayage vibration

4-S30128

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung    | Designation  | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|----------------|--------------|------|
| 0   | 4-30128      | 1    | ST   | Coupling    | Kupplung       | Accouplement |      |
| 1   | 4-30129      | 1    | ST   | Coupling    | Kupplung       | Accouplement |      |
| 2   | 4-5535010035 | 2    | ST   | Circlip     | Sicherungsring | Circlip      |      |



- 1
- 1.01
- 1.02
- 1.03
- 1.04
- 1.05

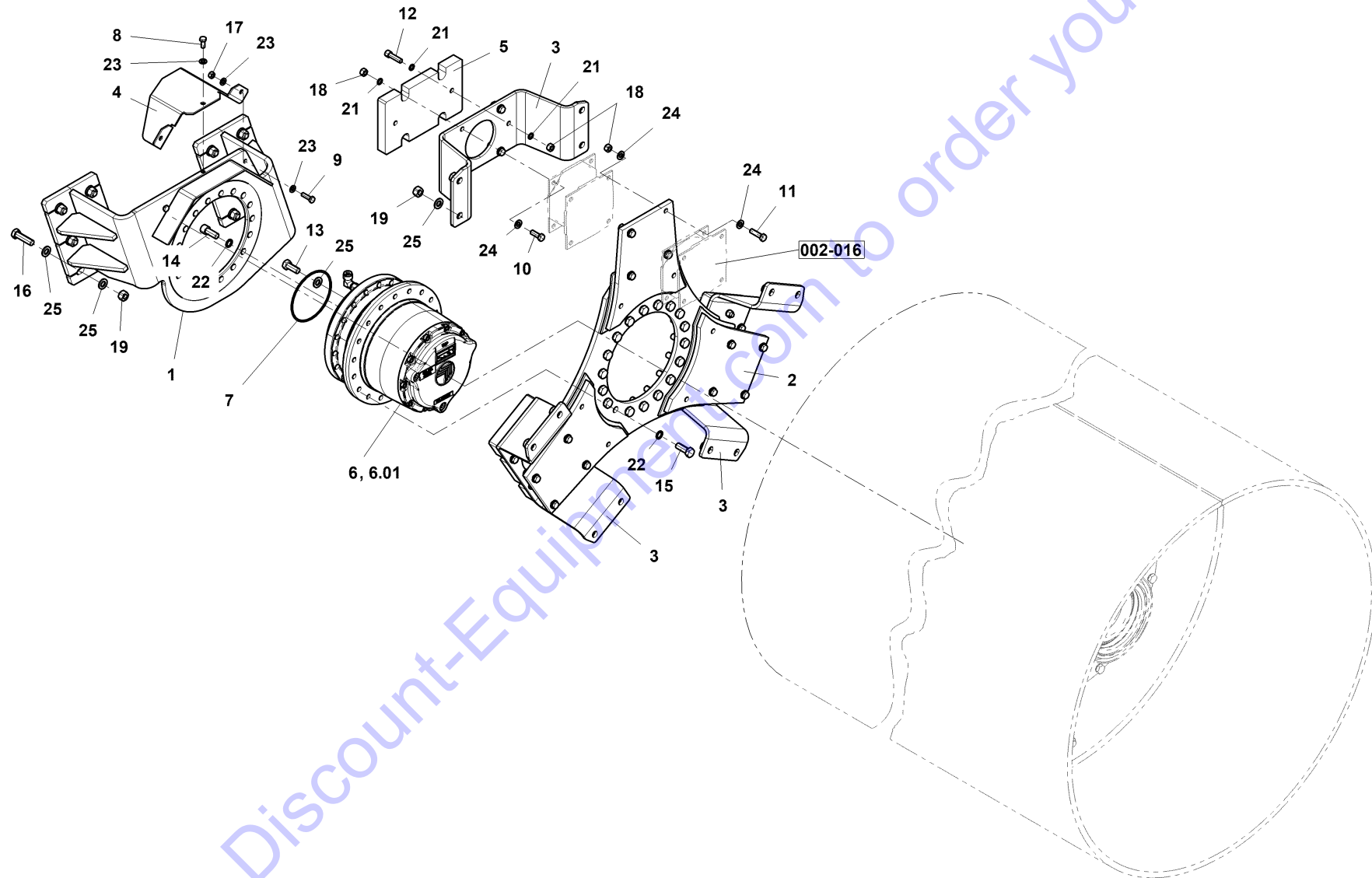
ARS 70  
002-026

Drive motor  
Fahrmotor  
Moteur de translation

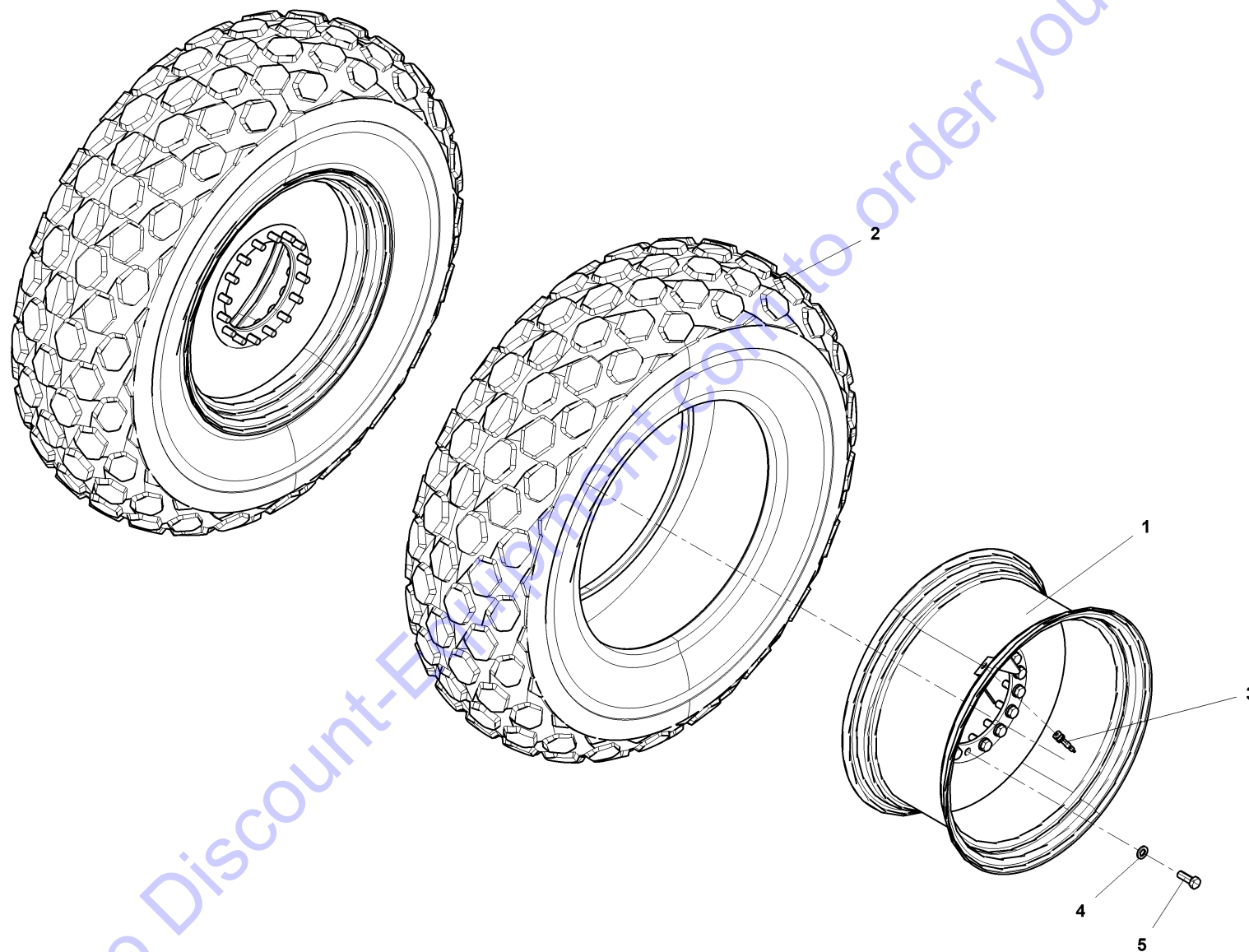
4-S42686

**AMMANN**

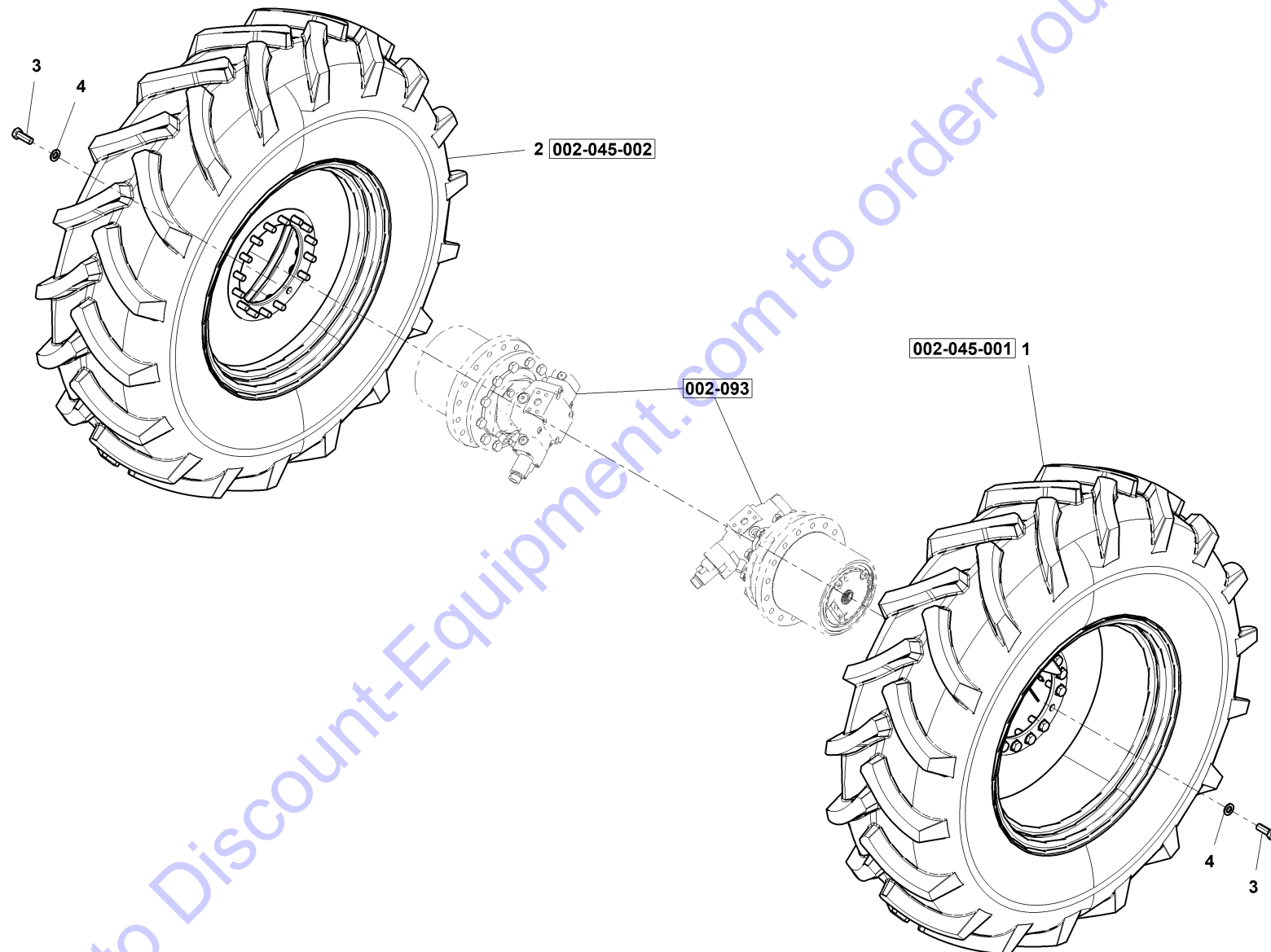
| Pos  | Article | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung    | Designation        | Note |
|------|---------|------|------|-------------|----------------|--------------------|------|
| 1    | 1637535 | 1    | ST   | Fluid motor | Hydraulikmotor | Moteur hydraulique |      |
| 1.01 | 1557776 | 1    | ST   | Gasket      | Dichtung       | Joint d'étanchéité |      |
| 1.02 | 1557777 | 1    | ST   | Pin         | Stift          | Goupille           |      |
| 1.03 | 1557778 | 1    | ST   | Nut         | Mutter         | Ecrou              |      |
| 1.04 | 1557779 | 1    | ST   | Pin         | Stift          | Goupille           |      |
| 1.05 | 1647157 | 1    | ST   | Magnet      | Magnetkörper   | Corps magnétique   |      |



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|------|--------------|------|------|----------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0    | 4-30001      | 1    | ST   | Drum drive     | Bandagenantrieb   | Entraînement de la bille    |      |
| 1    | 4-30022      | 1    | ST   | Bracket        | Konsole           | Console                     |      |
| 2    | 4-30019      | 1    | ST   | Driver         | Mitnehmer         | Toc d'entraînement          |      |
| 3    | 4-30002      | 3    | ST   | Yoke           | Joch              | Joug                        |      |
| 4    | 4-30027      | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle                   |      |
| 5    | 4-30028      | 3    | ST   | Weight         | Gewicht           | Poids                       |      |
| 6    | 1430590      | 1    | ST   | Gearbox        | Getriebe          | Engrenage                   |      |
| 6.01 | 1533388      | 1    | ST   | Sealing kit    | Dichtsatz         | Lot d'étanchéité            |      |
| 7    | 4-6160141017 | 1    | ST   | O-ring         | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 8    | 4-3002510025 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 9    | 4-3001510035 | 2    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 10   | 4-3002512035 | 12   | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 11   | 4-3002512045 | 12   | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 12   | 4-3114312045 | 6    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 13   | 4-3002516040 | 2    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 14   | 4-3114316040 | 18   | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 15   | 4-3002516045 | 18   | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 16   | 4-3001516060 | 12   | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 17   | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 18   | 4-3048500120 | 30   | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 19   | 4-3048500160 | 24   | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 21   | 2-80166040   | 24   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 22   | 2-80166067   | 36   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 23   | 1394753      | 5    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 24   | 1393963      | 36   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 25   | 1394064      | 38   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30596      | 1    | ST   | Wheel       | Rad               | Roue                  |      |
| 1   | 4-30597      | 2    | ST   | Rim         | Felge             | Jante                 |      |
| 2   | 4-6160150327 | 2    | ST   | Tyre        | Reifen            | Pneu                  |      |
| 3   | 4-5325190010 | 2    | ST   | Valve       | Ventil            | Soupape               |      |
| 4   | 1394064      | 32   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 5   | 4-3002516045 | 32   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |





ARS 70  
002-045

Wheel PD  
Rad PD  
Roue PD

4-S37950\_A

**AMMANN**

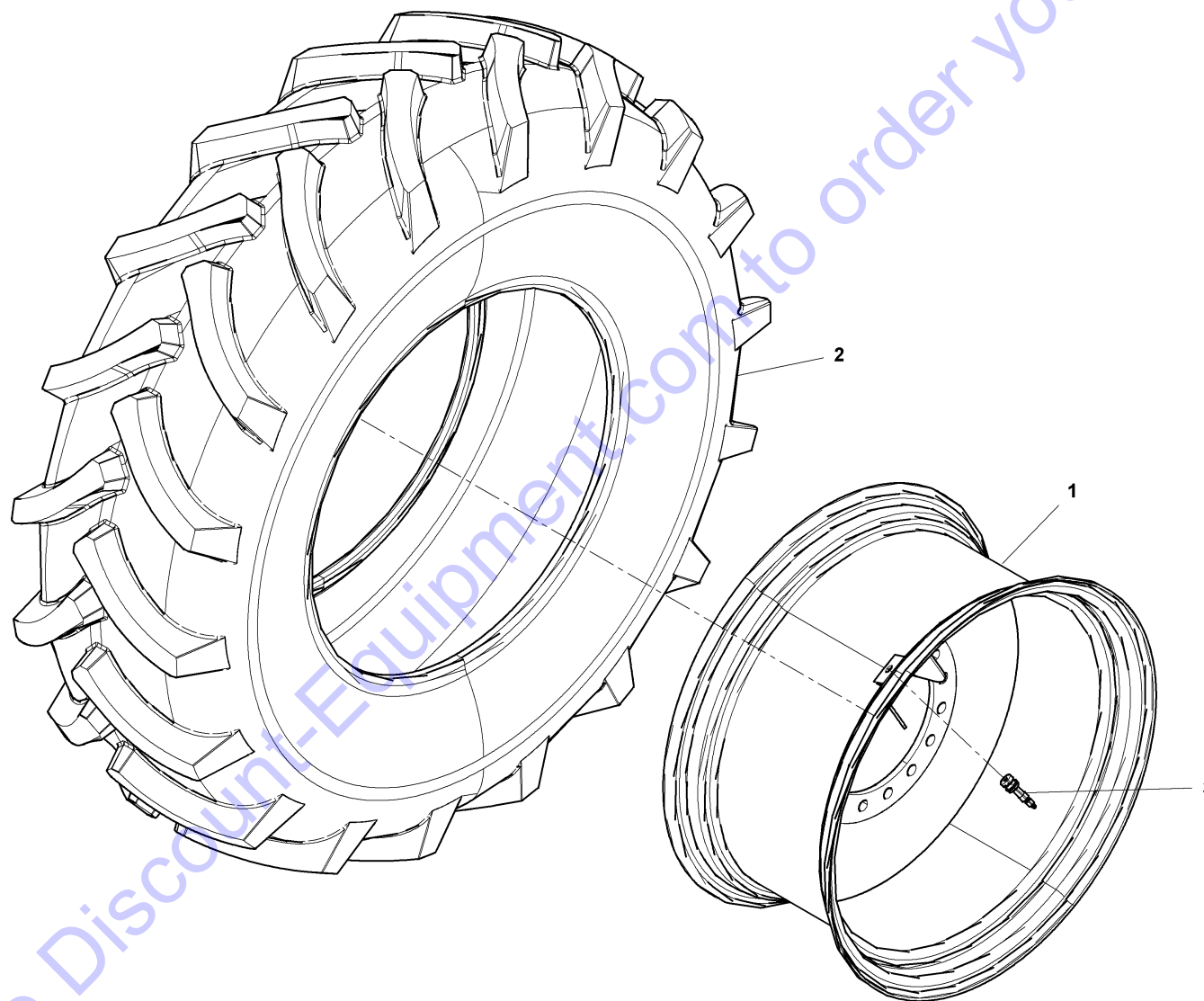
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37950      | 1    | ST   | Wheel       | Rad               | Roue                  |      |
| 1   | 4-S37951     | 1    | ST   | Left wheel  | Linke Rad         | Roue gauches          |      |
| 2   | 4-S37952     | 1    | ST   | Right wheel | Rechte Rad        | Roue droits           |      |
| 3   | 4-3002516045 | 32   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 4   | 1394064      | 32   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |

ARS 70  
002-045-001

Left wheel  
Linke Rad  
Roue gauches

4\_P37951.TIF

**AMMANN**



ARS 70  
**002-045-001**

Left wheel  
Linke Rad  
Roue gauches

4-S37951

**AMMANN**

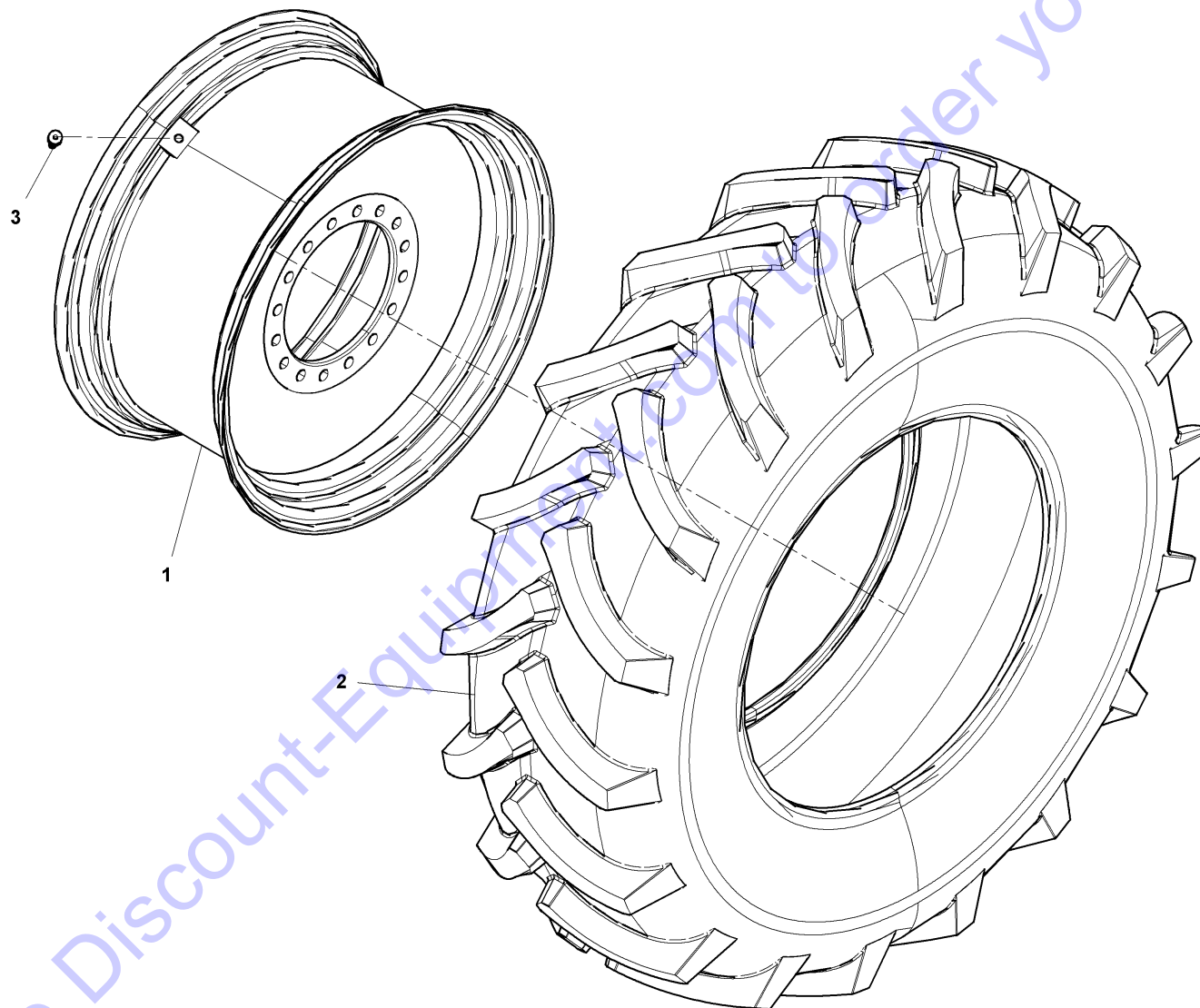
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 0   | 4-37951      | 1    | ST   | Wheel       | Rad         | Roue        |      |
| 1   | 4-30597      | 1    | ST   | Rim         | Felge       | Jante       |      |
| 2   | 1316198      | 1    | ST   | Tyre        | Reifen      | Pneu        |      |
| 3   | 4-5325190010 | 1    | ST   | Valve       | Ventil      | Soupape     |      |

ARS 70  
002-045-002

Right wheel  
Rechte Rad  
Roue droits

4\_P37952.TIF

**AMMANN**



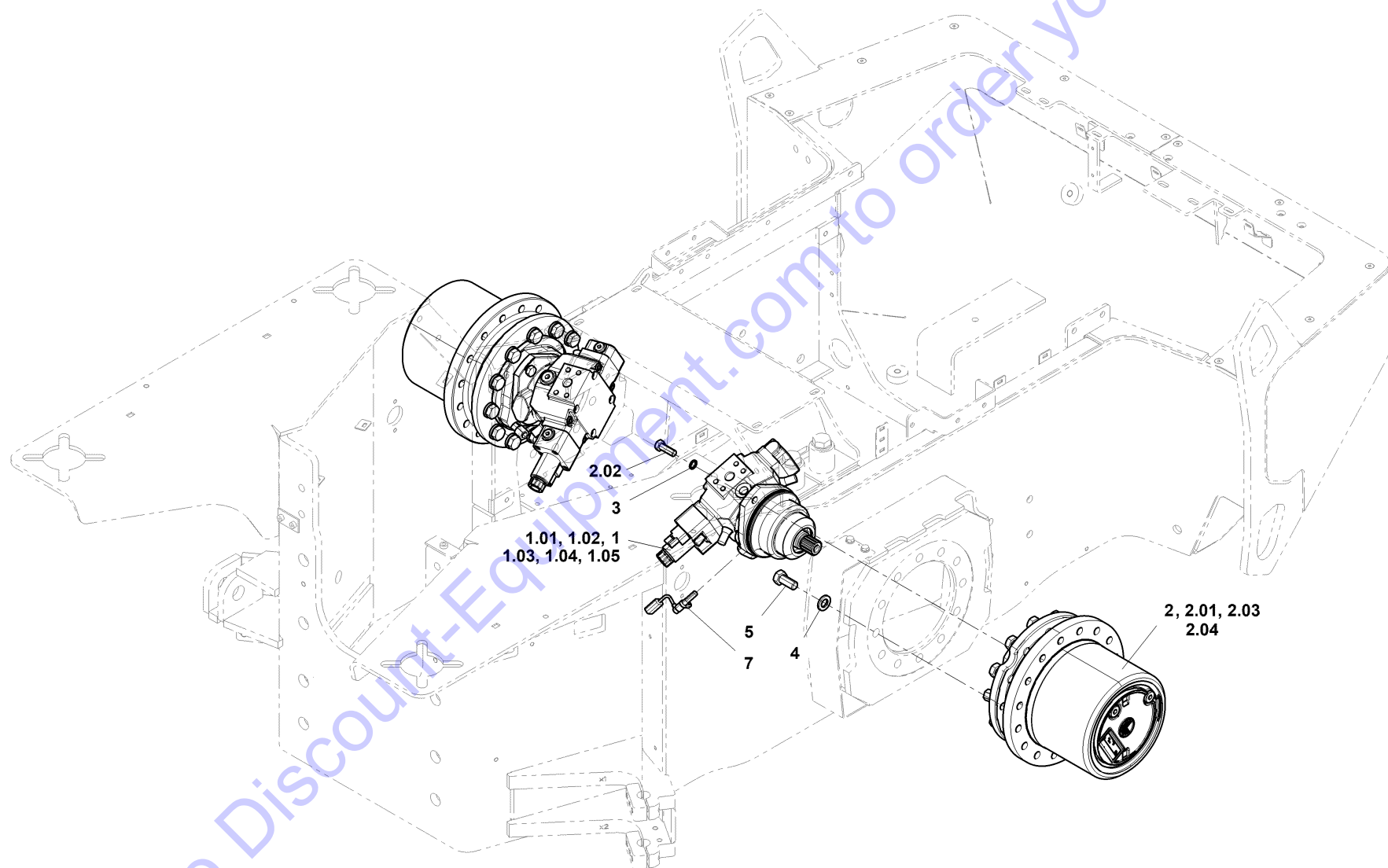
ARS 70  
002-045-002

Right wheel  
Rechte Rad  
Roue droits

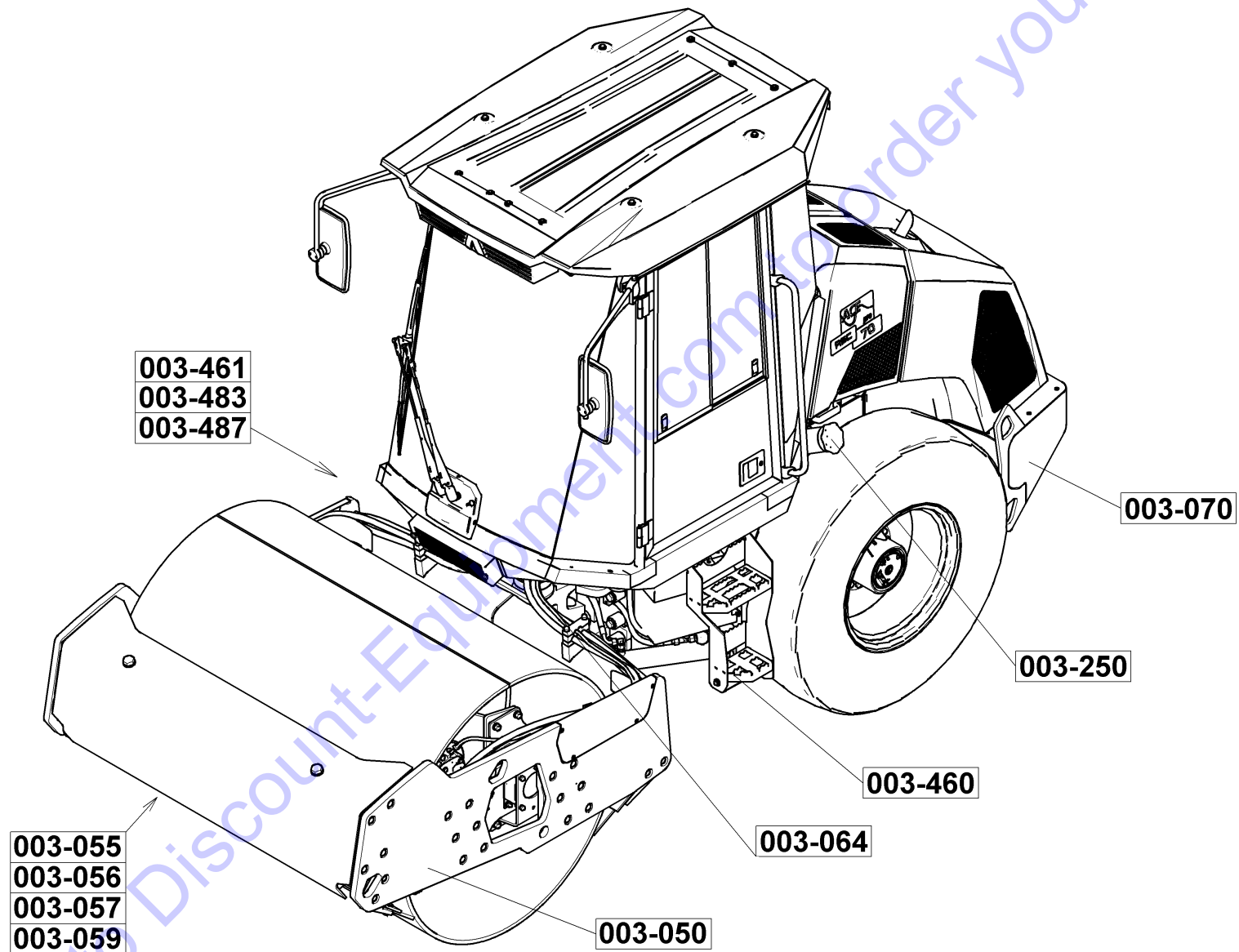
4-S37952

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 0   | 4-37952      | 1    | ST   | Wheel       | Rad         | Roue        |      |
| 1   | 4-30597      | 1    | ST   | Rim         | Felge       | Jante       |      |
| 2   | 1316198      | 1    | ST   | Tyre        | Reifen      | Pneu        |      |
| 3   | 4-5325190010 | 1    | ST   | Valve       | Ventil      | Soupape     |      |

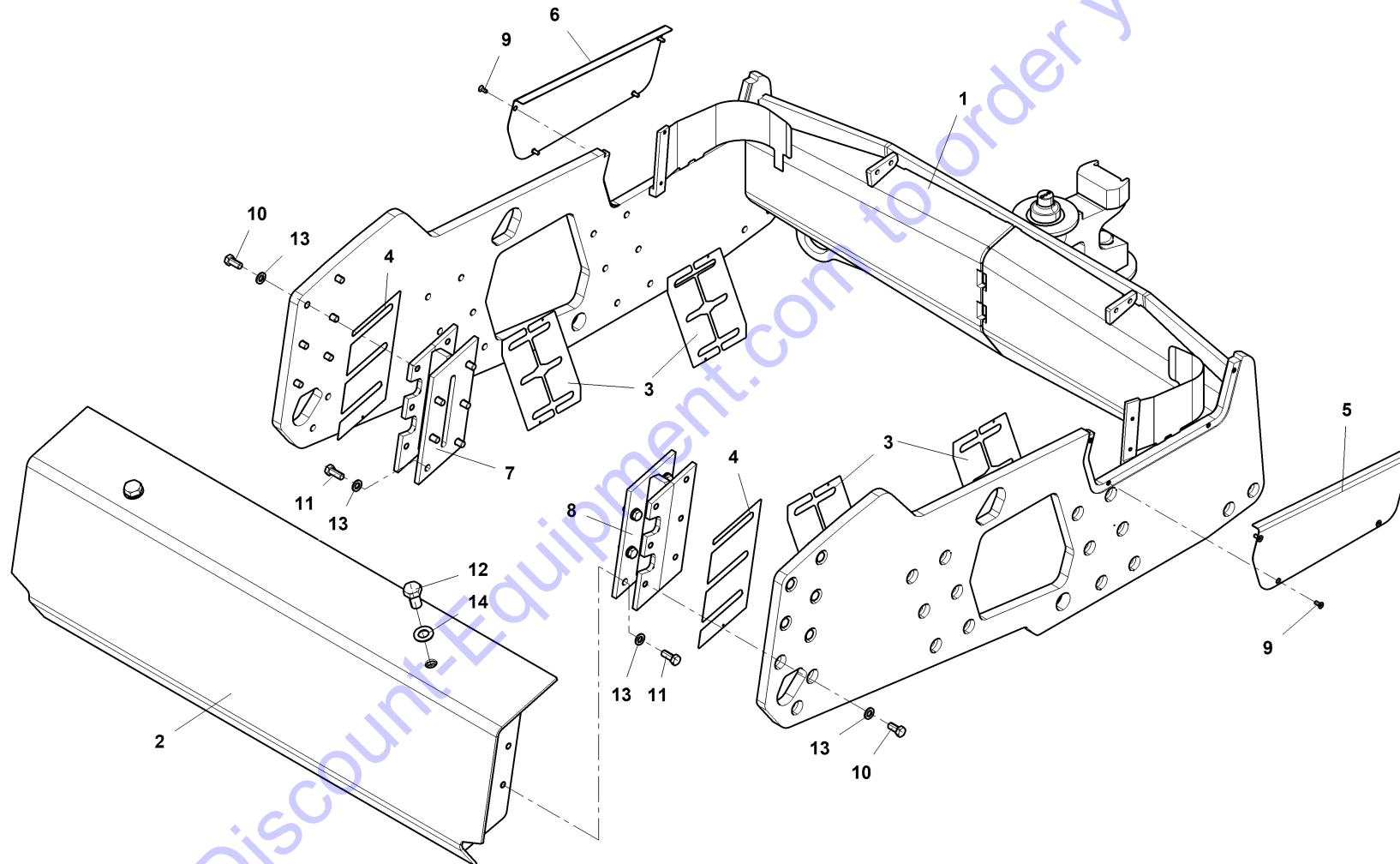


| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung       | Designation                       | Note |
|------|--------------|------|------|---------------------|-------------------|-----------------------------------|------|
| 0    | 4-30600      | 1    | ST   | Final drive         | Achsantrieb       | Entraînement de l'essieu          |      |
| 1    | 1401350      | 2    | ST   | Fluid Motor         | Hydraulikmotor    | Moteur hydraulique                |      |
| 1.01 | 1557775      | 1    | ST   | Solenoid valve      | Magnetventil      | Vanne magnétique                  |      |
| 1.02 | 1552185      | 1    | ST   | Pin                 | Stift             | Goupille                          |      |
| 1.03 | 1552264      | 1    | ST   | Pin                 | Stift             | Goupille                          |      |
| 1.04 | 1557774      | 1    | ST   | Nut                 | Mutter            | Ecrou                             |      |
| 1.05 | 1233280      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung        | Joint d'étanchéité                |      |
| 2    | 1430477      | 2    | ST   | Gearbox             | Getriebe          | Engrenage                         |      |
| 2.01 | 1533389      | 1    | ST   | Sealing kit         | Dichsatz          | Lot d'étanchéité                  |      |
| 2.02 | 1551006      | 1    | ST   | Screw 12x35         | Schraube 12x35    | Vis 12x35                         |      |
| 2.03 | 1551008      | 1    | ST   | O-ring 126x4        | O-Ring 126x4      | Anneau torique d'étanchéité 126x4 |      |
| 2.04 | 1598294      | 1    | ST   | Plug                | Stopfen           | Bouchon                           |      |
| 3    | 2-80166040   | 4    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                    |      |
| 4    | 1394064      | 24   | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                    |      |
| 5    | 4-3002516035 | 24   | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale             |      |
| 7    | 1543443      | 2    | ST   | Engine speed sensor | Drehzahlgeber     | Compte-tours                      |      |

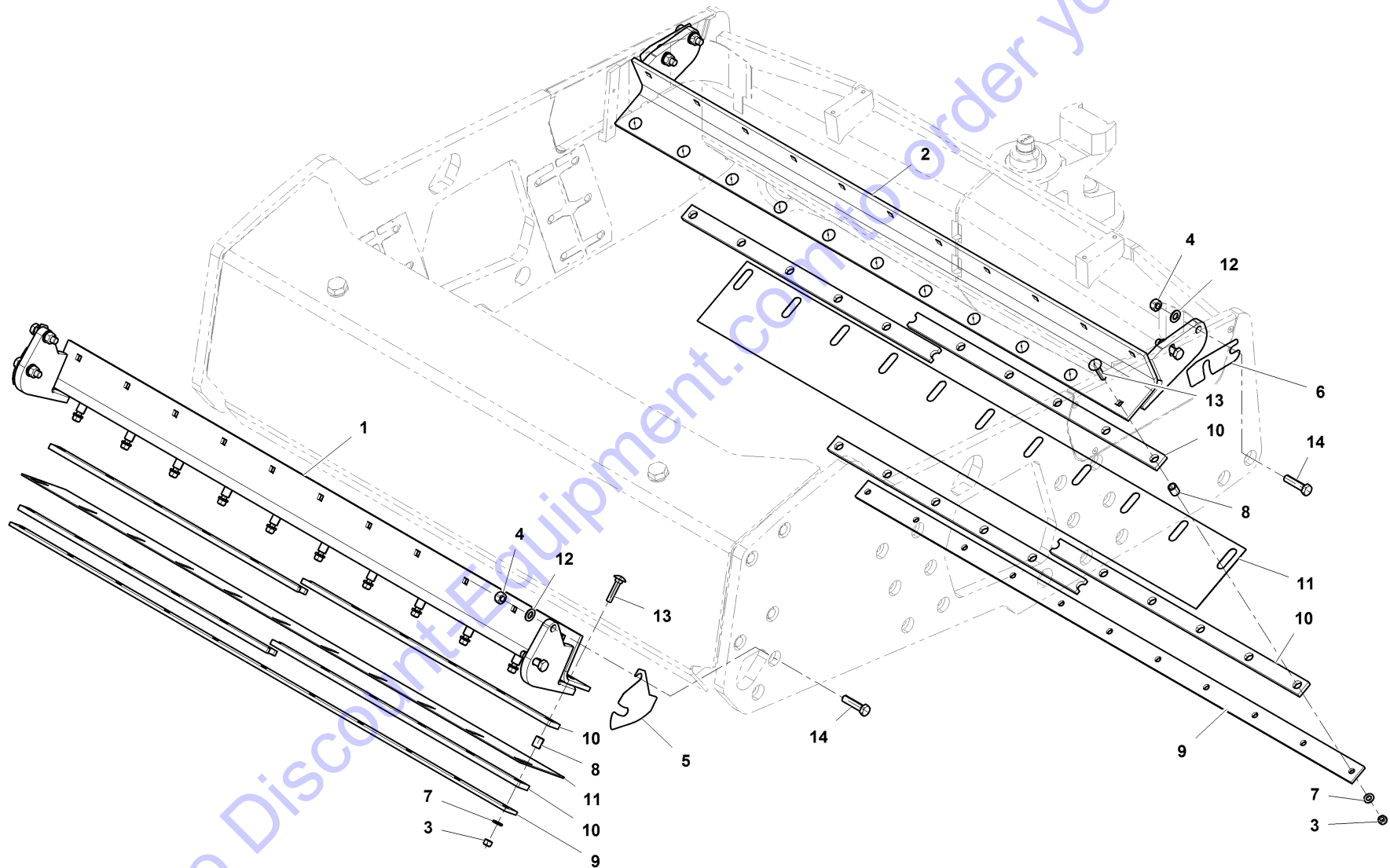




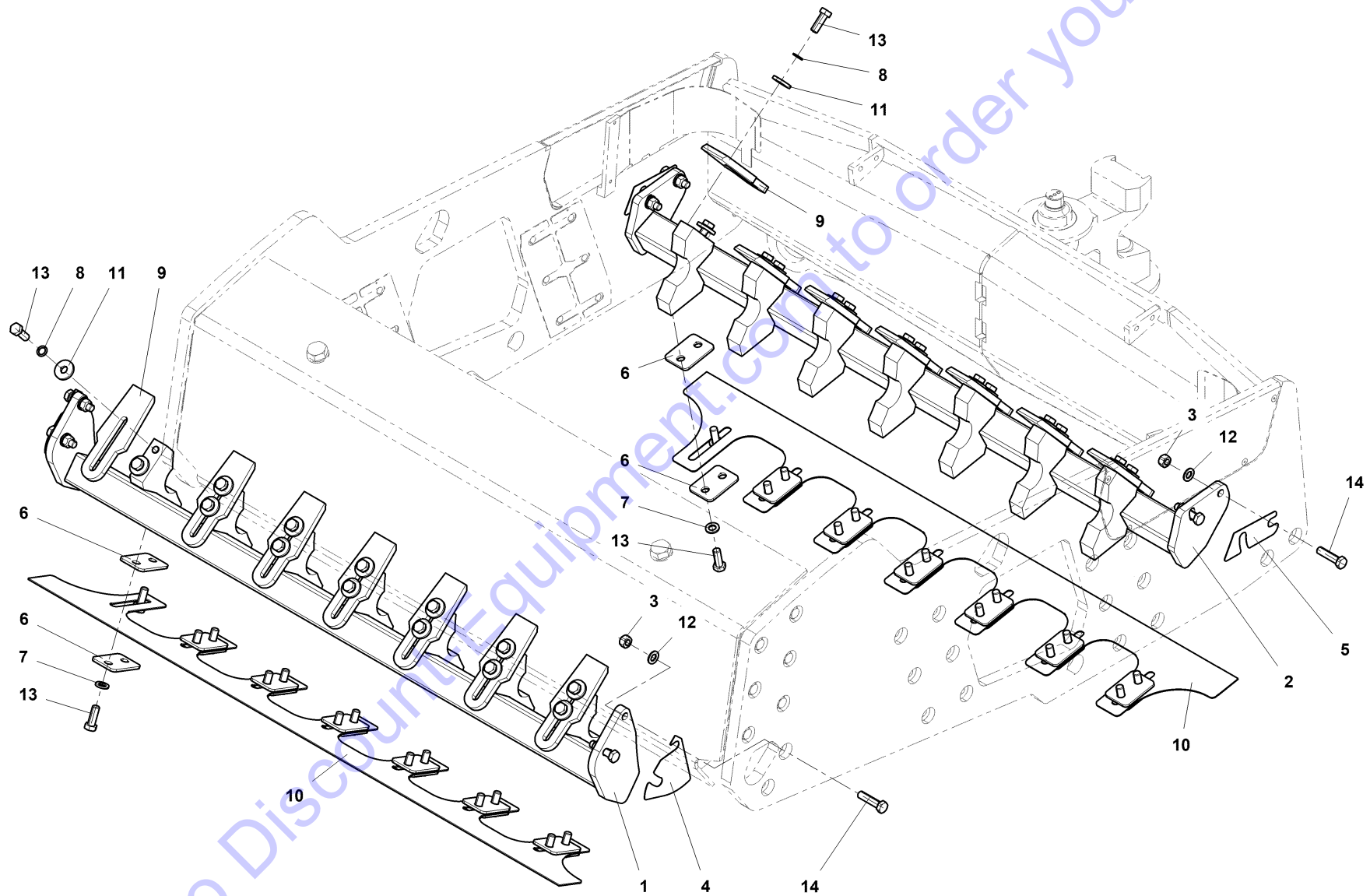
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung           | Designation                  | Note |
|-----|------------|------|------|------------------|-----------------------|------------------------------|------|
| 50  | 4-S30184_A | 1    | ST   | Frame front      | Rahmen vorne          | Cadre de devant              |      |
| 55  | 4-S37892   | 1    | ST   | Smooth scraper   | Glatte kratzer        | Racloir lisse                |      |
| 56  | 4-S37895_B | 1    | ST   | Combined scraper | Abstreifer kombiniert | Racloir combiné              |      |
| 57  | 4-S30113_A | 1    | ST   | Padfoot scraper  | Noppenkratzer         | Racloir hérissé              |      |
| 59  | 4-S30083_A | 1    | ST   | Contact scraper  | Kontaktkratzer        | Racloir de contact           |      |
| 64  | 4-S30570_A | 1    | ST   | Joint            | Gelenk                | Articulation                 |      |
| 70  | 4-S30619_A | 1    | ST   | Frame rear       | Rahmen hinten         | Cadre de arrière             |      |
| 250 | 4-S30621_C | 1    | ST   | Fuel tank        | Kraftstofftank        | Réservoir de carburant       |      |
| 460 | 4-S30029   | 1    | ST   | Left stairs      | Linke Stufen          | Escaliers gauches            |      |
| 461 | 4-S30004   | 1    | ST   | Right stairs     | Rechte Stufen         | Escaliers droits             |      |
| 483 | 4-S30781   | 1    | ST   | Battery box      | Batteriekasten        | Caisson de batterie          |      |
| 487 | 4-S31303_A | 1    | ST   | Joint lock       | Gelenksicherung       | Bague d'arrêt d'articulation |      |



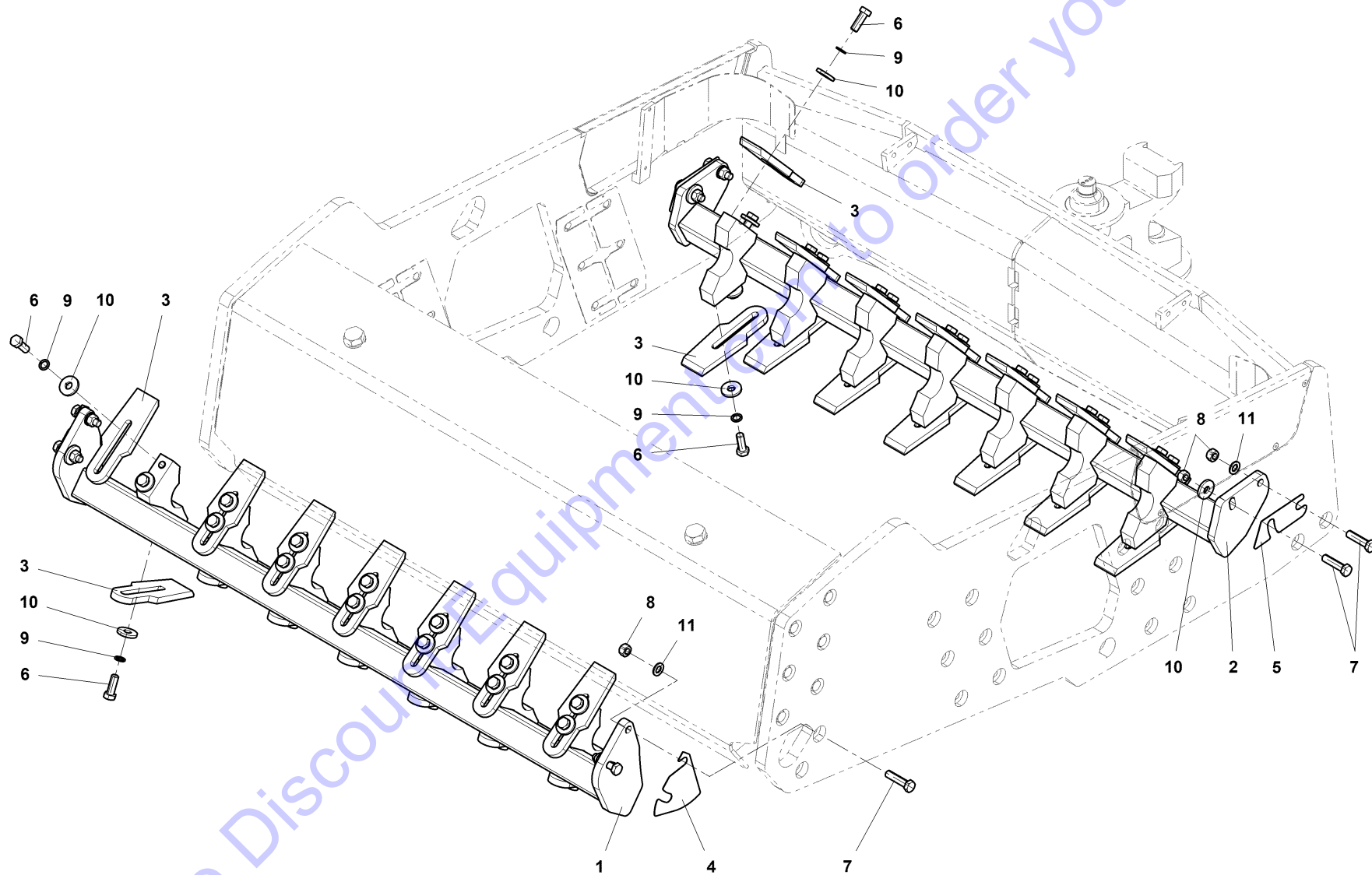
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30184      | 1    | ST   | Frame             | Rahmen            | Cadre                 |      |
| 1   | 4-30166      | 1    | ST   | Frame             | Rahmen            | Cadre                 |      |
| 2   | 4-30188      | 1    | ST   | Transverse beam   | Querträger        | Traverse              |      |
| 3   | 4-30187      | 8    | ST   | Washer            | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 4   | 4-30193      | 2    | ST   | Washer            | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 5   | 4-30185      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 6   | 4-30186      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 7   | 4-30200      | 1    | ST   | Suspension        | Aufhängung        | Suspension            |      |
| 8   | 4-30201      | 1    | ST   | Suspension        | Aufhängung        | Suspension            |      |
| 9   | 1-902973     | 8    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée    |      |
| 10  | 4-3002516035 | 8    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 11  | 4-3002516040 | 8    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 12  | 4-3002527050 | 2    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 13  | 1394064      | 16   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 14  | 4-3170200280 | 2    | ST   | Washer            | Scheibe           | Rondelle              |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37892      | 1    | ST   | Scraper          | Schaber           | Racloir               |      |
| 1   | 4-30085      | 1    | ST   | Holder           | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2   | 4-30084      | 1    | ST   | Holder           | Halter            | Support de caisson    |      |
| 3   | J902216      | 22   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 4   | J902217      | 8    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 5   | 4-30091      | 2    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 6   | 4-30105      | 2    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 7   | 1393963      | 22   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 8   | 4-37493      | 22   | ST   | Bushing          | Buchse            | Douille               |      |
| 9   | 4-30087      | 2    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                  |      |
| 10  | 4-37894      | 8    | ST   | Rubber           | Gummi             | Caoutchouc            |      |
| 11  | 4-37893      | 2    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                  |      |
| 12  | 1310305      | 8    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 13  | 1473672      | 22   | ST   | Truss head screw | Flachrundschrabe  | Vis à tête bombée     |      |
| 14  | 4-3001516065 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |

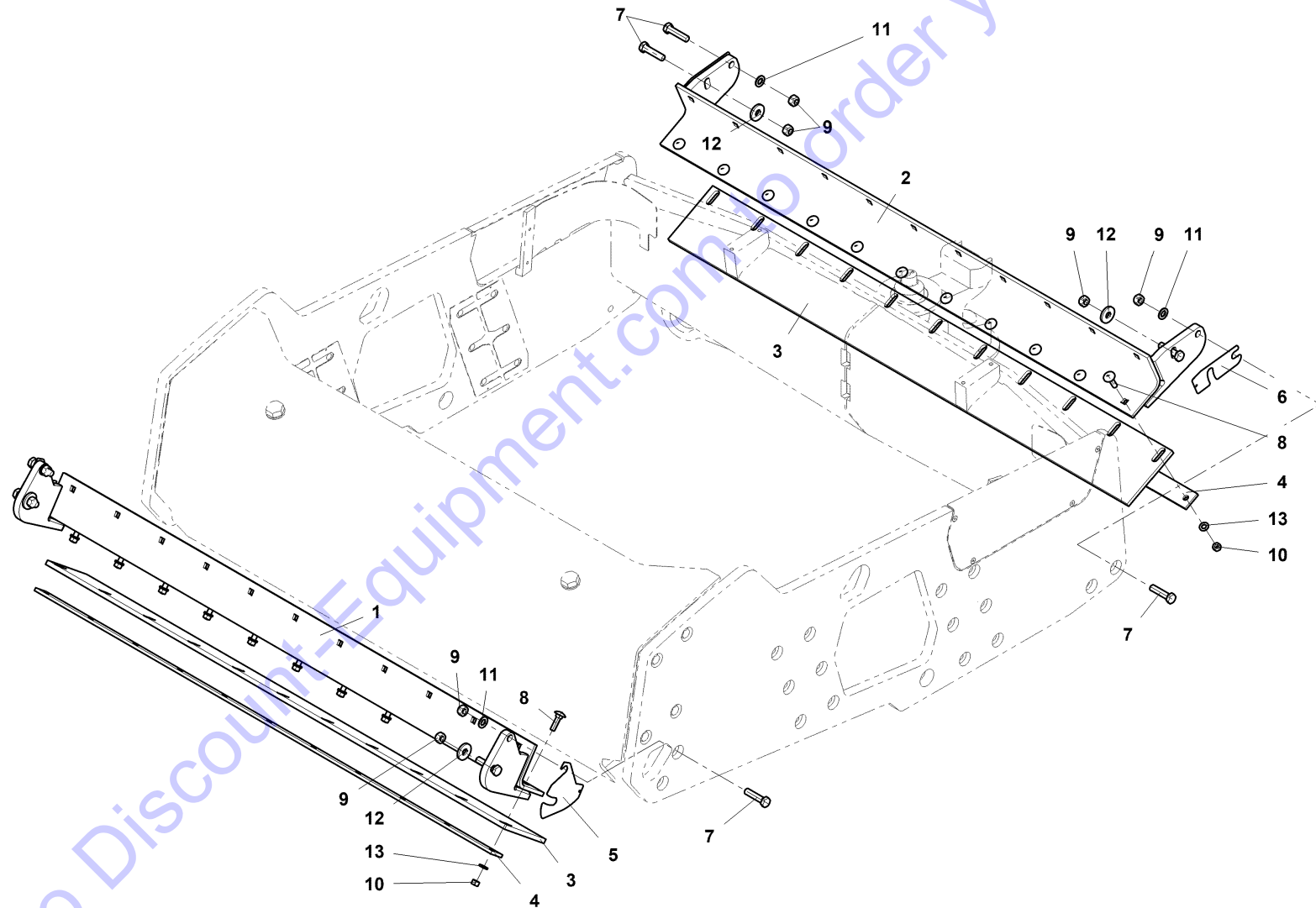


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37895      | 1    | ST   | Scraper     | Schaber           | Racloir               |      |
| 1   | 4-40618      | 1    | ST   | Bracket     | Bügel             | Étrier                |      |
| 2   | 4-40619      | 1    | ST   | Bracket     | Bügel             | Étrier                |      |
| 3   | J902217      | 8    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 4   | 4-30121      | 2    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 5   | 4-30122      | 2    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 6   | 4-37160      | 28   | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 7   | 1394064      | 28   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 8   | 2-80166067   | 28   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 9   | 4-30116      | 14   | ST   | Scraper     | Schaber           | Racloir               |      |
| 10  | 4-37991      | 2    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 11  | 1309935      | 28   | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 12  | 1310305      | 8    | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 13  | 4-3002516045 | 56   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 14  | 4-3001516065 | 8    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |

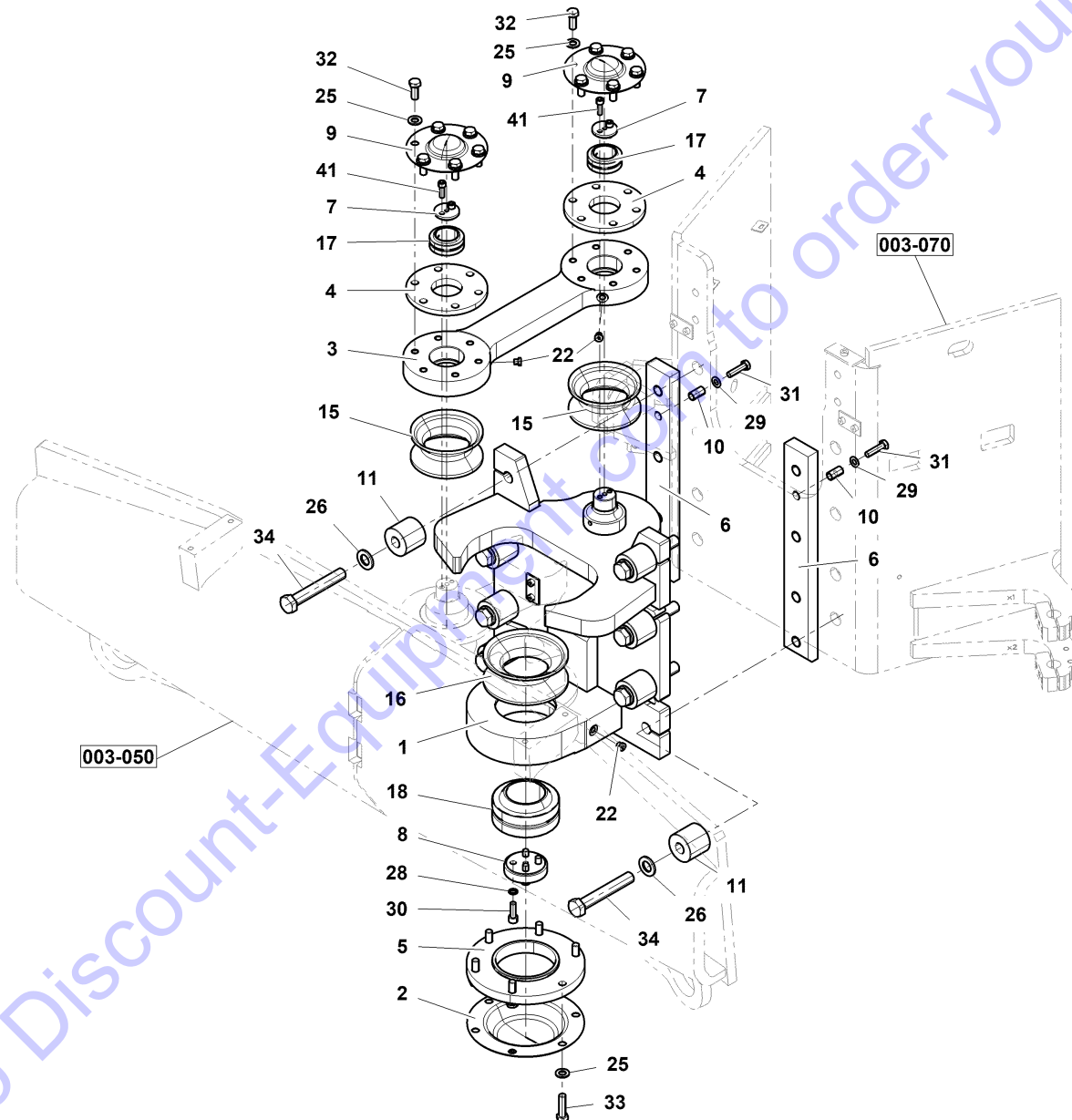




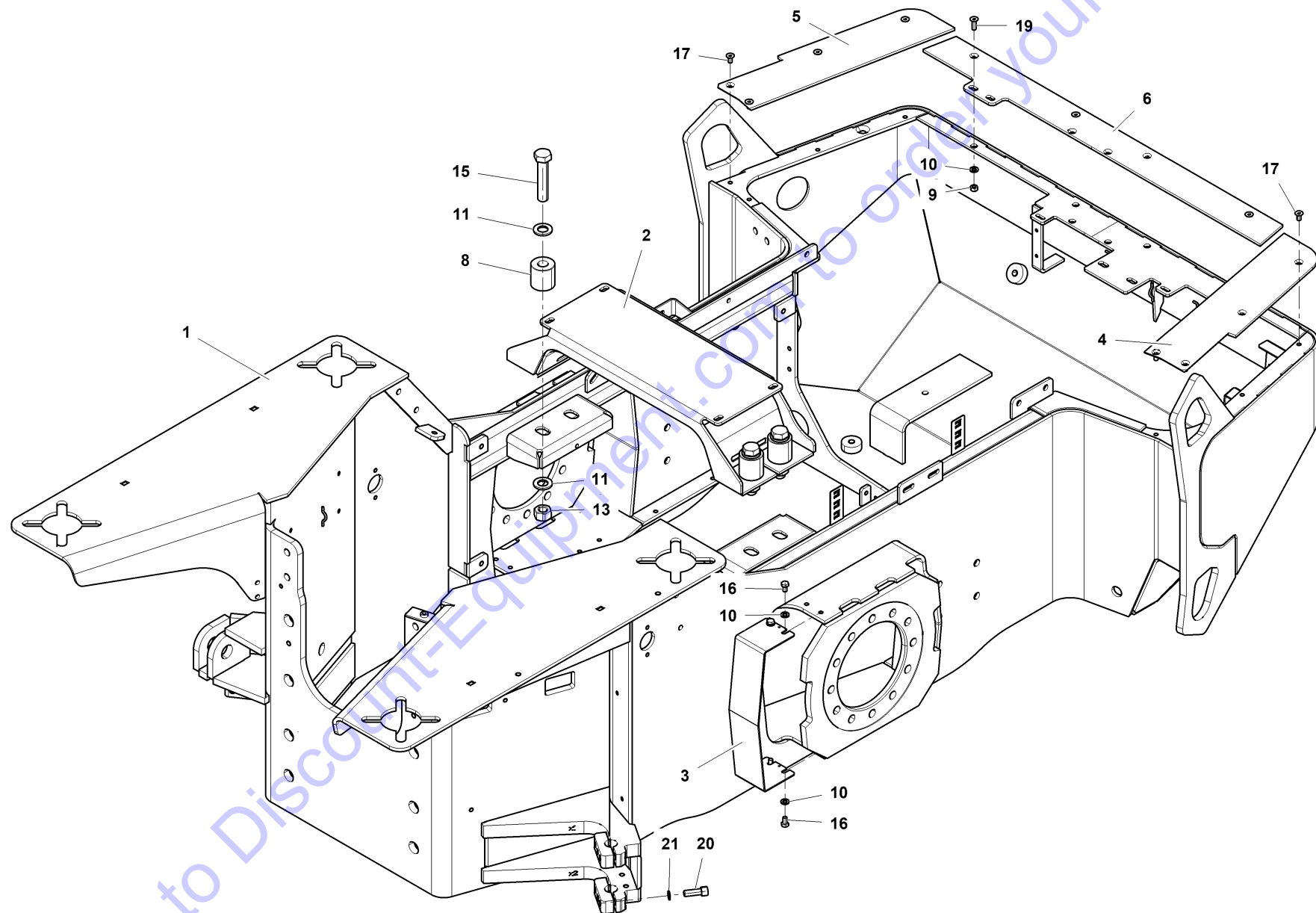
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30113      | 1    | ST   | Scraper     | Schaber           | Racloir               |      |
| 1   | 4-40618      | 1    | ST   | Bracket     | Bügel             | Étrier                |      |
| 2   | 4-40619      | 1    | ST   | Bracket     | Bügel             | Étrier                |      |
| 3   | 4-30116      | 28   | ST   | Scraper     | Schaber           | Racloir               |      |
| 4   | 4-30121      | 2    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 5   | 4-30122      | 2    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 6   | 4-3002516045 | 56   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 7   | 4-3001516065 | 8    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 8   | J902217      | 8    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 9   | 2-80166067   | 56   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 10  | 1309935      | 60   | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 11  | 1310305      | 4    | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |



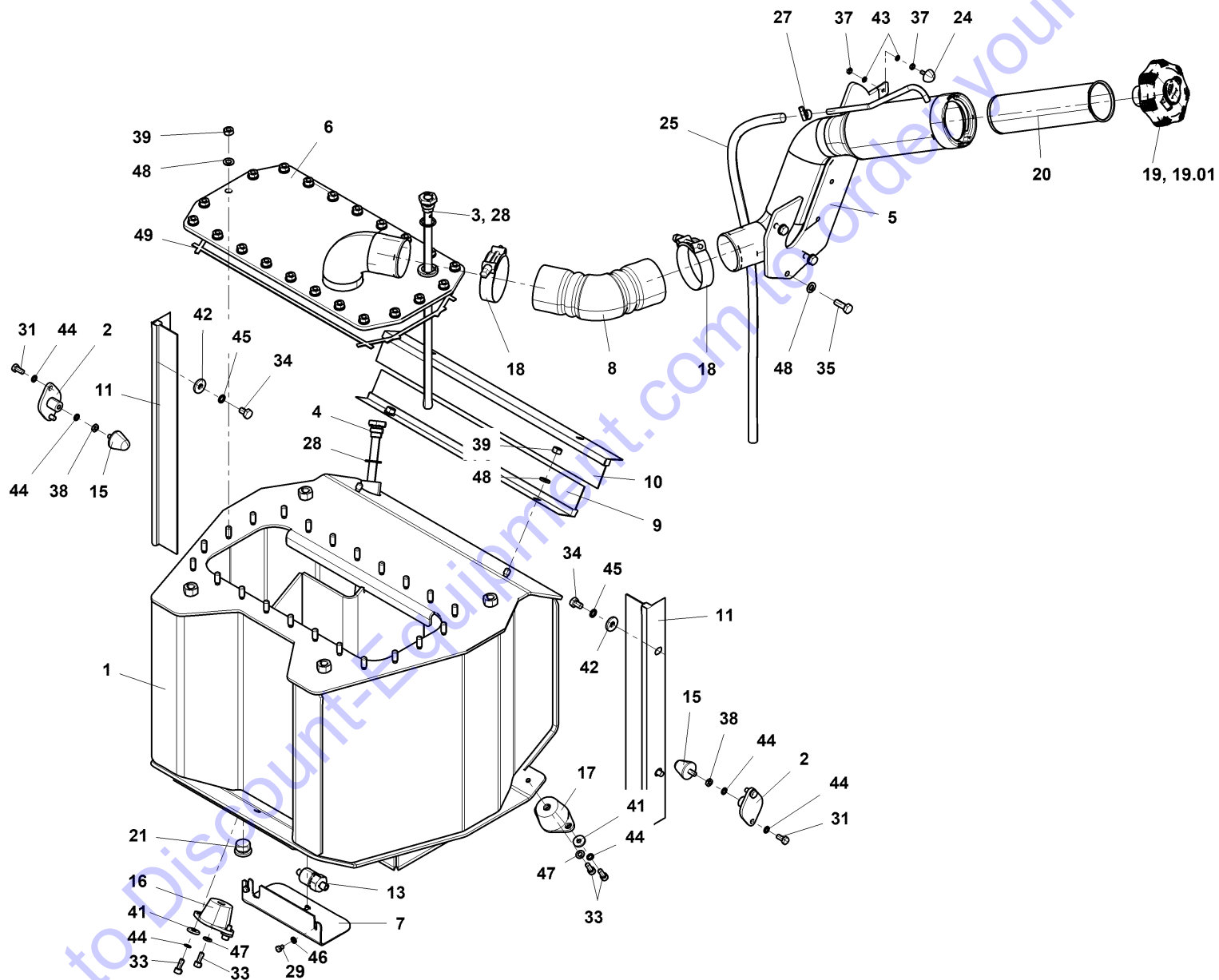
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30083      | 1    | ST   | Scraper          | Schaber           | Racloir               |      |
| 1   | 4-30084      | 1    | ST   | Holder           | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2   | 4-30085      | 1    | ST   | Holder           | Halter            | Support de caisson    |      |
| 3   | 4-30086      | 2    | ST   | Scraper          | Schaber           | Racloir               |      |
| 4   | 4-30087      | 2    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                  |      |
| 5   | 4-30091      | 2    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 6   | 4-30105      | 2    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 7   | 4-3001516065 | 8    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 8   | H0490299     | 22   | ST   | Truss head screw | Flachrundschrabe  | Vis à tête bombée     |      |
| 9   | J902217      | 8    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 10  | 4-3048500120 | 22   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 11  | 1310305      | 4    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 12  | 1309935      | 4    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 13  | 1393963      | 22   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-30570      | 1    | ST   | Joint                   | Gelenk            | Articulation           |      |
| 1   | 4-30563      | 1    | ST   | Bracket                 | Konsole           | Console                |      |
| 2   | 4-25239      | 1    | ST   | Cover                   | Deckel            | Couvercle              |      |
| 3   | 4-30574      | 1    | ST   | Pull rod                | Zugstange         | Boulon tirant          |      |
| 4   | 4-30587      | 2    | ST   | Cover                   | Deckel            | Couvercle              |      |
| 5   | 4-30576      | 1    | ST   | Cover                   | Deckel            | Couvercle              |      |
| 6   | 4-30572      | 2    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                   |      |
| 7   | 4-30571      | 2    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                   |      |
| 8   | 4-30575      | 1    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                   |      |
| 9   | 4-30588      | 2    | ST   | Cover                   | Deckel            | Couvercle              |      |
| 10  | 4-30579      | 2    | ST   | Pipe                    | Rohr              | Tuyau                  |      |
| 11  | 4-30578      | 8    | ST   | Washer                  | U-Scheibe         | Rondelle               |      |
| 15  | 4-30577      | 2    | ST   | Seal                    | Abdichtung        | Joint d'étanchéité     |      |
| 16  | 4-30739      | 1    | ST   | Seal                    | Abdichtung        | Joint d'étanchéité     |      |
| 17  | 1401736      | 2    | ST   | Spherical plain bearing | Gelenklager       | Palier articulé        |      |
| 18  | 1401753      | 1    | ST   | Spherical plain bearing | Gelenklager       | Palier articulé        |      |
| 22  | 4-5160670064 | 3    | ST   | Sealing plug            | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture   |      |
| 25  | 1393963      | 18   | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 26  | 1394065      | 8    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 28  | 2-80166032   | 4    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 29  | 4-3170600100 | 2    | ST   | Washer                  | Scheibe           | Rondelle               |      |
| 30  | 4-3114310030 | 4    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 31  | 4-3001510040 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 32  | 4-3002512030 | 12   | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 33  | 4-3002512045 | 6    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 34  | 4-3001520130 | 8    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 41  | 4-3114308025 | 4    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |

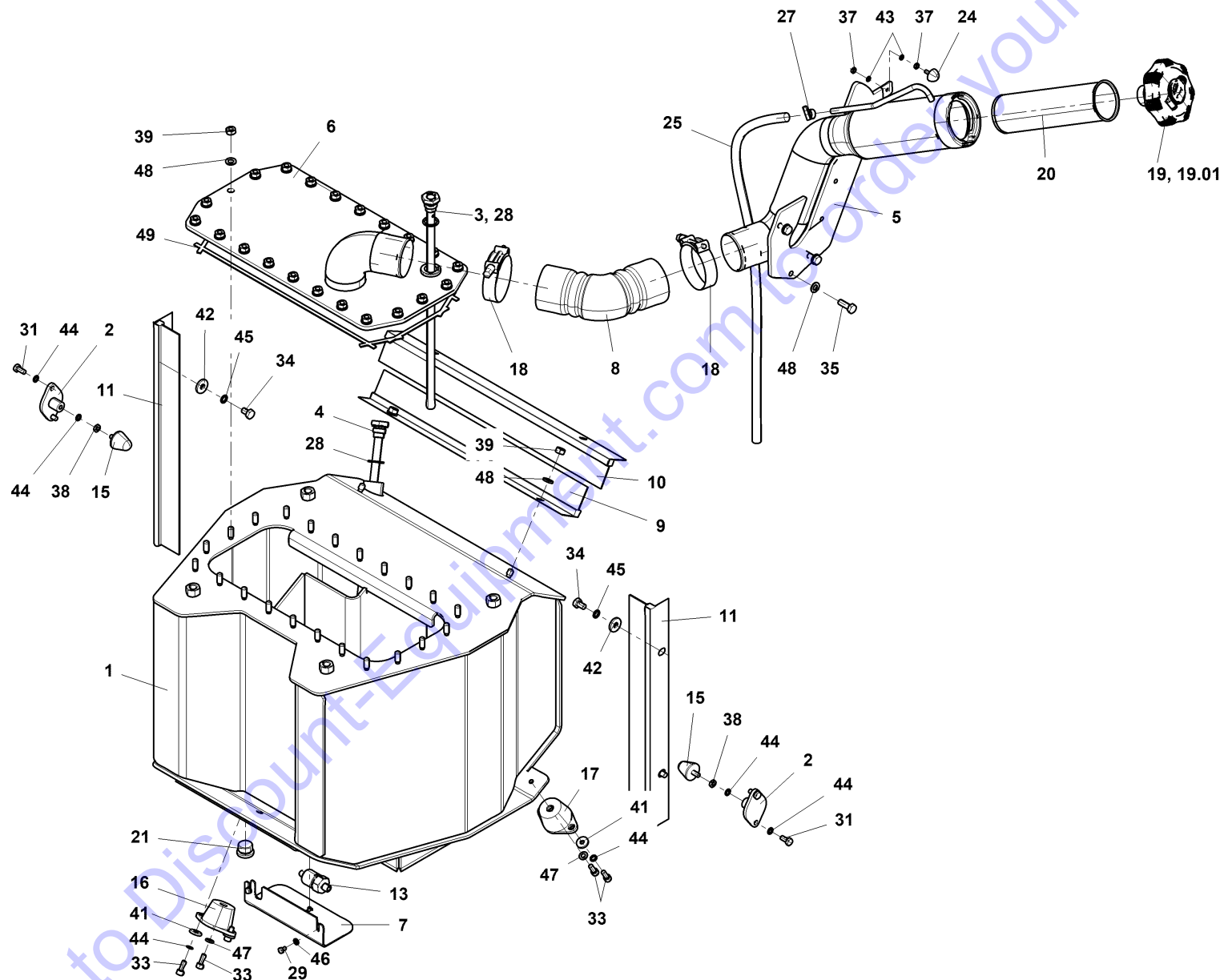


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-30619      | 1    | ST   | Rear frame        | Heckrahmen        | Châssis arrière        |      |
| 1   | 4-30620      | 1    | ST   | Rear frame        | Heckrahmen        | Châssis arrière        |      |
| 2   | 4-30853      | 1    | ST   | Rung              | Sprosse           | Barreau                |      |
| 3   | 4-30852      | 2    | ST   | Cover             | Abdeckung         | Couvercle              |      |
| 4   | 4-38573      | 1    | ST   | Cover             | Deckel            | Couvercle              |      |
| 5   | 4-38572      | 1    | ST   | Cover             | Deckel            | Couvercle              |      |
| 6   | 4-38574      | 1    | ST   | Cover             | Deckel            | Couvercle              |      |
| 8   | 4-31277      | 4    | ST   | Washer            | U-Scheibe         | Rondelle               |      |
| 9   | J920813      | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 10  | 1394752      | 12   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 11  | 1394065      | 8    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 13  | 1185076      | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 15  | 1564084      | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 16  | 4-3002508014 | 8    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 17  | 4-3799108016 | 8    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée     |      |
| 19  | 5-0130821    | 4    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée     |      |
| 20  | 1564100      | 8    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 21  | 2-80166040   | 8    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |





| Pos   | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-------|--------------|------|------|----------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0     | 4-30621      | 1    | ST   | Fuel tank      | Brennstofftank    | Réservoir de combustible   |      |
| 1     | 4-30622      | 1    | ST   | Tank           | Tank              | Réservoir                  |      |
| 2     | 4-30900      | 2    | ST   | Claw           | Pratze            | Griffe                     |      |
| 3     | 4-31003      | 1    | ST   | Pipe           | Rohr              | Tuyau                      |      |
| 4     | 4-30895      | 1    | ST   | Pipe           | Rohr              | Tuyau                      |      |
| 5     | 4-40734      | 1    | ST   | Pipe           | Rohr              | Tuyau                      |      |
| 6     | 4-40731      | 1    | ST   | Cover          | Deckel            | Couvercle                  |      |
| 7     | 4-30901      | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle                  |      |
| 8     | 4-40686      | 1    | ST   | Manifold       | Krümmern          | Tube coudé                 |      |
| 9     | 4-31301      | 1    | ST   | Bar            | Leiste            | Listel                     |      |
| 10    | 4-31299      | 1    | ST   | Bar            | Leiste            | Listel                     |      |
| 11    | 4-31300      | 2    | ST   | Bar            | Leiste            | Listel                     |      |
| 13    | 1517685      | 1    | ST   | Tank sensor    | Tankgeber         | Sonde de réservoir         |      |
| 15    | 4-6160070612 | 2    | ST   | Bumper         | Anschlagpuffer    | Amortisseur                |      |
| 16    | 1515900      | 1    | ST   | Rubber mount   | Gummilager        | Palier caoutchouc          |      |
| 17    | 1515889      | 2    | ST   | Rubber mount   | Gummilager        | Palier caoutchouc          |      |
| 18    | 4-5531020042 | 2    | ST   | Hose Clamp     | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 19    | 1428096      | 1    | ST   | Tank cap       | Tankdeckel        | Bouchon de réservoir       |      |
| 19.01 | 4-9500001014 | 1    | ST   | Key            | Schlüssel         | Clé                        |      |
| 20    | 4-9500000353 | 1    | ST   | Screen         | Sieb              | Crible                     |      |
| 21    | 4-5160670073 | 1    | ST   | Sealing plug   | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture       |      |
| 24    | 1518561      | 1    | ST   | Bumper         | Anschlagpuffer    | Amortisseur                |      |
| 25    | 4-6160090527 | 0.85 | M    | Hose           | Schlauch          | Tuyau                      |      |
| 27    | 4-5531020001 | 1    | ST   | Hose Clamp     | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 28    | 4-6090010417 | 2    | ST   | Sealing Ring   | Dichtring         | Bague d'étanchéité         |      |
| 29    | 4-3002506010 | 3    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 31    | 4-3002508018 | 4    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 33    | 4-3114308020 | 9    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique     |      |
| 34    | 4-3002510016 | 4    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 35    | 4-3002510030 | 3    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 37    | 4-3140300060 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 38    | 4-3140300080 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 39    | 4-3048500100 | 26   | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 41    | 1309928      | 6    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle                   |      |
| 42    | 1309930      | 4    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle                   |      |
| 43    | 2-80166016   | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 44    | 2-80166024   | 12   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |



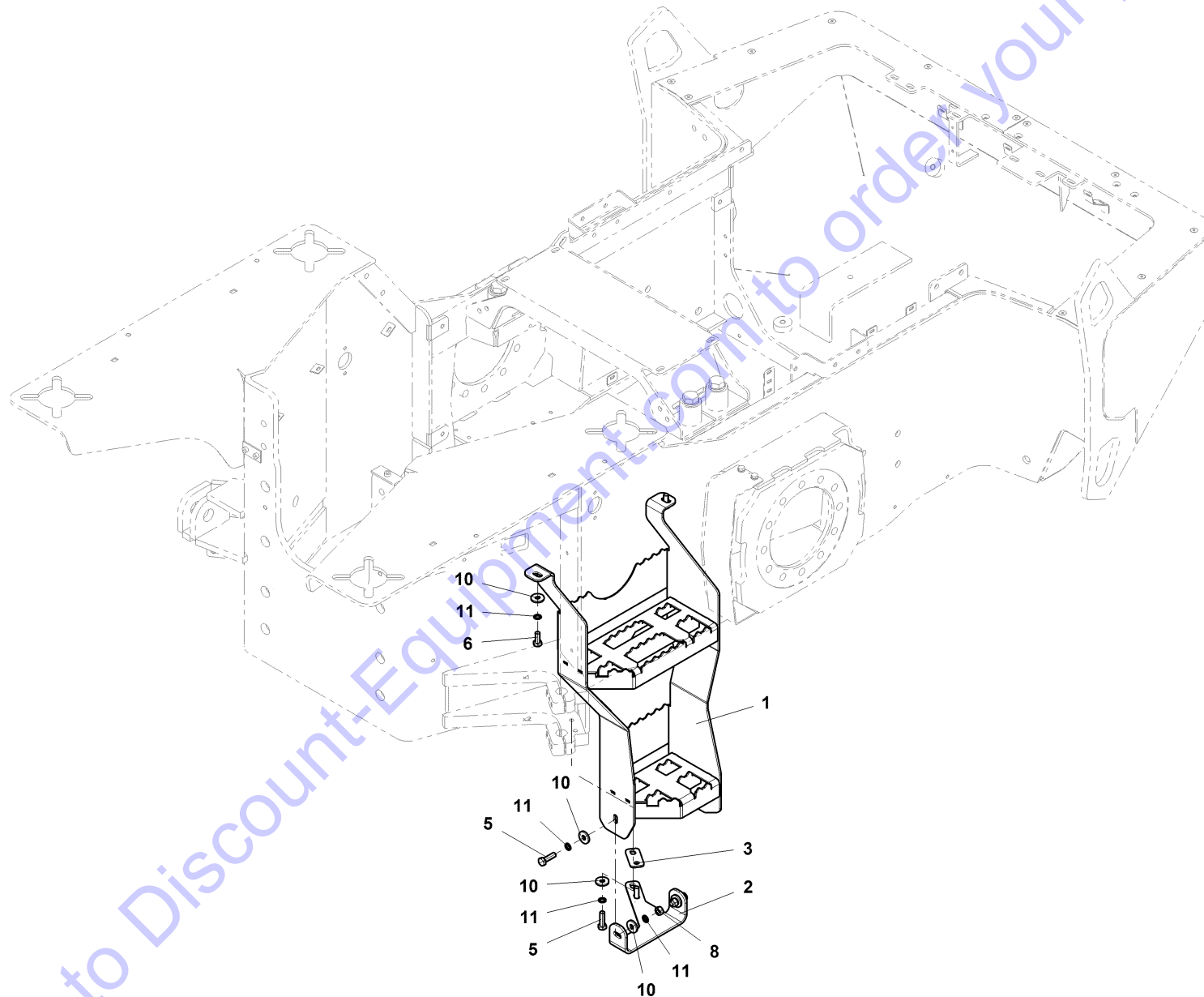
ARS 70  
**003-250**

Fuel tank  
Kraftstofftank  
Réservoir de carburant

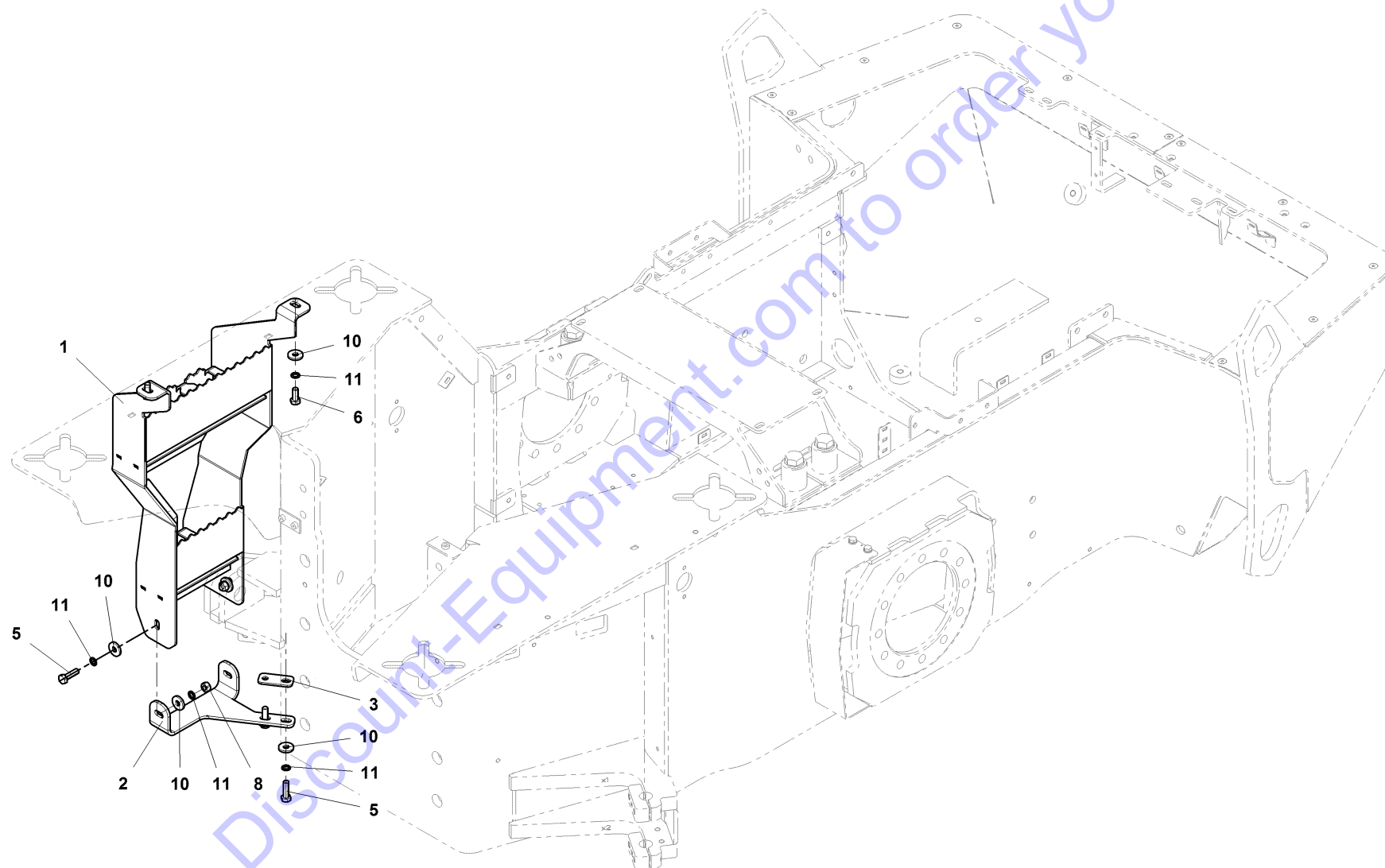
4-S30621\_C

**AMMANN**

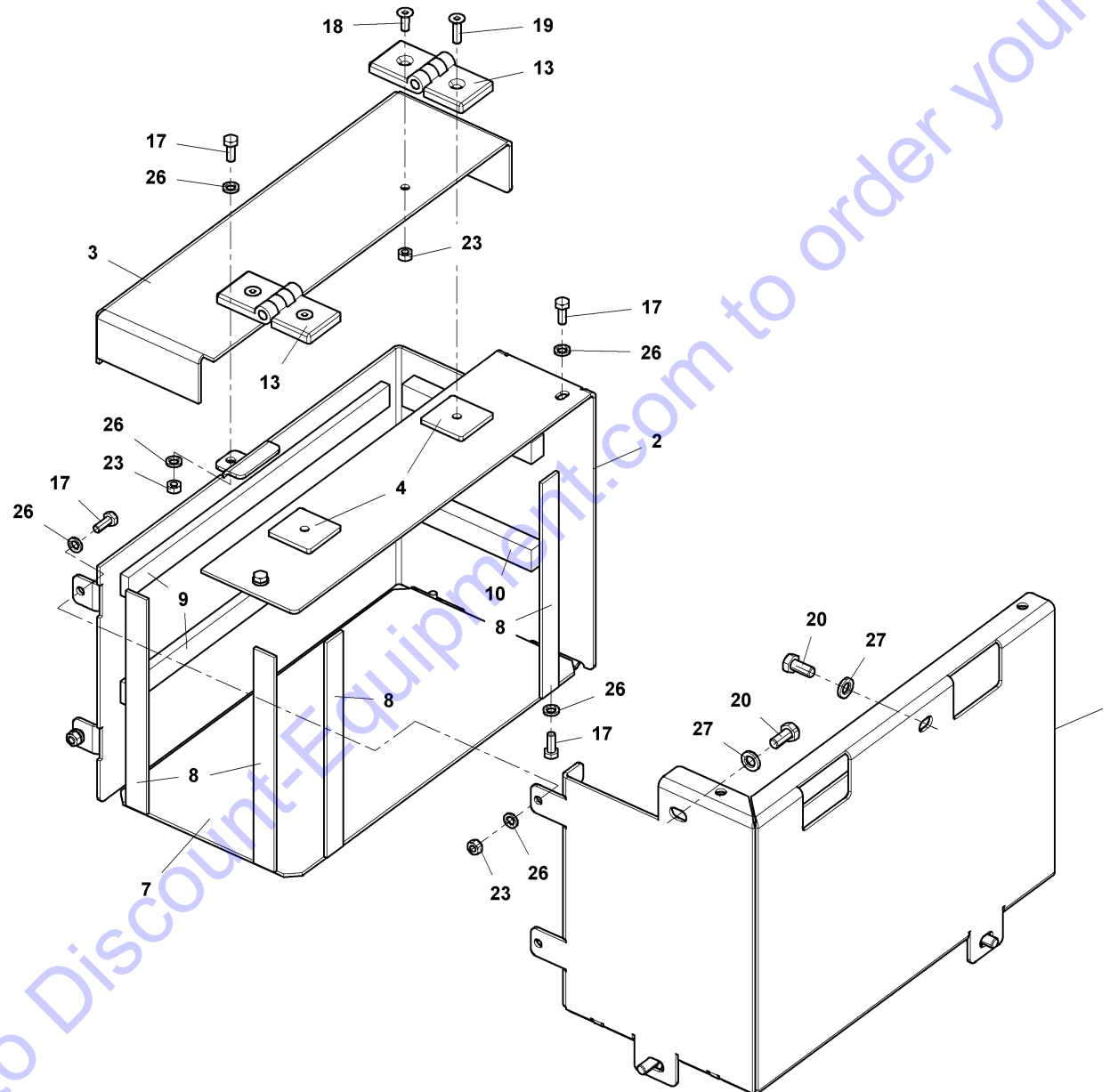
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description  | Bezeichnung       | Designation        | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------|-------------------|--------------------|------|
| 45  | 2-80166032   | 4    | ST   | Lock Washer  | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 46  | 1394751      | 3    | ST   | Lock Washer  | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 47  | 1394752      | 3    | ST   | Lock Washer  | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 48  | 1394753      | 29   | ST   | Lock Washer  | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 49  | 4-5422250006 | 1.7  | M    | Sealing Tape | Dichtungsband     | Ruban d'étanchéité |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30029      | 1    | ST   | Stairs      | Treppe            | Escalier              |      |
| 1   | 4-30030      | 1    | ST   | Stairs      | Treppe            | Escalier              |      |
| 2   | 4-30036      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 3   | 4-30018      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 5   | 4-3002510035 | 4    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 6   | 4-3002510025 | 2    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 8   | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 10  | 1309930      | 8    | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 11  | 2-80166032   | 8    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |

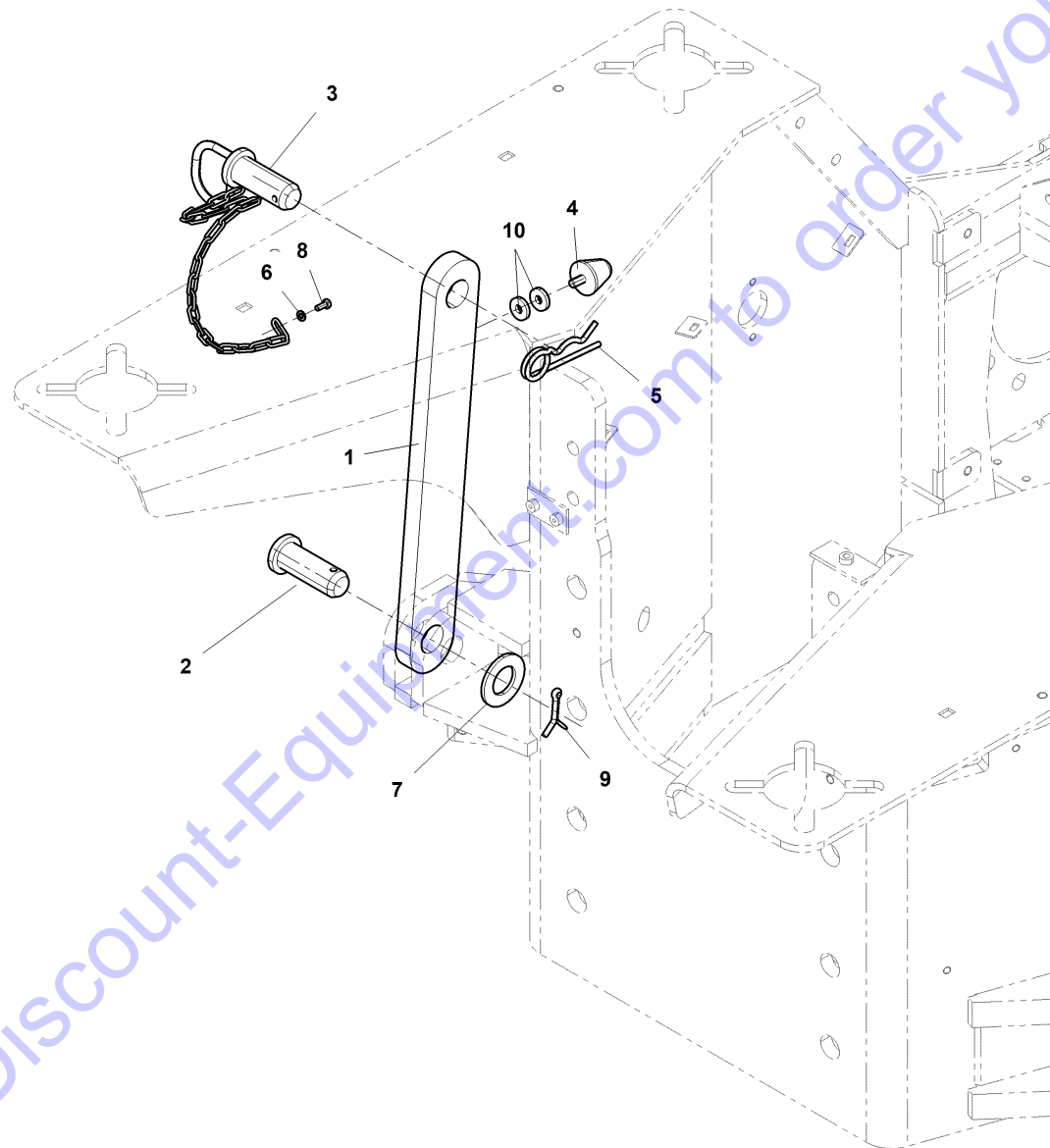


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30004      | 1    | ST   | Stairs      | Treppe            | Escalier              |      |
| 1   | 4-30005      | 1    | ST   | Stairs      | Treppe            | Escalier              |      |
| 2   | 4-30017      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 3   | 4-30018      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 5   | 4-3002510035 | 4    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 6   | 4-3002510025 | 2    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 8   | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 10  | 1309930      | 8    | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 11  | 2-80166032   | 8    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |

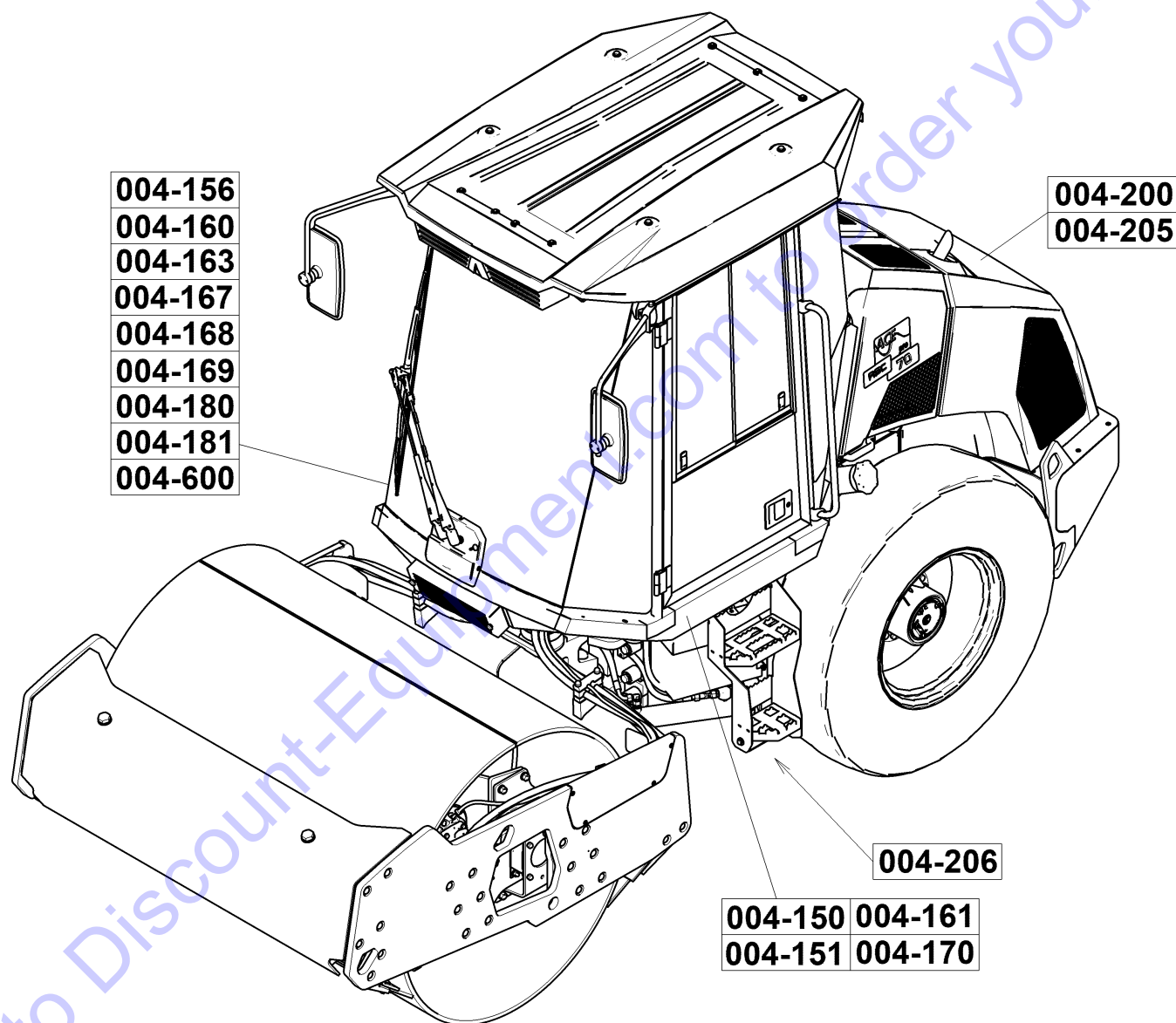




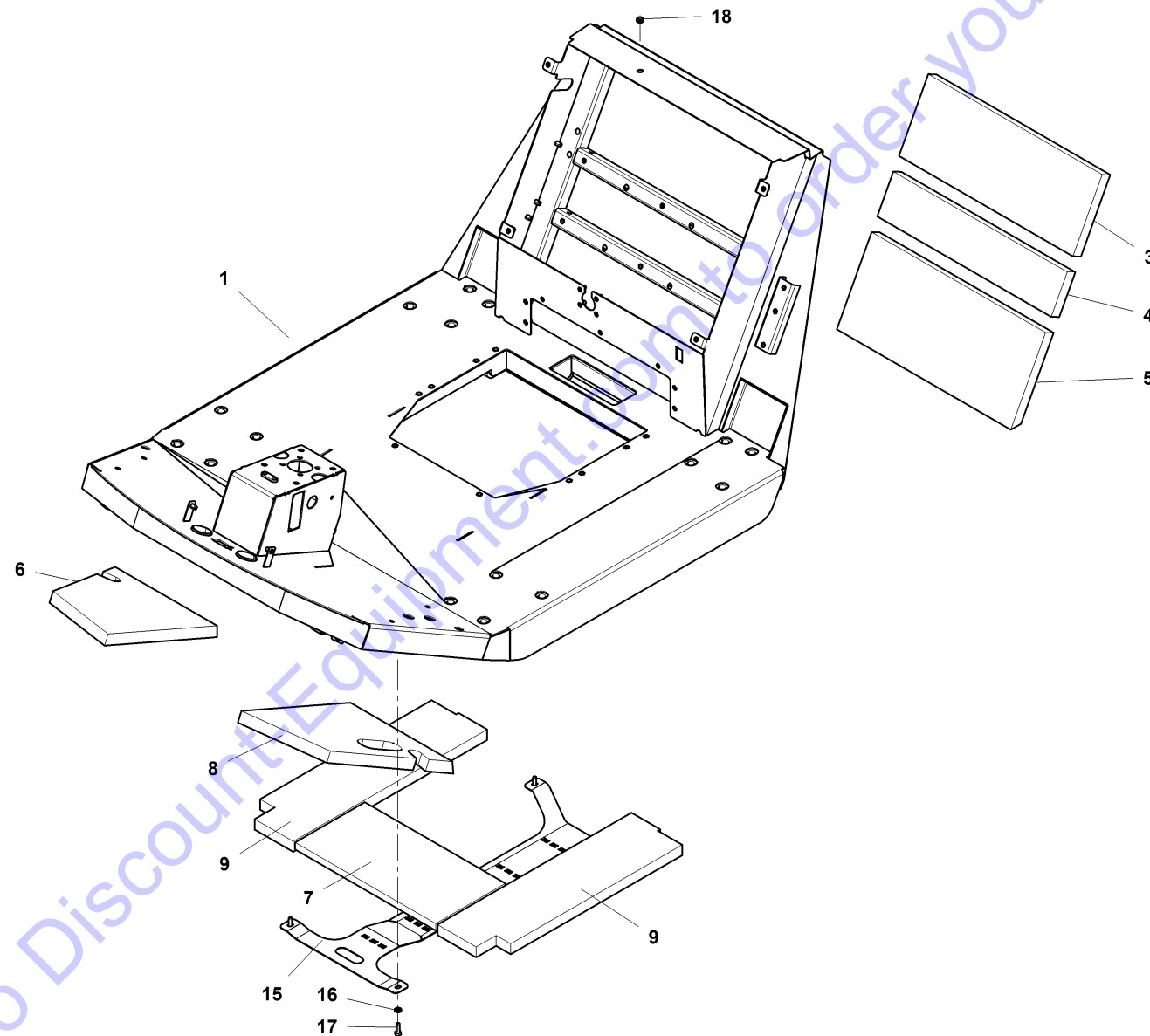
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30781      | 1    | ST   | Battery box       | Batteriekasten    | Caisson de batterie   |      |
| 1   | 4-36212      | 1    | ST   | Lower plate       | Unterblech        | Tôle inférieure       |      |
| 2   | 4-36213      | 1    | ST   | Plate             | Blech             | Tôle                  |      |
| 3   | 4-36216      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 4   | 4-36220      | 2    | ST   | Washer            | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 7   | 4-30785      | 1    | ST   | Rubber            | Gummi             | Caoutchouc            |      |
| 8   | 4-30788      | 4    | ST   | Rubber            | Gummi             | Caoutchouc            |      |
| 9   | 4-30791      | 2    | ST   | Rubber            | Gummi             | Caoutchouc            |      |
| 10  | 4-30790      | 2    | ST   | Rubber            | Gummi             | Caoutchouc            |      |
| 13  | 4-5534090021 | 2    | ST   | Hinge             | Scharnier         | Charnière             |      |
| 17  | 4-3002506016 | 7    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 18  | 4-3799106016 | 2    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée    |      |
| 19  | 4-3799106022 | 2    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée    |      |
| 20  | 4-3002508018 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 23  | 4-3048500060 | 7    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 26  | 1394751      | 10   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 27  | 1394752      | 4    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



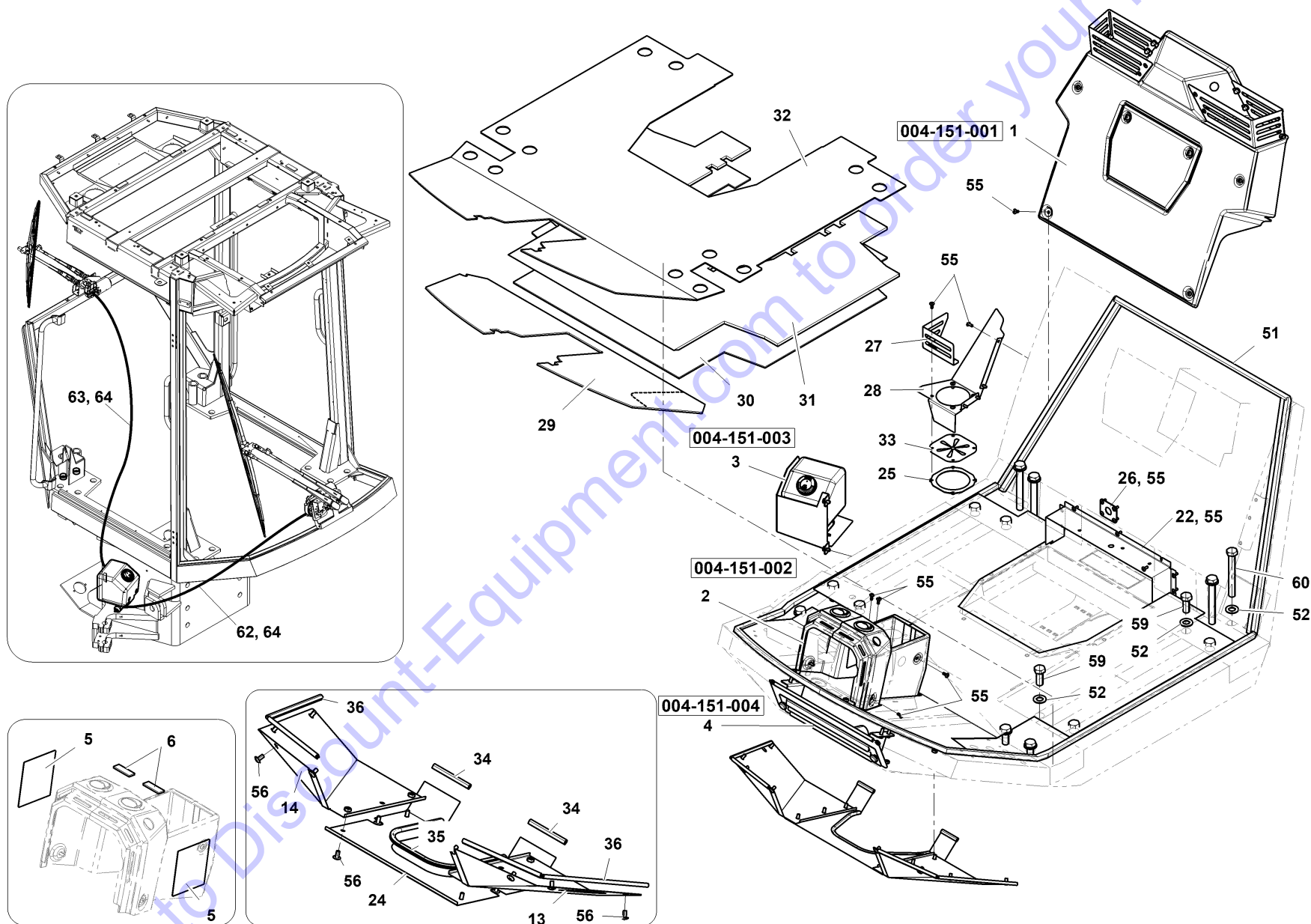
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung       | Designation                  | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------|-------------------|------------------------------|------|
| 0   | 4-31303      | 1    | ST   | Joint lock    | Gelenksicherung   | Bague d'arrêt d'articulation |      |
| 1   | 4-31304      | 1    | ST   | Rod           | Stange            | Barre                        |      |
| 2   | 4-31305      | 1    | ST   | Bolt          | Bolzen            | Boulon                       |      |
| 3   | 4-31306      | 1    | ST   | Safety bolt   | Sicherungsbolzen  | Goupille de sécurité         |      |
| 4   | 4-6160070612 | 1    | ST   | Bumper        | Anschlagpuffer    | Amortisseur                  |      |
| 5   | 4-3179165092 | 1    | ST   | Spring cotter | Federstecker      | Goupille à ressort           |      |
| 6   | 1176243      | 1    | ST   | Lock Washer   | Sicherungsscheibe | Rondelle frein               |      |
| 7   | 4-3170200310 | 1    | ST   | Washer        | Scheibe           | Rondelle                     |      |
| 8   | 4-3002505012 | 1    | ST   | Hex screw     | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale        |      |
| 9   | 4-3178106340 | 1    | ST   | Split-pin     | Splint            | Goupille                     |      |
| 10  | 1309928      | 2    | ST   | Washer        | Scheibe           | Rondelle                     |      |



| Pos | Article       | Qty. | Unit | Description                | Bezeichnung               | Designation                   | Note |
|-----|---------------|------|------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------|------|
| 150 | 4-S36015_B    | 1    | ST   | Operator platform complete | Plattform komplett        | Poste de conduite complète    |      |
| 151 | 4-S36010_D    | 1    | ST   | Accessories platform       | Anbauteile Plattform      | Accessoires Platform          |      |
| 156 | 4-S35200_B    | 1    | ST   | Operator Place             | Fahrerstand               | Poste de conduite             |      |
| 160 | 4-S36001_C    | 1    | ST   | Cab                        | Kabine                    | Cabine                        |      |
| 161 | 4-S35603      | 1    | ST   | Door l.h.                  | Tür links                 | Porte gauche                  |      |
| 163 | 4-S37397      | 1    | ST   | Roof FOPS                  | Dach FOPS                 | Toit FOPS                     |      |
| 167 | 4-S9200000321 | 1    | ST   | Cab seat                   | Sitz Kabine               | Siège cabine                  |      |
| 168 | 4-S9200000322 | 1    | ST   | Platform seat              | Sitz Bühne                | Siège plate-forme             |      |
| 169 | 4-S37405      | 1    | ST   | Holder                     | Halter                    | Support de caisson            |      |
| 170 | 4-S30601_A    | 1    | ST   | Platform mounting          | Bühnenlagerung            | Emplacement de la passerelle  |      |
| 180 | 4-S40206_C    | 1    | ST   | Roof for ROPS              | Dach zu ROPS              | Toit pour ROPS                |      |
| 181 | 4-S39108_A    | 1    | ST   | Platform - equipment       | Bühne - Ausstattung       | Passerelle - équipement       |      |
| 200 | 4-S26419      | 1    | ST   | Customer hood              | Kundenhaube               | Hotte à la clientèle          |      |
| 200 | 4-S33524_A    | 1    | ST   | Cover hood                 | Abdeckhaube               | Couvercle                     |      |
| 205 | 4-S30688A_C   | 1    | ST   | Bonnet accessories part A  | Motorhaubenzubehör Teil A | Accessoires du capot partie A |      |
| 205 | 4-S30688B_C   | 1    | ST   | Bonnet accessories part B  | Motorhaubenzubehör Teil B | Accessoires du capot partie B |      |
| 206 | 4-S30844      | 1    | ST   | Lower cover                | Untere Abdeckung          | Cache inférieur               |      |
| 600 | 4-S39274      | 1    | ST   | Heating                    | Heizung                   | Chauffage                     |      |

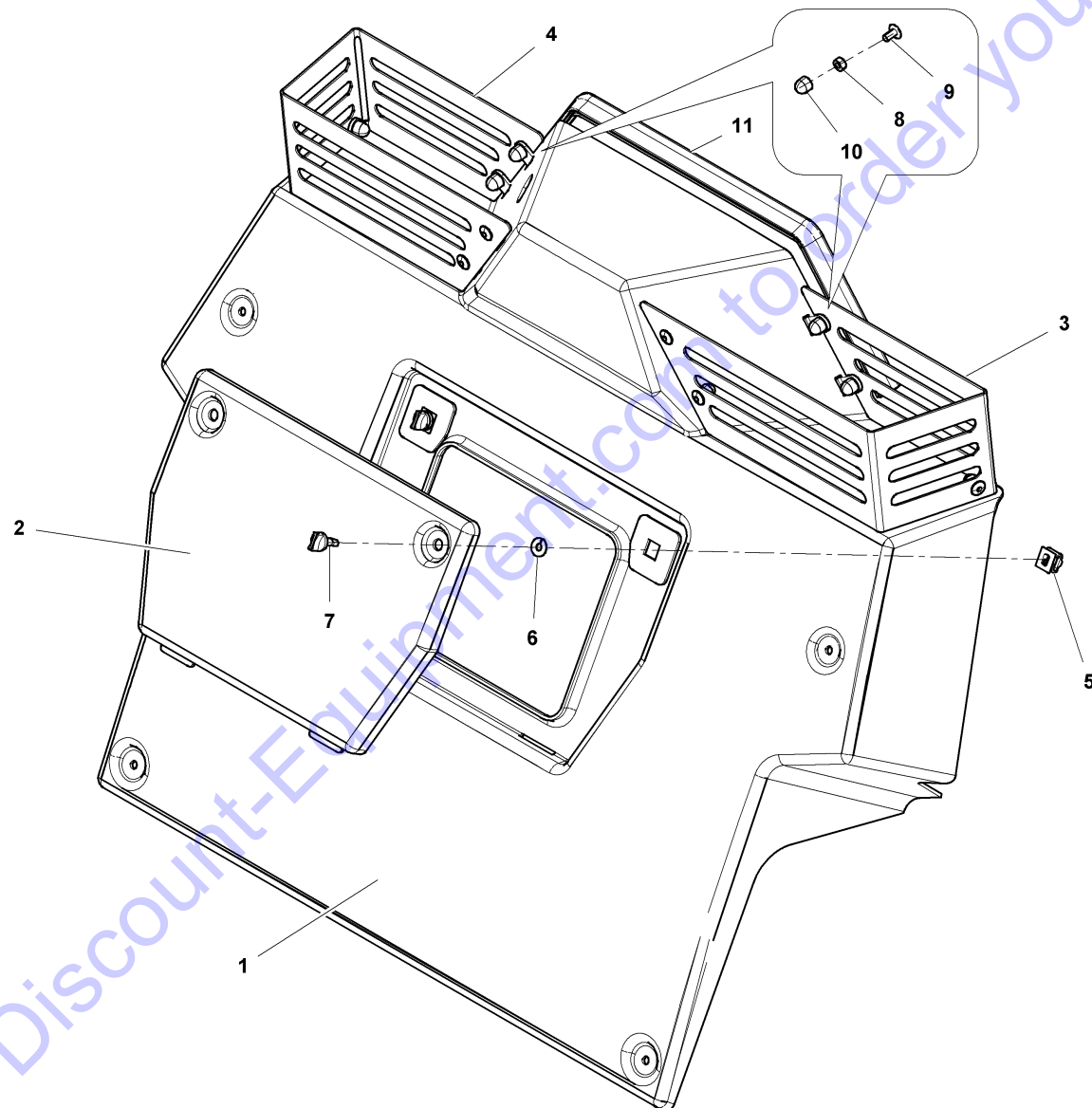


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung         | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|---------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-36015      | 1    | ST   | Platform            | Plattform           | Plate-forme           |      |
| 1   | 4-39028      | 1    | ST   | Platform            | Plattform           | Plate-forme           |      |
| 3   | 4-35938      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 4   | 4-35939      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 5   | 4-35940      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 6   | 4-35933      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 7   | 4-39196      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 8   | 4-35935      | 1    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 9   | 4-39635      | 2    | ST   | Insulating plate    | Dämmplatte          | Panneau isolant       |      |
| 15  | 4-40150      | 1    | ST   | Plate               | Blech               | Tôle                  |      |
| 16  | 1394752      | 4    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein        |      |
| 17  | 4-3002508025 | 4    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale |      |
| 18  | 1528119      | 1    | ST   | Leadthrough grommet | Durchführungsstülle | Bague de passe-câbles |      |

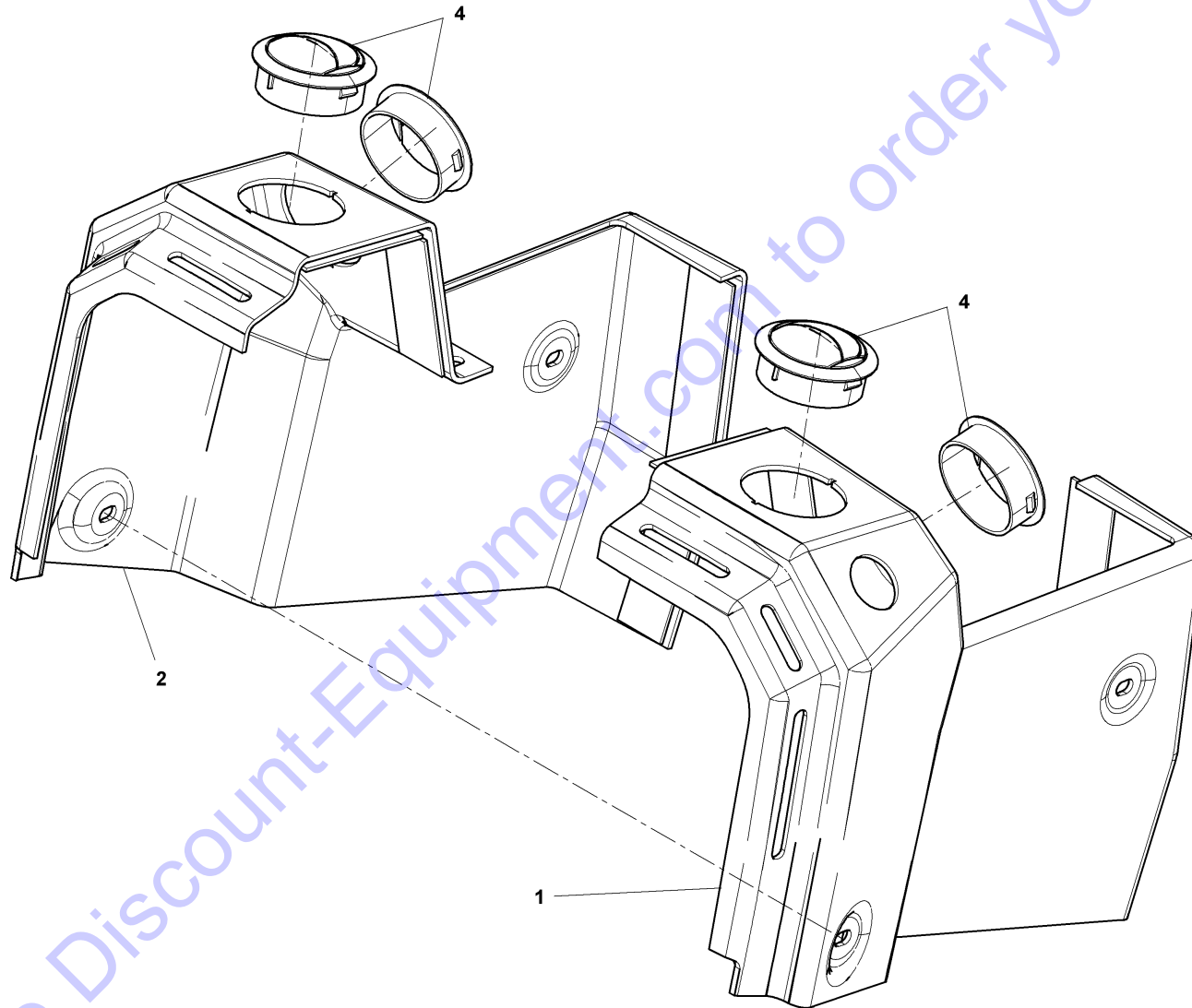




| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung           | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|-----------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-36010      | 1    | ST   | Accessories      | Zubehör               | Accessoires           |      |
| 1   | 4-S30634     | 1    | ST   | Cover electrical | Abdeckung elektrische | Couvrir électrique    |      |
| 2   | 4-S35120     | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couverture            |      |
| 3   | 4-S40337     | 1    | ST   | Tank cover       | Behälterabdeckung     | Cache du réservoir    |      |
| 4   | 4-S40081     | 1    | ST   | Filter housing   | Filtergehäuse         | Boîte du filtre       |      |
| 5   | 4-40476      | 2    | ST   | Gasket           | Dichtung              | Joint d'étanchéité    |      |
| 6   | 4-40477      | 2    | ST   | Gasket           | Dichtung              | Joint d'étanchéité    |      |
| 13  | 4-40116      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couvercle             |      |
| 14  | 4-40114      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couvercle             |      |
| 22  | 4-40717      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couvercle             |      |
| 24  | 4-40117      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couvercle             |      |
| 25  | 4-32181      | 1    | ST   | Plate            | Blech                 | Tôle                  |      |
| 26  | 4-35271      | 1    | ST   | Plate            | Blech                 | Tôle                  |      |
| 27  | 4-34927      | 1    | ST   | Plate            | Blech                 | Tôle                  |      |
| 28  | 4-34926      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung             | Couvercle             |      |
| 29  | 4-30800      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung            | Joint d'étanchéité    |      |
| 30  | 4-30801      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung            | Joint d'étanchéité    |      |
| 31  | 4-30802      | 1    | ST   | Insulation       | Isolation             | Isolation             |      |
| 32  | 4-30803      | 1    | ST   | Rubber           | Gummi                 | Caoutchouc            |      |
| 33  | 4-32180      | 1    | ST   | Rubber           | Gummi                 | Caoutchouc            |      |
| 34  | 4-30777      | 2    | ST   | Seal             | Abdichtung            | Joint d'étanchéité    |      |
| 35  | 4-30778      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung            | Joint d'étanchéité    |      |
| 36  | 4-30779      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung            | Joint d'étanchéité    |      |
| 51  | 4-6120070105 | 7.27 | M    | Gasket           | Dichtung              | Joint d'étanchéité    |      |
| 52  | 1500259      | 16   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe     | Rondelle frein        |      |
| 55  | 1251877      | 29   | ST   | Pan-head screw   | Flachkopfschraube     | Vis à tête plate      |      |
| 56  | 1315582      | 14   | ST   | Pan-head screw   | Flachkopfschraube     | Vis à tête plate      |      |
| 59  | 1503462      | 12   | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale |      |
| 60  | 1500300      | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale |      |
| 62  | 4-41731      | 1    | ST   | Hose             | Schlauch              | Tuyau                 |      |
| 63  | 4-41732      | 1    | ST   | Hose             | Schlauch              | Tuyau                 |      |
| 64  | 4-5531020051 | 2    | ST   | Coupling         | Kupplung              | Accouplement          |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung            | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|------------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-30634      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 1   | 4-30635      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 2   | 4-30637      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 3   | 4-30767      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 4   | 4-30768      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 5   | 1300274      | 2    | ST   | Nut              | Mutter                 | Ecrou                   |      |
| 6   | 1300275      | 2    | ST   | Washer           | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 7   | 1300276      | 2    | ST   | Screw            | Schraube               | Vis                     |      |
| 8   | 4-3048500060 | 10   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal         |      |
| 9   | 1394927      | 10   | ST   | Pan-head screw   | Flachkopfschraube      | Vis à tête plate        |      |
| 10  | 4-6150090092 | 10   | ST   | Screw head cover | Schraubenkopfabdeckung | Capuchon de tête de vis |      |
| 11  | 4-37825      | 1    | ST   | Seal             | Abdichtung             | Joint d'étanchéité      |      |



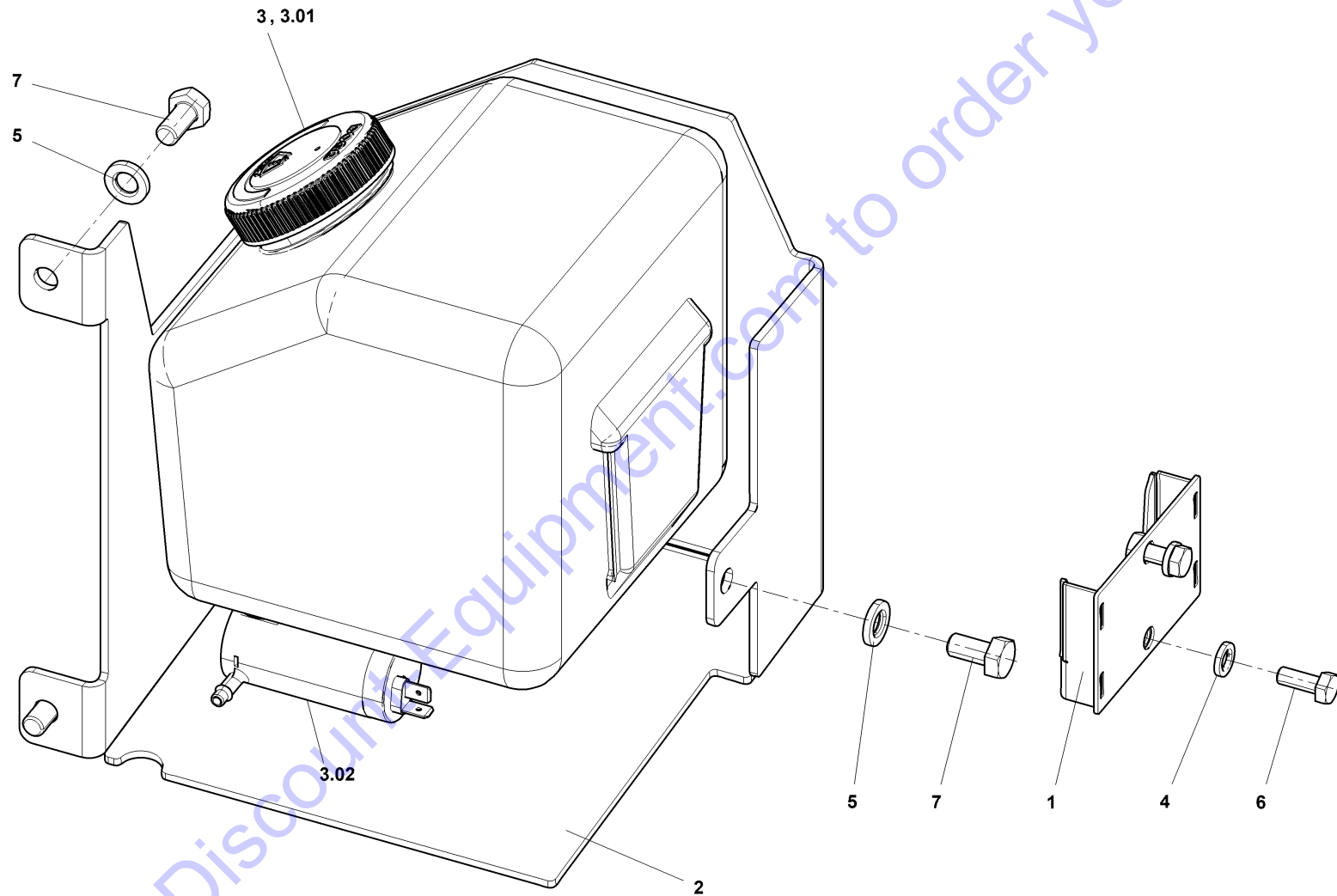
ARS 70  
**004-151-002**

Cover  
Abdeckung  
Couverture

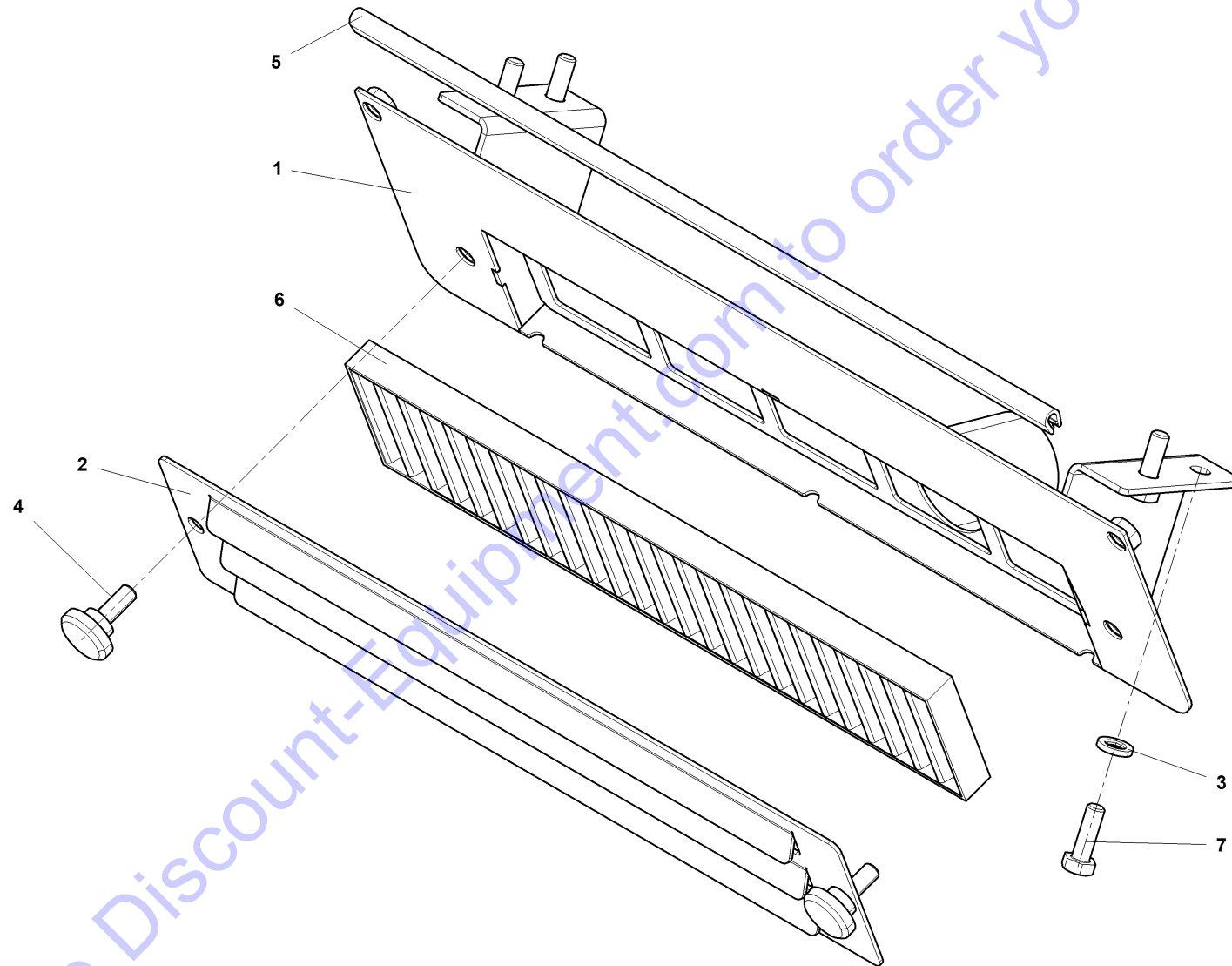
4-S35120

**AMMANN**

| Pos | Article | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung  | Designation         | Note |
|-----|---------|------|------|--------------------|--------------|---------------------|------|
| 0   | 4-35120 | 1    | ST   | Cover              | Abdeckung    | Couvercle           |      |
| 1   | 4-35116 | 1    | ST   | Cover              | Abdeckung    | Couvercle           |      |
| 2   | 4-35117 | 1    | ST   | Cover              | Abdeckung    | Couvercle           |      |
| 4   | 1518587 | 4    | ST   | Ventilation Nozzle | Lüftungsdüse | Buse de ventilateur |      |

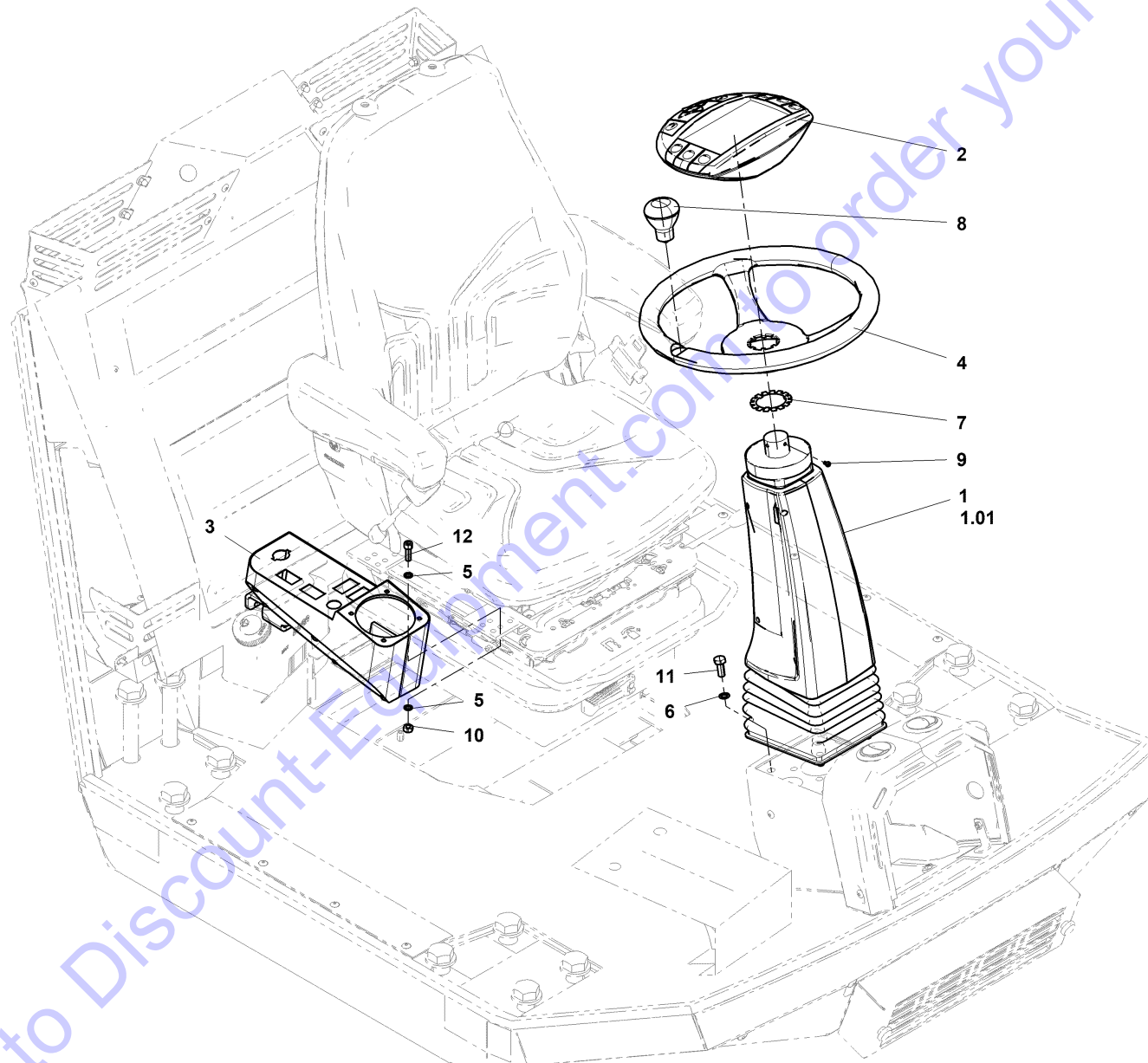


| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung            | Designation                     | Note |
|------|--------------|------|------|-------------------------|------------------------|---------------------------------|------|
| 0    | 4-40337      | 1    | ST   | Plate                   | Blech                  | Tôle                            |      |
| 1    | 4-36278      | 1    | ST   | Plate                   | Blech                  | Tôle                            |      |
| 2    | 4-40336      | 1    | ST   | Plate                   | Blech                  | Tôle                            |      |
| 3    | 1513894      | 1    | ST   | Washing water reservoir | Scheibenwasserbehälter | Réservoir d'eau pour lave-glace |      |
| 3.01 | 1595863      | 1    | ST   | Cap                     | Kappe                  | Capuchon                        |      |
| 3.02 | 1595864      | 1    | ST   | Water pump              | Wasserpumpe            | Pompe à eau                     |      |
| 4    | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein                  |      |
| 5    | 1394752      | 3    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein                  |      |
| 6    | 4-3002506016 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube           | Vis à tête hexagonale           |      |
| 7    | 4-3002508016 | 3    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube           | Vis à tête hexagonale           |      |

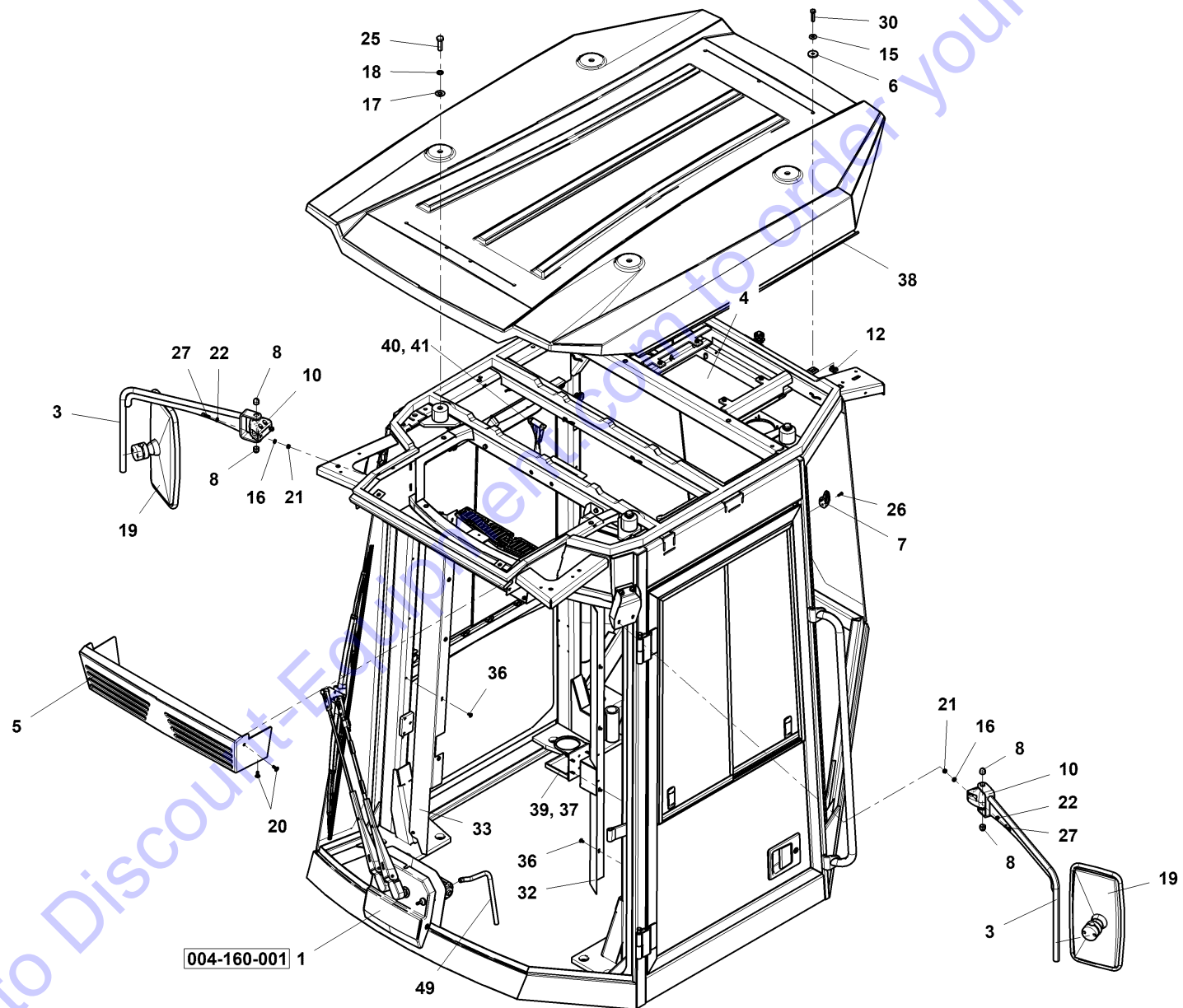




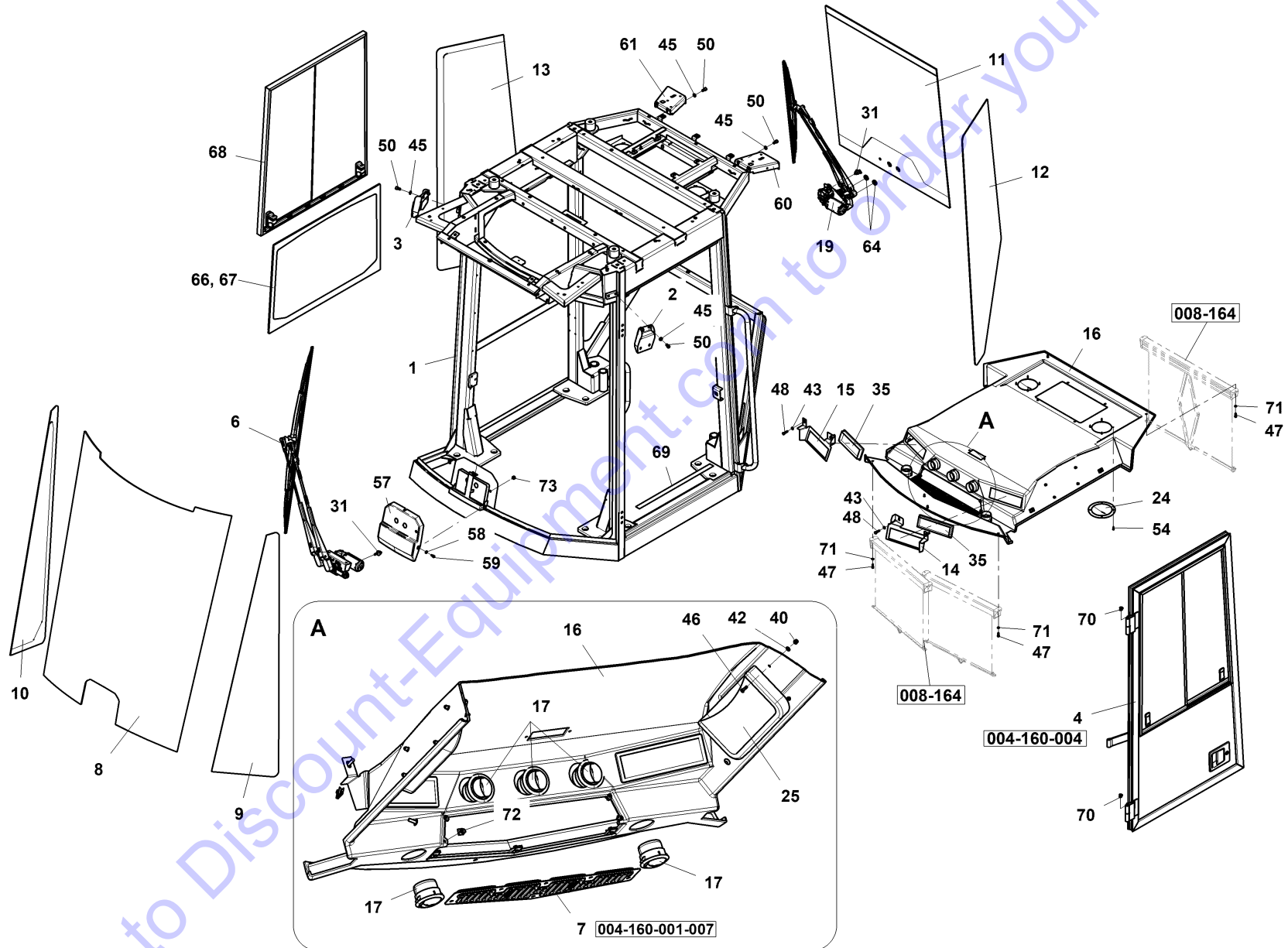
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-40081      | 1    | ST   | Housing       | Gehäuse           | Carter                |      |
| 1   | 4-40080      | 1    | ST   | Bracket       | Bügel             | Étrier                |      |
| 2   | 4-40079      | 1    | ST   | Plate         | Blech             | Tôle                  |      |
| 3   | 1394752      | 4    | ST   | Lock Washer   | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 4   | 1583290      | 2    | ST   | Knurled screw | Rändelschraube    | Vis moletée           |      |
| 5   | 4-40112      | 1    | ST   | Profile       | Profil            | Profil                |      |
| 6   | 1583817      | 1    | ST   | Air filter    | Luftfilter        | Filtre à air          |      |
| 7   | 4-3002508025 | 4    | ST   | Hex screw     | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |



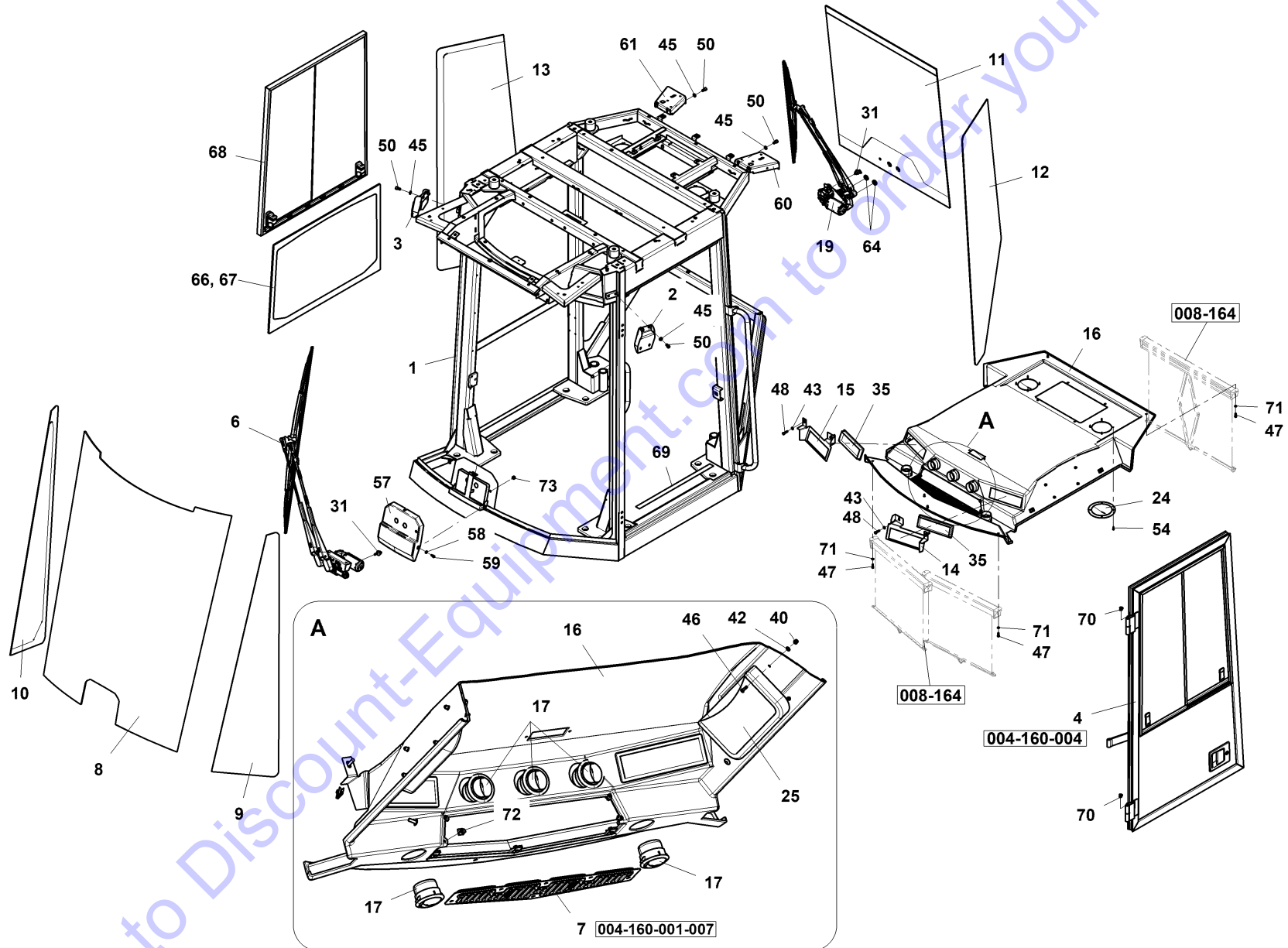
| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|------|--------------|------|------|-----------------|-------------------|------------------------|------|
| 0    | 4-35200      | 1    | ST   | Operator stand  | Fahrerstand       | Poste de conduite      |      |
| 1    | 1418524      | 1    | ST   | Steering Column | Lenksäule         | Colonne de direction   |      |
| 1.01 | 1646181      | 1    | ST   | Lever           | Hebel             | Levier                 |      |
| 2    | 4-38477      | 1    | ST   | Display unit    | Anzeigegerät      | Appareil indicateur    |      |
| 3    | 4-34289      | 1    | ST   | Control panel   | Bedientableau     | Panneau de commande    |      |
| 4    | 1267265      | 1    | ST   | Steering wheel  | Lenkrad           | Volant                 |      |
| 5    | 2-80166024   | 12   | ST   | Lock Washer     | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 6    | 2-80166032   | 4    | ST   | Lock Washer     | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 7    | 4-36022      | 1    | ST   | Washer          | U-Scheibe         | Rondelle               |      |
| 8    | 1267263      | 1    | ST   | Rotary Handle   | Drehgriff         | Poignée tournante      |      |
| 9    | 4-3738005010 | 4    | ST   | Pan-head screw  | Flachkopfschraube | Vis à tête plate       |      |
| 10   | 4-3048500080 | 6    | ST   | Hexagon nut     | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 11   | 4-3002510025 | 4    | ST   | Hex screw       | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 12   | 4-3114308025 | 6    | ST   | Cyl head screw  | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung            | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|------------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36001      | 1    | ST   | Cabin             | Kabine                 | Cabine                  |      |
| 1   | 4-S36000_B   | 1    | ST   | Cab               | Kabine                 | Cabine                  |      |
| 3   | 4-39623      | 2    | ST   | Bracket           | Bügel                  | Étrier                  |      |
| 4   | 4-38438      | 1    | ST   | Cover             | Deckel                 | Couvercle               |      |
| 5   | 4-39878      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 6   | 4-24711      | 7    | ST   | Washer            | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 7   | 4-9200000001 | 2    | ST   | Hook              | Haken                  | Crochet                 |      |
| 8   | 4-6150090093 | 4    | ST   | Screw Head Cover  | Schraubenkopfabdeckung | Capuchon de tête de vis |      |
| 10  | 4-5358010137 | 2    | ST   | Bearing           | Lager                  | Palier                  |      |
| 12  | 1262993      | 7    | ST   | Cage nut          | Käfigmutter            | Écrou prisonnier        |      |
| 15  | 4-3172900090 | 7    | ST   | Washer            | Scheibe                | Rondelle                |      |
| 16  | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein          |      |
| 17  | 1279191      | 4    | ST   | Washer            | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 18  | 1278862      | 4    | ST   | Gasket            | Dichtung               | Joint d'étanchéité      |      |
| 19  | 1306909      | 2    | ST   | Rear mirror       | Rückspiegel            | Rétroviseur             |      |
| 20  | 1251877      | 4    | ST   | Pan-head screw    | Flachkopfschraube      | Vis à tête plate        |      |
| 21  | 4-3048500060 | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal         |      |
| 22  | 1310521      | 4    | ST   | Washer            | Scheibe                | Rondelle                |      |
| 25  | 4-3001512040 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube           | Vis à tête hexagonale   |      |
| 26  | 1514997      | 4    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube           | Vis à tête cylindrique  |      |
| 27  | 4-3114306020 | 4    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube           | Vis à tête cylindrique  |      |
| 30  | 4-3002508035 | 7    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube           | Vis à tête hexagonale   |      |
| 32  | 4-37235      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 33  | 4-40218      | 1    | ST   | Cover             | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 36  | 1413792      | 10   | ST   | Pan-head screw    | Flachkopfschraube      | Vis à tête plate        |      |
| 37  | 4-3114305016 | 4    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube           | Vis à tête cylindrique  |      |
| 38  | 4-37242      | 1    | ST   | Roof              | Dach                   | Toit                    |      |
| 39  | 1513892      | 1    | ST   | Swivel bracket    | Schwenkhalter          | Reteneur de rotation    |      |
| 40  | 1257483      | 1    | ST   | Cross-Peen Hammer | Schlosserhammer        | Marteau de serrurier    |      |
| 41  | 4-5535010951 | 2    | ST   | Blind rivet       | Blindniet              | Rivet aveugle           |      |
| 49  | 4-40232      | 1    | ST   | Hose              | Schlauch               | Tuyau                   |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung         | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|---------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-36000      | 1    | ST   | Cabin                  | Kabine              | Cabine                      |      |
| 1   | 4-35930      | 1    | ST   | Frame                  | Rahmen              | Cadre                       |      |
| 2   | 4-30928      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 3   | 4-30935      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 4   | 4-35603      | 1    | ST   | Door                   | Tür                 | Porte                       |      |
| 6   | 1519102      | 1    | ST   | Windscreen Wiper       | Scheibenwischanlage | Installation d'essuie-vitre |      |
| 7   | 4-S32922     | 1    | ST   | Ventilation grid       | Lüftungsgitter      | Grille de ventilation       |      |
| 8   | 4-36075      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 9   | 4-30759      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 10  | 4-30762      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 11  | 4-36076      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 12  | 4-30757      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 13  | 4-30760      | 1    | ST   | Pane of glass          | Glasscheibe         | Vitre                       |      |
| 14  | 4-30865      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 15  | 4-30866      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 16  | 4-35945      | 1    | ST   | Cover                  | Abdeckung           | Couvercle                   |      |
| 17  | 1514758      | 5    | ST   | Ventilation Nozzle     | Lüftungsdüse        | Buse de ventilateur         |      |
| 19  | 1519104      | 1    | ST   | Windscreen wiper       | Scheibenwischanlage | Installation d'essuie-vitre |      |
| 24  | 1259475      | 2    | ST   | Cover                  | Abdeckung           | Couvercle                   |      |
| 25  | 1449908      | 2    | ST   | Storage Compartment    | Ablagebox           | Vide-poches                 |      |
| 31  | 1259608      | 2    | M    | Pipe                   | Rohr                | Tuyau                       |      |
| 35  | 1258700      | 2    | ST   | Panel                  | Paneel              | Panneau                     |      |
| 40  | 4-3149200040 | 8    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal             |      |
| 42  | 1310289      | 8    | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                    |      |
| 43  | 4-3170200064 | 4    | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                    |      |
| 45  | 1310301      | 8    | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                    |      |
| 46  | 4-3115104016 | 8    | ST   | Countersunk screw      | Senkschraube        | Vis à tête fraisée          |      |
| 47  | 4-3114305016 | 6    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique      |      |
| 48  | 4-3002506025 | 4    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale       |      |
| 50  | 4-3114308016 | 8    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique      |      |
| 54  | 1502352      | 8    | ST   | Pan head tapping screw | Linsenblechschraube | Vis à tôle à tête bombée    |      |
| 57  | 4-35235      | 1    | ST   | Cover                  | Abdeckung           | Couvercle                   |      |
| 58  | 1394751      | 3    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein              |      |
| 59  | 4-3114306012 | 3    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique      |      |
| 60  | 4-37065      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 61  | 4-37066      | 1    | ST   | Bracket                | Konsole             | Console                     |      |
| 64  | 4-36769      | 2    | ST   | Ring                   | Ring                | Bague                       |      |





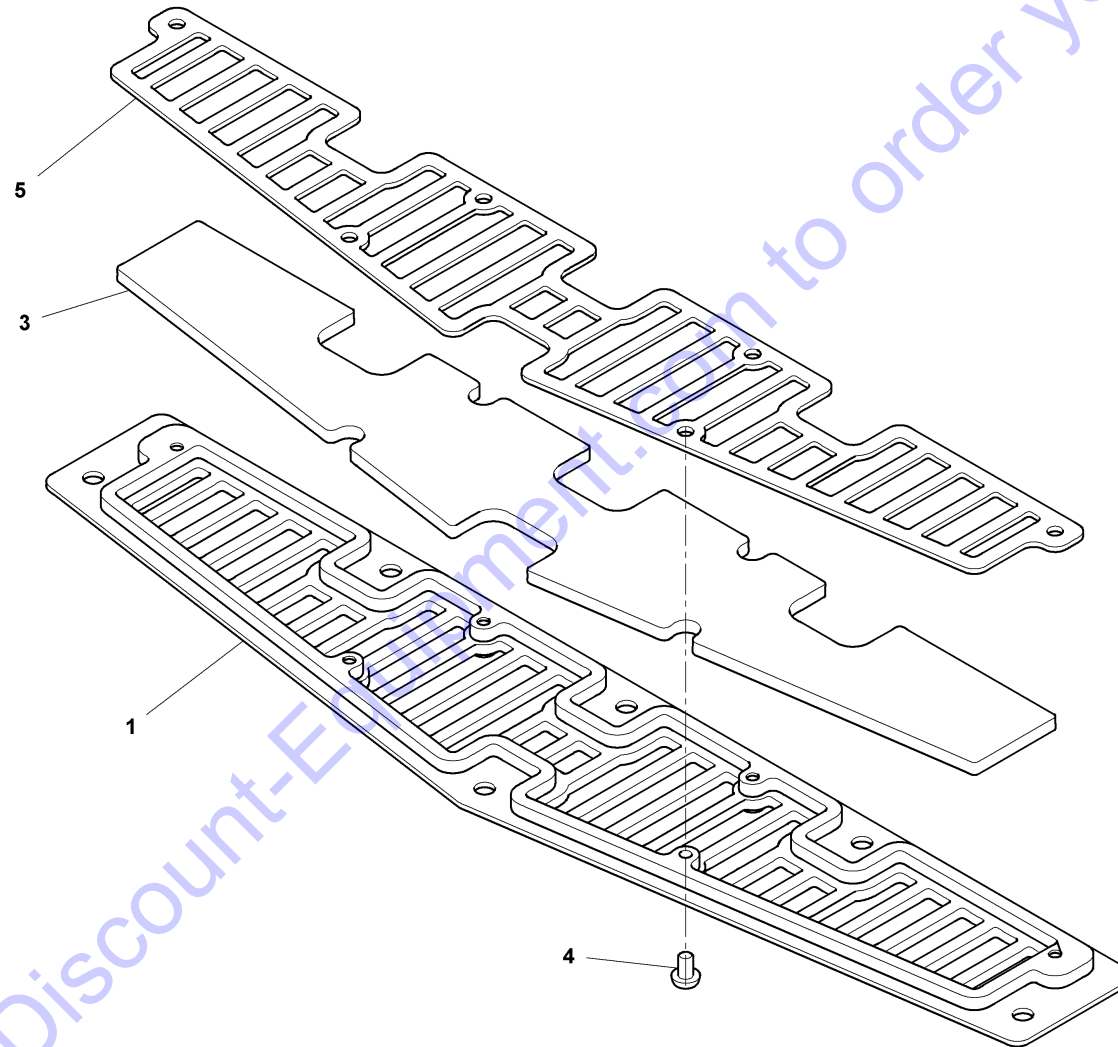
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung  | Designation        | Note |
|-----|--------------|------|------|-----------------|--------------|--------------------|------|
| 66  | 4-38934      | 1    | ST   | Gasket          | Dichtung     | Joint d'étanchéité |      |
| 67  | 4-38933      | 1    | ST   | Pane of glass   | Glasscheibe  | Vitre              |      |
| 68  | 4-38935      | 1    | ST   | Pane of glass   | Glasscheibe  | Vitre              |      |
| 69  | 4-38959      | 1    | ST   | Washer          | U-Scheibe    | Rondelle           |      |
| 70  | 4-5358030042 | 2    | ST   | Plug            | Stopfen      | Bouchon            |      |
| 71  | 1310300      | 6    | ST   | Washer          | Scheibe      | Rondelle           |      |
| 72  | 1554509      | 4    | ST   | Sheet metal nut | Blechmutter  | Sheet metal nut    |      |
| 73  | 4-6160100166 | 1    | ST   | Leadthrough     | Durchführung | Passage            |      |

ARS 70  
**004-160-001-007**

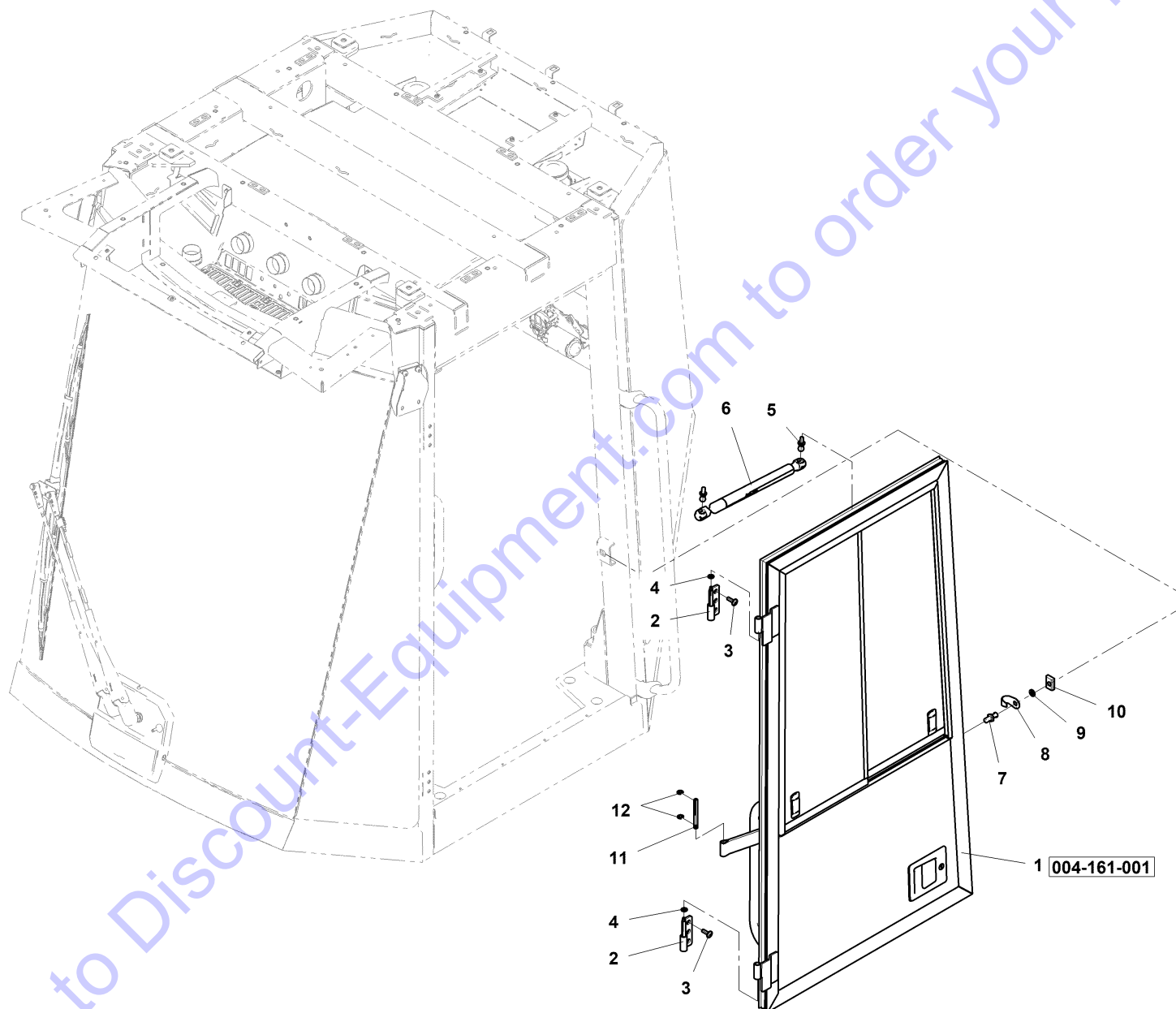
Ventilation grid  
Lüftungsgitter  
Grille de ventilation

4\_P32922.TIF

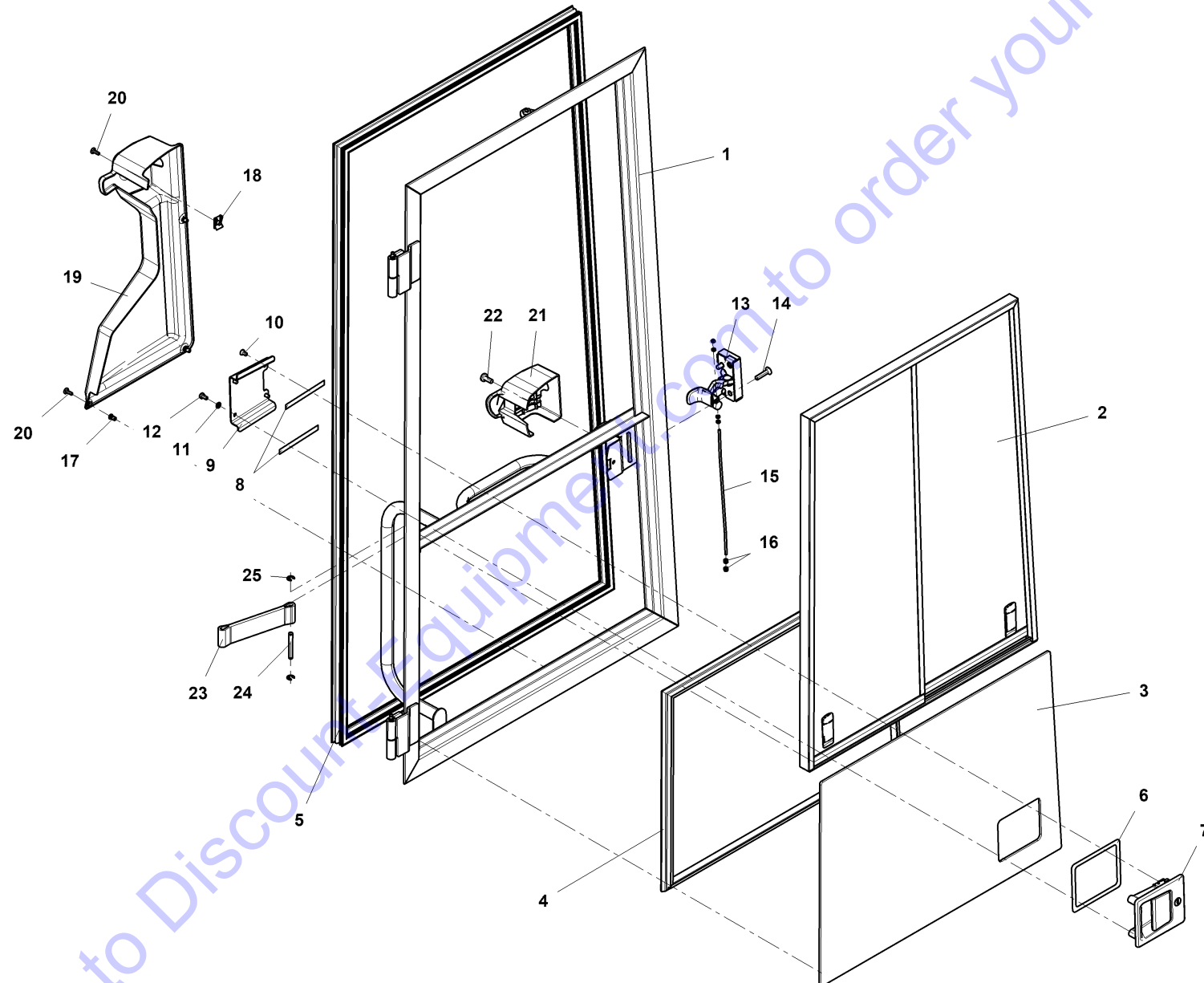
**AMMANN**



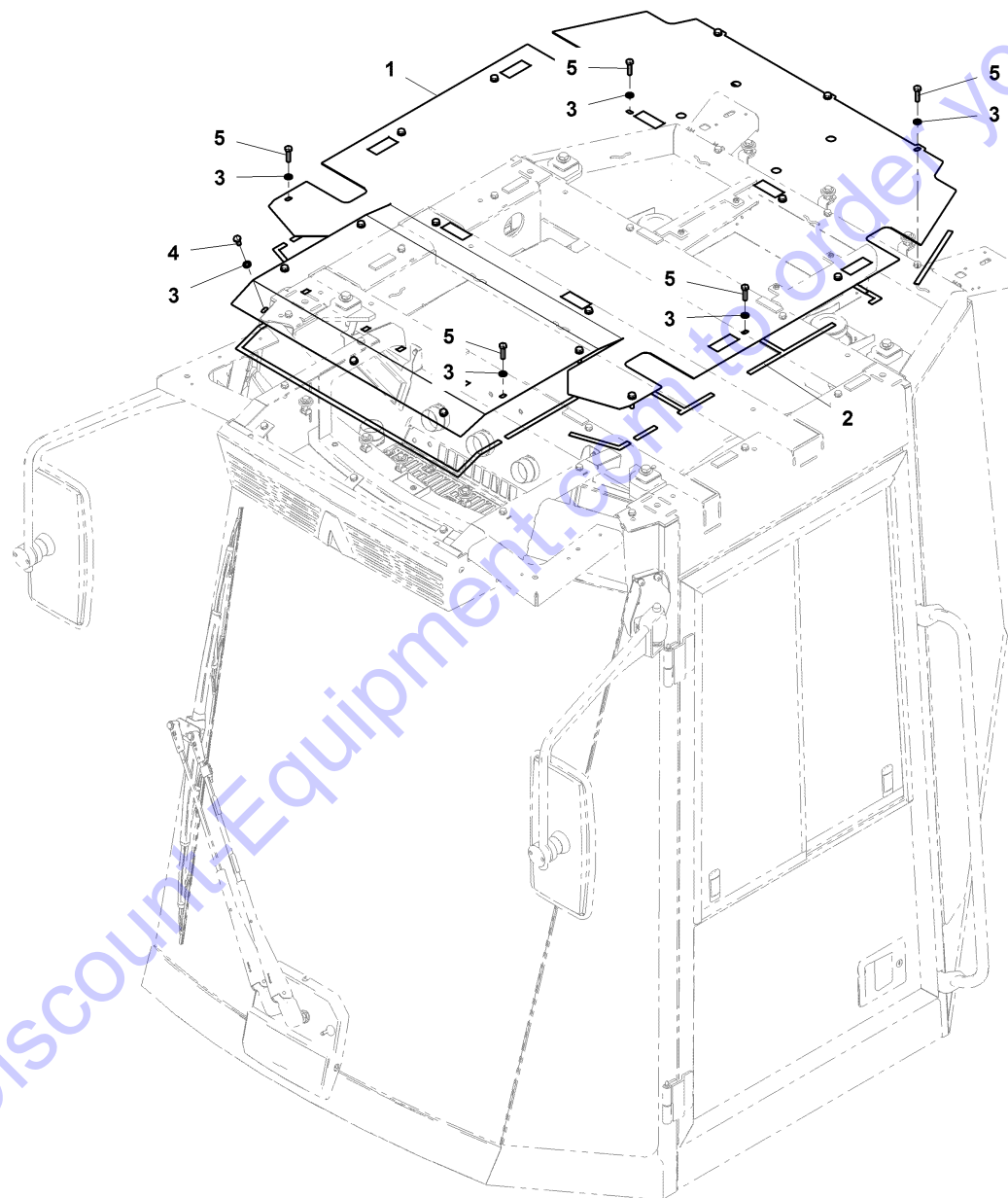
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung       | Designation      | Note |
|-----|---------|------|------|-------------------------|-------------------|------------------|------|
| 0   | 4-32922 | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage       | Climatiseur      |      |
| 1   | 4-32923 | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage       | Climatiseur      |      |
| 3   | 4-32925 | 1    | ST   | Filter                  | Filter            | Filtre           |      |
| 4   | 1251878 | 6    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube | Vis à tête plate |      |
| 5   | 4-35947 | 1    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle             |      |



| Pos | Article   | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung          | Designation        | Note |
|-----|-----------|------|------|--------------------|----------------------|--------------------|------|
| 0   | 4-35603   | 1    | ST   | Door               | Tür                  | Porte              |      |
| 1   | 4-S35615  | 1    | ST   | Door               | Tür                  | Porte              |      |
| 2   | 4-AM35620 | 2    | ST   | Suspension         | Aufhängung           | Suspension         |      |
| 3   | 1550608   | 6    | ST   | Screw              | Schraube             | Vis                |      |
| 4   | 1549834   | 2    | ST   | Washer 10.2x16x2   | U-Scheibe 10.2x16x2  | Rondelle 10.2x16x2 |      |
| 5   | 1549836   | 2    | ST   | Ball pivot         | Kugelzapfen          | Tourillon à rotule |      |
| 6   | 1549837   | 1    | ST   | Gas spring         | Gaszugfeder          | Vérin à gaz        |      |
| 7   | 1549838   | 1    | ST   | Locking bolt 12x18 | Schliessbolzen 12x18 | Axe fermant 12x18  |      |
| 8   | 1549839   | 1    | ST   | Clamp              | Klemme               | Borne              |      |
| 9   | 1549860   | 1    | ST   | Washer             | U-Scheibe            | Rondelle           |      |
| 10  | 1550620   | 1    | ST   | Plate              | Blech                | Tôle               |      |
| 11  | 1549861   | 1    | ST   | Bolt 8x60          | Bolzen 8x60          | Boulon 8x60        |      |
| 12  | 1549862   | 2    | ST   | Washer             | U-Scheibe            | Rondelle           |      |

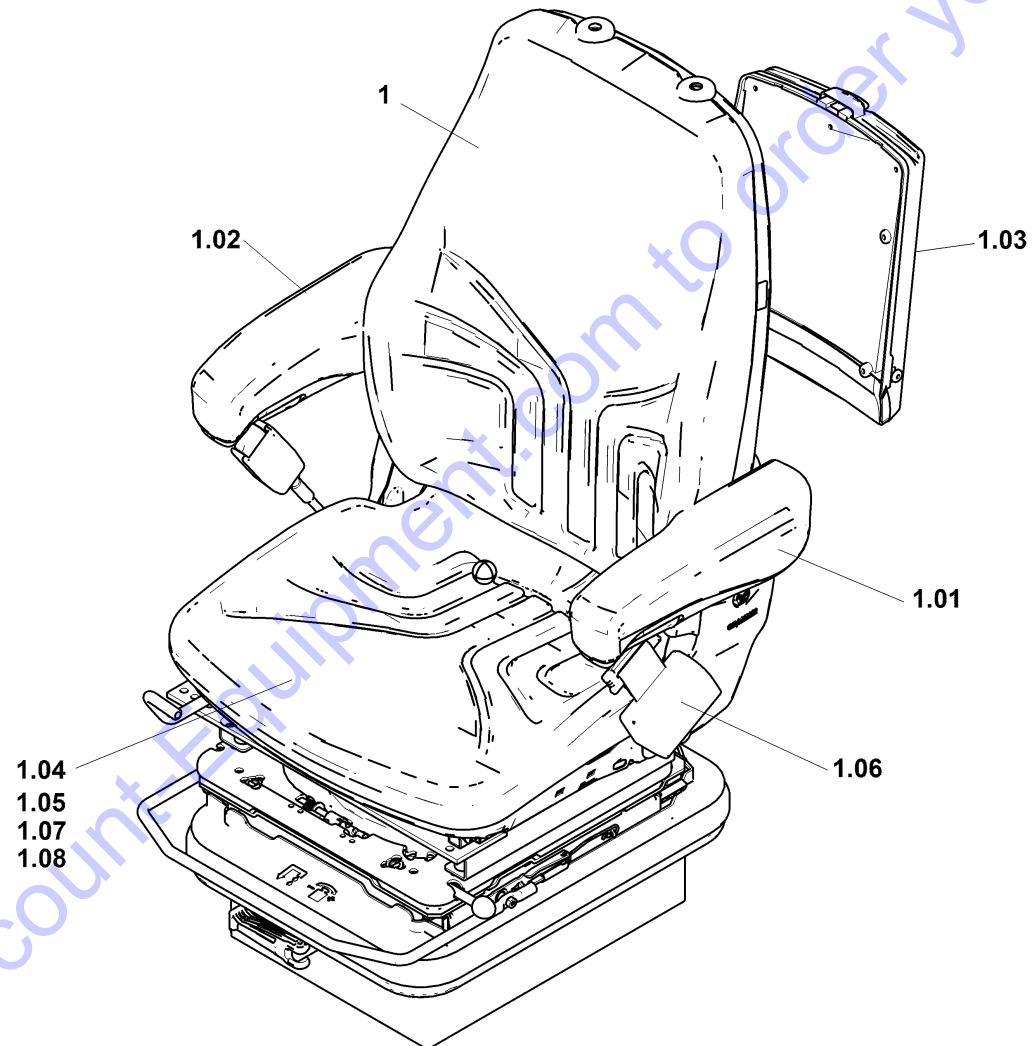


| Pos | Article   | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|-----------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-AM35615 | 1    | ST   | Door               | Tür               | Porte                 |      |
| 1   | 4-AM35605 | 1    | ST   | Door               | Tür               | Porte                 |      |
| 2   | 4-AM35601 | 1    | ST   | Door glass         | Türscheibe        | Vitre de porte        |      |
| 3   | 4-AM35607 | 1    | ST   | Door glass         | Türscheibe        | Vitre de porte        |      |
| 4   | 1550459   | 1    | ST   | Sealing profile    | Abdichtungsprofil | Profil d'étanchéité   |      |
| 5   | 1550472   | 1    | ST   | Sealing profile    | Abdichtungsprofil | Profil d'étanchéité   |      |
| 6   | 1550473   | 1    | ST   | Base               | Unterlage         | Appui                 |      |
| 7   | 1550480   | 1    | ST   | Handle indentation | Griffschale       | Cuvette de poignée    |      |
| 8   | 1550482   | 1    | ST   | Rubber profile     | Gummiprofil       | Profilé en caoutchouc |      |
| 9   | 4-AM35584 | 1    | ST   | Bracket            | Bügel             | Étrier                |      |
| 10  | 1550487   | 2    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                   |      |
| 11  | 1550488   | 2    | ST   | Washer             | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 12  | 1550489   | 2    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                   |      |
| 13  | 1550621   | 1    | ST   | Lock               | Schloss           | Serrure               |      |
| 14  | 1550500   | 2    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                   |      |
| 15  | 4-AM35600 | 1    | ST   | Rod                | Stange            | Barre                 |      |
| 16  | 1550504   | 6    | ST   | Nut                | Mutter            | Ecrou                 |      |
| 17  | 1550506   | 3    | ST   | Blind rivet nut    | Blindnietmutter   | Écrou à rivet aveugle |      |
| 18  | 1550507   | 1    | ST   | Nut                | Mutter            | Ecrou                 |      |
| 19  | 4-AM35617 | 1    | ST   | Cover              | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 20  | 1550530   | 4    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                   |      |
| 21  | 1550531   | 1    | ST   | Lock cover         | Schlossabdeckung  | Lock cover            |      |
| 22  | 1550532   | 1    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                   |      |
| 23  | 1550623   | 1    | ST   | Bracket 164        | Bügel 164         | Étrier 164            |      |
| 24  | 1549861   | 1    | ST   | Bolt 8x60          | Bolzen 8x60       | Boulon 8x60           |      |
| 25  | 1549862   | 2    | ST   | Washer             | U-Scheibe         | Rondelle              |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37397      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 1   | 4-30926      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 2   | 4-37398      | 1    | ST   | Seal        | Abdichtung        | Joint d'étanchéité    |      |
| 3   | 1394752      | 20   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 4   | 4-3002508018 | 3    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 5   | 4-3002508030 | 17   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |



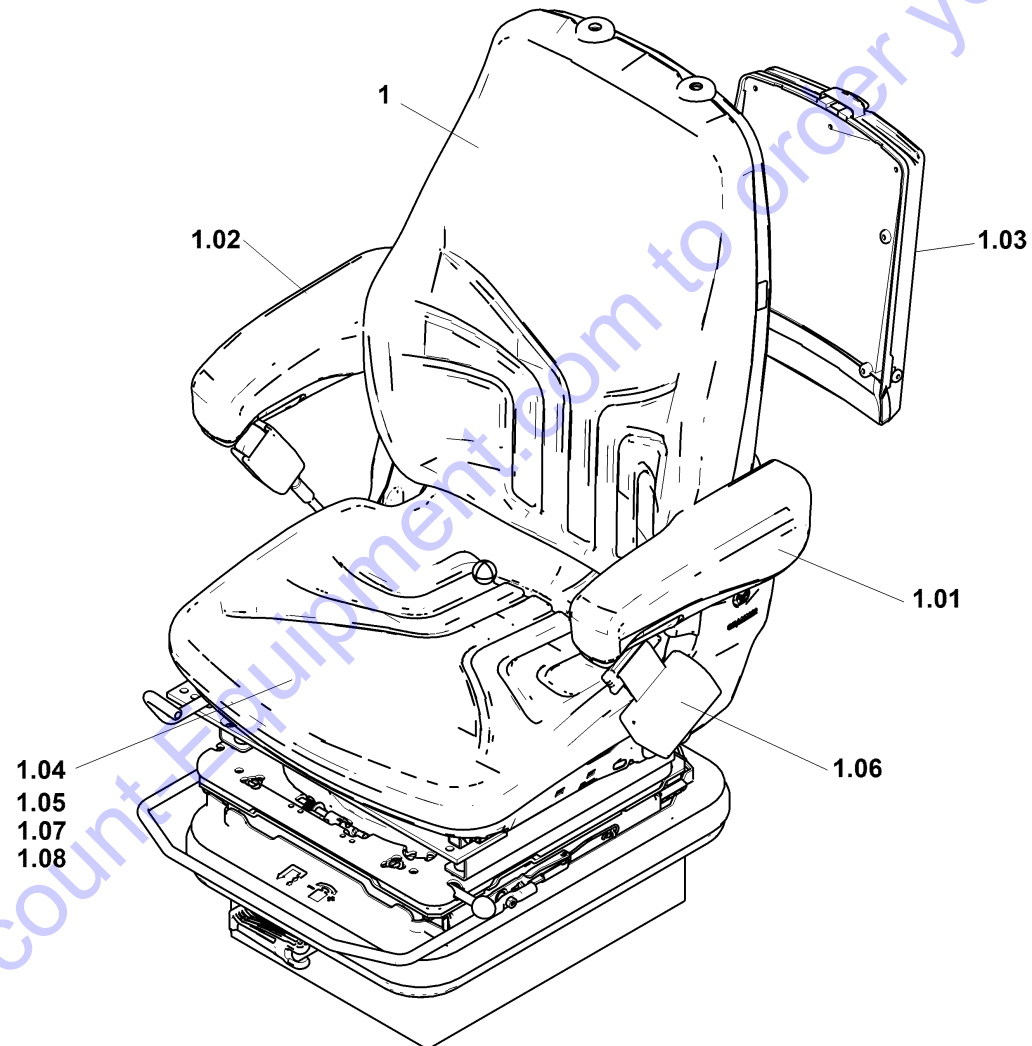
ARS 70  
004-167

Cab seat  
Sitz Kabine  
Siège cabine

4-59200000321

**AMMANN**

| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung  | Designation         | Note |
|------|--------------|------|------|---------------|--------------|---------------------|------|
| 1    | 4-9200000321 | 1    | ST   | Driver's seat | Fahrersitz   | Siège conducteur    |      |
| 1.01 | 4-9500500053 | 1    | ST   | Armrest       | Armlehne     | Accoudoir           |      |
| 1.02 | 4-9500500054 | 1    | ST   | Armrest       | Armlehne     | Accoudoir           |      |
| 1.03 | 4-9500500046 | 1    | ST   | Box           | Box          | Boîte               |      |
| 1.04 | 4-9200000320 | 1    | ST   | Padding       | Polster      | Rembourrage         |      |
| 1.05 | 4-9500500051 | 1    | ST   | Seat switch   | Sitzschalter | Contacteur de siège |      |
| 1.06 | 4-8300750430 | 1    | ST   | Band          | Band         | Bande               |      |
| 1.07 | 1317100      | 1    | ST   | Slide rail    | Gleitleiste  | Glissière plate     |      |
| 1.08 | 1317101      | 1    | ST   | Slide rail    | Gleitleiste  | Glissière plate     |      |



ARS 70  
004-168

Platform seat  
Sitz Bühne  
Siège plate-forme

4-S9200000322

**AMMANN**

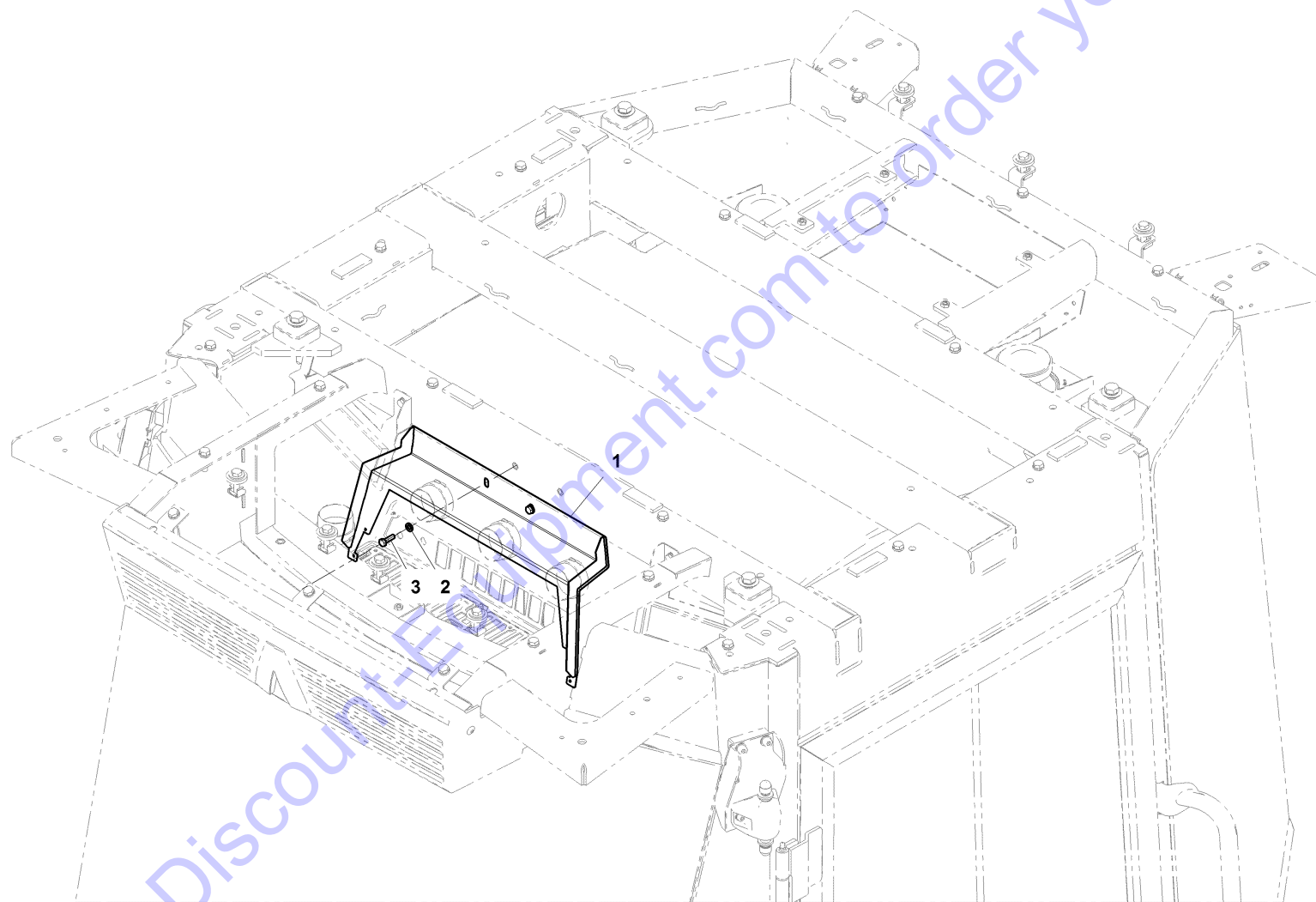
| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung  | Designation         | Note |
|------|--------------|------|------|---------------|--------------|---------------------|------|
| 1    | 4-9200000322 | 1    | ST   | Driver's seat | Fahrersitz   | Siège conducteur    |      |
| 1.01 | 4-9500500053 | 1    | ST   | Armrest       | Armlehne     | Accoudoir           |      |
| 1.02 | 4-9500500054 | 1    | ST   | Armrest       | Armlehne     | Accoudoir           |      |
| 1.03 | 4-9500500046 | 1    | ST   | Box           | Box          | Boîte               |      |
| 1.04 | 4-9200000319 | 1    | ST   | Padding       | Polster      | Rembourrage         |      |
| 1.05 | 4-9500500051 | 1    | ST   | Seat switch   | Sitzschalter | Contacteur de siège |      |
| 1.06 | 4-8300750430 | 1    | ST   | Band          | Band         | Bande               |      |
| 1.07 | 1317100      | 1    | ST   | Slide rail    | Gleitleiste  | Glissière plate     |      |
| 1.08 | 1317101      | 1    | ST   | Slide rail    | Gleitleiste  | Glissière plate     |      |

ARS 70  
004-169

Holder  
Halter  
Support de caisson

4\_P37405.TIF

**AMMANN**



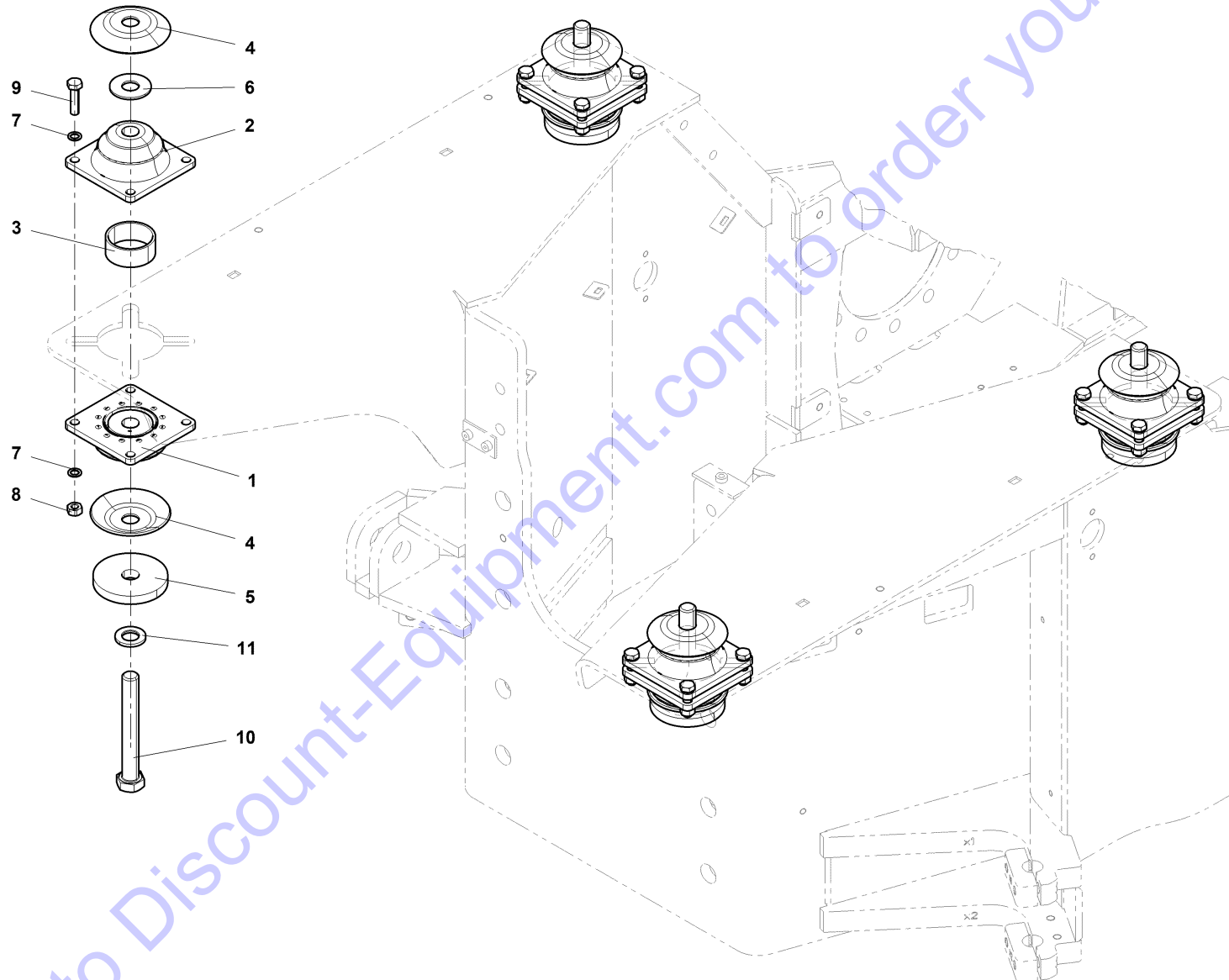
ARS 70  
004-169

Holder  
Halter  
Support de caisson

4-S37405

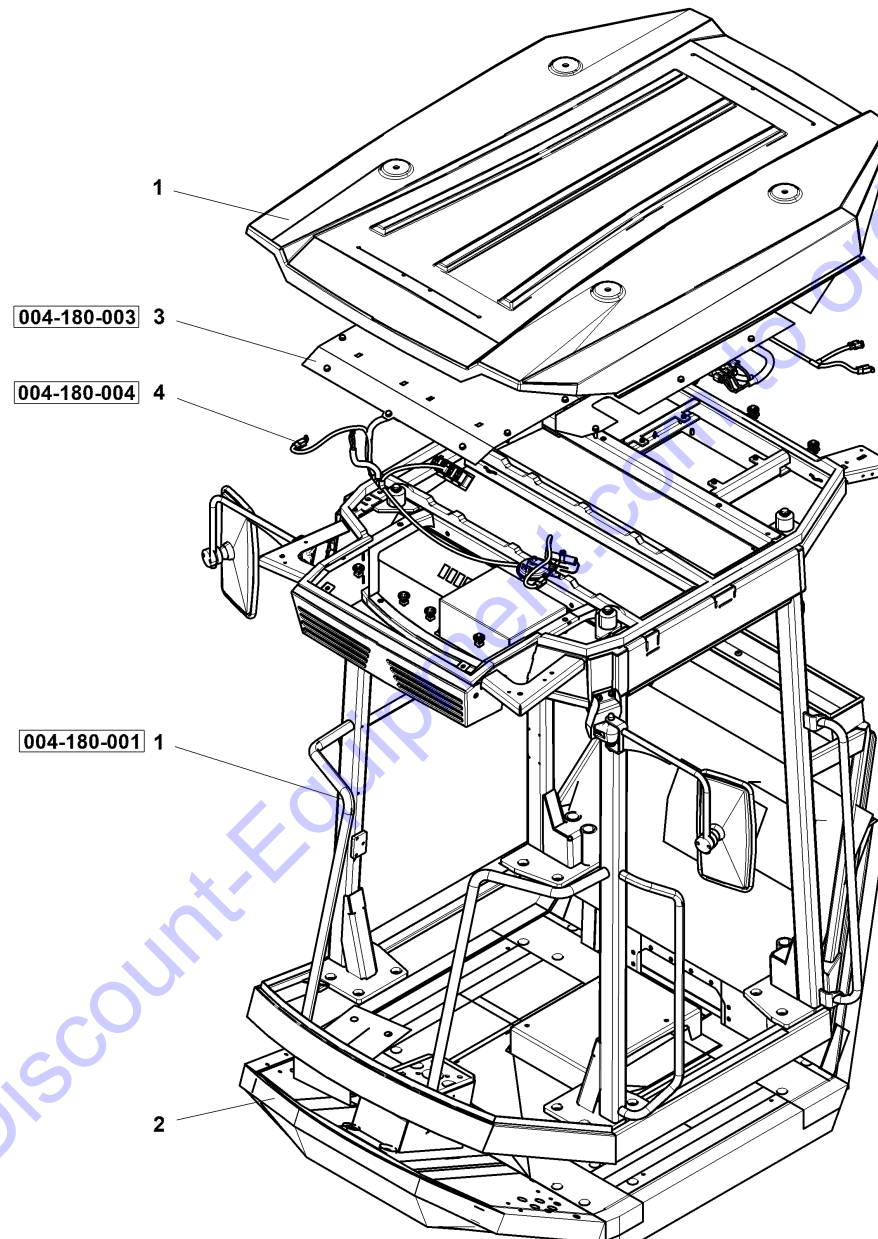
**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37405      | 1    | ST   | Holder      | Halter            | Support de caisson    |      |
| 1   | 4-37231      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 2   | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 3   | 4-3002506020 | 2    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0   | 4-30601      | 1    | ST   | Platform support | Plattformlagerung | Fixation de la plate-forme |      |
| 1   | 1403130      | 4    | ST   | Rubber mount     | Gummilager        | Palier caoutchouc          |      |
| 2   | 1402721      | 4    | ST   | Rubber mount     | Gummilager        | Palier caoutchouc          |      |
| 3   | 4-33311      | 4    | ST   | Banjo union      | Ringstück         | Raccord de tube            |      |
| 4   | 4-25200      | 8    | ST   | Plate            | Blech             | Tôle                       |      |
| 5   | 4-25199      | 4    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle                   |      |
| 6   | 4-27602      | 4    | ST   | Washer           | U-Scheibe         | Rondelle                   |      |
| 7   | 2-80166032   | 32   | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 8   | 4-3048500100 | 16   | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal            |      |
| 9   | 4-3002510040 | 16   | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 10  | 4-3001520150 | 4    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 11  | 1394065      | 4    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |



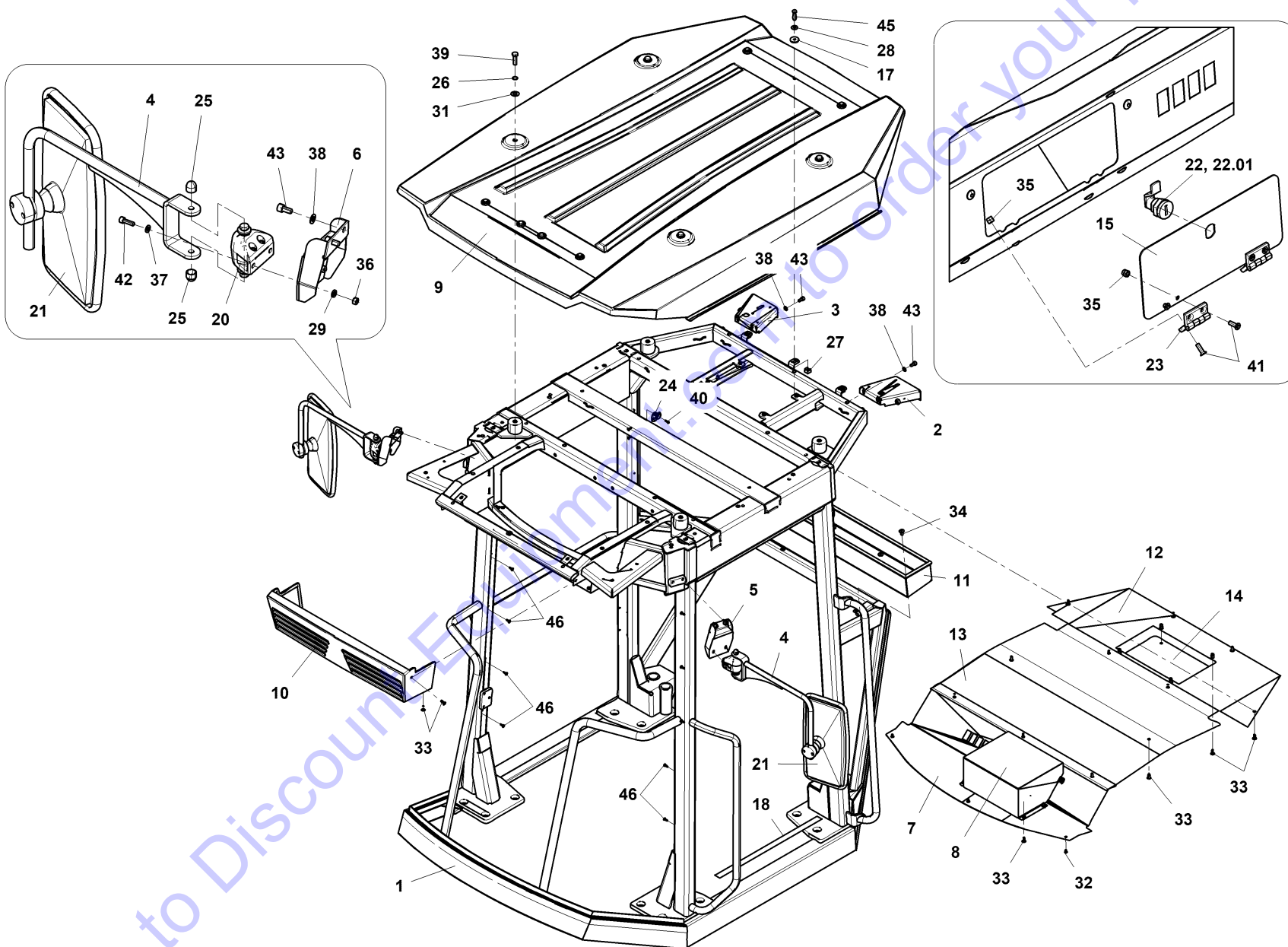
ARS 70  
**004-180**

Roof for ROPS  
Dach zu ROPS  
Toit pour ROPS

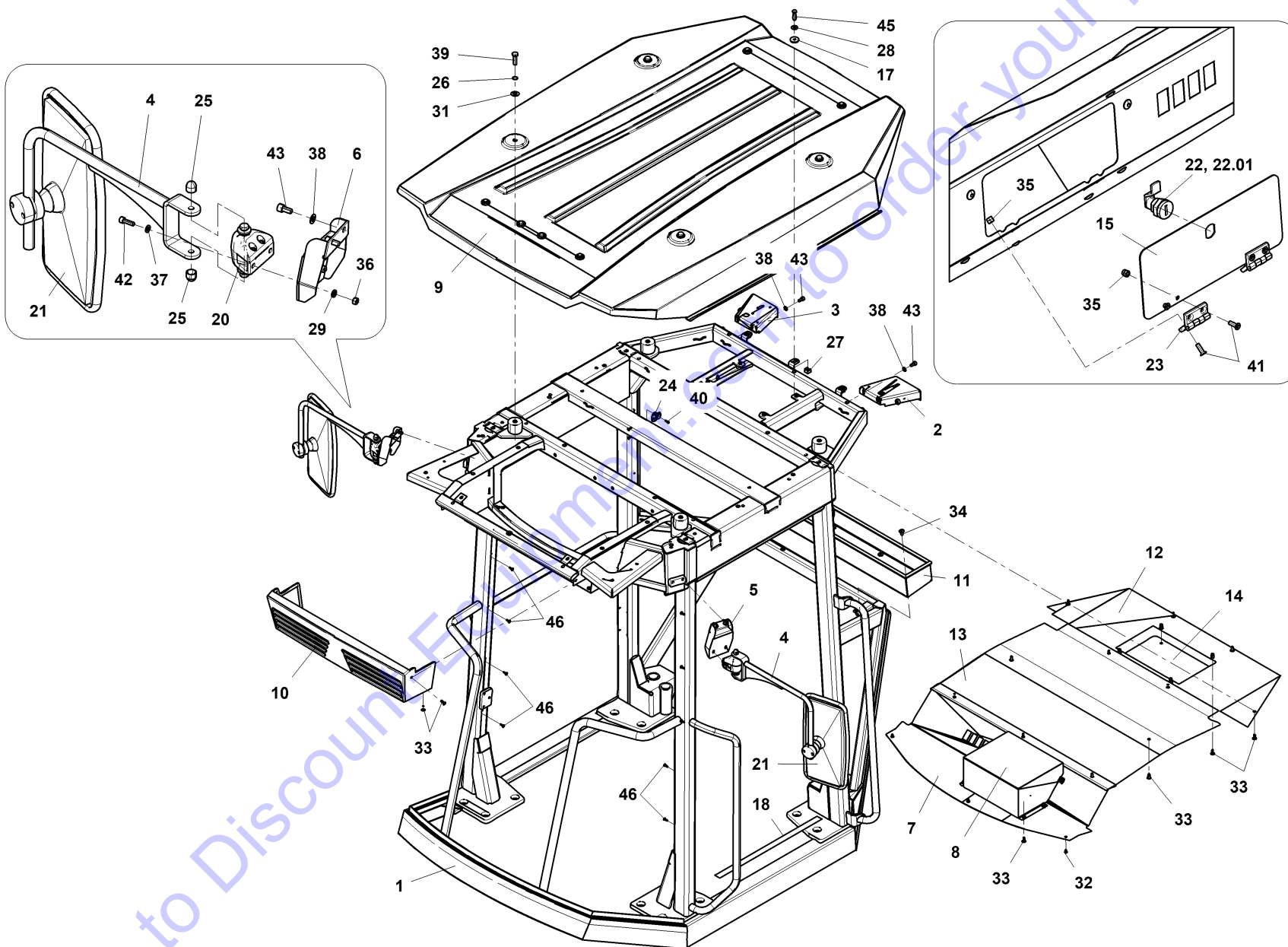
4-S40206\_C

**AMMANN**

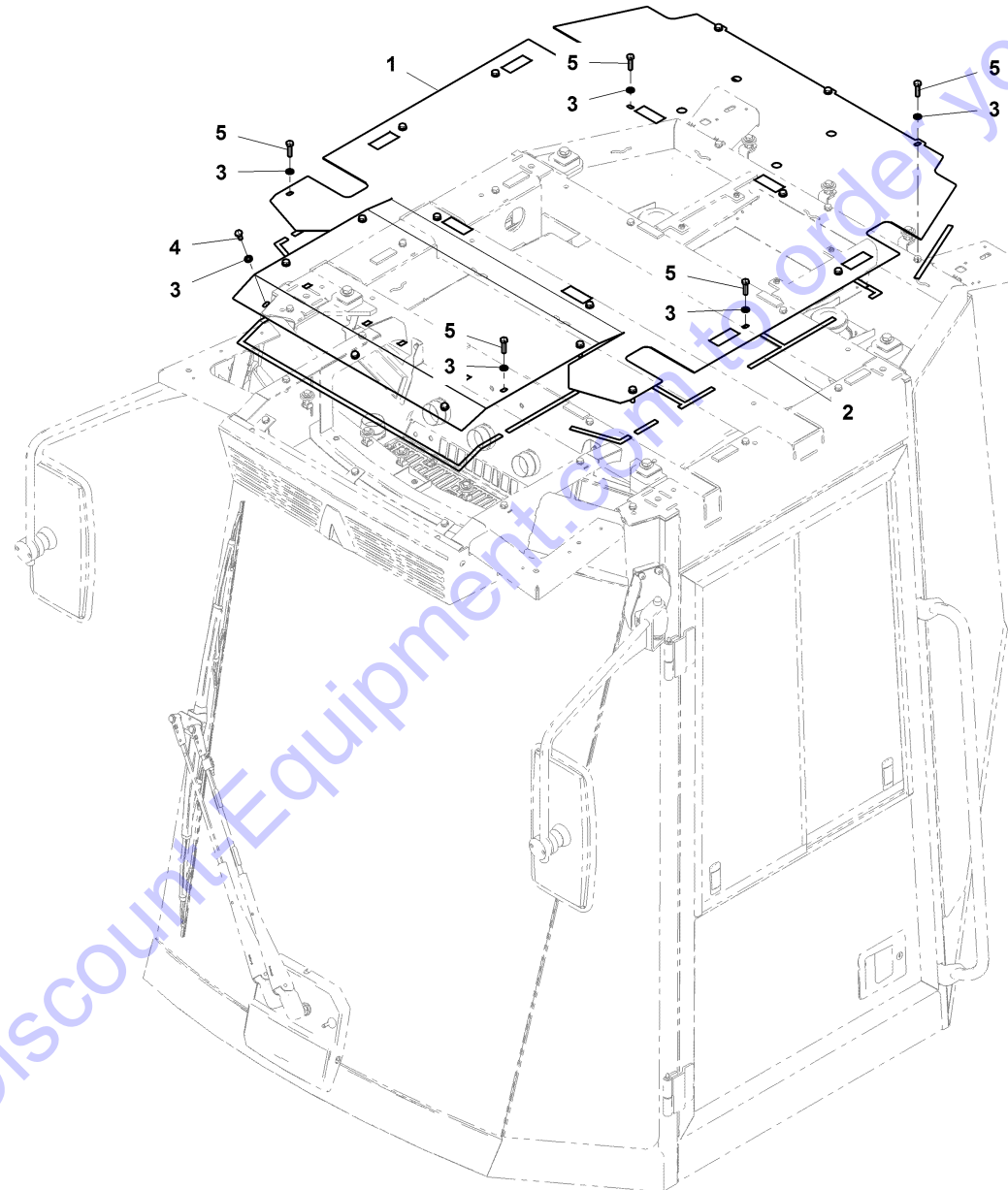
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung                                | Designation                              | Note |
|-----|------------|------|------|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|------|
| 0   | 4-40206    | 1    | ST   | Roof            | Dach                                       | Toit                                     |      |
| 1   | 4-S39324_A | 1    | ST   | Roof            | Dach                                       | Toit                                     |      |
| 2   | 4-39103    | 1    | ST   | Platform        | Plattform                                  | Plate-forme                              |      |
| 3   | 4-S37397   | 1    | ST   | Roof FOPS       | Dach FOPS                                  | Toit FOPS                                |      |
| 4   | 4-S36772_A | 1    | ST   | Platform wiring | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |      |



| Pos   | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung            | Designation             | Note |
|-------|--------------|------|------|------------------|------------------------|-------------------------|------|
| 0     | 4-39324      | 1    | ST   | Roof             | Dach                   | Toit                    |      |
| 1     | 4-38963      | 1    | ST   | Roof ROPS        | Dach ROPS              | Roof ROPS               |      |
| 2     | 4-37065      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                 |      |
| 3     | 4-37066      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                 |      |
| 4     | 4-39623      | 2    | ST   | Bracket          | Bügel                  | Étrier                  |      |
| 5     | 4-30928      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                 |      |
| 6     | 4-30935      | 1    | ST   | Bracket          | Konsole                | Console                 |      |
| 7     | 4-39328      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 8     | 4-39907      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 9     | 4-37242      | 1    | ST   | Roof             | Dach                   | Toit                    |      |
| 10    | 4-39878      | 1    | ST   | Cover            | Abdeckung              | Couvercle               |      |
| 11    | 4-39325      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 12    | 4-39331      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 13    | 4-39330      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 14    | 4-38313      | 1    | ST   | Cover            | Deckel                 | Couvercle               |      |
| 15    | 4-39054      | 1    | ST   | Plate            | Blech                  | Tôle                    |      |
| 17    | 4-24711      | 7    | ST   | Washer           | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 18    | 4-38959      | 1    | ST   | Washer           | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 20    | 4-5358010137 | 2    | ST   | Bearing          | Lager                  | Palier                  |      |
| 21    | 1306909      | 2    | ST   | Rear mirror      | Rückspiegel            | Rétroviseur             |      |
| 22    | 4-9500001015 | 1    | ST   | Tongue lock      | Zungenschloss          | Serrure d'aiguille      |      |
| 22.01 | 4-9500001014 | 1    | ST   | Key              | Schlüssel              | Clé                     |      |
| 23    | 4-5358010501 | 2    | ST   | Hinge            | Scharnier              | Charnière               |      |
| 24    | 4-9200000001 | 2    | ST   | Hook             | Haken                  | Crochet                 |      |
| 25    | 4-6150090093 | 4    | ST   | Screw Head Cover | Schraubenkopfabdeckung | Capuchon de tête de vis |      |
| 26    | 1278862      | 4    | ST   | Gasket           | Dichtung               | Joint d'étanchéité      |      |
| 27    | 1262993      | 7    | ST   | Cage nut         | Käfigmutter            | Écrou prisonnier        |      |
| 28    | 4-3172900090 | 7    | ST   | Washer           | Scheibe                | Rondelle                |      |
| 29    | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein          |      |
| 31    | 1279191      | 4    | ST   | Washer           | U-Scheibe              | Rondelle                |      |
| 32    | 1413792      | 3    | ST   | Pan-head screw   | Flachkopfschraube      | Vis à tête plate        |      |
| 33    | 4-3714106016 | 25   | ST   | Screw            | Schraube               | Vis                     |      |
| 34    | 1315582      | 4    | ST   | Pan-head screw   | Flachkopfschraube      | Vis à tête plate        |      |
| 35    | 4-3149200050 | 8    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal         |      |
| 36    | 4-3048500060 | 4    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal         |      |
| 37    | 1310521      | 4    | ST   | Washer           | Scheibe                | Rondelle                |      |
| 38    | 1310301      | 8    | ST   | Washer           | Scheibe                | Rondelle                |      |

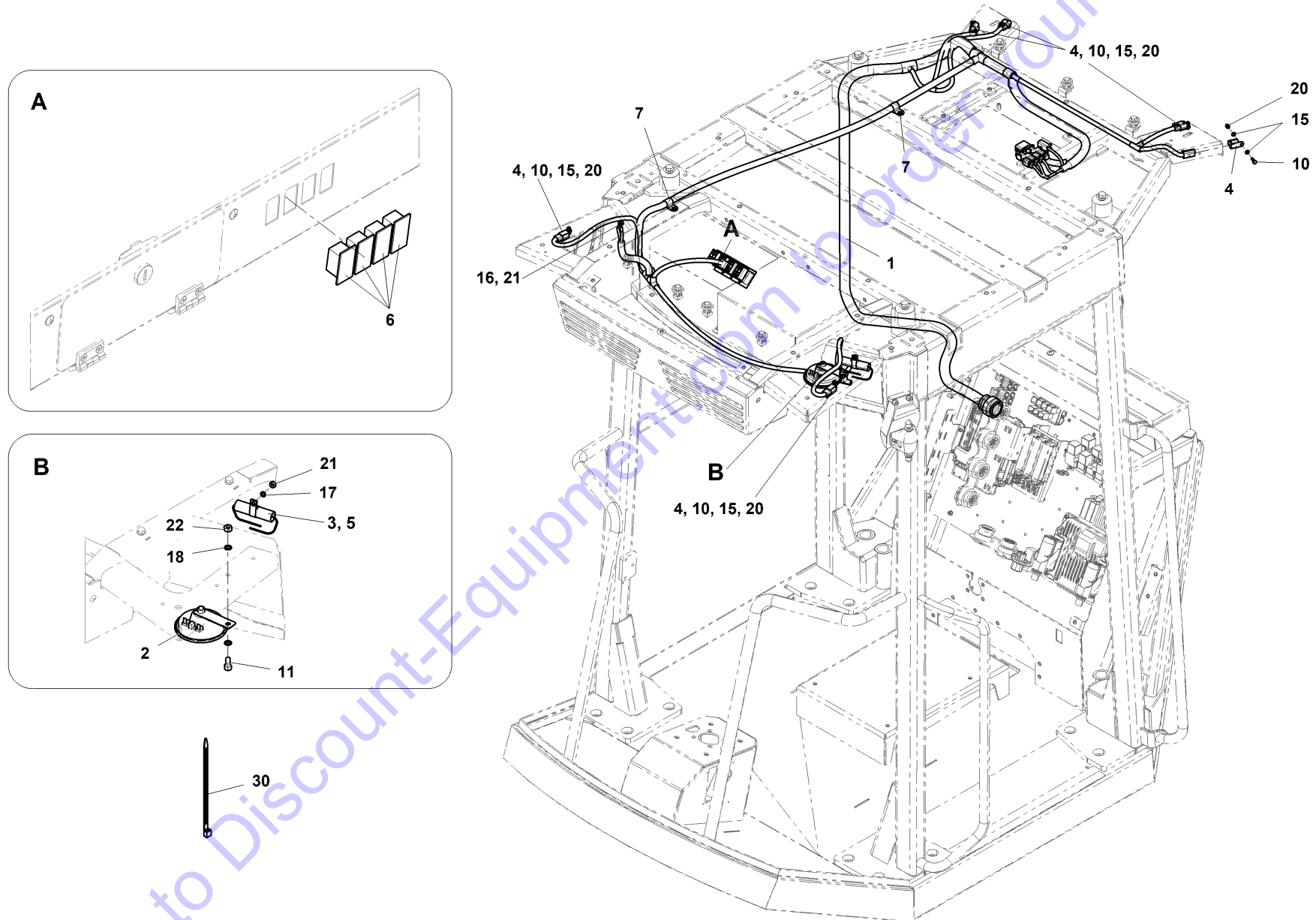


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung  | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|--------------|------------------------|------|
| 39  | 4-3001512040 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale  |      |
| 40  | 1514997      | 4    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube | Vis à tête cylindrique |      |
| 41  | 4-3115105016 | 8    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube | Vis à tête fraisée     |      |
| 42  | 4-3114306020 | 4    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube | Vis à tête cylindrique |      |
| 43  | 4-3114308016 | 8    | ST   | Cyl head screw    | Zyl-Schraube | Vis à tête cylindrique |      |
| 45  | 4-3002508035 | 7    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube | Vis à tête hexagonale  |      |
| 46  | 1623738      | 12   | ST   | Clip              | Bride        | Bride                  |      |

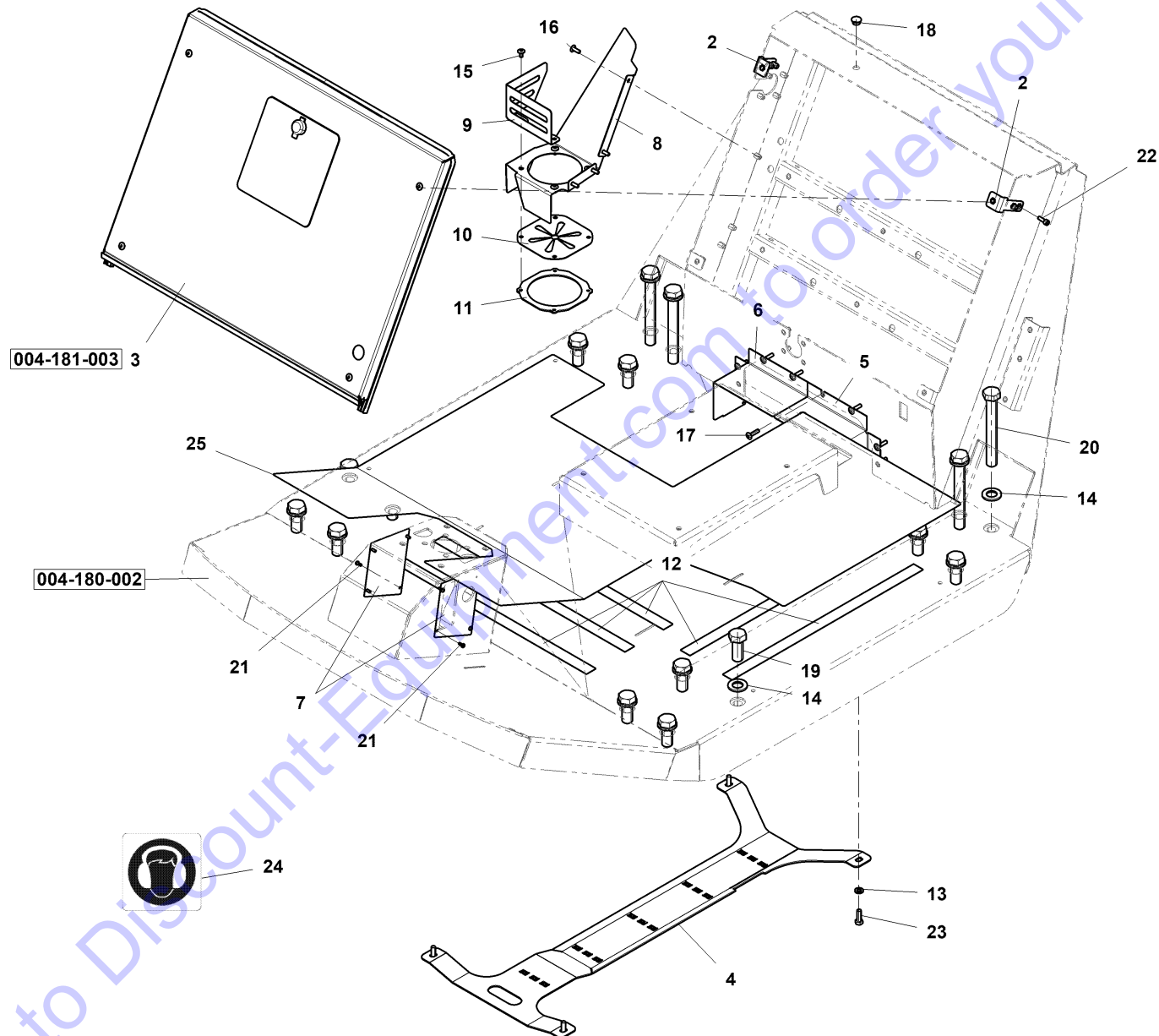




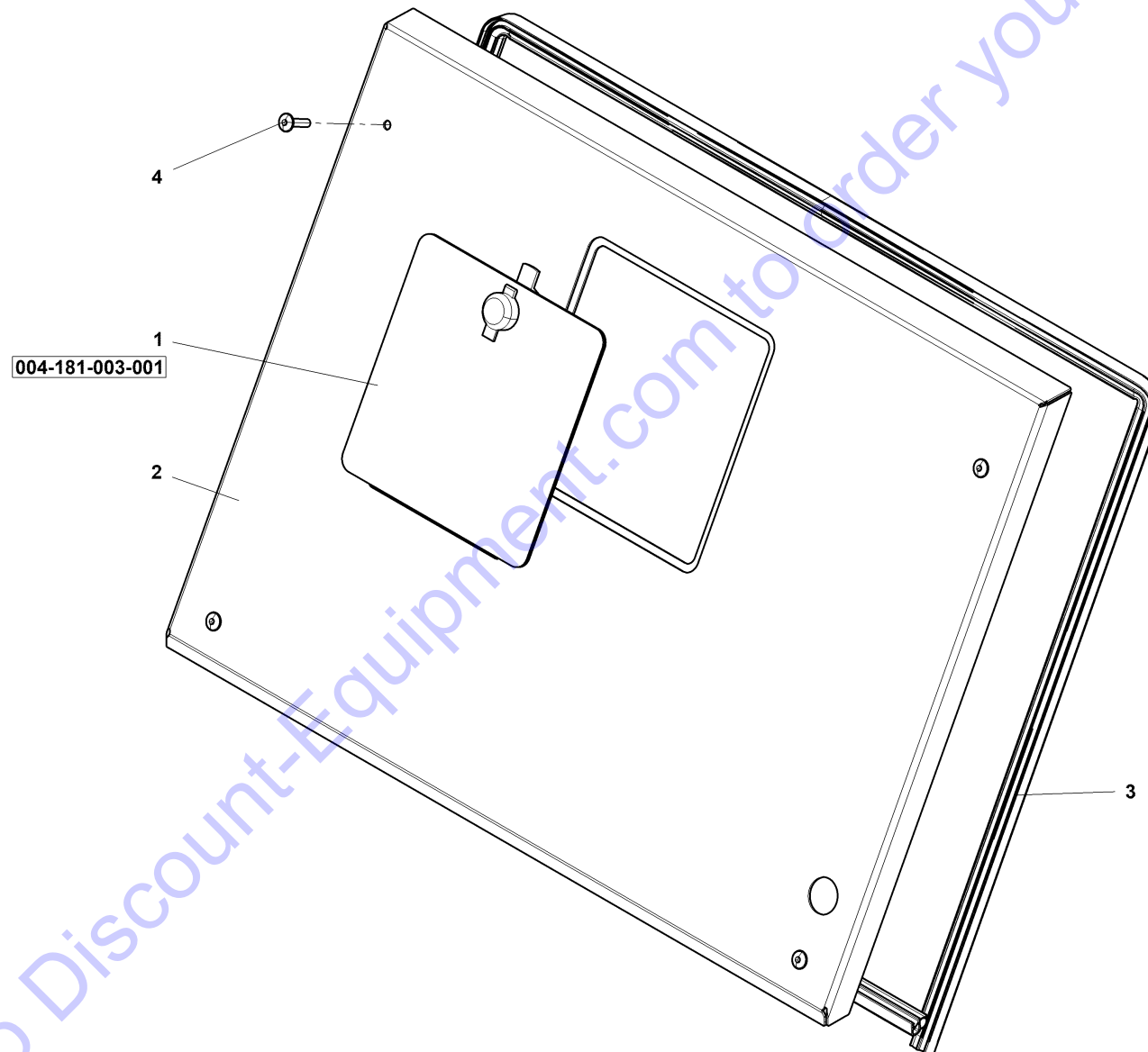
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-37397      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 1   | 4-30926      | 1    | ST   | Plate       | Blech             | Tôle                  |      |
| 2   | 4-37398      | 1    | ST   | Seal        | Abdichtung        | Joint d'étanchéité    |      |
| 3   | 1394752      | 20   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 4   | 4-3002508018 | 3    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 5   | 4-3002508030 | 17   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36772      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-36771      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 2   | 1579727      | 1    | ST   | Signal horn             | Signalhorn          | Avertisseur sonore      |      |
| 3   | 1176827      | 1    | ST   | Interference filter     | Störschutzfilter    | Filtre antiparasites    |      |
| 4   | 1514084      | 6    | ST   | Backshell               | Steckerendgehäuse   | Backshell               |      |
| 5   | 1176824      | 1    | ST   | Clip                    | Bride               | Bride                   |      |
| 6   | 1317282      | 4    | ST   | Dummy plug              | Blindverschluss     | Fermeture dissimulée    |      |
| 7   | 1259922      | 2    | ST   | Hose Clip               | Schlauchschelle     | Bride pour tuyaux       |      |
| 10  | 4-3002505016 | 6    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale   |      |
| 11  | 4-3002508016 | 1    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale   |      |
| 15  | 1310300      | 12   | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 16  | 4-3170200064 | 1    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 17  | 1394751      | 1    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |
| 18  | 1394752      | 1    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |
| 20  | 4-3149200050 | 6    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 21  | 4-3048500060 | 2    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 22  | 4-3048500080 | 1    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 30  | 4-6150051016 | 12   | ST   | Cable Tie               | Kabelbinder         | Connecteur de câbles    |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-39108      | 1    | ST   | Platform       | Plattform         | Plate-forme            |      |
| 2   | 4-39058      | 2    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 3   | 4-539109     | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couverture             |      |
| 4   | 4-40150      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 5   | 4-39072      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 6   | 4-39077      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 7   | 4-38752      | 2    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 8   | 4-39795      | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle              |      |
| 9   | 4-39796      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 10  | 4-32180      | 1    | ST   | Rubber         | Gummi             | Caoutchouc             |      |
| 11  | 4-32181      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                   |      |
| 12  | 4-38959      | 5    | ST   | Washer         | U-Scheibe         | Rondelle               |      |
| 13  | 1394752      | 5    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 14  | 1394065      | 16   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 15  | 1394927      | 4    | ST   | Pan-head screw | Flachkopfschraube | Vis à tête plate       |      |
| 16  | 1251877      | 4    | ST   | Pan-head screw | Flachkopfschraube | Vis à tête plate       |      |
| 17  | 1268558      | 8    | ST   | Pan-head screw | Flachkopfschraube | Vis à tête plate       |      |
| 18  | 1576428      | 1    | ST   | Plug           | Stopfen           | Bouchon                |      |
| 19  | 1503462      | 12   | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 20  | 1500300      | 4    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 21  | 1186291      | 8    | ST   | Pan-head screw | Flachkopfschraube | Vis à tête plate       |      |
| 22  | 4-3114306020 | 4    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 23  | 4-3002508025 | 4    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 24  | 4-6531012408 | 1    | ST   | Symbol         | Symbol            | Symbole                |      |
| 25  | 4-40283      | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle              |      |



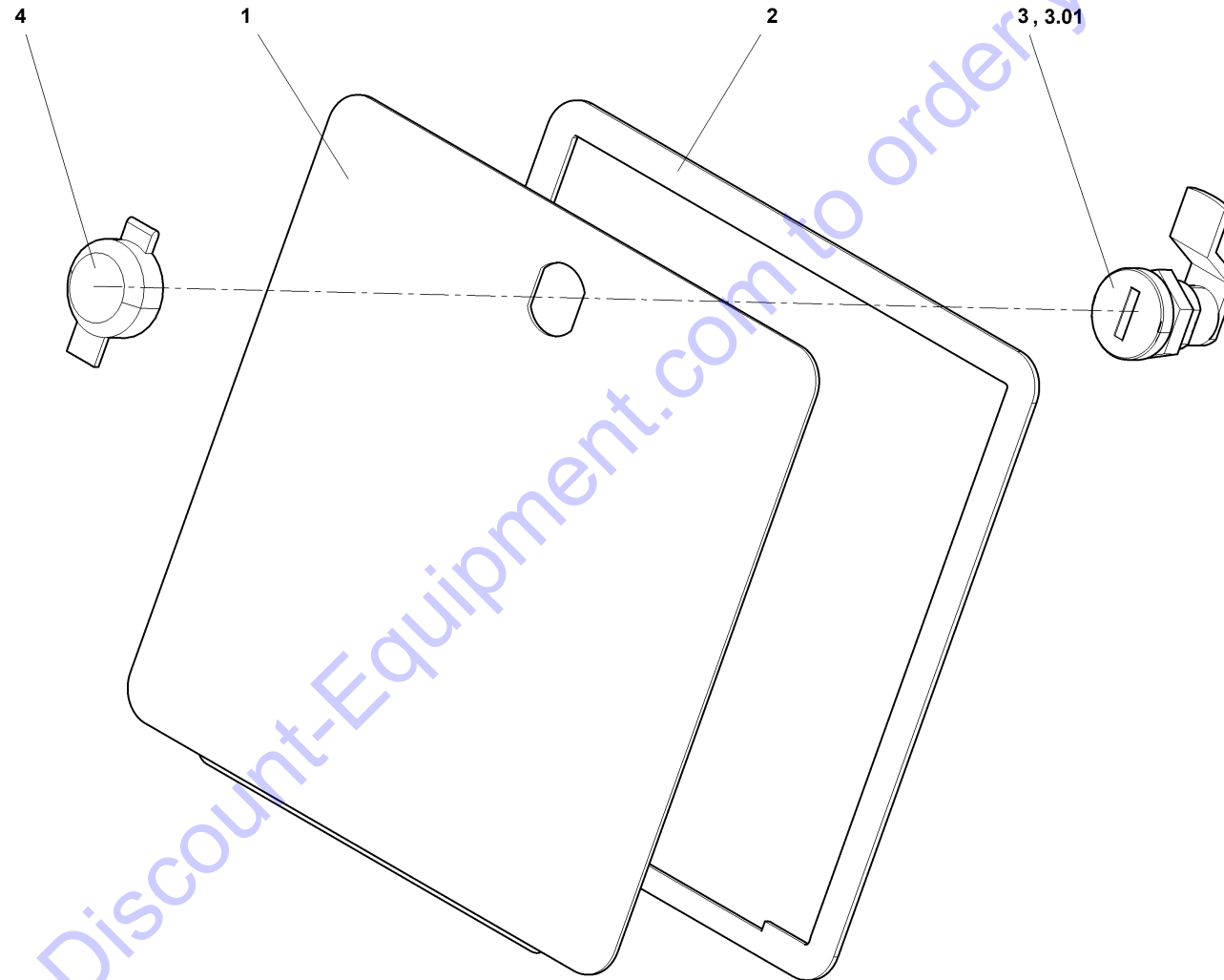
ARS 70  
**004-181-003**

Cover  
Abdeckung  
Couverture

4-S39109

**AMMANN**

| Pos | Article  | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung       | Designation         | Note |
|-----|----------|------|------|-----------------|-------------------|---------------------|------|
| 0   | 4-39109  | 1    | ST   | Plate           | Blech             | Tôle                |      |
| 1   | 4-S32283 | 1    | ST   | Cover           | Abdeckung         | Couverture          |      |
| 2   | 4-39110  | 1    | ST   | Plate           | Blech             | Tôle                |      |
| 3   | 4-39112  | 1    | ST   | Sealing profile | Abdichtungsprofil | Profil d'étanchéité |      |
| 4   | 1268558  | 4    | ST   | Pan-head screw  | Flachkopfschraube | Vis à tête plate    |      |





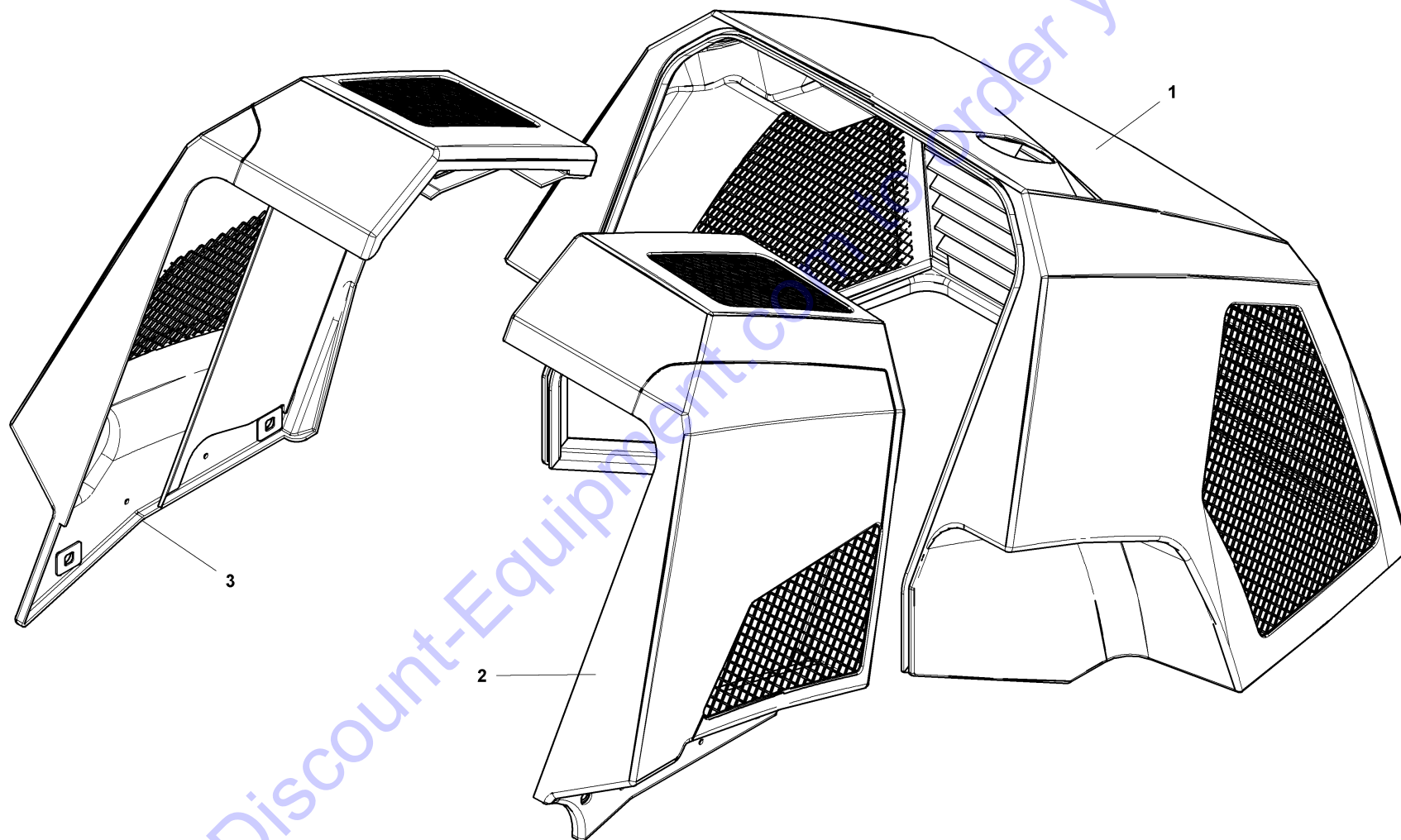
ARS 70

**004-181-003-001**Cover  
Abdeckung  
Couverture

4-S32283

**AMMANN**

| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung   | Designation        | Note |
|------|--------------|------|------|-------------|---------------|--------------------|------|
| 0    | 4-32283      | 1    | ST   | Plate       | Blech         | Tôle               |      |
| 1    | 4-32272      | 1    | ST   | Plate       | Blech         | Tôle               |      |
| 2    | 4-32281      | 1    | ST   | Profile     | Profil        | Profil             |      |
| 3    | 4-9500001015 | 1    | ST   | Tongue lock | Zungenschloss | Serrure d'aiguille |      |
| 3.01 | 4-9500001014 | 1    | ST   | Key         | Schlüssel     | Clé                |      |
| 4    | 1579512      | 1    | ST   | Cover       | Abdeckung     | Couvercle          |      |



ARS 70  
**004-200**

Customer hood  
Kundenhaube  
Hotte à la clientèle

4-S26419

**AMMANN**

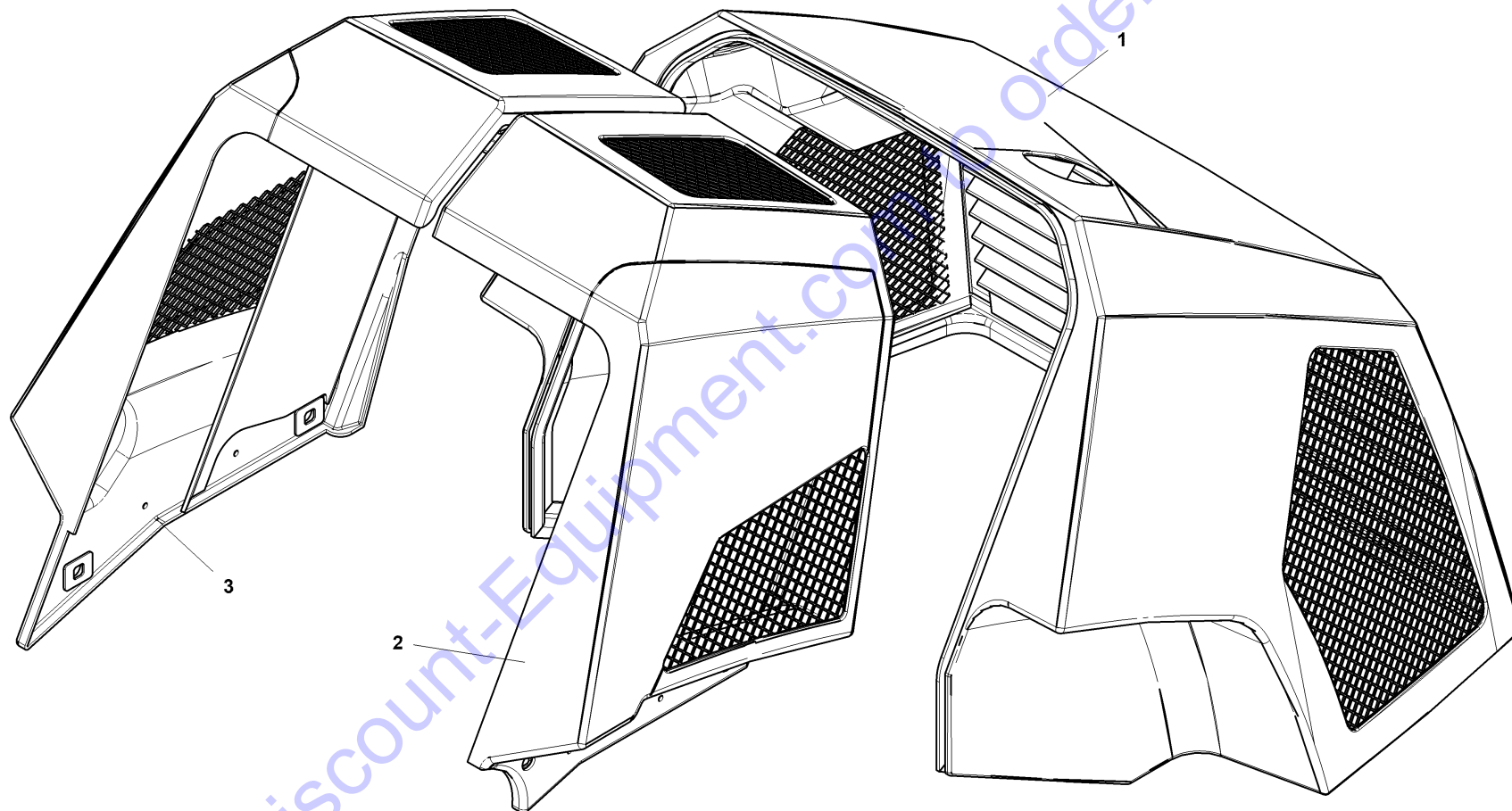
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|------------|------|------|---------------|-------------|-------------|------|
| 0   | 4-26419    | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 1   | 4-30092-B2 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 2   | 4-30093-B2 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 3   | 4-30094-B2 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |

ARS 70  
004-200

Cover hood  
Abdeckhaube  
Couvercle

4\_P33524\_A.TIF

**AMMANN**



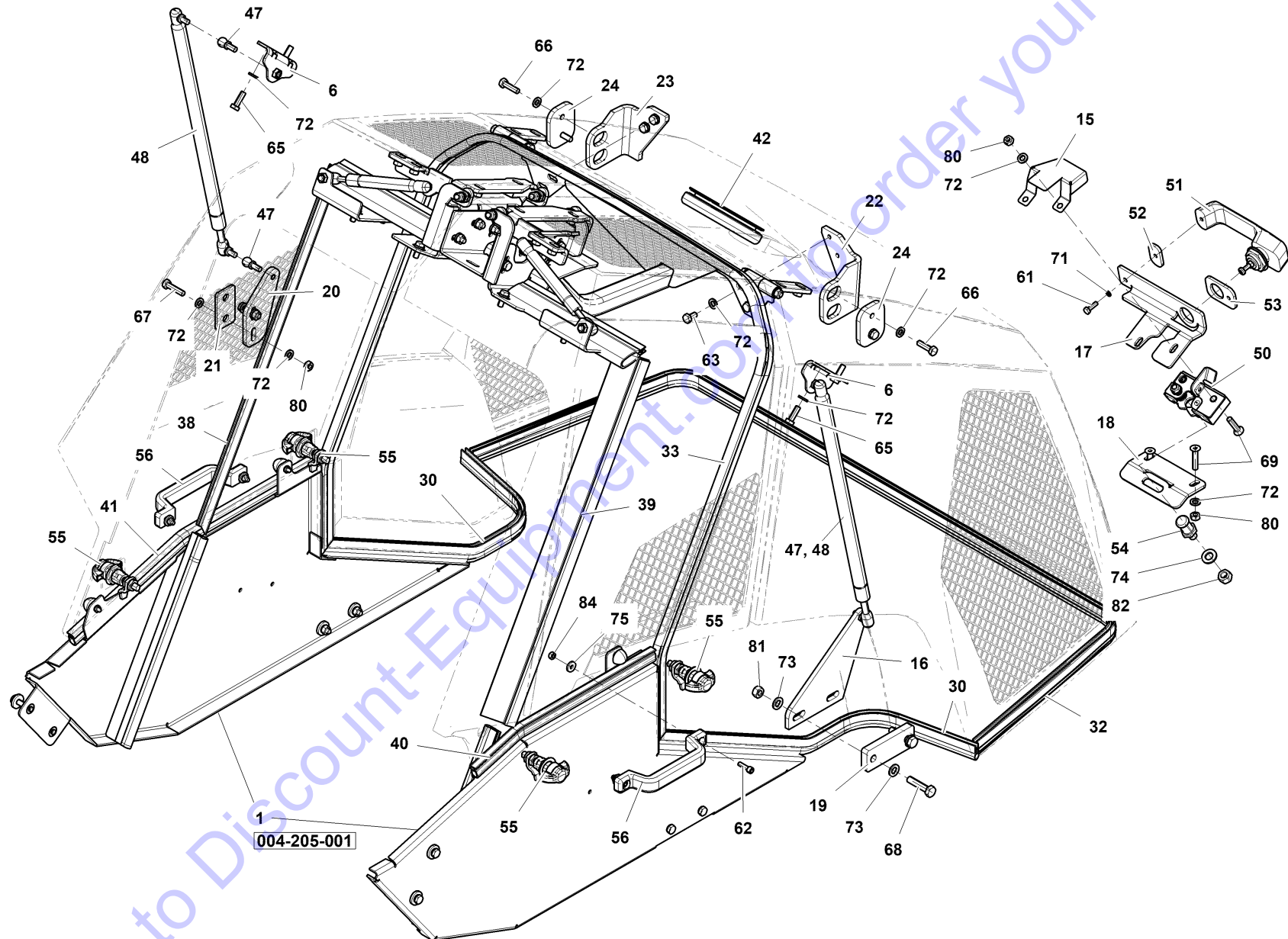
ARS 70  
004-200

Cover hood  
Abdeckhaube  
Couvercle

4-S33524\_A

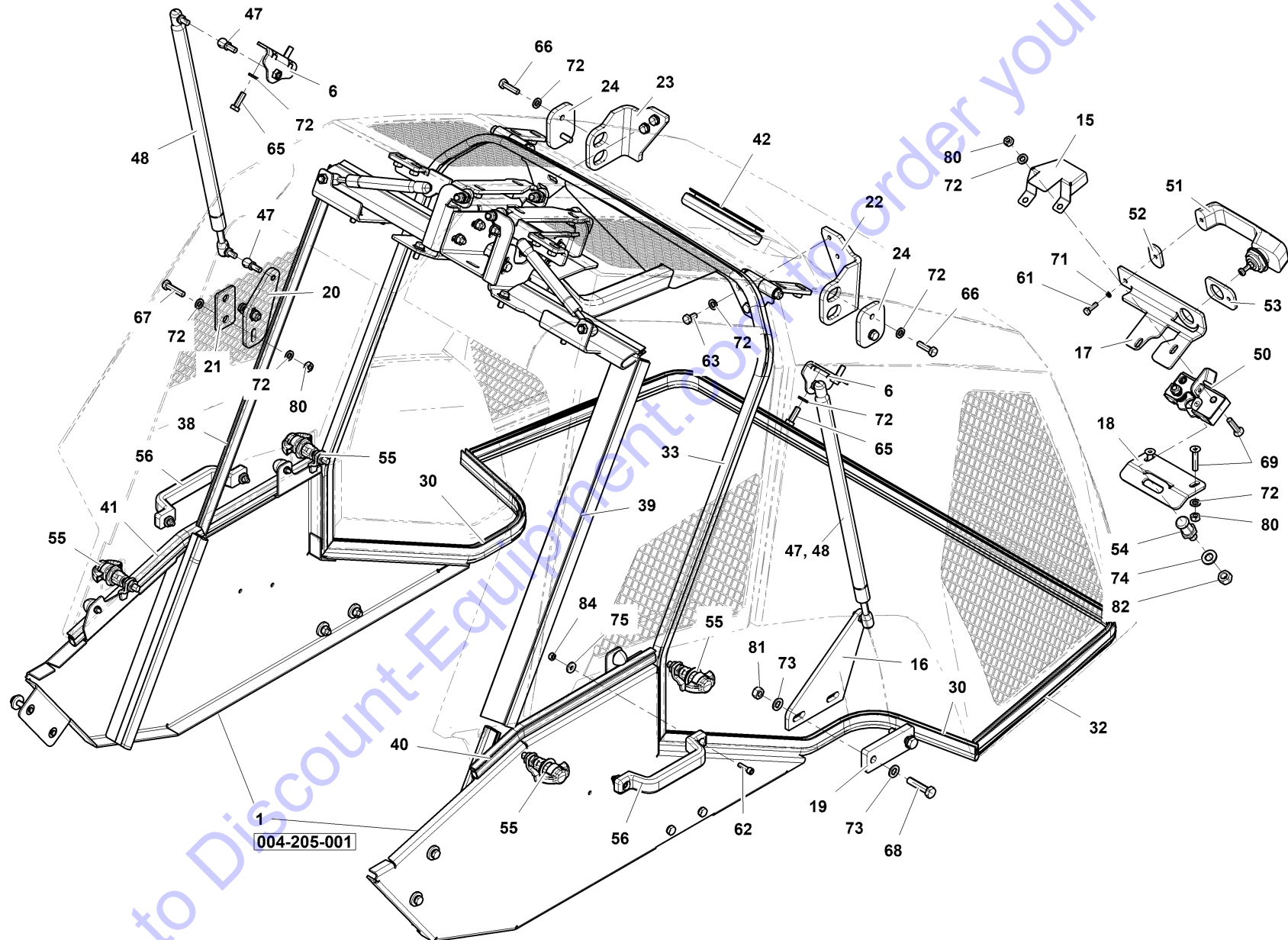
**AMMANN**

| Pos | Article | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|---------|------|------|---------------|-------------|-------------|------|
| 0   | 4-33524 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 1   | 4-30092 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 2   | 4-30093 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |
| 3   | 4-30094 | 1    | ST   | Covering hood | Abdeckhaube | Couvercle   |      |



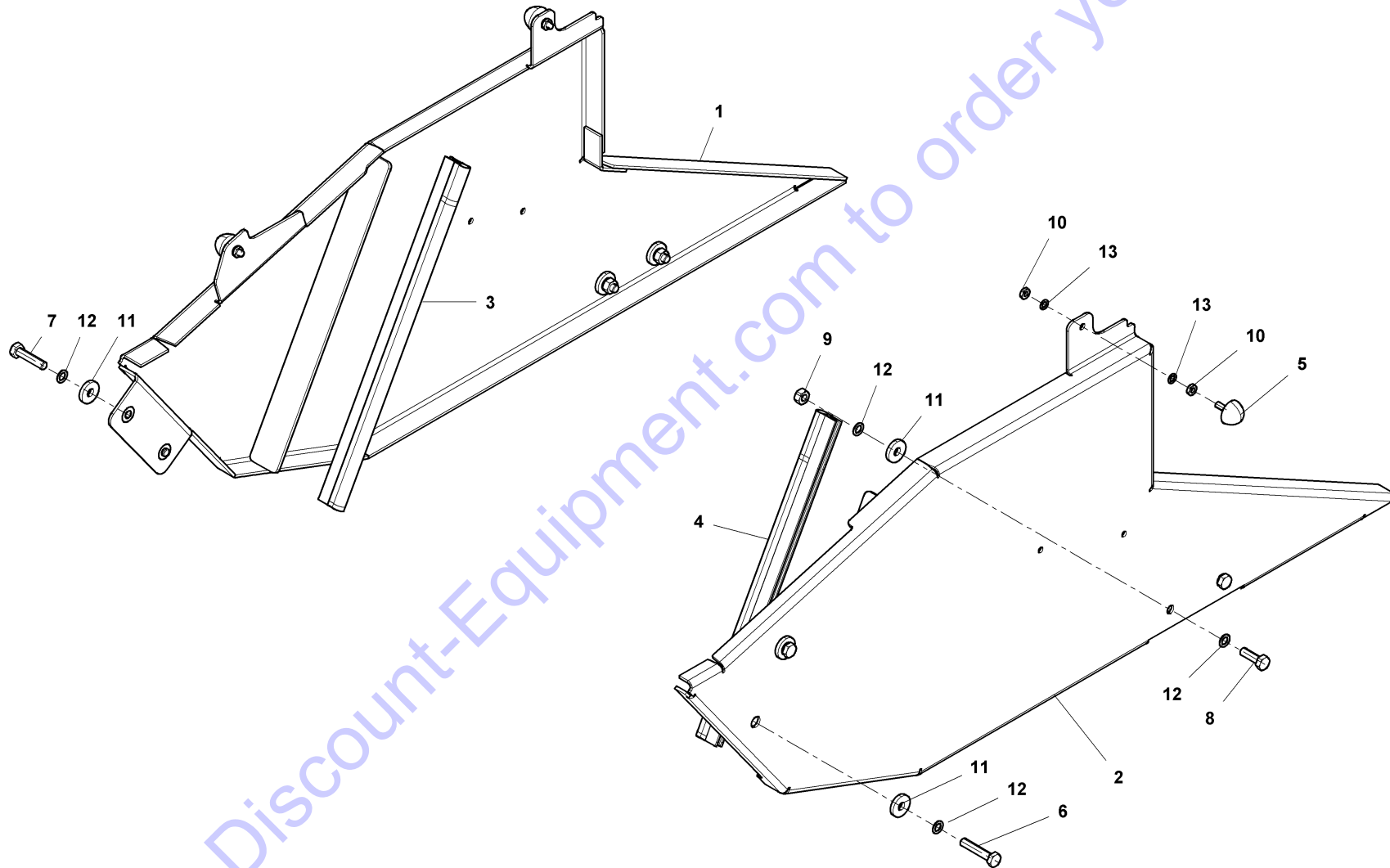
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung     | Designation               | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|-----------------|---------------------------|------|
| 0   | 4-30688      | 1    | ST   | Covering hood       | Abdeckhaube     | Couvercle                 |      |
| 1   | 4-S31187_A   | 1    | ST   | Side cover          | Seitenabdeckung | Cache latéral             |      |
| 6   | 4-31145      | 2    | ST   | Bracket             | Konsole         | Console                   |      |
| 15  | 4-39306      | 1    | ST   | Cover               | Abdeckung       | Couvercle                 |      |
| 16  | 4-30356      | 1    | ST   | Plate               | Blech           | Tôle                      |      |
| 17  | 4-31184      | 1    | ST   | Holder              | Halter          | Support de caisson        |      |
| 18  | 4-31186      | 1    | ST   | Holder              | Halter          | Support de caisson        |      |
| 19  | 4-31199      | 1    | ST   | Washer              | U-Scheibe       | Rondelle                  |      |
| 20  | 4-31222      | 1    | ST   | Plate               | Blech           | Tôle                      |      |
| 21  | 4-31223      | 1    | ST   | Washer              | U-Scheibe       | Rondelle                  |      |
| 22  | 4-36431      | 1    | ST   | Plate               | Blech           | Tôle                      |      |
| 23  | 4-36432      | 1    | ST   | Plate               | Blech           | Tôle                      |      |
| 24  | 4-36433      | 2    | ST   | Washer              | U-Scheibe       | Rondelle                  |      |
| 30  | 4-31149      | 2    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 32  | 4-31148      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 33  | 4-31150      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 38  | 4-31182      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 39  | 4-31204      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 40  | 4-31172      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 41  | 4-31183      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 42  | 4-31147      | 1    | ST   | Seal                | Abdichtung      | Joint d'étanchéité        |      |
| 47  | 1-952972     | 4    | ST   | Ball pivot          | Kugelzapfen     | Tourillon à rotule        |      |
| 48  | 1520574      | 2    | ST   | Gas pressure spring | Gasdruckfeder   | Ressort à pression de gaz |      |
| 50  | 1399415      | 1    | ST   | Door lock           | Türschloss      | Serrure de porte          |      |
| 51  | 1399414      | 1    | ST   | Push button handle  | Druckknopfgriff | Push button handle        |      |
| 52  | 1399416      | 1    | ST   | Base                | Unterlage       | Appui                     |      |
| 53  | 4-9500001010 | 1    | ST   | Washer              | U-Scheibe       | Rondelle                  |      |
| 54  | 1399412      | 1    | ST   | Locking bolt        | Schliessbolzen  | Axe fermant               |      |
| 55  | 1511020      | 4    | ST   | Lock                | Schloss         | Serrure                   |      |
| 56  | 4-6150030010 | 2    | ST   | Handle              | Griff           | Poignée                   |      |
| 61  | 4-3002506020 | 1    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |
| 62  | 4-3114306022 | 4    | ST   | Cyl head screw      | Zyl-Schraube    | Vis à tête cylindrique    |      |
| 63  | 4-3002508016 | 4    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |
| 65  | 4-3002508025 | 8    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |
| 66  | 4-3002508030 | 8    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |
| 67  | 4-3002508035 | 2    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |
| 68  | 4-3002510045 | 2    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube    | Vis à tête hexagonale     |      |



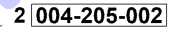




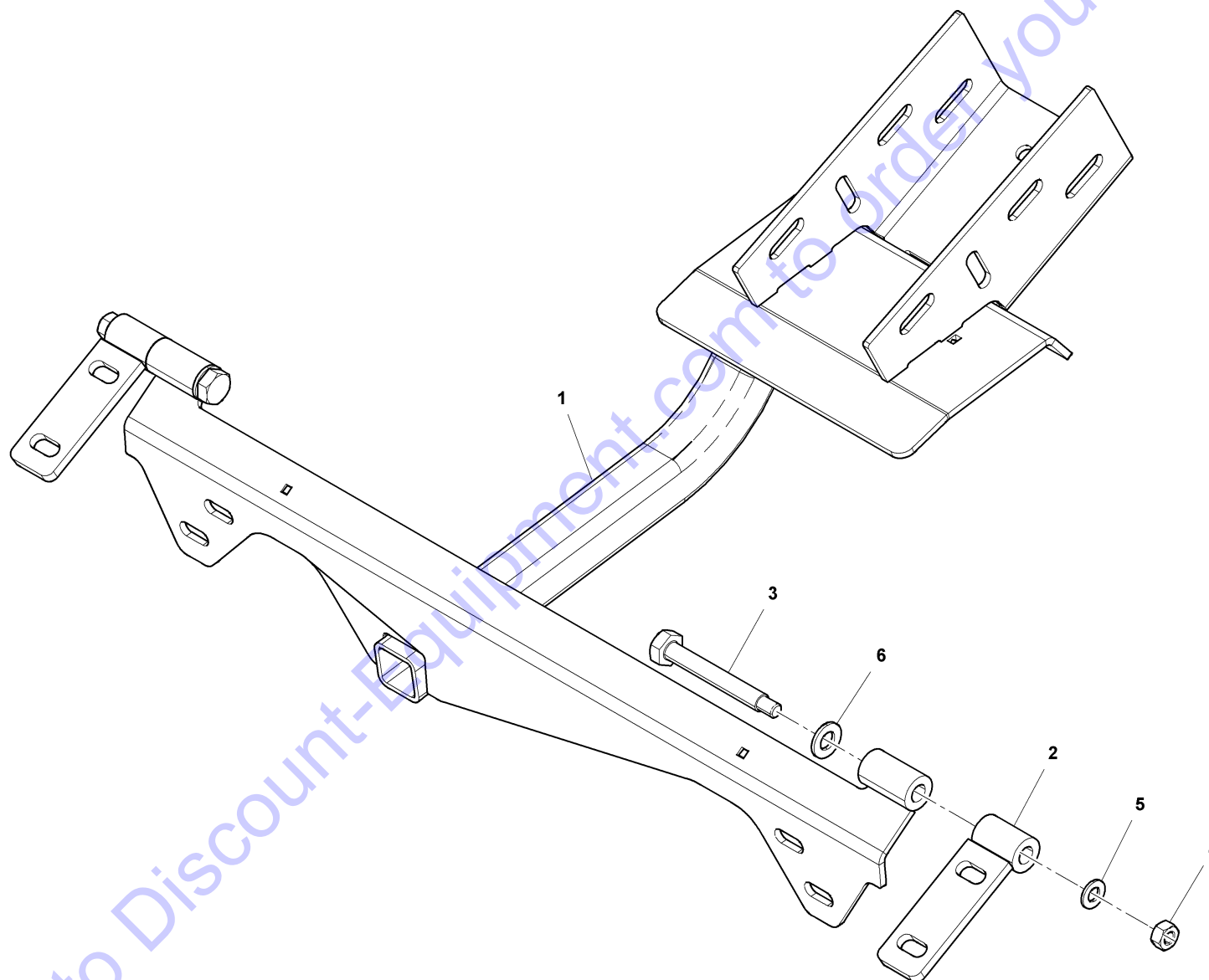
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation        | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|--------------------|------|
| 69  | 1-902976     | 4    | ST   | Countersunk screw | Senkschraube      | Vis à tête fraisée |      |
| 71  | 2-80166016   | 1    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 72  | 1394752      | 56   | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 73  | 1394753      | 4    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 74  | 1393963      | 1    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein     |      |
| 75  | 1309926      | 4    | ST   | Washer            | Scheibe           | Rondelle           |      |
| 80  | 4-3048500080 | 26   | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal    |      |
| 81  | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal    |      |
| 82  | 1399418      | 1    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal    |      |
| 84  | 1116413      | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal    |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-31187      | 1    | ST   | Side cover  | Seitenabdeckung   | Couverture latérale   |      |
| 1   | 4-31188      | 1    | ST   | Side cover  | Seitenabdeckung   | Couverture latérale   |      |
| 2   | 4-31189      | 1    | ST   | Side cover  | Seitenabdeckung   | Couverture latérale   |      |
| 3   | 4-31197      | 1    | ST   | Seal        | Abdichtung        | Joint d'étanchéité    |      |
| 4   | 4-31198      | 1    | ST   | Seal        | Abdichtung        | Joint d'étanchéité    |      |
| 5   | 1518561      | 3    | ST   | Bumper      | Anschlagpuffer    | Amortisseur           |      |
| 6   | 4-3001508040 | 2    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 7   | 4-3002508035 | 4    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 8   | 4-3002508025 | 4    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 9   | 4-3048500080 | 4    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 10  | 4-3140300060 | 6    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 11  | 1309928      | 8    | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 12  | 2-80166024   | 12   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 13  | 2-80166016   | 6    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung       | Designation               | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|-------------------|---------------------------|------|
| 0   | 4-30688      | 1    | ST   | Covering hood       | Abdeckhaube       | Couvercle                 |      |
| 2   | 4-S36430     | 1    | ST   | Hood fastening      | Haubenbefestigung | Fixation du capot         |      |
| 7   | 4-36442      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 8   | 4-36443      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 9   | 4-36438      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 10  | 4-36439      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 25  | 4-36434      | 1    | ST   | Plate               | Blech             | Tôle                      |      |
| 26  | 4-36435      | 1    | ST   | Plate               | Blech             | Tôle                      |      |
| 27  | 4-36436      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 28  | 4-36437      | 1    | ST   | Holder              | Halter            | Support de caisson        |      |
| 37  | 4-40225      | 2    | ST   | Profile             | Profil            | Profil                    |      |
| 49  | 1519499      | 2    | ST   | Gas pressure spring | Gasdruckfeder     | Ressort à pression de gaz |      |
| 57  | 1510577      | 4    | ST   | Bushing             | Buchse            | Douille                   |      |
| 64  | 4-3002508020 | 8    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale     |      |
| 65  | 4-3002508025 | 8    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale     |      |
| 66  | 4-3002508030 | 8    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale     |      |
| 72  | 1394752      | 56   | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein            |      |
| 76  | 4-3170200084 | 4    | ST   | Washer              | Scheibe           | Rondelle                  |      |
| 80  | 4-3048500080 | 26   | ST   | Hexagon nut         | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal           |      |
| 83  | 4-3149200080 | 4    | ST   | Hexagon nut         | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal           |      |



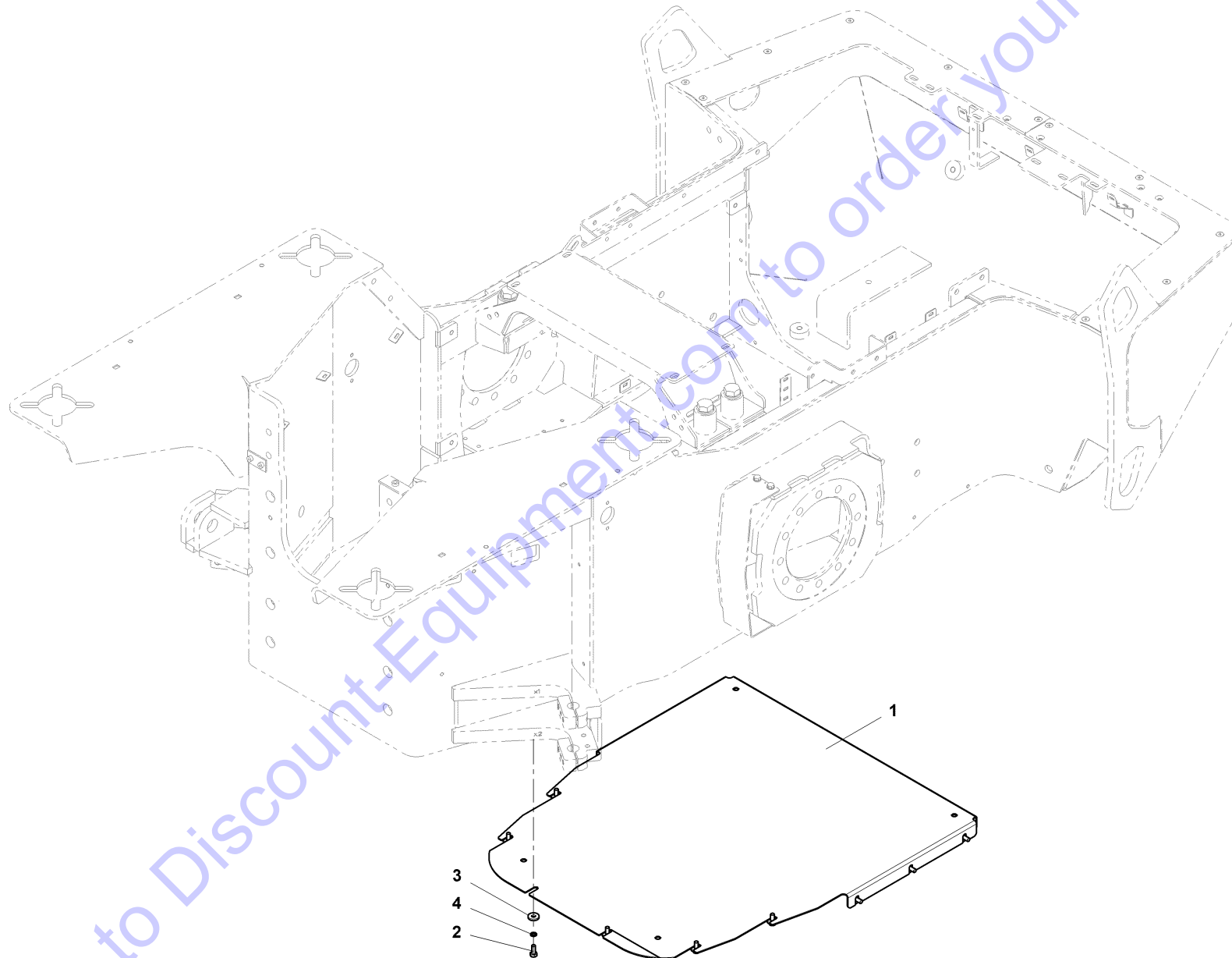
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation     | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-----------------|------|
| 0   | 4-36430      | 1    | ST   | Attachment  | Befestigung | Fixation        |      |
| 1   | 4-36421      | 1    | ST   | Frame       | Rahmen      | Cadre           |      |
| 2   | 4-31153      | 2    | ST   | Claw        | Pratze      | Griffe          |      |
| 3   | 4-31224      | 2    | ST   | Bolt        | Bolzen      | Boulon          |      |
| 4   | 4-3048500080 | 2    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter  | Écrou hexagonal |      |
| 5   | 4-3170200084 | 2    | ST   | Washer      | Scheibe     | Rondelle        |      |
| 6   | 4-3170200105 | 2    | ST   | Washer      | Scheibe     | Rondelle        |      |

ARS 70  
004-206

Lower cover  
Untere Abdeckung  
Cache inférieur

4\_P30844.TIF

**AMMANN**





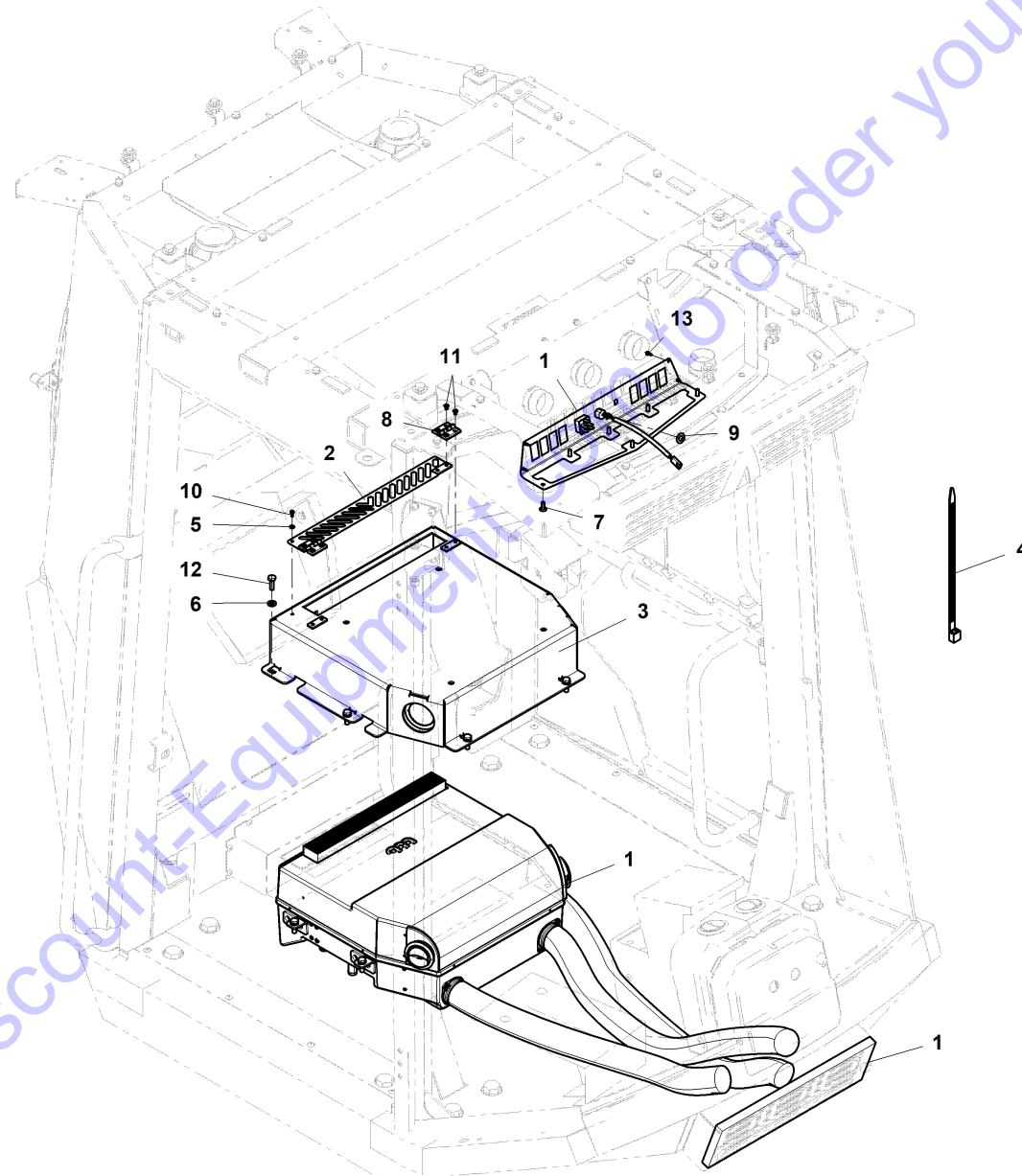
ARS 70  
004-206

Lower cover  
Untere Abdeckung  
Cache inférieur

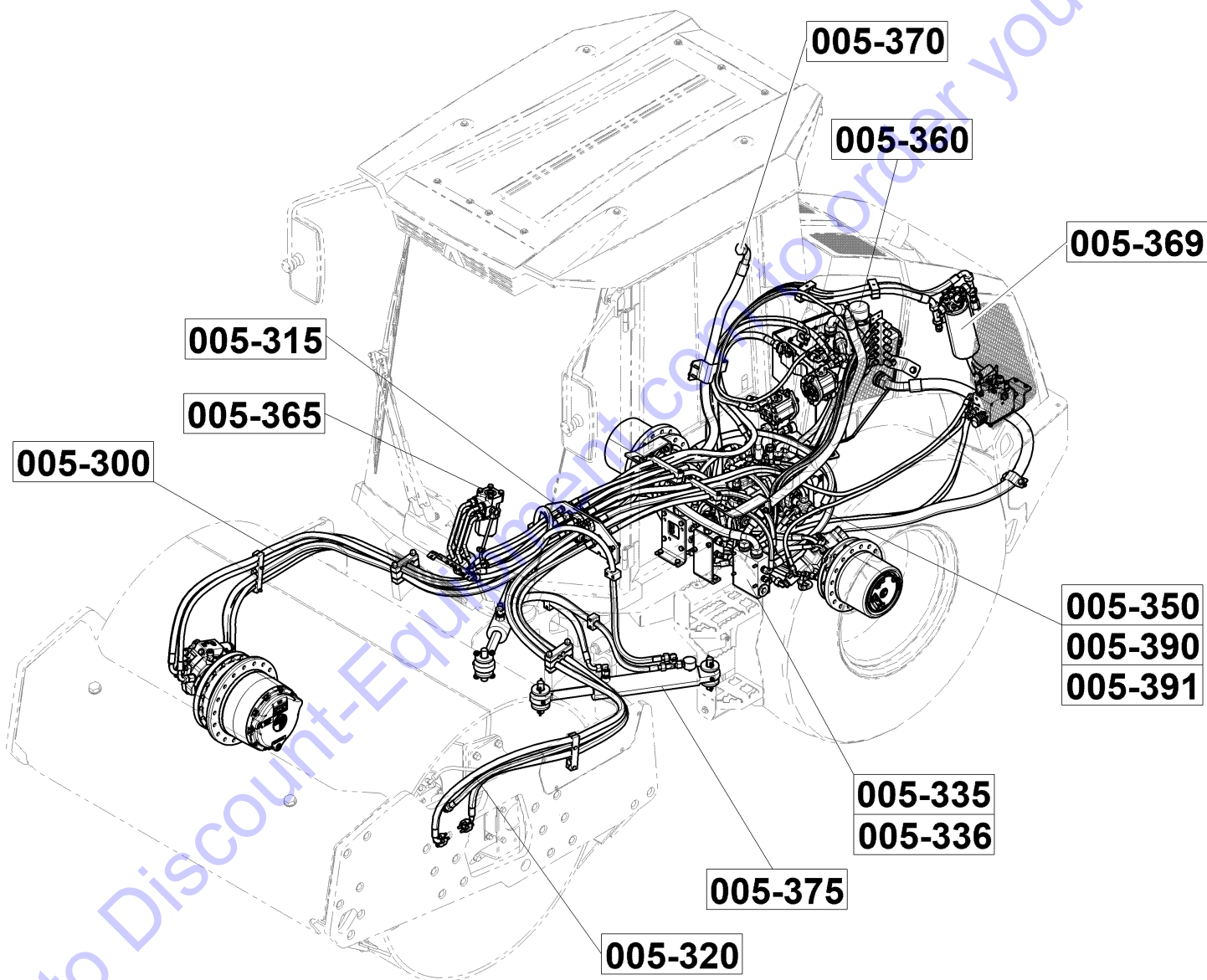
4-S30844

**AMMANN**

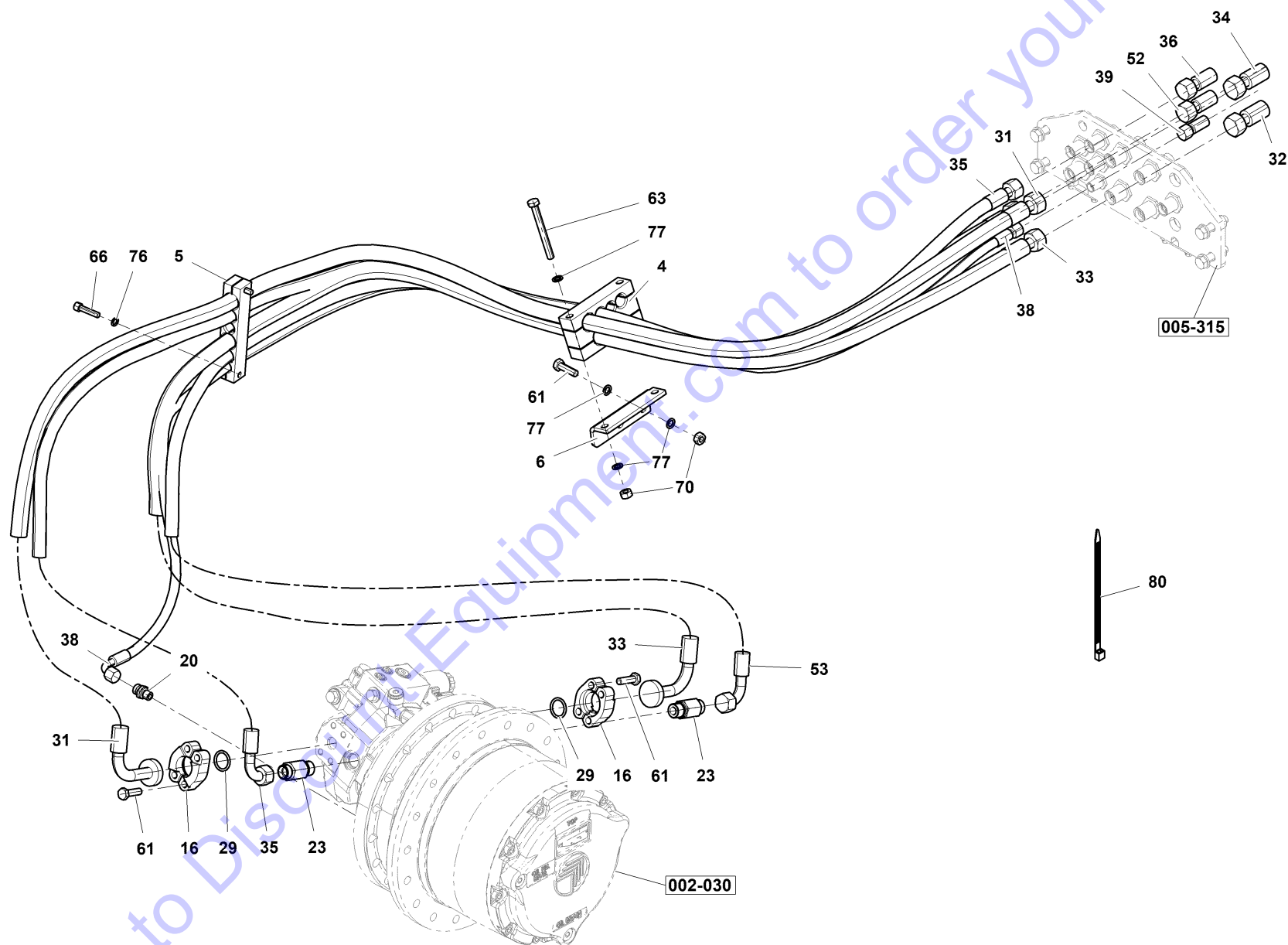
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-30844      | 1    | ST   | Cover       | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 1   | 4-30845      | 1    | ST   | Cover       | Abdeckung         | Couvercle             |      |
| 2   | 4-3002508020 | 16   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 3   | 1309928      | 16   | ST   | Washer      | Scheibe           | Rondelle              |      |
| 4   | 2-80166024   | 16   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



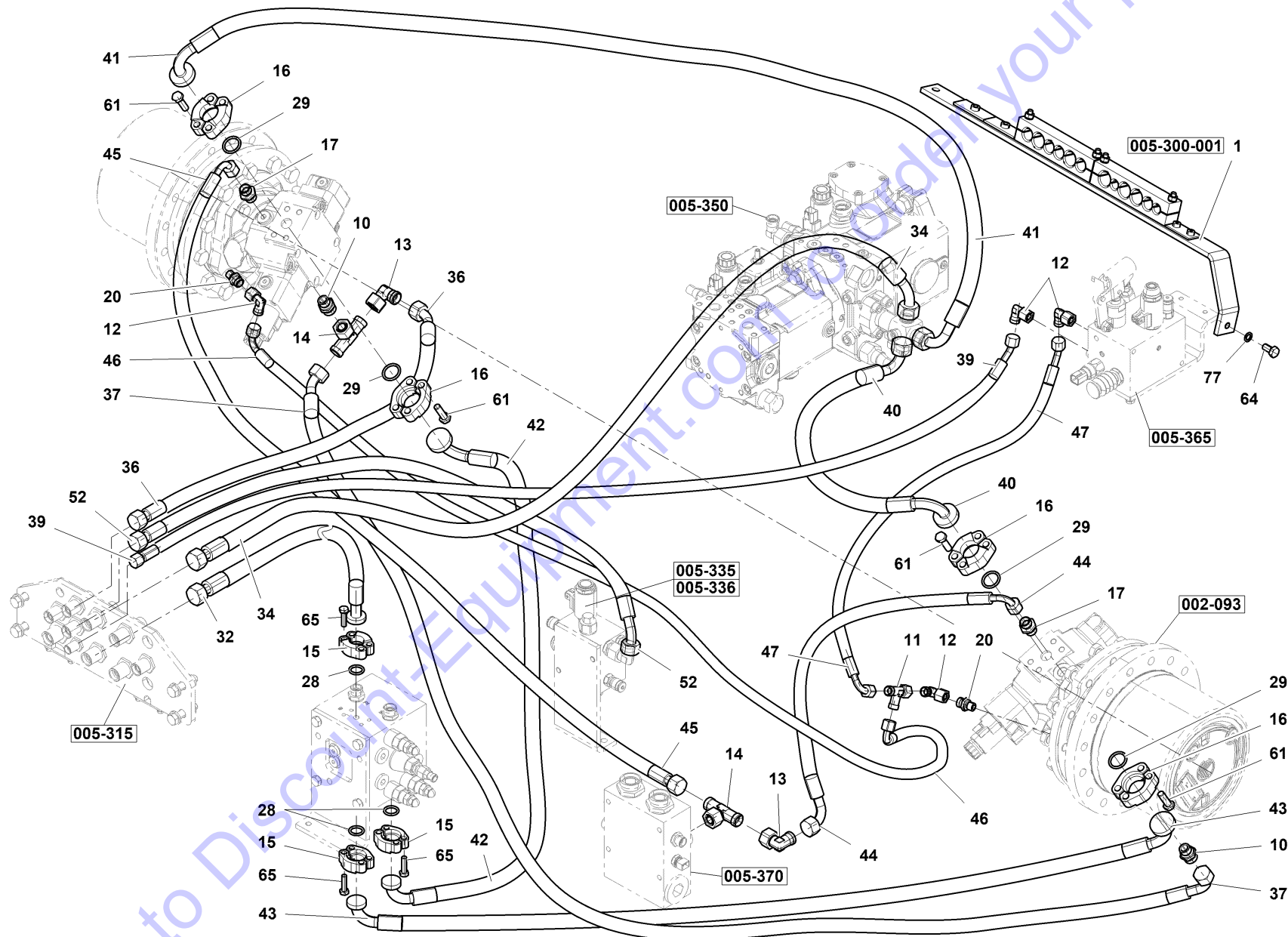
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung         | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|---------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-39274      | 1    | ST   | Heater                 | Heizung             | Chauffage                |      |
| 1   | 1557629      | 1    | ST   | Heater                 | Heizung             | Chauffage                |      |
| 2   | 4-39297      | 1    | ST   | Cover                  | Abdeckung           | Couvercle                |      |
| 3   | 4-39281      | 1    | ST   | Cover                  | Abdeckung           | Couvercle                |      |
| 4   | 4-6150051016 | 8    | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder         | Connecteur de câbles     |      |
| 5   | 1394141      | 1    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein           |      |
| 6   | 1394752      | 10   | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein           |      |
| 7   | 1251877      | 6    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate         |      |
| 8   | 4-5358010501 | 2    | ST   | Hinge                  | Scharnier           | Charnière                |      |
| 9   | 4-3170600100 | 1    | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                 |      |
| 10  | 1186291      | 1    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate         |      |
| 11  | 1196365      | 8    | ST   | Countersunk screw      | Senkschraube        | Vis à tête fraisée       |      |
| 12  | 4-3002508025 | 10   | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale    |      |
| 13  | 1265662      | 4    | ST   | Pan head tapping screw | Linsenblechschraube | Vis à tôle à tête bombée |      |



| Pos | Article     | Qty. | Unit | Description               | Bezeichnung                  | Designation                        | Note |
|-----|-------------|------|------|---------------------------|------------------------------|------------------------------------|------|
| 300 | 4-S34046A_C | 1    | ST   | Driving hydraulics part A | Fahrhydraulik Teil A         | Hydraulique de propulsion partie A |      |
| 300 | 4-S34046B_C | 1    | ST   | Driving hydraulics part B | Fahrhydraulik Teil B         | Hydraulique de propulsion partie B |      |
| 315 | 4-S39865    | 1    | ST   | Hose holder               | Schlauchhalter               | Support d'accouplement             |      |
| 320 | 4-S31036_C  | 1    | ST   | Vibration hydraulics      | Vibrationshydraulik          | Hydraulique de vibration           |      |
| 335 | 4-S35004_A  | 1    | ST   | Blocking hydraulics RTM   | Sperrhydraulik RTM           | Hydraulique de verrouillage RTM    |      |
| 336 | 4-S36205_B  | 1    | ST   | Blocking hydraulics       | Sperrhydraulik               | Hydraulique de verrouillage        |      |
| 350 | 4-S33290_B  | 1    | ST   | Pump hydraulics           | Pumpenhydraulik              | Hydraulique de pompes              |      |
| 360 | 4-S40016    | 1    | ST   | Hydraulic oil tank        | Hydrauliköltank              | Réservoir d'huile hydraulique      |      |
| 365 | 4-S36327_D  | 1    | ST   | Steering Hydraulics       | Lenkhydraulik                | Hydraulique de direction           |      |
| 369 | 4-S36061_B  | 1    | ST   | Workstation hydraulics    | Hydraulik des Arbeitsplatzes | Hydraulique du poste de travail    |      |
| 370 | 4-S31068_A  | 1    | ST   | Cooling hydraulics        | Kühlhydraulik                | Hydraulique de refroidissement     |      |
| 375 | 4-S31070_A  | 1    | ST   | Steer cylinder            | Lenkzylinder                 | Vérin de direction                 |      |
| 390 | 4-S39047_A  | 1    | ST   | Measuring point           | Messstelle                   | Point de mesure                    |      |
| 391 | 4-S36622_A  | 1    | ST   | Measuring point           | Messstelle                   | Point de mesure                    |      |

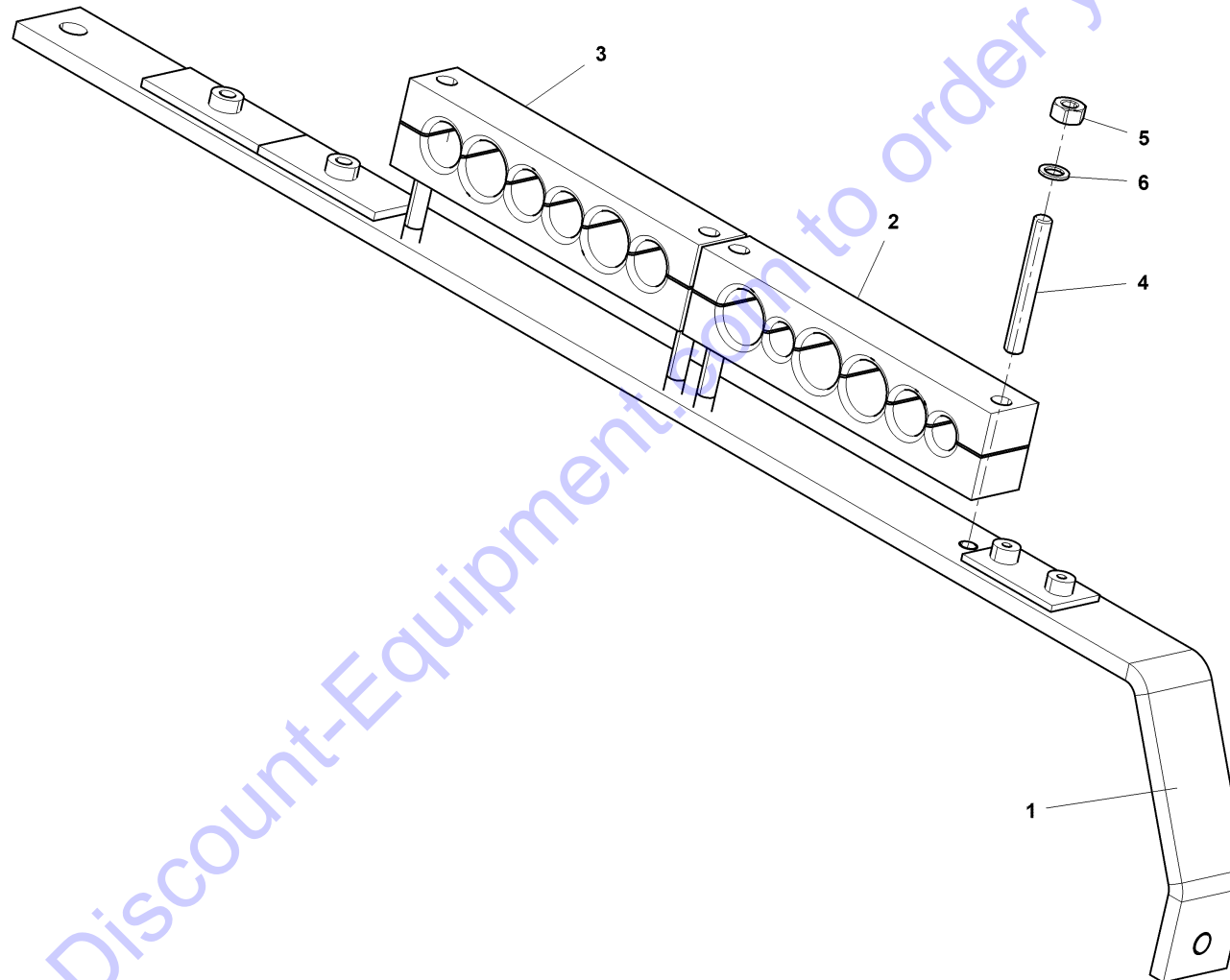


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-34046      | 1    | ST   | Driving hydraulics | Fahrhydraulik     | Hydraulique de propulsion   |      |
| 4   | 4-40338      | 1    | ST   | Retaining bracket  | Haltebügel        | Etrier de retenue           |      |
| 5   | 4-40469      | 1    | ST   | Retaining bracket  | Haltebügel        | Etrier de retenue           |      |
| 6   | 4-40342      | 1    | ST   | Bracket            | Bügel             | Étrier                      |      |
| 16  | 4-5160580016 | 12   | ST   | Semi-Flange        | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 20  | 4-5160650058 | 3    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 23  | 4-13581      | 2    | ST   | Connector          | Stutzen           | Tubulure                    |      |
| 29  | 4-6160142202 | 2    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 29  | 4-6160142202 | 4    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 31  | 4-5160574612 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 32  | 4-5160574613 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 33  | 4-5160574614 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 34  | 4-5160574615 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 35  | 4-5160574510 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 36  | 4-5160574511 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 38  | 4-5160574513 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 39  | 4-5160573487 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 52  | 4-5160574523 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 53  | 4-5160574524 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 61  | 4-3002510035 | 26   | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 63  | 4-3001510090 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 66  | 4-3114308035 | 2    | ST   | Cyl head screw     | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 70  | 4-3048500100 | 4    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal             |      |
| 76  | 2-80166024   | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 77  | 2-80166032   | 10   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 80  | 1278953      | 35   | ST   | Cable Tie          | Kabelbinder       | Connecteur de câbles        |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-34046      | 1    | ST   | Driving hydraulics | Fahrhydraulik     | Hydraulique de propulsion   |      |
| 1   | 4-S40065     | 1    | ST   | Hose holder        | Schlauchhalter    | Support d'accouplement      |      |
| 10  | 4-5160650045 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 11  | 4-5160670075 | 1    | ST   | L-connection       | L-Verschraubung   | Raccord en L                |      |
| 12  | 4-5160670087 | 4    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 13  | 4-5160670029 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 14  | 4-5160670054 | 2    | ST   | T-connection       | T-Verschraubung   | Raccord à vis en T          |      |
| 15  | 4-5160580015 | 6    | ST   | Semi-Flange        | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 16  | 4-5160580016 | 4    | ST   | Semi-Flange        | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 16  | 4-5160580016 | 8    | ST   | Semi-Flange        | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 17  | 4-5160650060 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 20  | 4-5160650058 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 20  | 4-5160650058 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 28  | 4-6160142201 | 3    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 29  | 4-6160142202 | 4    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 29  | 4-6160142202 | 2    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 32  | 4-5160574613 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 34  | 4-5160574615 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 36  | 4-5160574511 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 37  | 4-5160574644 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 39  | 4-5160573487 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 40  | 4-5160574645 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 41  | 4-5160574516 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 42  | 4-5160574517 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 43  | 4-5160574518 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 44  | 4-5160574646 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 45  | 4-5160574759 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 46  | 4-5160574648 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 47  | 4-5160574689 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 52  | 4-5160574523 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 61  | 4-3002510035 | 26   | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 64  | 4-3002510020 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 65  | 4-3002508030 | 12   | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 77  | 2-80166032   | 10   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |



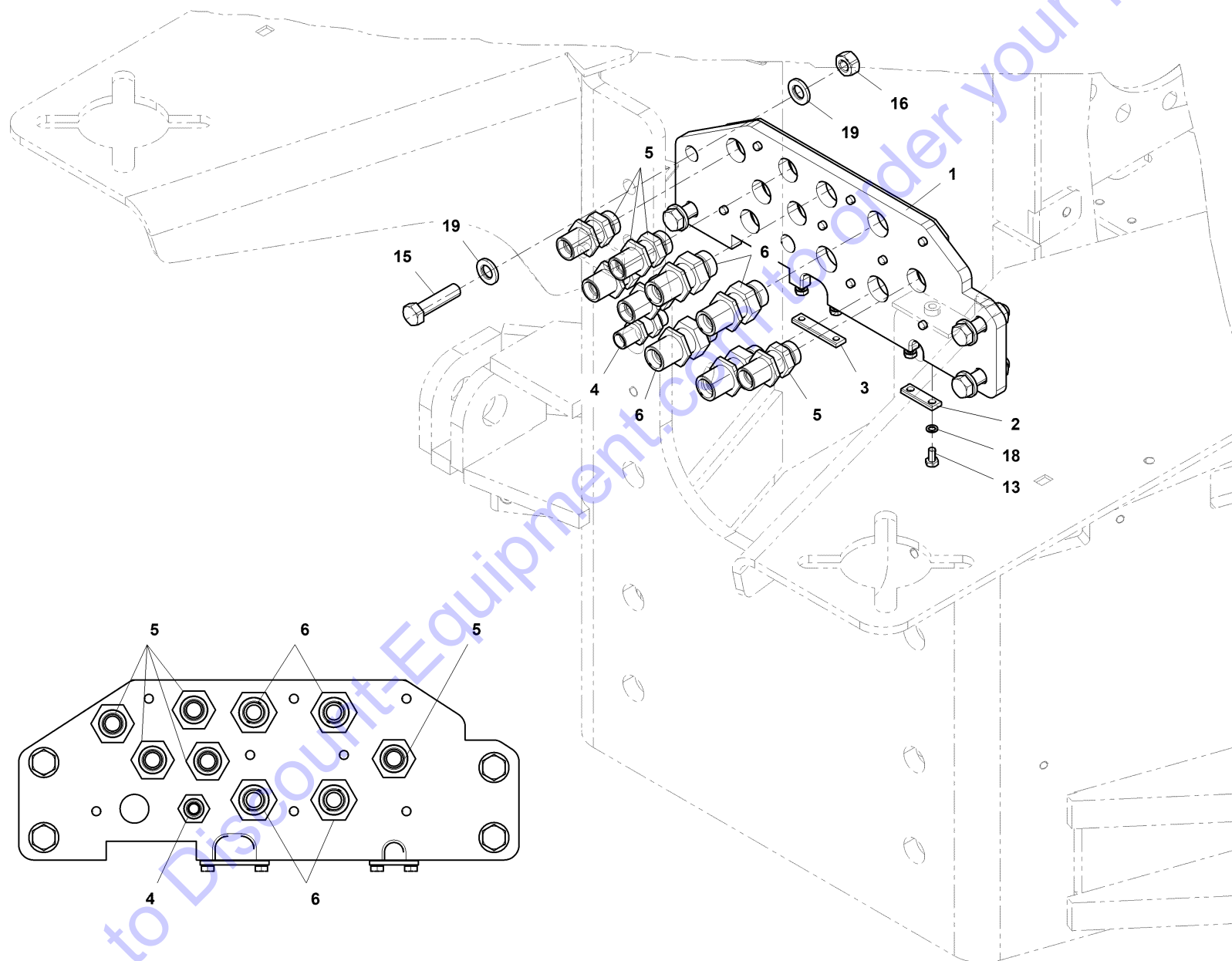
ARS 70  
**005-300-001**

Hose holder  
Schlauchhalter  
Support d'accouplement

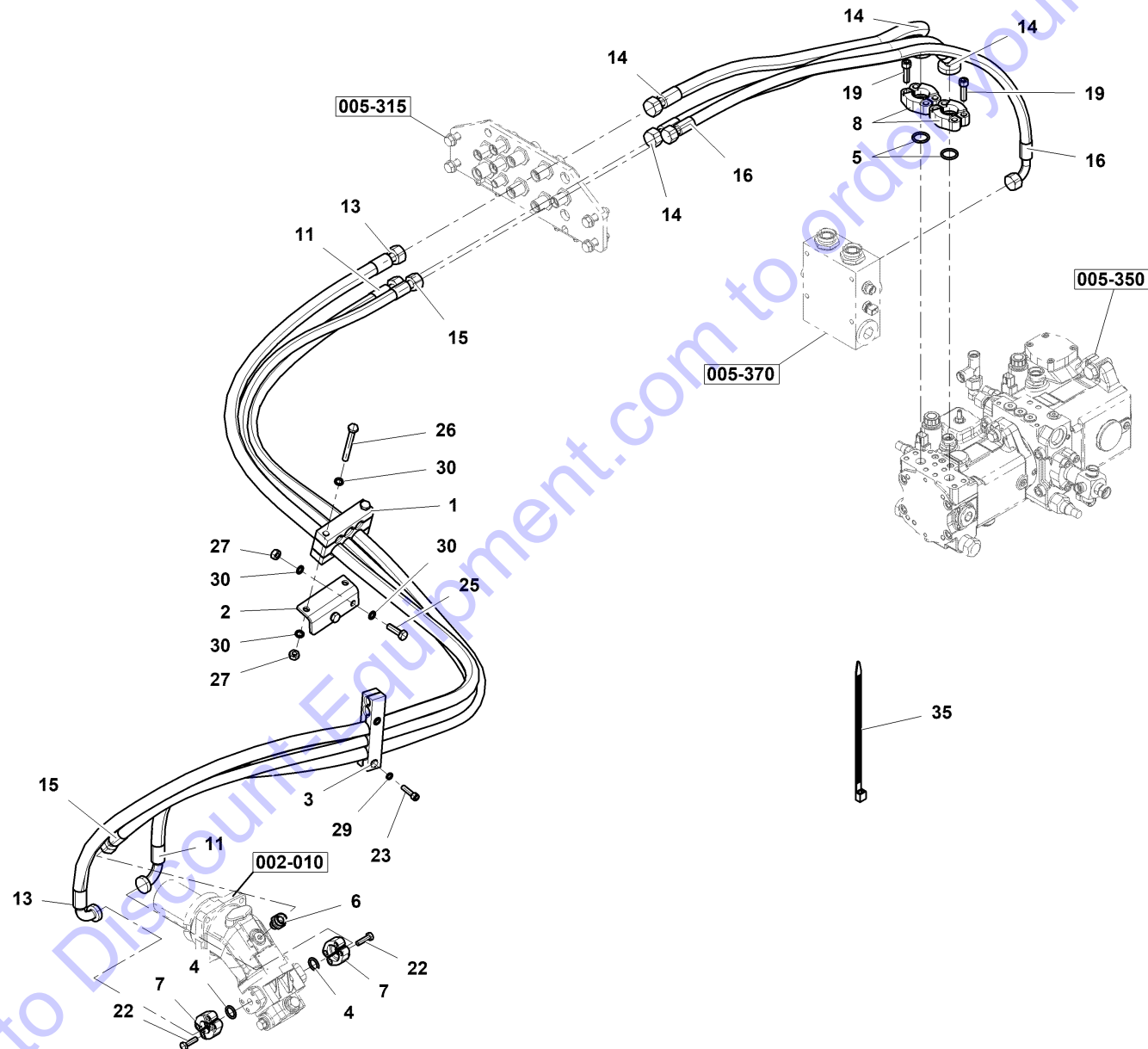
4-S40065

**AMMANN**

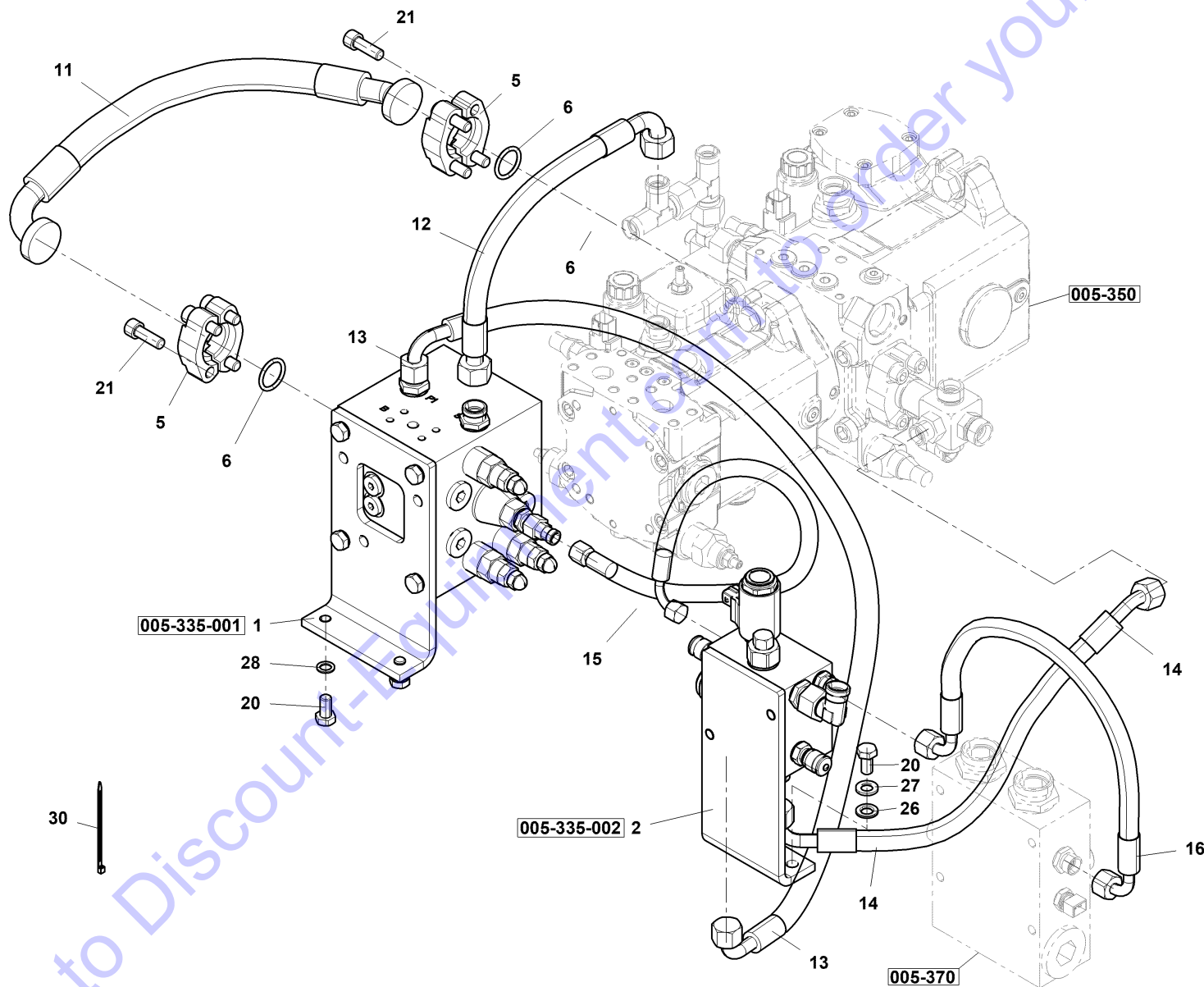
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-40065      | 1    | ST   | Hose holder       | Schlauchhalter    | Support d'accouplement |      |
| 1   | 4-40066      | 1    | ST   | Rung              | Sprosse           | Barreau                |      |
| 2   | 4-40454      | 1    | ST   | Retaining bracket | Haltebügel        | Etrier de retenue      |      |
| 3   | 4-40069      | 1    | ST   | Retaining bracket | Haltebügel        | Etrier de retenue      |      |
| 4   | 1288104      | 4    | ST   | Stud bolt         | Stiftschraube     | Goujon fileté          |      |
| 5   | 4-3048500080 | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 6   | 2-80166024   | 4    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung         | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|---------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-39865      | 1    | ST   | Hose holder       | Schlauchhalter      | Support d'accouplement |      |
| 1   | 4-39866      | 1    | ST   | Hose holder       | Schlauchhalter      | Support d'accouplement |      |
| 2   | 4-39871      | 1    | ST   | Retaining bracket | Haltebügel          | Etrier de retenue      |      |
| 3   | 4-39873      | 1    | ST   | Retaining bracket | Haltebügel          | Etrier de retenue      |      |
| 4   | 4-5160680008 | 1    | ST   | Bulkhead coupling | Schottverschraubung | Raccord Schott         |      |
| 5   | 4-5160680010 | 5    | ST   | Bulkhead coupling | Schottverschraubung | Raccord Schott         |      |
| 6   | 1249138      | 4    | ST   | Bulkhead coupling | Schottverschraubung | Raccord Schott         |      |
| 13  | 4-3002506012 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale  |      |
| 15  | 4-3002512050 | 4    | ST   | Hex screw         | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale  |      |
| 16  | 4-3530020120 | 4    | ST   | Hexagon nut       | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal        |      |
| 18  | 2-80166016   | 4    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein         |      |
| 19  | 1393963      | 8    | ST   | Lock Washer       | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein         |      |

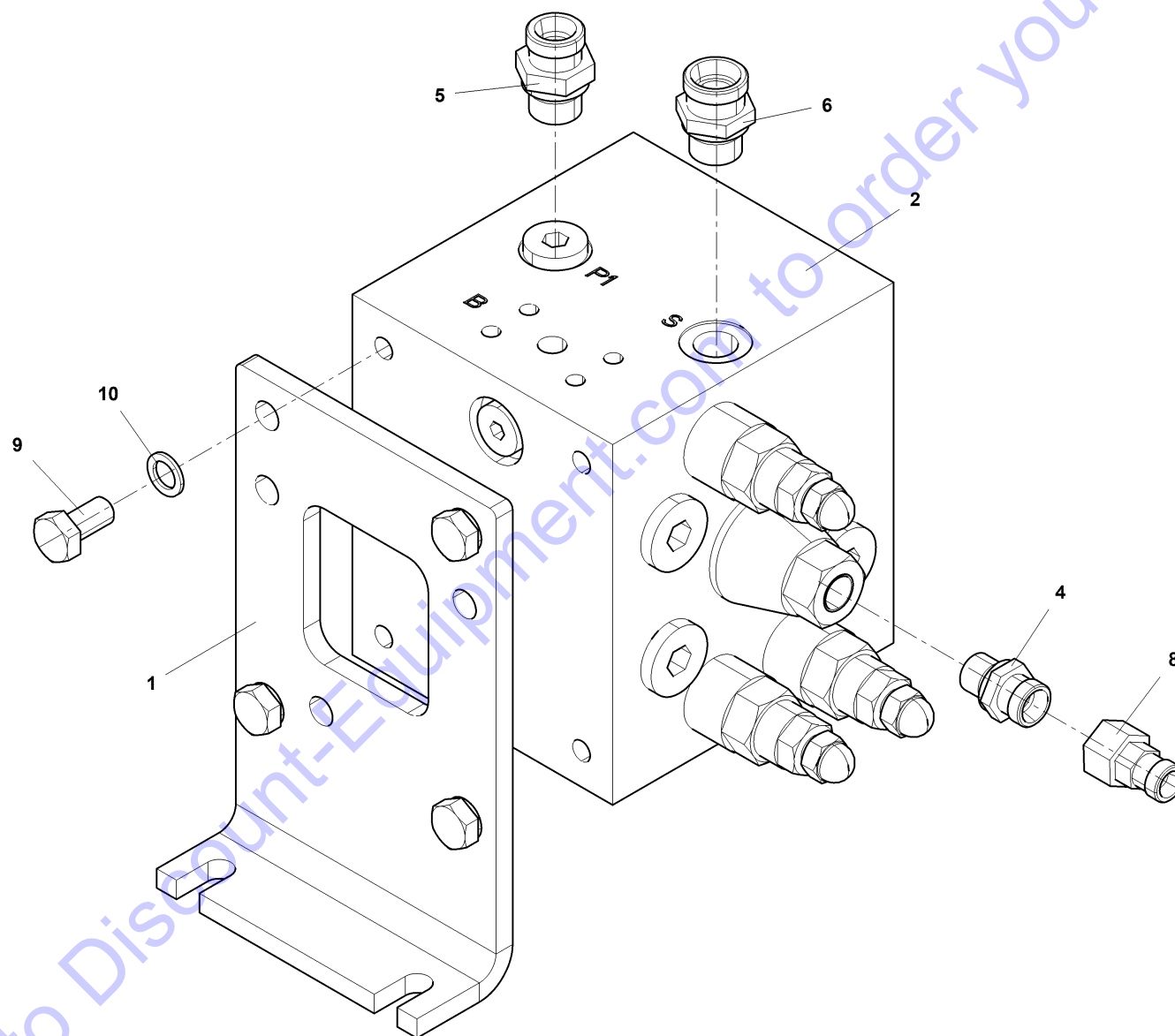


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description          | Bezeichnung         | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------------|---------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-31036      | 1    | ST   | Vibration hydraulics | Vibrationshydraulik | Hydraulique de vibration    |      |
| 1   | 4-40040      | 1    | ST   | Retaining bracket    | Haltebügel          | Etrier de retenue           |      |
| 2   | 4-40083      | 1    | ST   | Bracket              | Bügel               | Étrier                      |      |
| 3   | 4-40471      | 1    | ST   | Retaining bracket    | Haltebügel          | Etrier de retenue           |      |
| 4   | 4-6160142201 | 2    | ST   | O-ring               | O-Ring              | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 4   | 4-6160142201 | 2    | ST   | O-ring               | O-Ring              | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 4   | 4-6160142201 | 2    | ST   | O-ring               | O-Ring              | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 5   | 4-6160142202 | 2    | ST   | O-ring               | O-Ring              | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 6   | 4-5160650098 | 1    | ST   | Screwed connection   | Verschraubung       | Raccord vissé               |      |
| 7   | 4-5160580015 | 4    | ST   | Semi-Flange          | Halbflansch         | Demi-bride                  |      |
| 8   | 4-5160580016 | 4    | ST   | Semi-Flange          | Halbflansch         | Demi-bride                  |      |
| 11  | 4-5160574616 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique        |      |
| 13  | 4-5160574618 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique        |      |
| 14  | 4-5160574619 | 2    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique        |      |
| 15  | 4-5160574530 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique        |      |
| 16  | 4-5160574728 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique        |      |
| 19  | 4-3114310035 | 8    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique      |      |
| 22  | 4-3002508030 | 8    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale       |      |
| 23  | 4-3114308035 | 2    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique      |      |
| 25  | 4-3002510035 | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale       |      |
| 26  | 4-3001510090 | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale       |      |
| 27  | 4-3048500100 | 4    | ST   | Hexagon nut          | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal             |      |
| 29  | 2-80166024   | 2    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein              |      |
| 30  | 2-80166032   | 8    | ST   | Lock Washer          | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein              |      |
| 35  | 1278953      | 8    | ST   | Cable Tie            | Kabelbinder         | Connecteur de câbles        |      |

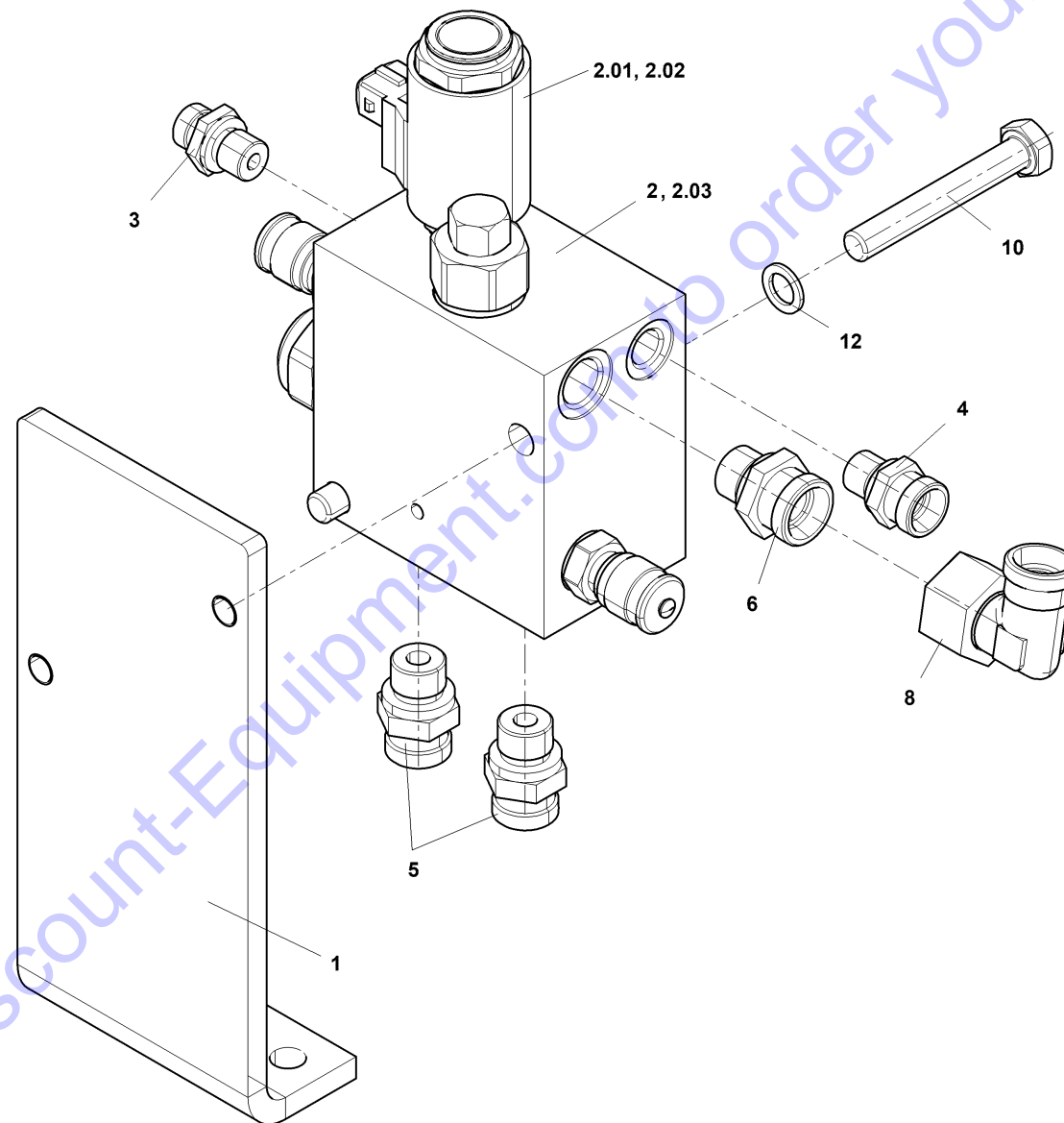




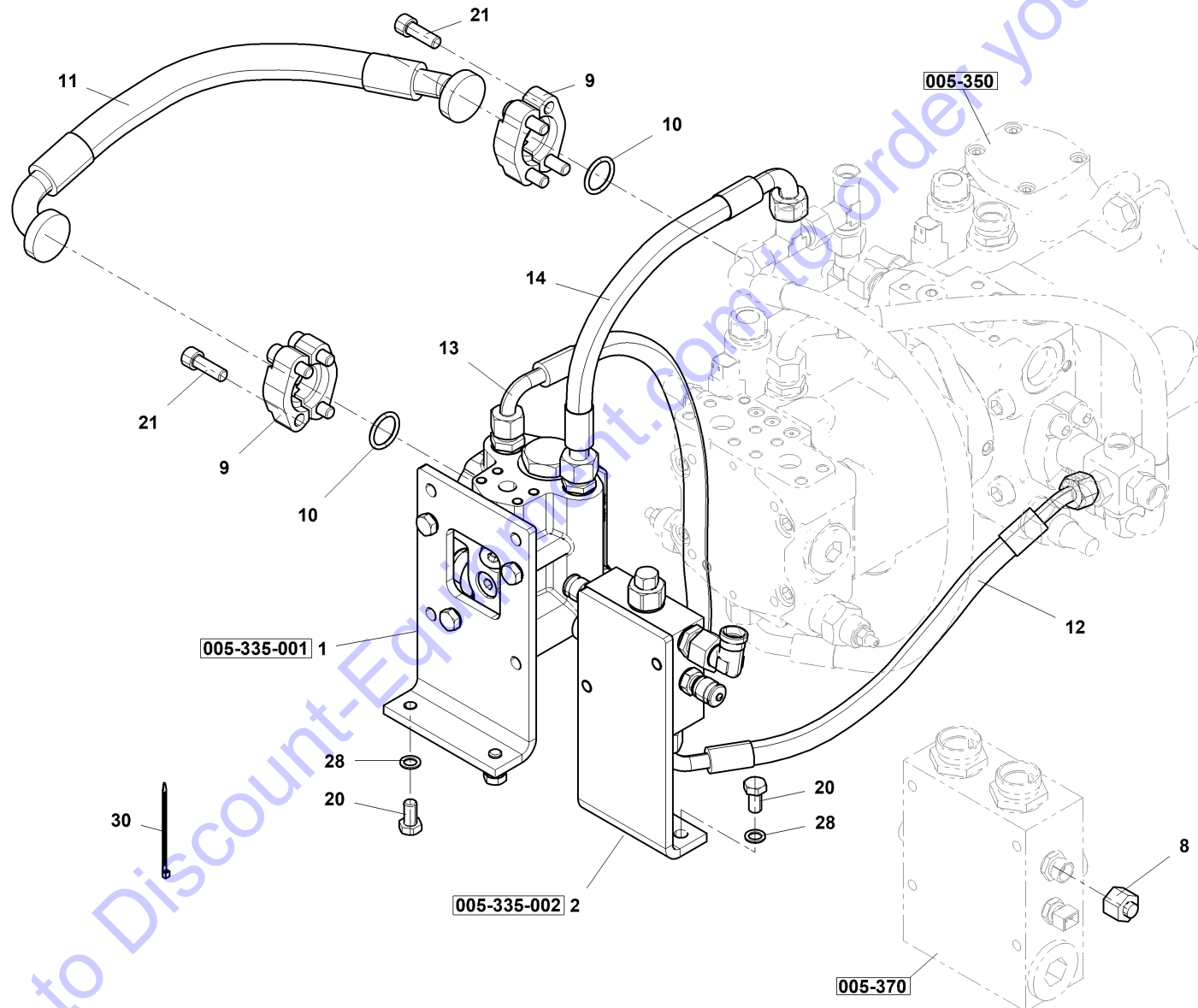
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-35004      | 1    | ST   | Blocking hydraulics | Sperrhydraulik    | Hydraulique de verrouillage |      |
| 1   | 4-S34997     | 1    | ST   | Cube                | Würfel            | Cube                        |      |
| 2   | 4-S34996_A   | 1    | ST   | Blok rinsing        | Block Spülung     | Blok rinçage                |      |
| 5   | 4-5160580016 | 2    | ST   | Semi-Flange         | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 5   | 4-5160580016 | 2    | ST   | Semi-Flange         | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 6   | 4-6160142202 | 1    | ST   | O-ring              | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 6   | 4-6160142202 | 2    | ST   | O-ring              | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 11  | 4-5160574607 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 12  | 4-5160574635 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 13  | 4-5160574636 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 14  | 4-5160574637 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 15  | 4-5160574430 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 16  | 4-5160574431 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 20  | 4-3002510020 | 4    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 21  | 4-3114310030 | 8    | ST   | Cyl head screw      | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 26  | 4-3170600100 | 2    | ST   | Washer              | Scheibe           | Rondelle                    |      |
| 27  | 1394753      | 2    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 28  | 2-80166032   | 2    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 30  | 1278953      | 2    | ST   | Cable Tie           | Kabelbinder       | Connecteur de câbles        |      |



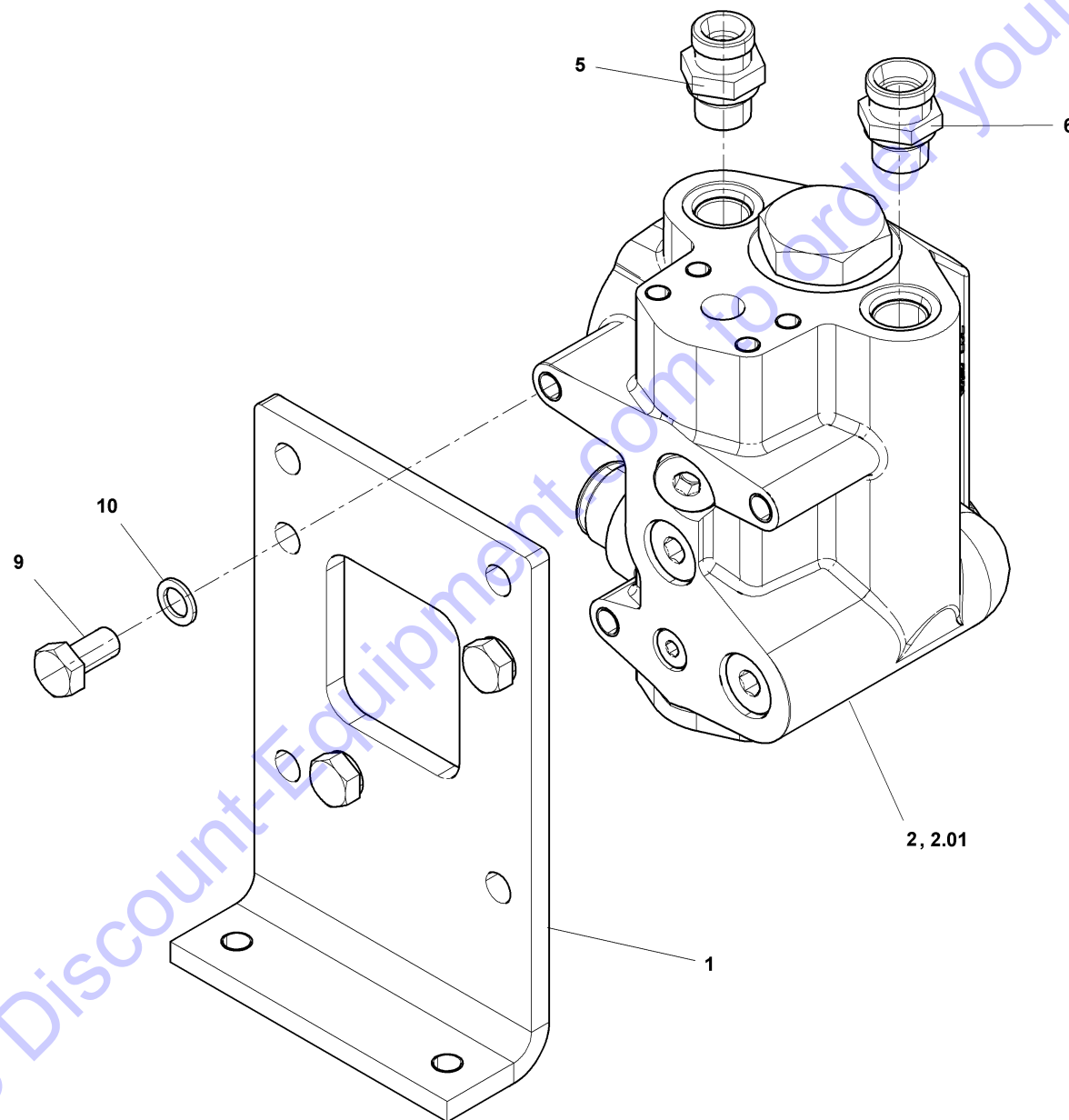
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-34997      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                  |      |
| 1   | 4-33879      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2   | 4-9540000178 | 1    | ST   | Flow Divider       | Mengenteiler      | Diviseur de débit     |      |
| 4   | 4-5160660125 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 5   | 4-5160650165 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 6   | 4-5160650166 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 8   | 4-5160680031 | 1    | ST   | Reduction          | Reduzierung       | Réduction             |      |
| 9   | 4-3002510020 | 4    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 10  | 2-80166032   | 4    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|------|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0    | 4-34996      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                  |      |
| 1    | 4-34796      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2    | 1509235      | 1    | ST   | Hydraulic block    | Hydraulikblock    | Bloc hydraulique      |      |
| 2.01 | 1540967      | 1    | ST   | Coil               | Spule             | Bobine                |      |
| 2.02 | 1255281      | 1    | ST   | Valve              | Ventil            | Soupape               |      |
| 2.03 | 1253537      | 1    | ST   | Valve              | Ventil            | Soupape               |      |
| 3    | 4-5160650126 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 4    | 4-5160650078 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 5    | 4-5160650167 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 6    | 4-5160650050 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 8    | 4-5160670029 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 10   | 4-3001510070 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 12   | 2-80166032   | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |

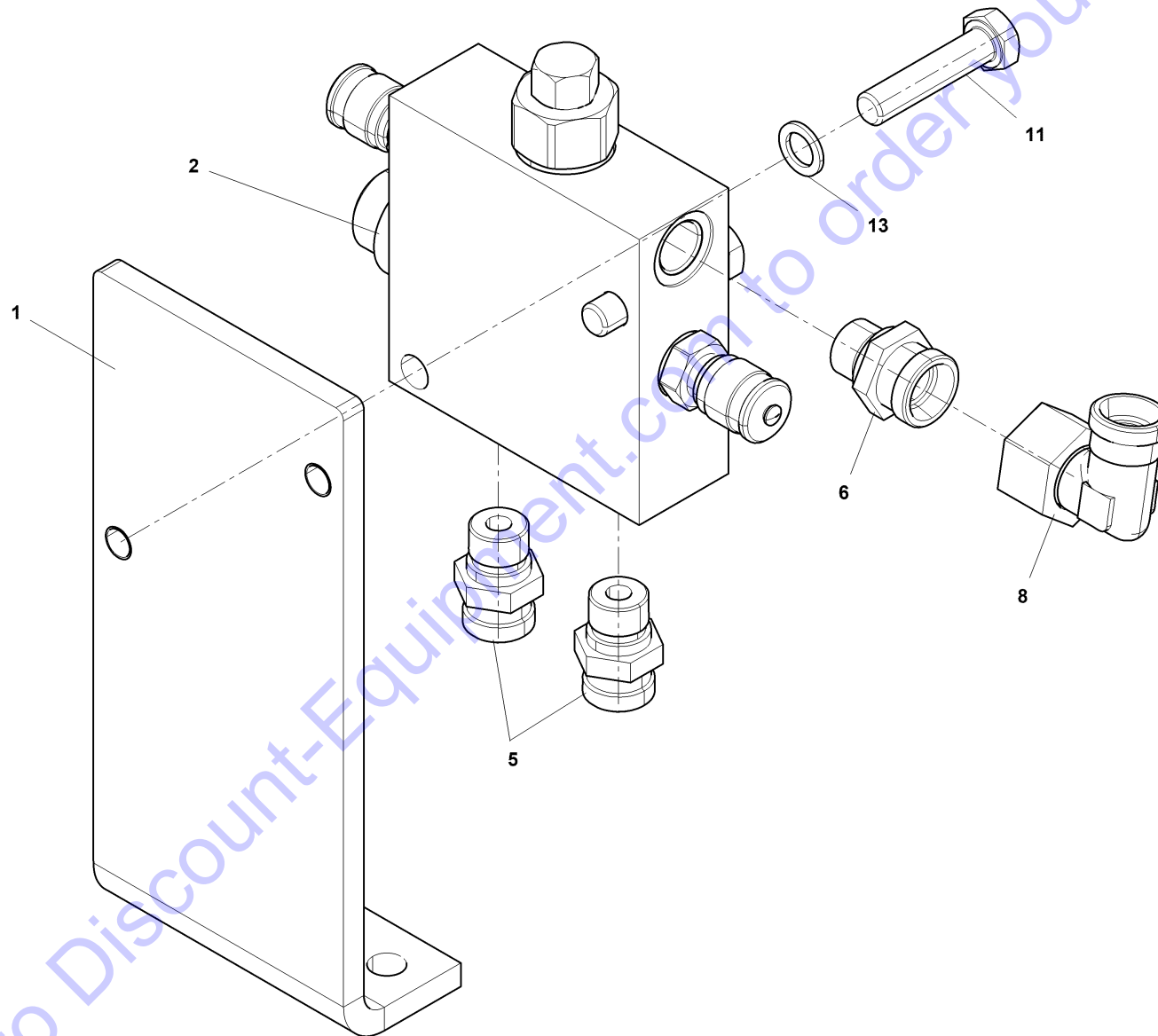


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0   | 4-36205      | 1    | ST   | Blocking hydraulics | Sperrhydraulik    | Hydraulique de verrouillage |      |
| 1   | 4-S36207     | 1    | ST   | Cube                | Würfel            | Cube                        |      |
| 2   | 4-S36206_A   | 1    | ST   | Blok rinsing        | Block Spülung     | Blok rinçage                |      |
| 8   | 4-5160670120 | 1    | ST   | Sealing plug        | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture        |      |
| 9   | 4-5160580016 | 4    | ST   | Semi-Flange         | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 10  | 4-6160142202 | 2    | ST   | O-ring              | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 10  | 4-6160142202 | 1    | ST   | O-ring              | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 11  | 4-5160574607 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 12  | 4-5160574637 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 13  | 4-5160574636 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 14  | 4-5160574635 | 1    | ST   | Hydr hose           | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 20  | 4-3002510020 | 4    | ST   | Hex screw           | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 21  | 4-3114310030 | 8    | ST   | Cyl head screw      | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 28  | 2-80166032   | 4    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 30  | 1278953      | 1    | ST   | Cable Tie           | Kabelbinder       | Connecteur de câbles        |      |

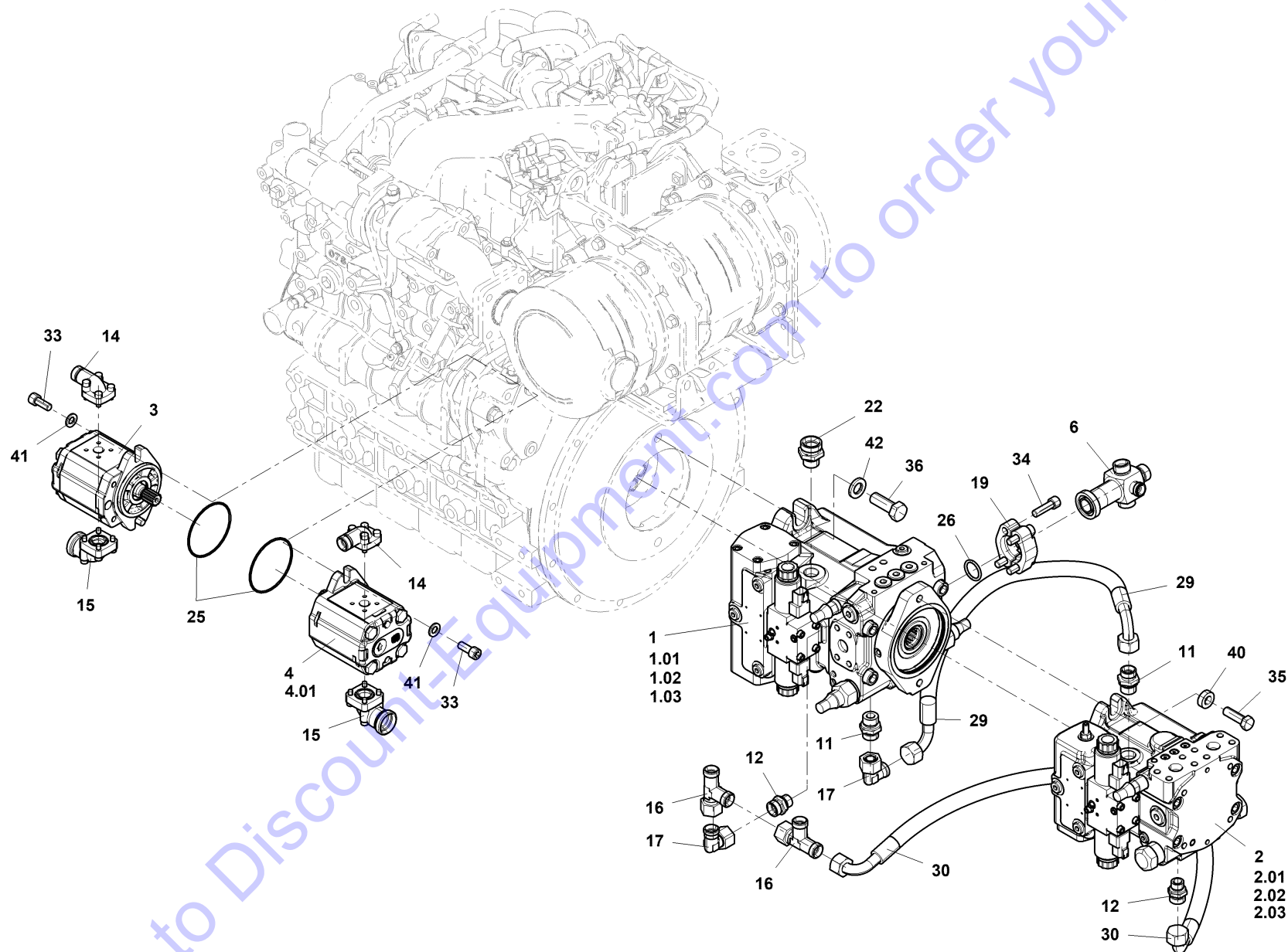




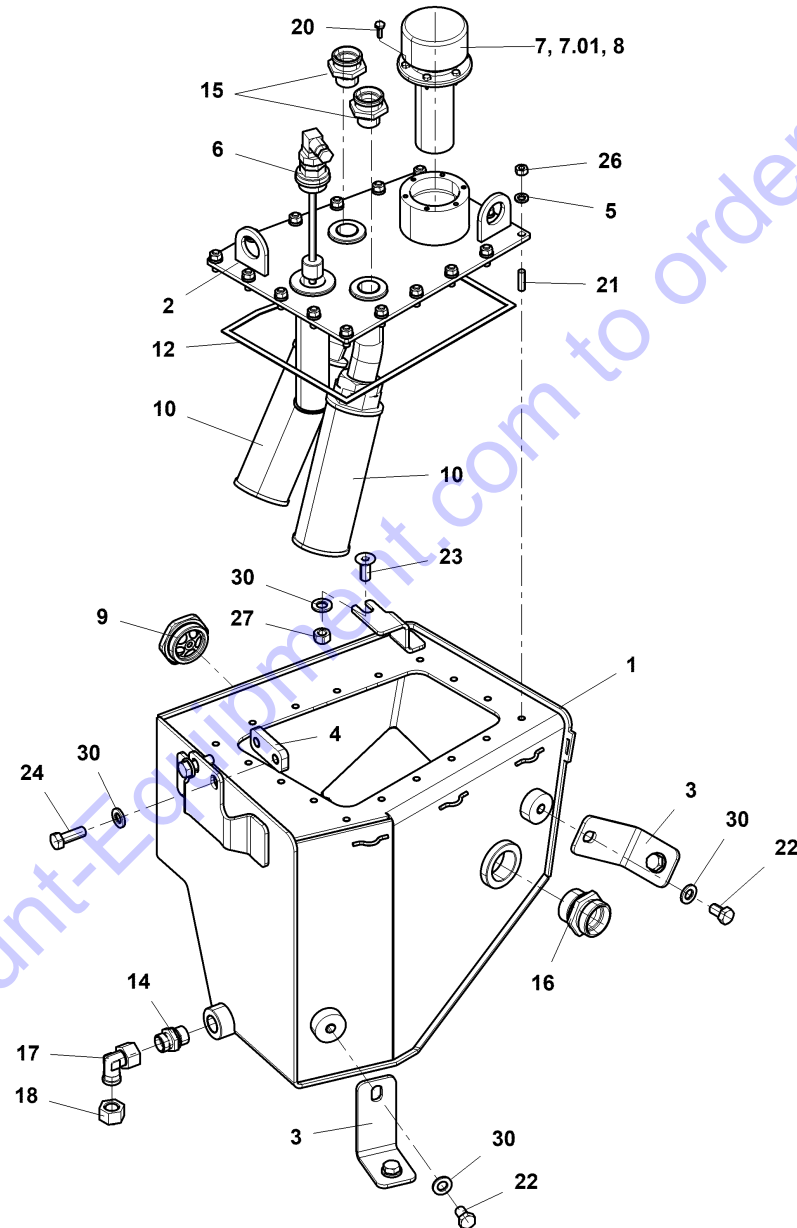
| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|------|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0    | 4-36207      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                  |      |
| 1    | 4-33879      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2    | 1268833      | 1    | ST   | Flow Divider       | Mengenteiler      | Diviseur de débit     |      |
| 2.01 | 1238159      | 1    | ST   | Sealing kit        | Dichtsatz         | Lot d'étanchéité      |      |
| 5    | 4-5160650165 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 6    | 4-5160650166 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 9    | 4-3002510020 | 3    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 10   | 2-80166032   | 3    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



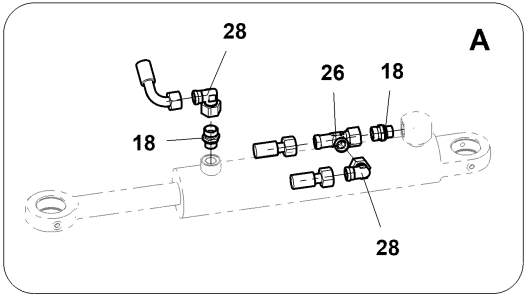
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-36206      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                  |      |
| 1   | 4-34796      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson    |      |
| 2   | 1530075      | 1    | ST   | Hydraulic block    | Hydraulikblock    | Bloc hydraulique      |      |
| 5   | 4-5160650149 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 6   | 4-5160650050 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 8   | 4-5160670029 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé         |      |
| 11  | 4-3001510045 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 13  | 2-80166032   | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|------|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0    | 4-33290      | 1    | ST   | Pump hydraulics    | Pumpenhydraulik   | Hydraulique de pompes       |      |
| 1    | 1401360      | 1    | ST   | Hydraulic Pump     | Hydraulikpumpe    | Pompe hydraulique           |      |
| 1.01 | 1557995      | 1    | ST   | Gasket             | Dichtung          | Joint d'étanchéité          |      |
| 1.02 | 1194414      | 1    | ST   | Magnetic Coil      | Magnetspule       | Bobine magnétique           |      |
| 1.03 | 1557996      | 1    | ST   | Gasket             | Dichtung          | Joint d'étanchéité          |      |
| 2    | 1401368      | 1    | ST   | Hydraulic Pump     | Hydraulikpumpe    | Pompe hydraulique           |      |
| 2.01 | 1278921      | 1    | ST   | Sealing kit        | Dichtsatz         | Lot d'étanchéité            |      |
| 2.02 | 1194414      | 1    | ST   | Magnetic Coil      | Magnetspule       | Bobine magnétique           |      |
| 2.03 | 1557996      | 1    | ST   | Gasket             | Dichtung          | Joint d'étanchéité          |      |
| 3    | 1570714      | 1    | ST   | Gear Pump          | Zahnradpumpe      | Pompe à engrenage           |      |
| 4    | 1408583      | 1    | ST   | Gear Pump          | Zahnradpumpe      | Pompe à engrenage           |      |
| 4.01 | 1536017      | 1    | ST   | Sealing kit        | Dichtsatz         | Lot d'étanchéité            |      |
| 6    | 4-35329      | 1    | ST   | Hydraulic body     | Hydraulikkörper   | Corps hydraulique           |      |
| 11   | 4-5160650014 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 12   | 4-5160650045 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 14   | 4-5160680050 | 2    | ST   | Flange             | Flansch           | Bride                       |      |
| 15   | 4-5160670096 | 2    | ST   | Flange             | Flansch           | Bride                       |      |
| 16   | 4-5160670056 | 2    | ST   | L-connection       | L-Verschraubung   | Raccord en L                |      |
| 17   | 4-5160670029 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 19   | 4-5160580016 | 2    | ST   | Semi-Flange        | Halbflansch       | Demi-bride                  |      |
| 22   | 4-5160650031 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé               |      |
| 25   | 1515883      | 2    | ST   | Gasket             | Dichtung          | Joint d'étanchéité          |      |
| 26   | 4-6160142202 | 1    | ST   | O-ring             | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 29   | 4-5160574424 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 30   | 4-5160574649 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique        |      |
| 33   | 1415962      | 4    | ST   | Cyl head screw     | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 34   | 4-3114310035 | 4    | ST   | Cyl head screw     | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique      |      |
| 35   | 4-3002512040 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 36   | 1564073      | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale       |      |
| 40   | 4-434233     | 2    | ST   | Washer             | U-Scheibe         | Rondelle                    |      |
| 41   | 1394753      | 4    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |
| 42   | 1394064      | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein              |      |



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                   | Note |
|------|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-------------------------------|------|
| 0    | 4-40016      | 1    | ST   | Hydraulic oil tank | Hydrauliköltank   | Réservoir d'huile hydraulique |      |
| 1    | 4-40017      | 1    | ST   | Hydraulic oil tank | Hydrauliköltank   | Réservoir d'huile hydraulique |      |
| 2    | 4-40019      | 1    | ST   | Cover              | Deckel            | Couvercle                     |      |
| 3    | 4-31014      | 2    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson            |      |
| 4    | 4-31015      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson            |      |
| 5    | 1394752      | 17   | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 6    | 1241005      | 1    | ST   | Level sensor       | Füllstandssensor  | Capteur de niveau             |      |
| 7    | 4-5358500002 | 1    | ST   | Filler neck        | Einfüllstutzen    | Goulotte de remplissage       |      |
| 7.01 | 1405919      | 1    | ST   | Breather filter    | BelüftungsfILTER  | Filtre de ventilation         |      |
| 8    | 4-5358500004 | 1    | ST   | Accessories        | Zubehör           | Accessoires                   |      |
| 9    | 4-5536860012 | 1    | ST   | Inspection Glass   | Schauglas         | Verre de regard               |      |
| 10   | 4-5451050053 | 2    | ST   | Strainer           | Saugkorb          | Crépine                       |      |
| 12   | 4-5422250006 | 1    | M    | Sealing Tape       | Dichtungsband     | Ruban d'étanchéité            |      |
| 14   | 4-5160650014 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                 |      |
| 15   | 4-5160650130 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                 |      |
| 16   | 4-5160650091 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                 |      |
| 17   | 4-5160670029 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                 |      |
| 18   | 4-5160670109 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture          |      |
| 20   | 4-438723     | 1    | ST   | Screw              | Schraube          | Vis                           |      |
| 21   | 4-3117408020 | 17   | ST   | Stud bolt          | Stiftschraube     | Goujon fileté                 |      |
| 22   | 4-3002512020 | 4    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 23   | 4-3799112030 | 1    | ST   | Countersunk screw  | Senkschraube      | Vis à tête fraisée            |      |
| 24   | 4-3002512035 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 26   | 4-3048500080 | 17   | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 27   | J902216      | 1    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 30   | 1393963      | 7    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |





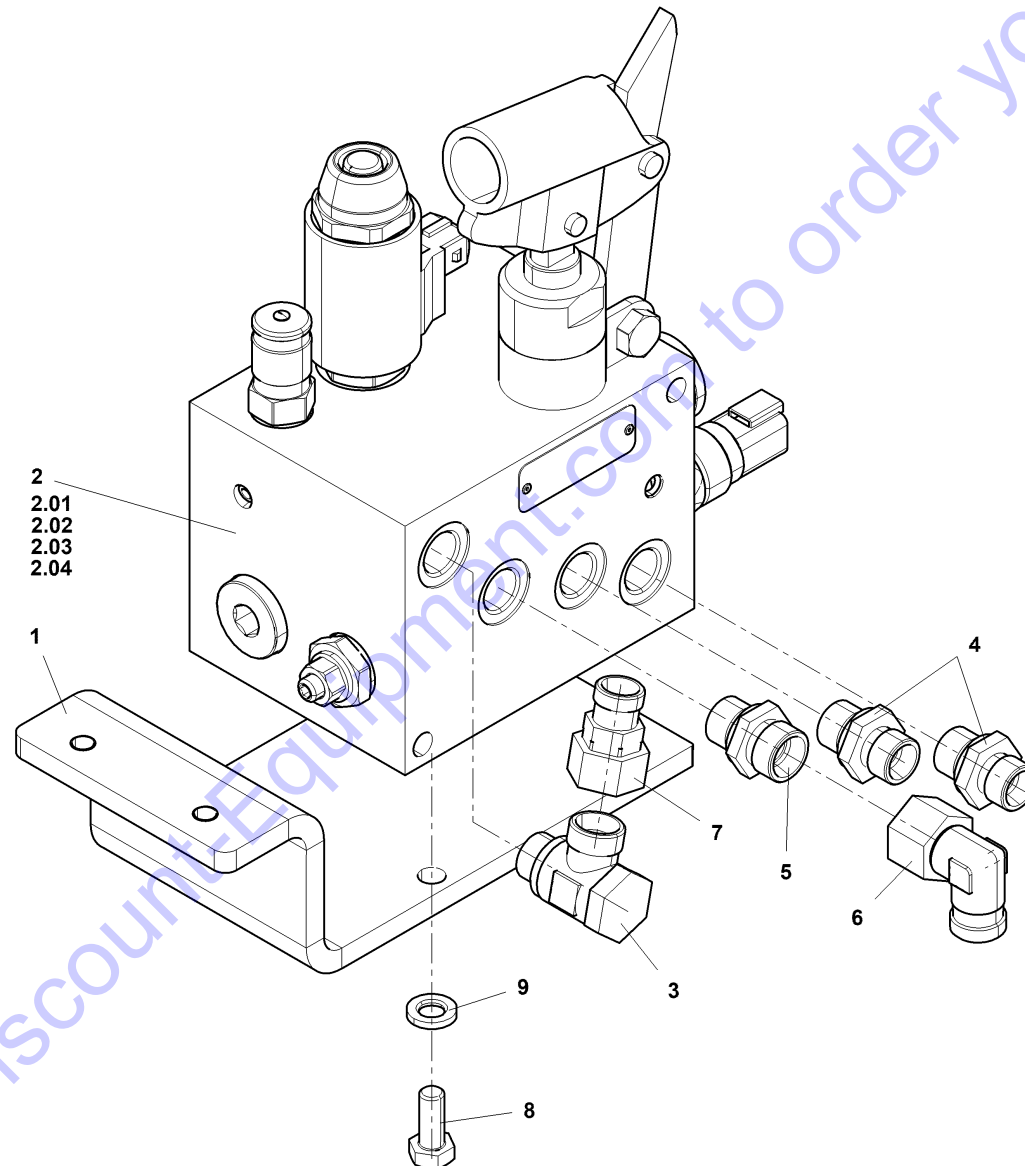
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description           | Bezeichnung         | Designation                  | Note |
|-----|--------------|------|------|-----------------------|---------------------|------------------------------|------|
| 0   | 4-36327      | 1    | ST   | Steering hydraulics   | Lenkhydraulik       | Hydraulique de direction     |      |
| 1   | 4-S36884_B   | 1    | ST   | Hydraulic Brake Block | Bremshydraulikblock | Bloc hydraulique de freinage |      |
| 2   | 4-S36885     | 1    | ST   | Hydraulic block       | Hydraulikblock      | Bloc hydraulique             |      |
| 3   | 4-36135      | 1    | ST   | Hand lever            | Handhebel           | Levier à main                |      |
| 4   | 4-6160081476 | 1    | ST   | Bumper                | Anschlagpuffer      | Amortisseur                  |      |
| 5   | 4-4100030188 | 2    | ST   | Plate                 | Blech               | Tôle                         |      |
| 18  | 4-5160650045 | 4    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung       | Raccord vissé                |      |
| 26  | 4-5160670056 | 3    | ST   | L-connection          | L-Verschraubung     | Raccord en L                 |      |
| 28  | 4-5160670029 | 4    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung       | Raccord vissé                |      |
| 30  | 4-5160660046 | 1    | ST   | Coupling              | Kupplung            | Accouplement                 |      |
| 41  | 4-5160574484 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 42  | 4-5160574485 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 43  | 4-5160574640 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 44  | 4-5160574487 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 45  | 4-5160574736 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 46  | 4-5160574641 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 47  | 4-5160574490 | 2    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 49  | 4-5160574737 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 50  | 4-5160574492 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 51  | 4-5160574642 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 52  | 4-5160574643 | 1    | ST   | Hydr hose             | H-Schlauch          | Conduite hydraulique         |      |
| 60  | 4-5358050048 | 2    | ST   | Sleeve                | Muffe               | Manchon                      |      |
| 61  | 4-5358050039 | 2    | ST   | Sleeve                | Muffe               | Manchon                      |      |
| 63  | 4-5358050047 | 2    | ST   | Cap                   | Kappe               | Capuchon                     |      |
| 64  | 4-5160571135 | 2    | ST   | Hose Clip             | Schlauchschele      | Bride pour tuyaux            |      |
| 67  | 4-3506738100 | 4    | ST   | Hex screw             | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale        |      |
| 68  | 4-3114306030 | 4    | ST   | Cyl head screw        | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique       |      |
| 69  | 4-3002508045 | 2    | ST   | Hex screw             | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale        |      |
| 73  | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer           | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein               |      |
| 74  | 1394753      | 4    | ST   | Lock Washer           | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein               |      |
| 75  | 1-902973     | 2    | ST   | Countersunk screw     | Senkschraube        | Vis à tête fraisée           |      |
| 76  | 4-3002508014 | 2    | ST   | Hex screw             | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale        |      |
| 77  | 4-3002506020 | 2    | ST   | Hex screw             | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale        |      |
| 78  | 4-3048500060 | 3    | ST   | Hexagon nut           | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal              |      |
| 79  | 1394751      | 5    | ST   | Lock Washer           | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein               |      |
| 80  | 1278953      | 24   | ST   | Cable Tie             | Kabelbinder         | Connecteur de câbles         |      |

ARS 70  
005-365-001

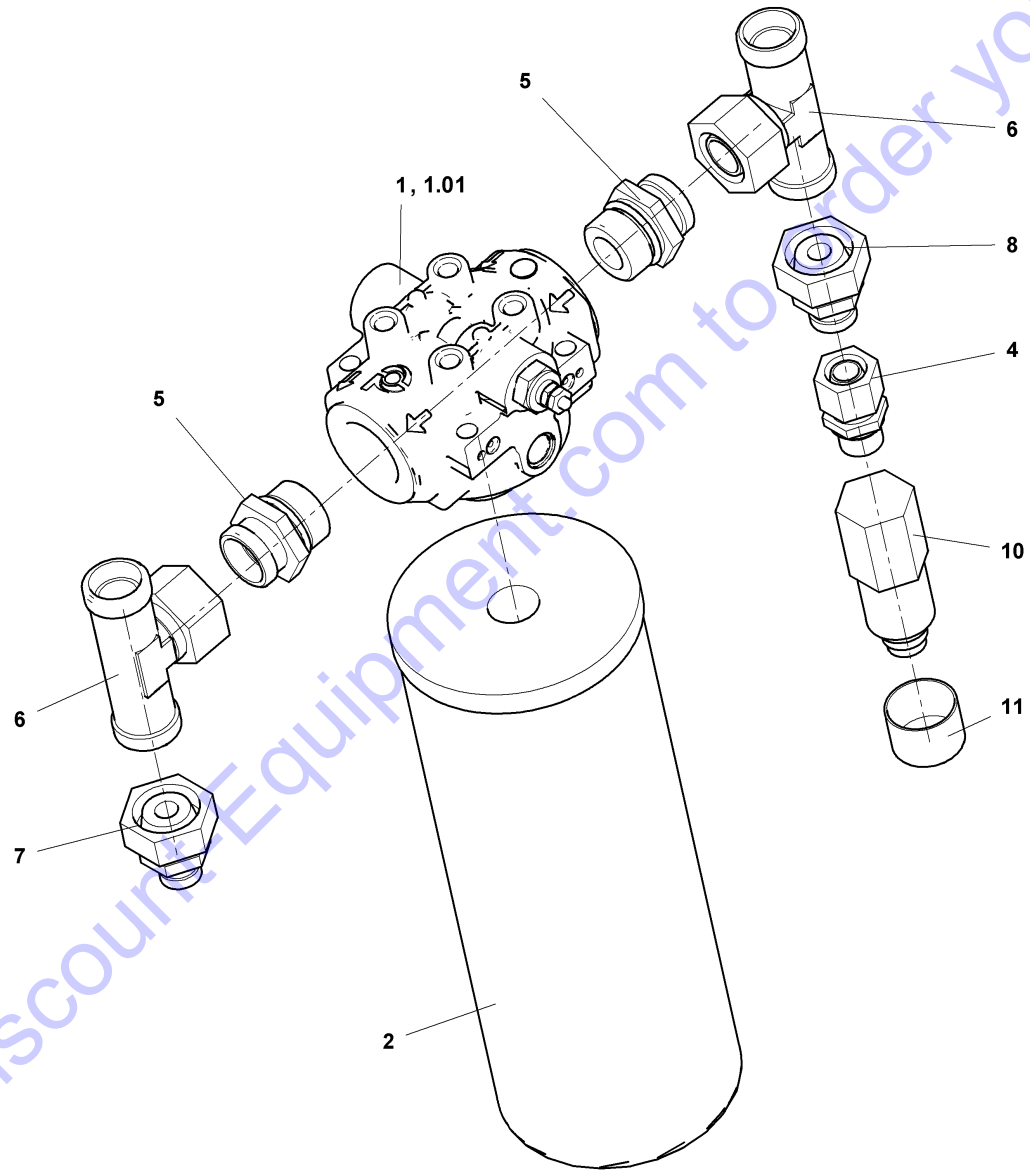
Hydraulic Brake Block  
Bremshydraulikblock  
Bloc hydraulique de freinage

4\_P36884\_B.TIF

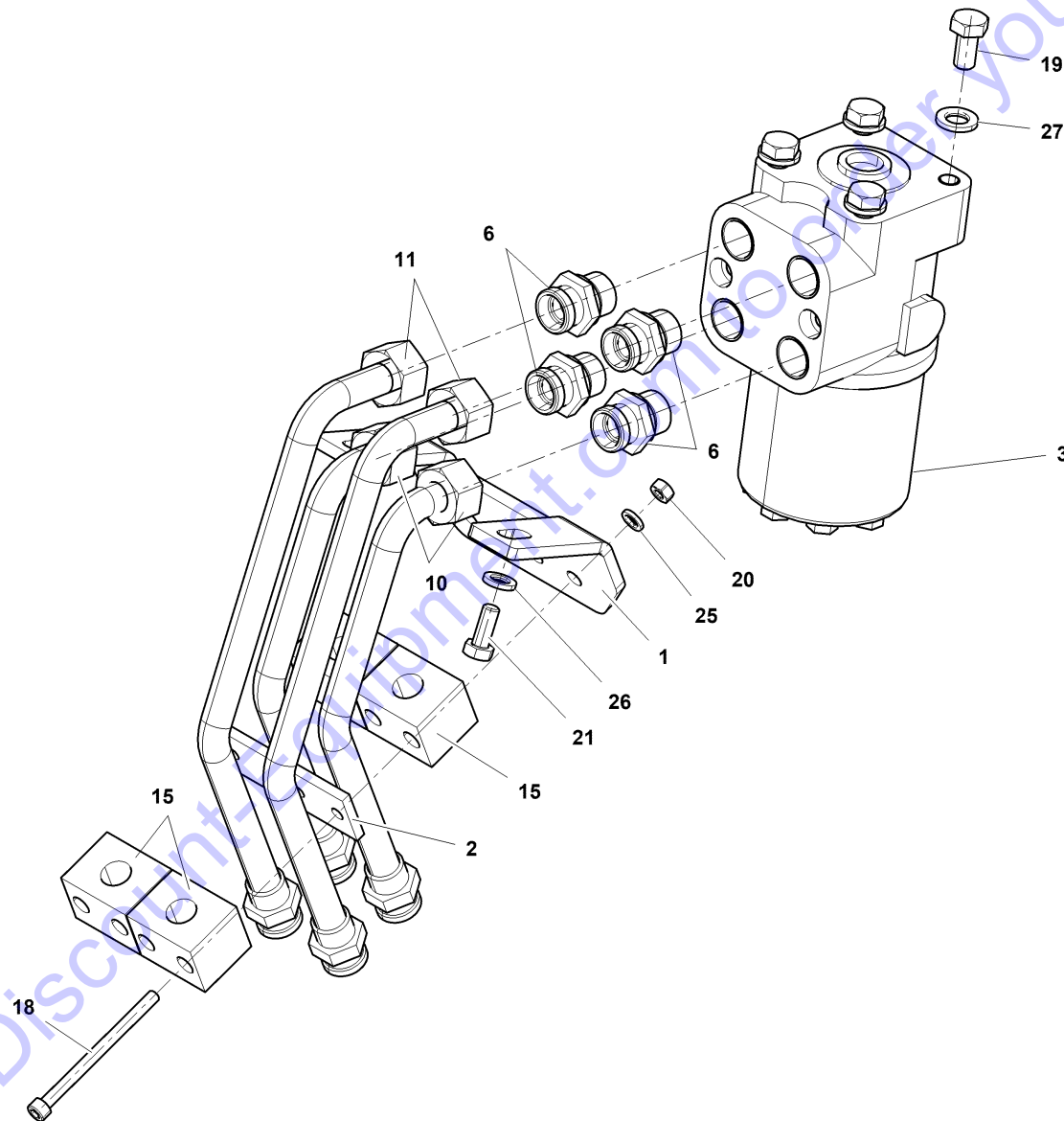
AMMANN



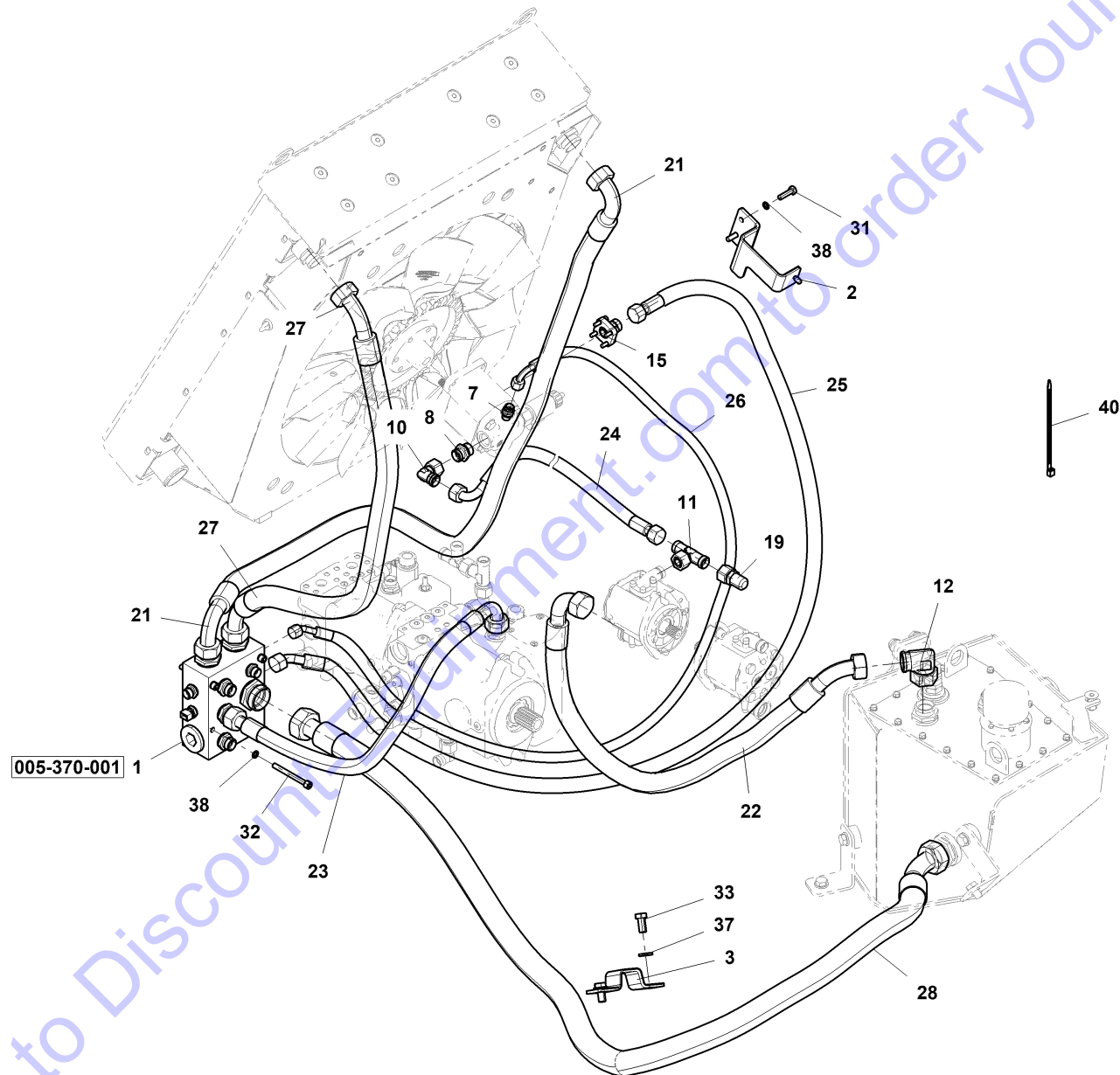
| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description           | Bezeichnung          | Designation                  | Note |
|------|--------------|------|------|-----------------------|----------------------|------------------------------|------|
| 0    | 4-36884      | 1    | ST   | Hydraulic brake block | Brems hydraulikblock | Bloc hydraulique de freinage |      |
| 1    | 4-34040      | 1    | ST   | Holder                | Halter               | Support de caisson           |      |
| 2    | 1511285      | 1    | ST   | Hydraulic brake block | Brems hydraulikblock | Bloc hydraulique de freinage |      |
| 2.01 | 1540969      | 1    | ST   | Contact               | Schaltteil           | Pièce de contact             |      |
| 2.02 | 1263522      | 1    | ST   | Magnetic coil         | Magnetspule          | Bobine magnétique            |      |
| 2.03 | 1664368      | 1    | ST   | Pump                  | Pumpe                | Pompe                        |      |
| 2.04 | 1664373      | 1    | ST   | Pressure Switch       | Druckschalter        | Pressostat                   |      |
| 3    | 4-5160680001 | 1    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung        | Raccord vissé                |      |
| 4    | 4-5160650028 | 2    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung        | Raccord vissé                |      |
| 5    | 4-5160650059 | 1    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung        | Raccord vissé                |      |
| 6    | 4-5160670028 | 1    | ST   | Screwed connection    | Verschraubung        | Raccord vissé                |      |
| 7    | 4-5160670094 | 1    | ST   | Reduction             | Reduzierung          | Réduction                    |      |
| 8    | 4-3002508025 | 2    | ST   | Hex screw             | 6kt-Schraube         | Vis à tête hexagonale        |      |
| 9    | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer           | Sicherungsscheibe    | Rondelle frein               |      |



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description          | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|------|--------------|------|------|----------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0    | 4-36885      | 1    | ST   | Hydraulic block      | Hydraulikblock    | Bloc hydraulique           |      |
| 1    | 1281100      | 1    | ST   | Filter head          | Filterkopf        | Tête de filtrage           |      |
| 1.01 | 4-8300750618 | 1    | ST   | Indicator            | Anzeige           | Indicateur                 |      |
| 2    | 4-5358520121 | 1    | ST   | Hydraulic Oil Filter | Hydraulikölfilter | Filtre à huile hydraulique |      |
| 4    | 4-5160650151 | 1    | ST   | Screwed Connection   | Verschraubung     | Raccord vissé              |      |
| 5    | 4-5160572081 | 2    | ST   | Screwed connection   | Verschraubung     | Raccord vissé              |      |
| 6    | 4-5160660101 | 2    | ST   | T-connection         | T-Verschraubung   | Raccord à vis en T         |      |
| 7    | 4-5160670091 | 1    | ST   | Reduction            | Reduzierung       | Réduction                  |      |
| 8    | 4-5160670086 | 1    | ST   | Reduction            | Reduzierung       | Réduction                  |      |
| 10   | 4-5358050082 | 1    | ST   | Quick Coupling       | Schnellkupplung   | Raccord rapide             |      |
| 11   | 4-5160660083 | 1    | ST   | Dust cap             | Staubkappe        | Chapeau à poussière        |      |

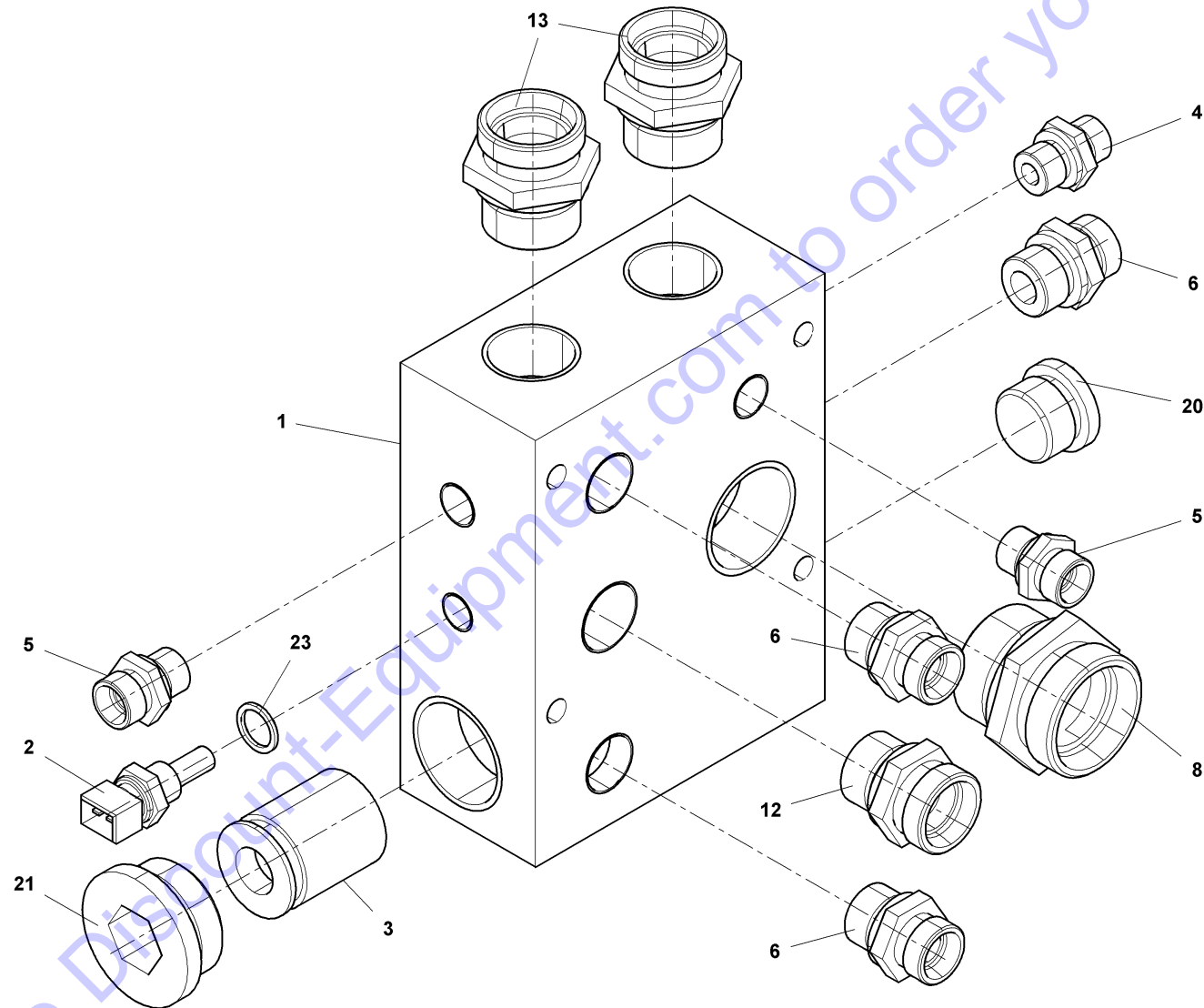


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description               | Bezeichnung          | Designation               | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------------|----------------------|---------------------------|------|
| 0   | 4-36061      | 1    | ST   | Operator stand hydraulics | Fahrerstandhydraulik | Operator stand hydraulics |      |
| 1   | 4-39634      | 1    | ST   | Holder                    | Halter               | Support de caisson        |      |
| 2   | 4-36046      | 1    | ST   | Plate                     | Blech                | Tôle                      |      |
| 3   | 1502035      | 1    | ST   | Steering unit             | Lenkeinheit          | Unité de direction        |      |
| 6   | 4-5160650085 | 4    | ST   | Screwed connection        | Verschraubung        | Raccord vissé             |      |
| 10  | 4-35783      | 2    | ST   | Pipe                      | Rohr                 | Tuyau                     |      |
| 11  | 4-35785      | 2    | ST   | Pipe                      | Rohr                 | Tuyau                     |      |
| 15  | 4-5358050024 | 4    | ST   | Sleeve                    | Muffe                | Manchon                   |      |
| 18  | 4-3114306080 | 4    | ST   | Cyl head screw            | Zyl-Schraube         | Vis à tête cylindrique    |      |
| 19  | 4-3002510020 | 4    | ST   | Hex screw                 | 6kt-Schraube         | Vis à tête hexagonale     |      |
| 20  | 4-3048500060 | 4    | ST   | Hexagon nut               | 6kt-Mutter           | Écrou hexagonal           |      |
| 21  | 4-3002508020 | 2    | ST   | Hex screw                 | 6kt-Schraube         | Vis à tête hexagonale     |      |
| 25  | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer               | Sicherungsscheibe    | Rondelle frein            |      |
| 26  | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer               | Sicherungsscheibe    | Rondelle frein            |      |
| 27  | 1394753      | 4    | ST   | Lock Washer               | Sicherungsscheibe    | Rondelle frein            |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation                    | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|--------------------------------|------|
| 0   | 4-31068      | 1    | ST   | Cooling hydraulics | Kühlhydraulik     | Hydraulique de refroidissement |      |
| 1   | 4-S31066     | 1    | ST   | Cube downspout     | Würfel Fallrohr   | Cube seducement                |      |
| 2   | 4-31026      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson             |      |
| 3   | 4-31065      | 1    | ST   | Holder             | Halter            | Support de caisson             |      |
| 7   | 4-5160650042 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                  |      |
| 8   | 4-5160650086 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                  |      |
| 10  | 4-5160670029 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                  |      |
| 11  | 4-5160670054 | 1    | ST   | T-connection       | T-Verschraubung   | Raccord à vis en T             |      |
| 12  | 4-5160660075 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé                  |      |
| 15  | 1243933      | 1    | ST   | Flange             | Flansch           | Bride                          |      |
| 19  | 4-5160660046 | 1    | ST   | Coupling           | Kupplung          | Accouplement                   |      |
| 21  | 4-5160574638 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 22  | 4-5160574444 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 23  | 4-5160570202 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 24  | 4-5160574634 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 25  | 4-5160571826 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 26  | 4-5160574446 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 27  | 4-5160574447 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 28  | 4-5160574639 | 1    | ST   | Hydr hose          | H-Schlauch        | Conduite hydraulique           |      |
| 31  | 4-3002508030 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale          |      |
| 32  | 1-902695     | 4    | ST   | Cyl head screw     | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique         |      |
| 33  | 4-3002512025 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale          |      |
| 37  | 1393963      | 2    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                 |      |
| 38  | 2-80166024   | 6    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                 |      |
| 40  | 1278953      | 15   | ST   | Cable Tie          | Kabelbinder       | Connecteur de câbles           |      |



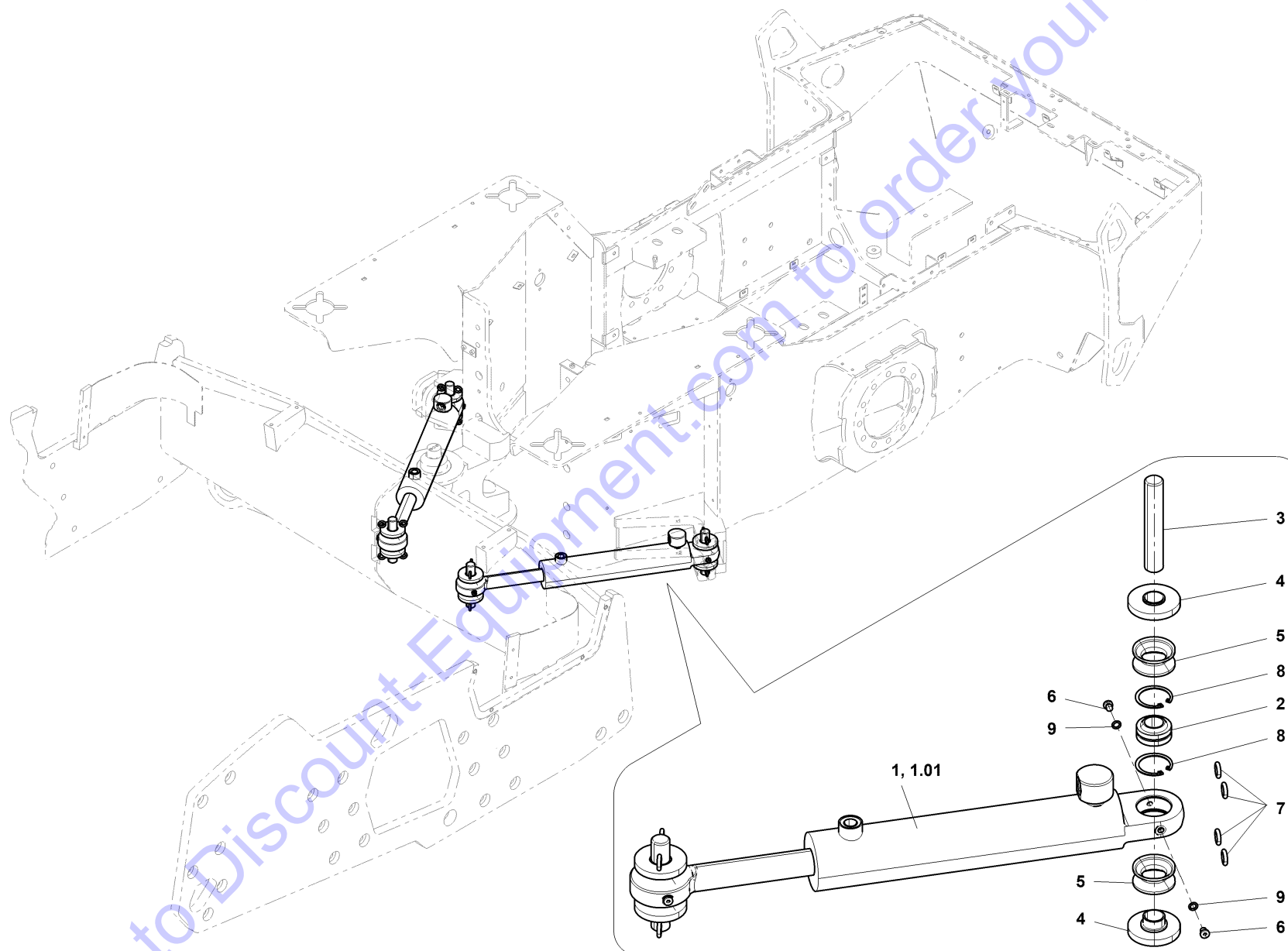
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation          | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|----------------------|------|
| 0   | 4-31066      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                 |      |
| 1   | 4-31067      | 1    | ST   | Cube               | Würfel            | Cube                 |      |
| 2   | 1234999      | 1    | ST   | Temperature sensor | Temperaturfühler  | Sonde de température |      |
| 3   | 1294255      | 1    | ST   | Nonreturn Valve    | Rückschlagventil  | Clapet antiretour    |      |
| 4   | 4-5160650028 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 5   | 4-5160650059 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 6   | 4-5160650014 | 3    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 8   | 4-5160650091 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 12  | 4-5160650066 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 13  | 4-5160650067 | 2    | ST   | Screwed connection | Verschraubung     | Raccord vissé        |      |
| 20  | 4-5160670073 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture |      |
| 21  | 4-5160670143 | 1    | ST   | Sealing plug       | Verschlussstopfen | Bouchon de fermeture |      |
| 23  | 4-6090010412 | 1    | ST   | Sealing Ring       | Dichtring         | Bague d'étanchéité   |      |

ARS 70  
005-375

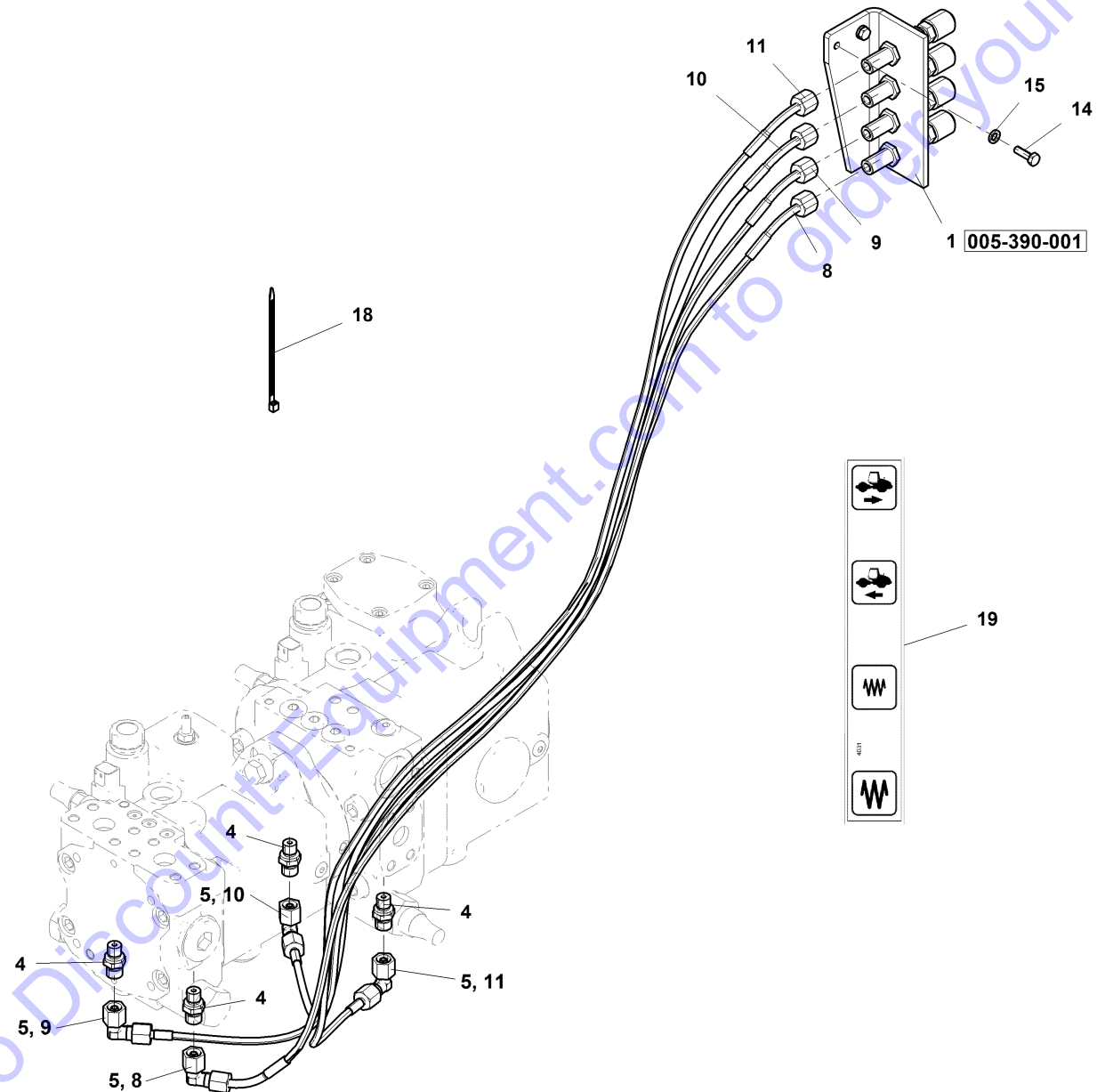
Steer cylinder  
Lenkzylinder  
Vérin de direction

4\_P31070\_A.TIF

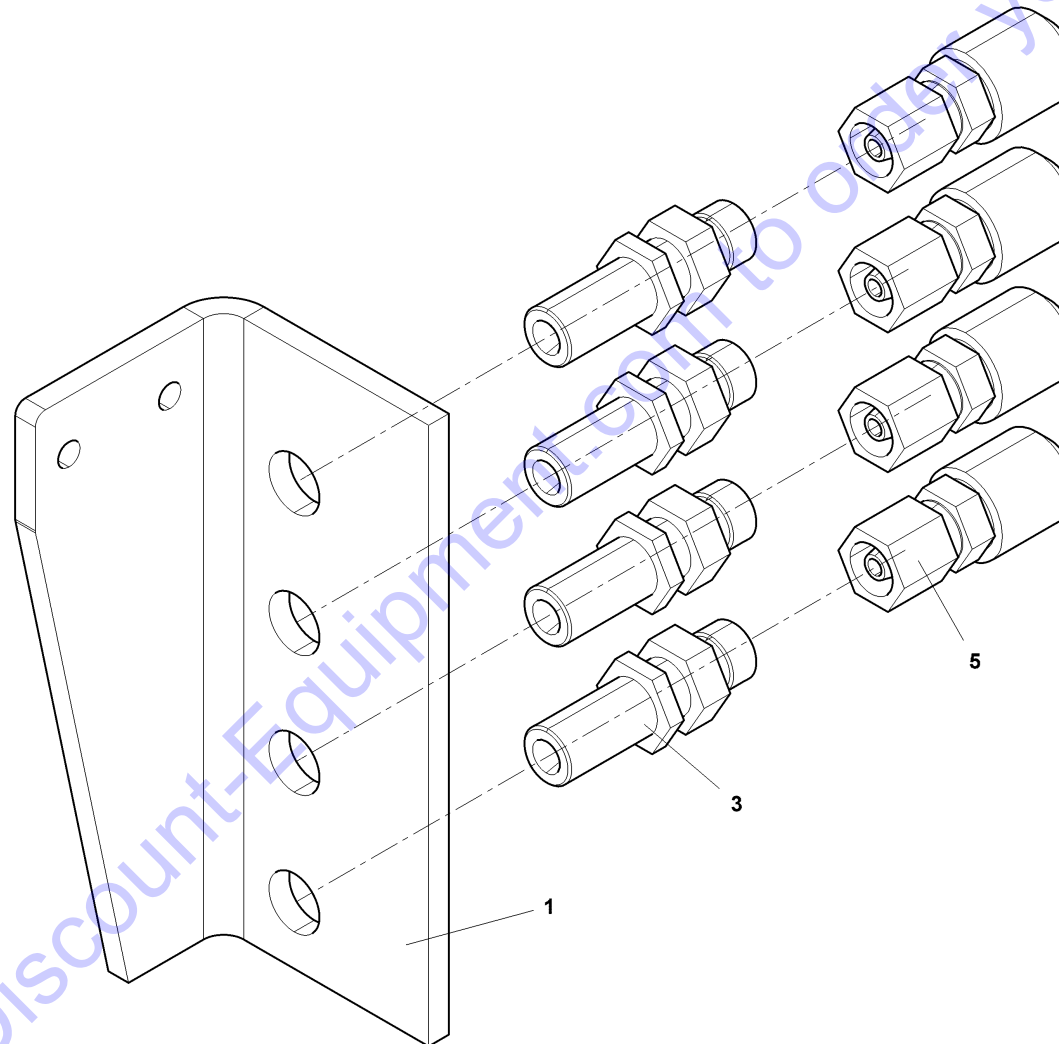
AMMANN



| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung       | Designation                 | Note |
|------|--------------|------|------|-------------------------|-------------------|-----------------------------|------|
| 0    | 4-31070      | 1    | ST   | Steer cylinder          | Lenkzylinder      | Vérin de direction          |      |
| 1    | 1401155      | 2    | ST   | Hydraulic Cylinder      | Hydraulikzylinder | Vérin hydraulique           |      |
| 1.01 | 1541002      | 1    | ST   | Sealing kit             | Dichtsatz         | Lot d'étanchéité            |      |
| 2    | 1401750      | 4    | ST   | Spherical plain bearing | Gelenklager       | Palier articulé             |      |
| 3    | 4-31072      | 4    | ST   | Bolt                    | Bolzen            | Boulon                      |      |
| 4    | 4-40136      | 8    | ST   | Banjo union             | Ringstück         | Raccord de tube             |      |
| 5    | 4-31076      | 8    | ST   | Seal                    | Abdichtung        | Joint d'étanchéité          |      |
| 6    | 1250419      | 6    | ST   | Screw plug              | Verschlusschraube | Vis de fermeture            |      |
| 7    | 4-31071      | 16   | ST   | O-ring                  | O-Ring            | Anneau torique d'étanchéité |      |
| 8    | 4-5535010247 | 8    | ST   | Circlip                 | Sicherungsring    | Circlip                     |      |
| 9    | 4-6090010392 | 6    | ST   | Sealing Ring            | Dichtring         | Bague d'étanchéité          |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-----------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-39047      | 1    | ST   | Measuring point | Messstelle        | Point de mesure       |      |
| 1   | 4-S38340     | 1    | ST   | Measuring point | Messstelle        | Point de mesure       |      |
| 4   | 1516834      | 4    | ST   | Connector       | Stutzen           | Tubulure              |      |
| 5   | 1544014      | 4    | ST   | L-Connection    | L-Verschraubung   | Raccord en L          |      |
| 8   | 4-5160574625 | 1    | ST   | Hydr hose       | H-Schlauch        | Conduite hydraulique  |      |
| 9   | 4-5160574626 | 1    | ST   | Hydr hose       | H-Schlauch        | Conduite hydraulique  |      |
| 10  | 4-5160574627 | 1    | ST   | Hydr hose       | H-Schlauch        | Conduite hydraulique  |      |
| 11  | 4-5160574628 | 1    | ST   | Hydr hose       | H-Schlauch        | Conduite hydraulique  |      |
| 14  | 4-3002506020 | 2    | ST   | Hex screw       | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 15  | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer     | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 18  | 1278953      | 6    | ST   | Cable Tie       | Kabelbinder       | Connecteur de câbles  |      |
| 19  | 4-6531014031 | 1    | ST   | Plate           | Schild            | Enseigne              |      |





ARS 70  
**005-390-001**

Measuring point  
Messstelle  
Point de mesure

4-S38340

**AMMANN**

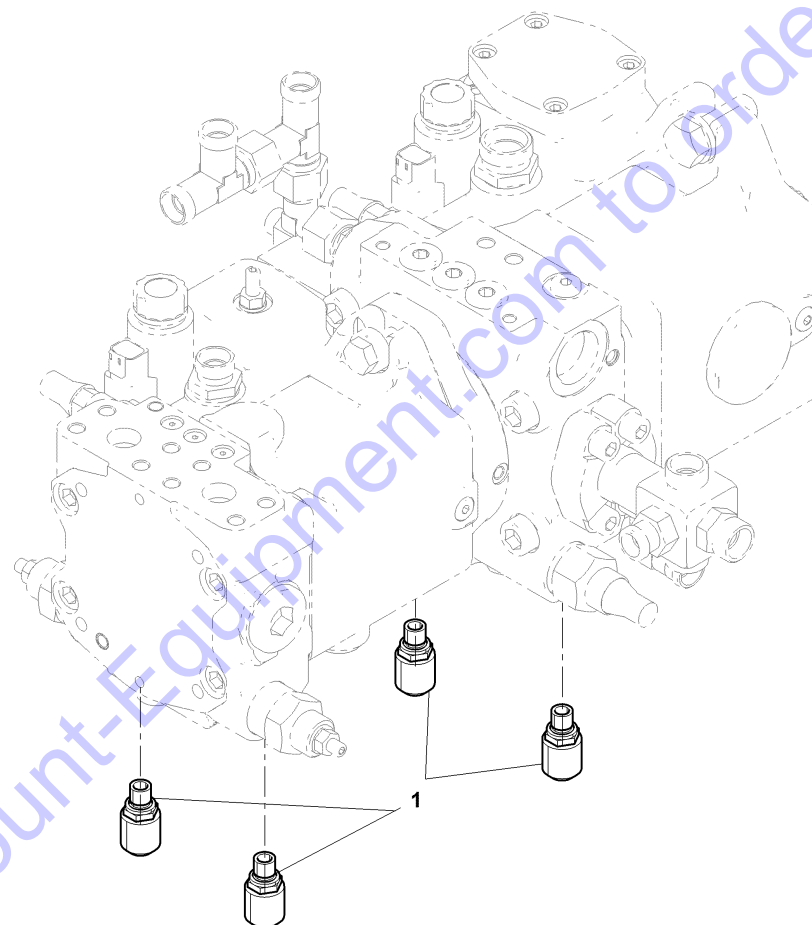
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung | Designation        | Note |
|-----|---------|------|------|-----------------|-------------|--------------------|------|
| 0   | 4-38340 | 1    | ST   | Measuring point | Messstelle  | Point de mesure    |      |
| 1   | 4-38339 | 1    | ST   | Holder          | Halter      | Support de caisson |      |
| 3   | 1516837 | 4    | ST   | Coupling        | Kupplung    | Accouplement       |      |
| 5   | 1516846 | 4    | ST   | Coupling        | Kupplung    | Accouplement       |      |

ARS 70  
005-391

Measuring point  
Messstelle  
Point de mesure

4\_P36622\_A.TIF

**AMMANN**



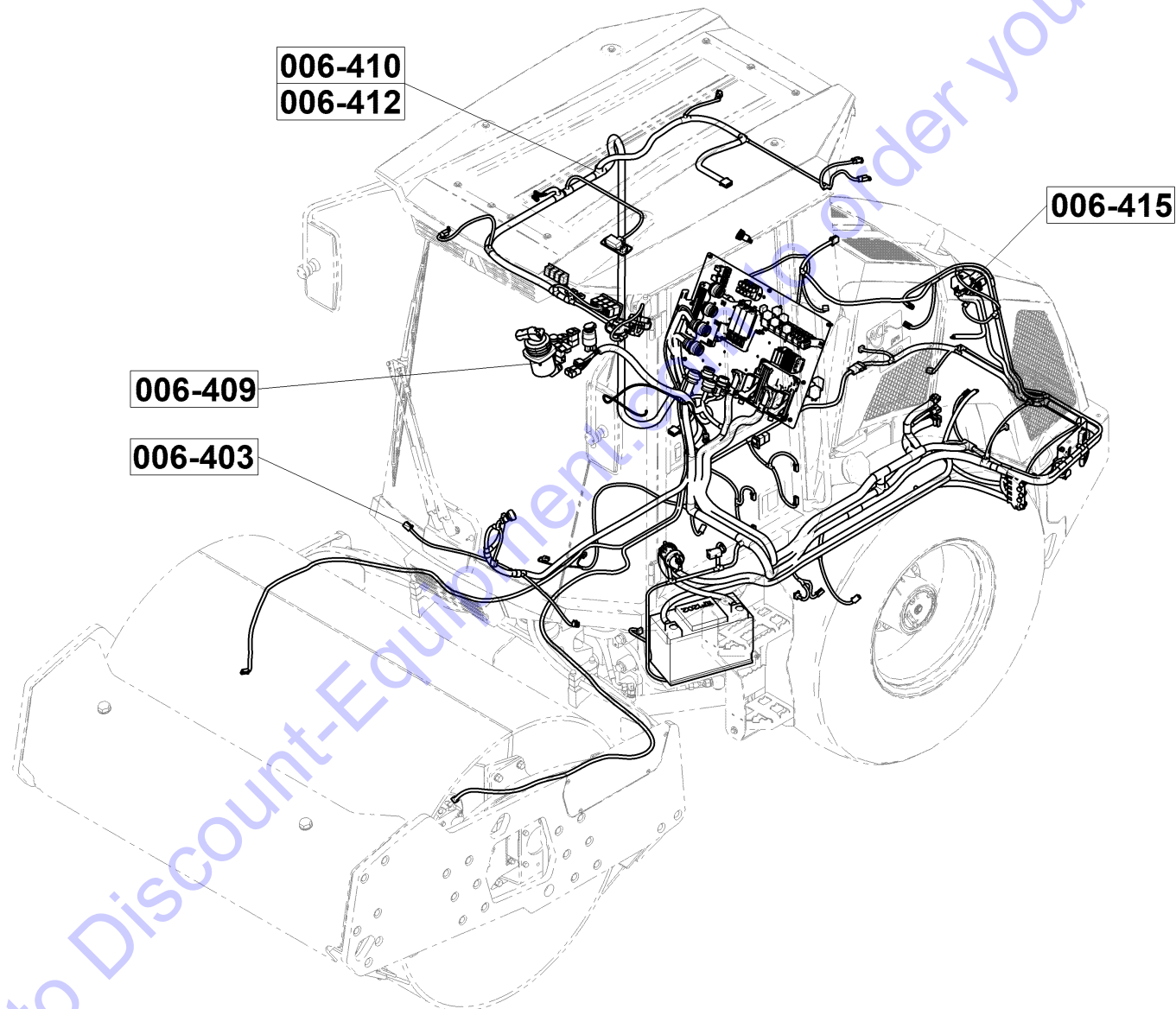
ARS 70  
**005-391**

Measuring point  
Messstelle  
Point de mesure

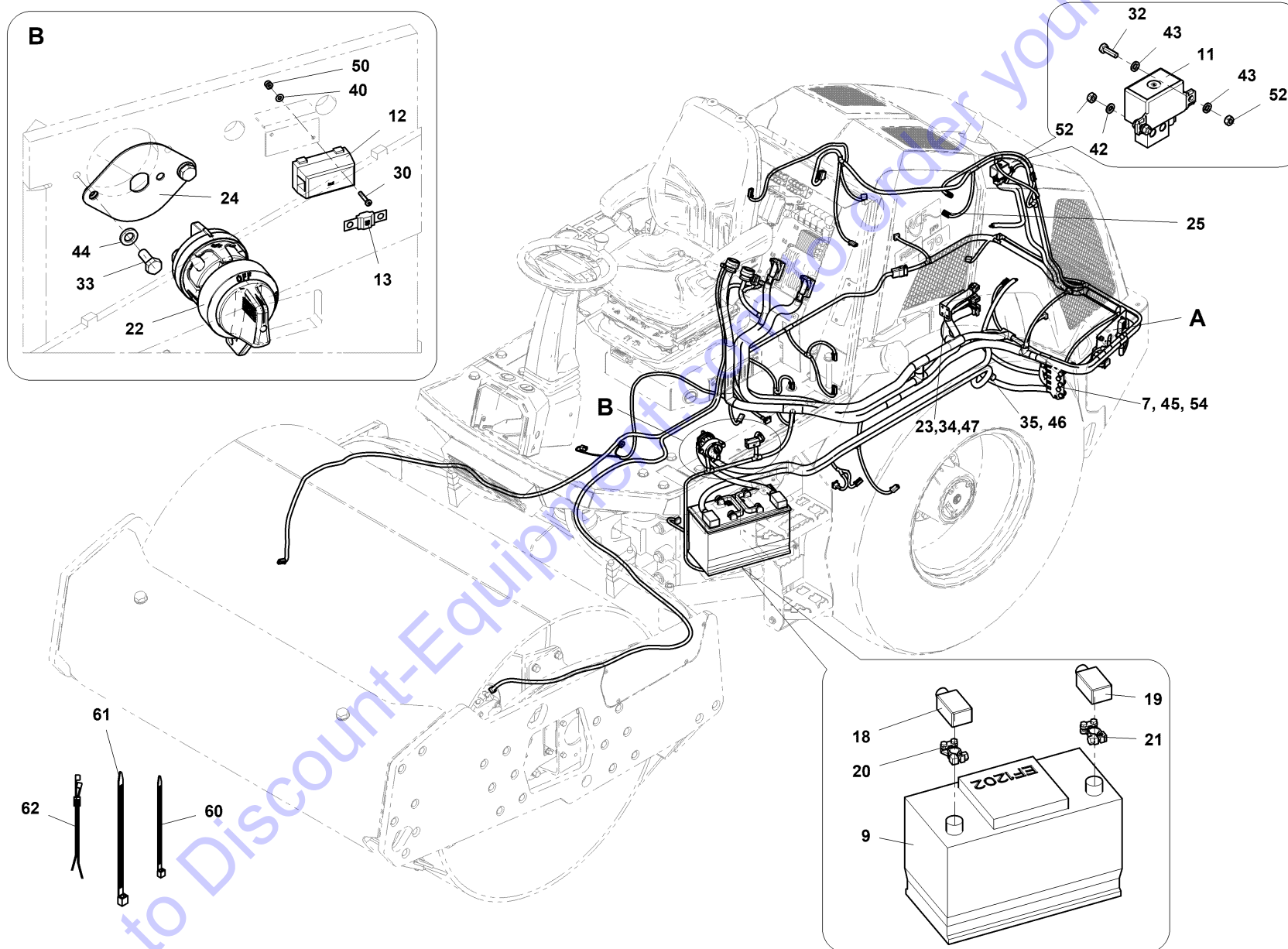
4-S36622\_A

**AMMANN**

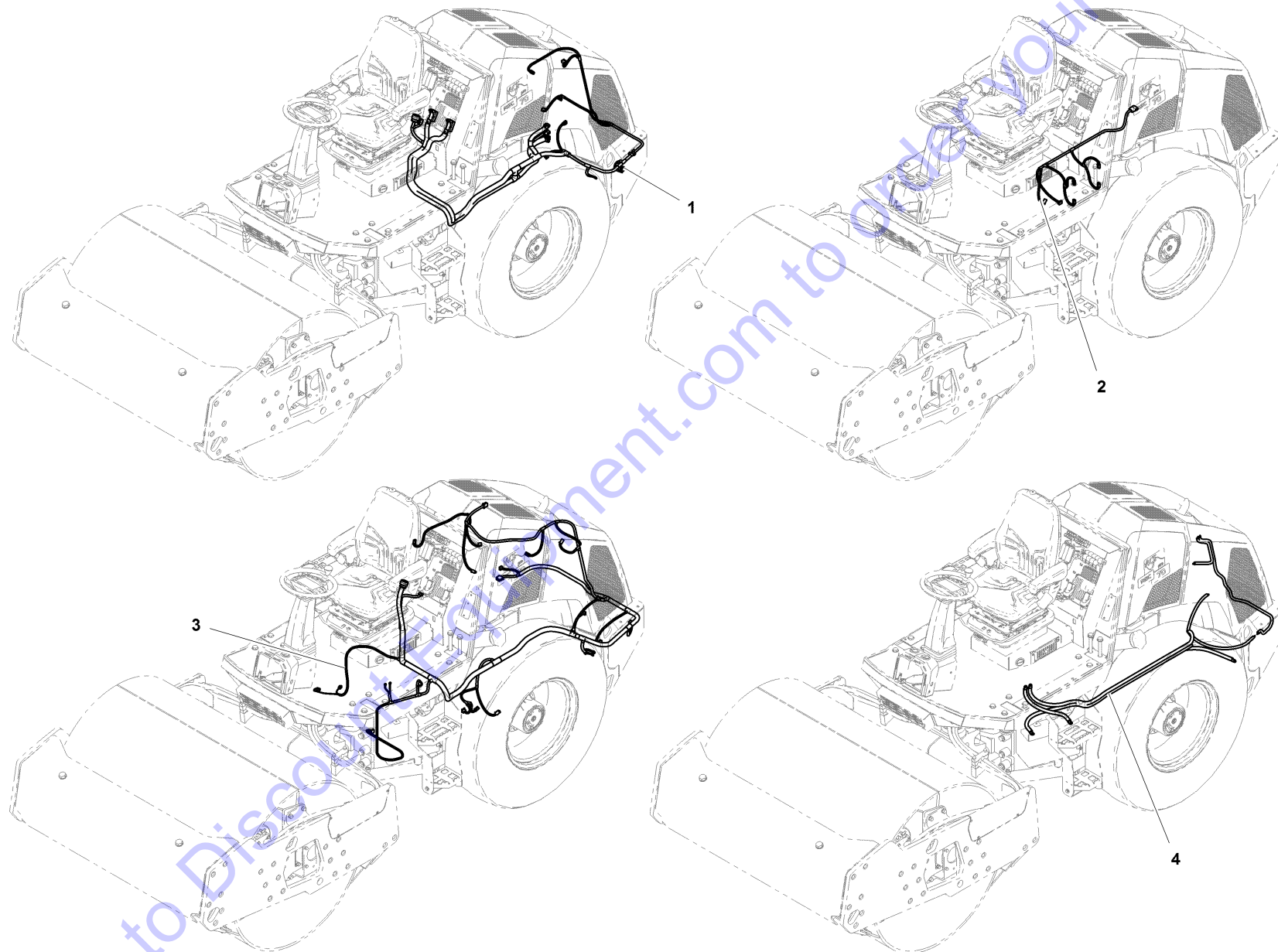
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation  | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|--------------|------|
| 1   | 4-5160660023 | 4    | ST   | Coupling    | Kupplung    | Accouplement |      |



| Pos | Article     | Qty. | Unit | Description                    | Bezeichnung                                | Designation                              | Note |
|-----|-------------|------|------|--------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|------|
| 403 | 4-S36378A_B | 1    | ST   | Electrical installation part A | Elektroinstallation Teil A                 | Installation électrique partie A         |      |
| 403 | 4-S36378B_B | 1    | ST   | Electrical installation part B | Elektroinstallation Teil B                 | Installation électrique partie B         |      |
| 403 | 4-S36378C_B | 1    | ST   | Electrical installation part C | Elektroinstallation Teil C                 | Installation électrique partie C         |      |
| 409 | 4-S36379_B  | 1    | ST   | Platform wiring                | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |      |
| 410 | 4-S36380_C  | 1    | ST   | Cab wiring                     | Elektroinstallation Kabine                 | Installation électrique de la cabine     |      |
| 410 | 4-S40333_A  | 1    | ST   | Cab wiring 2                   | Elektroinstallation Kabine 2               | Installation électrique de la cabine 2   |      |
| 412 | 4-S39704_A  | 1    | ST   | Platform wiring                | Elektroinstallation auf der Maschinenbühne | Installation électrique de la passerelle |      |
| 415 | 4-S36382_B  | 1    | ST   | Reversing alarm                | Rückfahralarm                              | Avertisseur de marche arrière            |      |

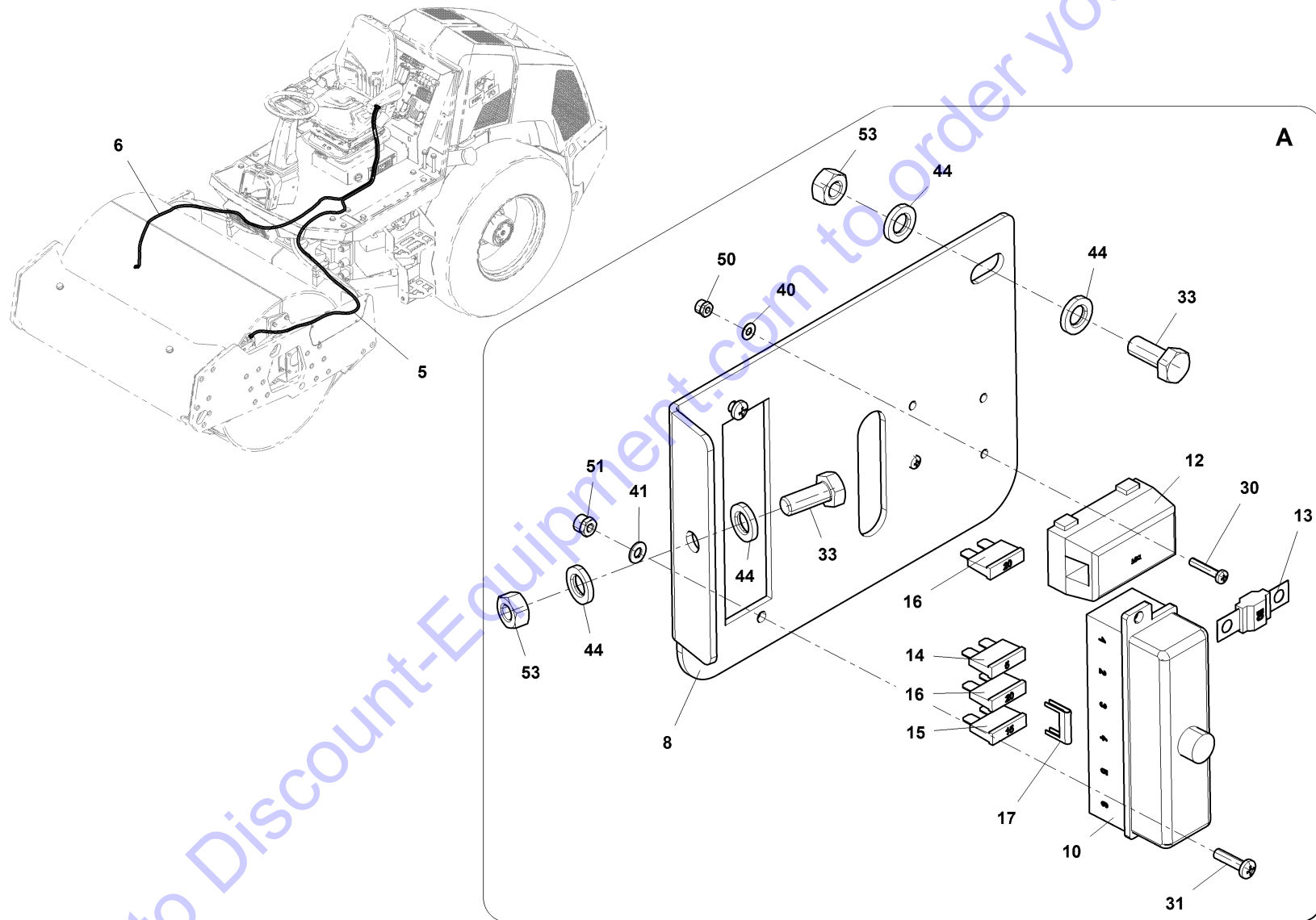


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description              | Bezeichnung           | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------------|-----------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36378      | 1    | ST   | Electrical installation  | Elektroinstallation   | Installation électrique |      |
| 7   | 4-25009      | 1    | ST   | Holder                   | Halter                | Support de caisson      |      |
| 9   | 1529618      | 1    | ST   | Battery                  | Batterie              | Batterie                |      |
| 11  | 4-5422070103 | 1    | ST   | Contactactor             | Schütz                | Contacteur              |      |
| 12  | 4-5358170101 | 2    | ST   | Bushing                  | Buchse                | Douille                 |      |
| 13  | 4-5358170110 | 2    | ST   | Fuse                     | Sicherung             | Fusible                 |      |
| 18  | 1445222      | 1    | ST   | Terminal cover           | Klemmenabdeckung      | Couvre-bornes           |      |
| 19  | 1445223      | 1    | ST   | Terminal cover           | Klemmenabdeckung      | Couvre-bornes           |      |
| 20  | 1445231      | 1    | ST   | Battery terminal         | Batterieklemme        | Borne de batterie       |      |
| 21  | 1445233      | 1    | ST   | Battery terminal         | Batterieklemme        | Borne de batterie       |      |
| 22  | 1529689      | 1    | ST   | Battery isolation switch | Batterietrennschalter | Sectionneur de batterie |      |
| 23  | 4-39221      | 1    | ST   | Holder                   | Halter                | Support de caisson      |      |
| 24  | 4-39903      | 1    | ST   | Plate                    | Blech                 | Tôle                    |      |
| 25  | 4-40003      | 1    | ST   | Cable harness            | Kabelbaum             | Faisceau de câbles      |      |
| 30  | 1221834      | 4    | ST   | Pan-head screw           | Flachkopfschraube     | Vis à tête plate        |      |
| 32  | 4-3002506020 | 2    | ST   | Hex screw                | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale   |      |
| 33  | 4-3002508020 | 4    | ST   | Hex screw                | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale   |      |
| 34  | 4-3002508016 | 2    | ST   | Hex screw                | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale   |      |
| 35  | 4-3002514525 | 1    | ST   | Hex screw                | 6kt-Schraube          | Vis à tête hexagonale   |      |
| 40  | 1310287      | 4    | ST   | Washer                   | Scheibe               | Rondelle                |      |
| 42  | 4-3170200064 | 2    | ST   | Washer                   | Scheibe               | Rondelle                |      |
| 43  | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer              | Sicherungsscheibe     | Rondelle frein          |      |
| 44  | 1394752      | 6    | ST   | Lock Washer              | Sicherungsscheibe     | Rondelle frein          |      |
| 45  | 1394753      | 2    | ST   | Lock Washer              | Sicherungsscheibe     | Rondelle frein          |      |
| 46  | 4-3170200150 | 1    | ST   | Washer                   | Scheibe               | Rondelle                |      |
| 47  | 2-80166024   | 3    | ST   | Lock Washer              | Sicherungsscheibe     | Rondelle frein          |      |
| 50  | 4-3149200030 | 4    | ST   | Hexagon nut              | 6kt-Mutter            | Écrou hexagonal         |      |
| 52  | 4-3048500060 | 4    | ST   | Hexagon nut              | 6kt-Mutter            | Écrou hexagonal         |      |
| 54  | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut              | 6kt-Mutter            | Écrou hexagonal         |      |
| 60  | 4-6150051016 | 10   | ST   | Cable Tie                | Kabelbinder           | Connecteur de câbles    |      |
| 61  | 4-6150051017 | 20   | ST   | Cable Tie                | Kabelbinder           | Connecteur de câbles    |      |
| 62  | 1307534      | 8    | ST   | Cable Tie                | Kabelbinder           | Connecteur de câbles    |      |

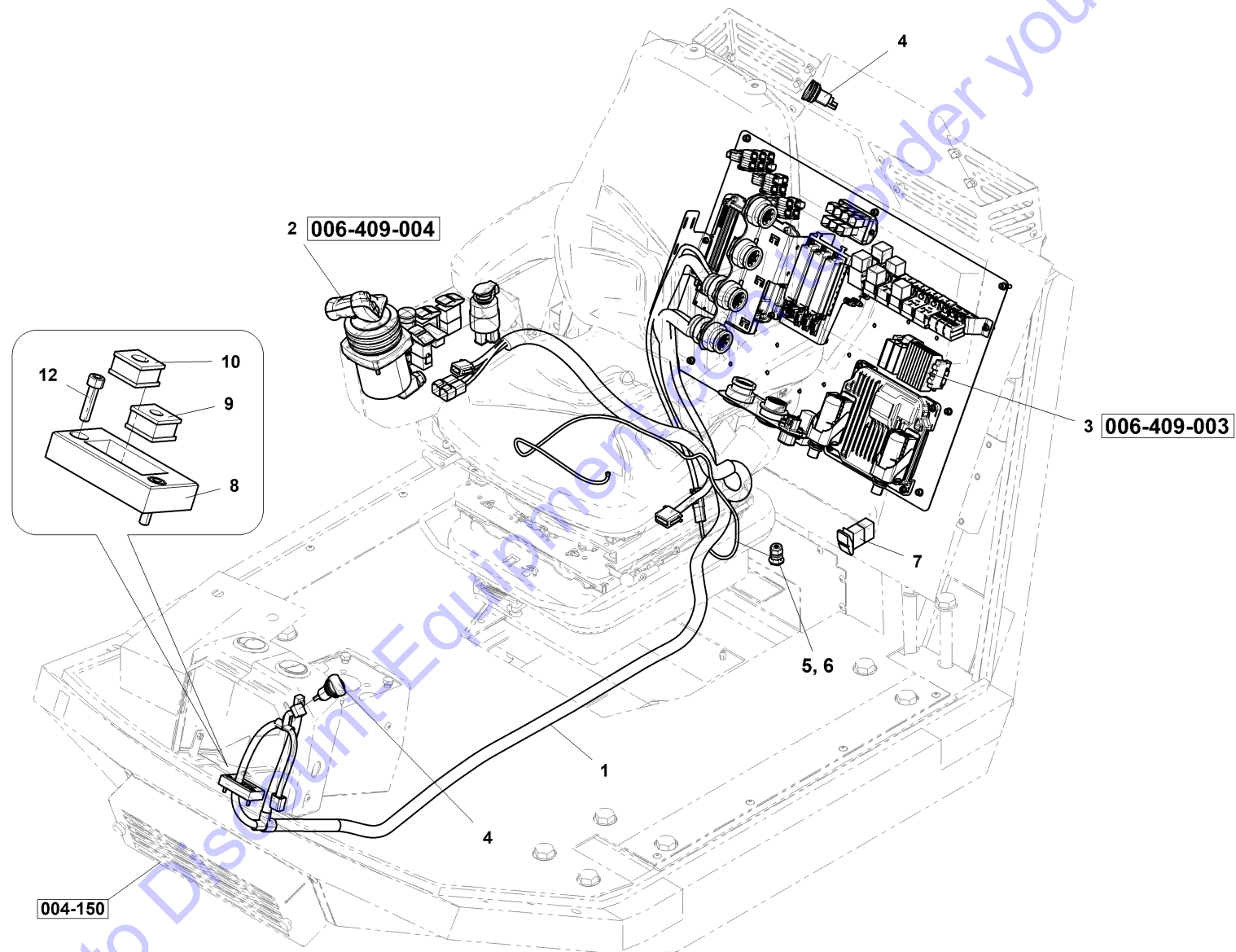




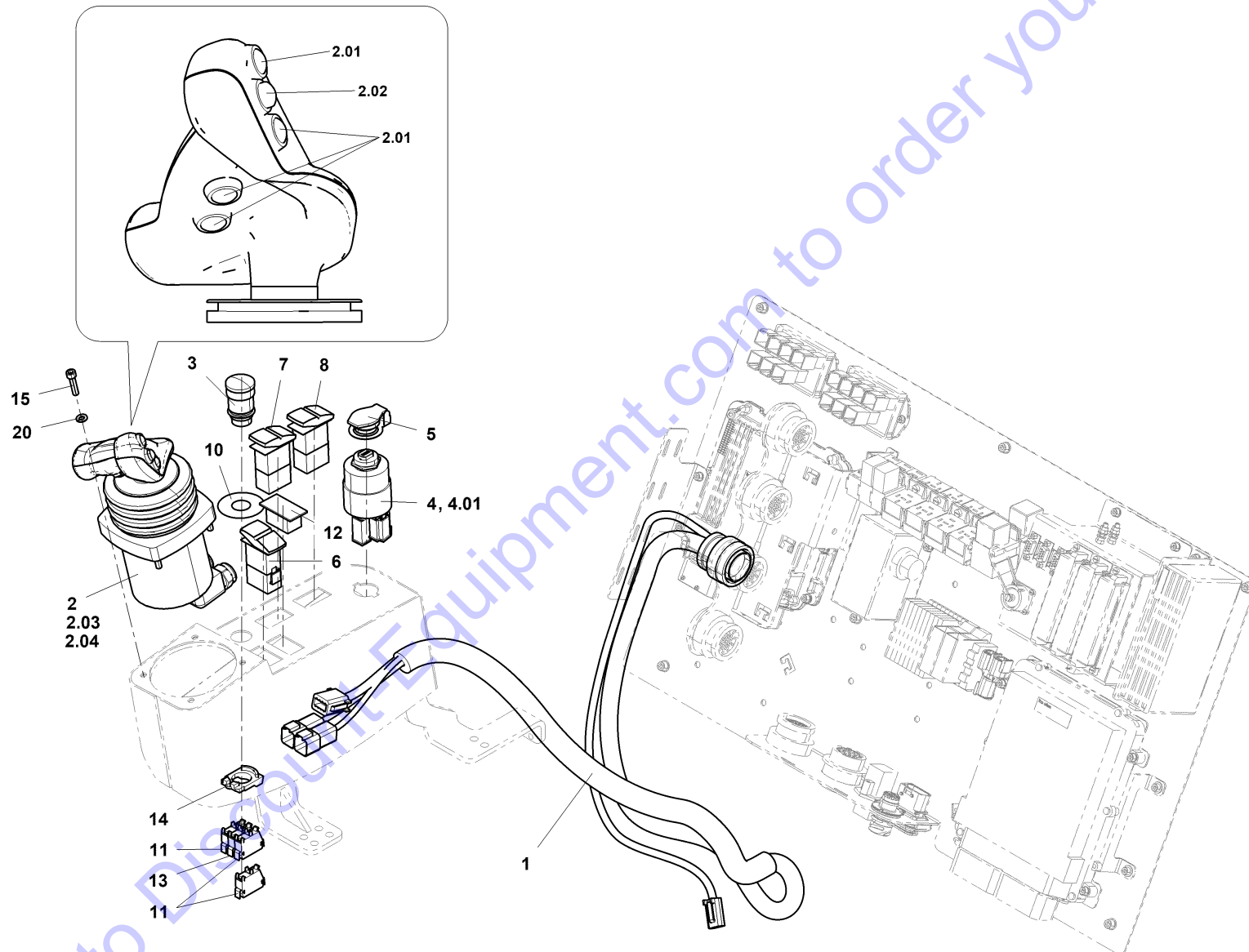
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|---------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36378 | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-36361 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 2   | 4-37782 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 3   | 4-36314 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 4   | 4-37800 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |



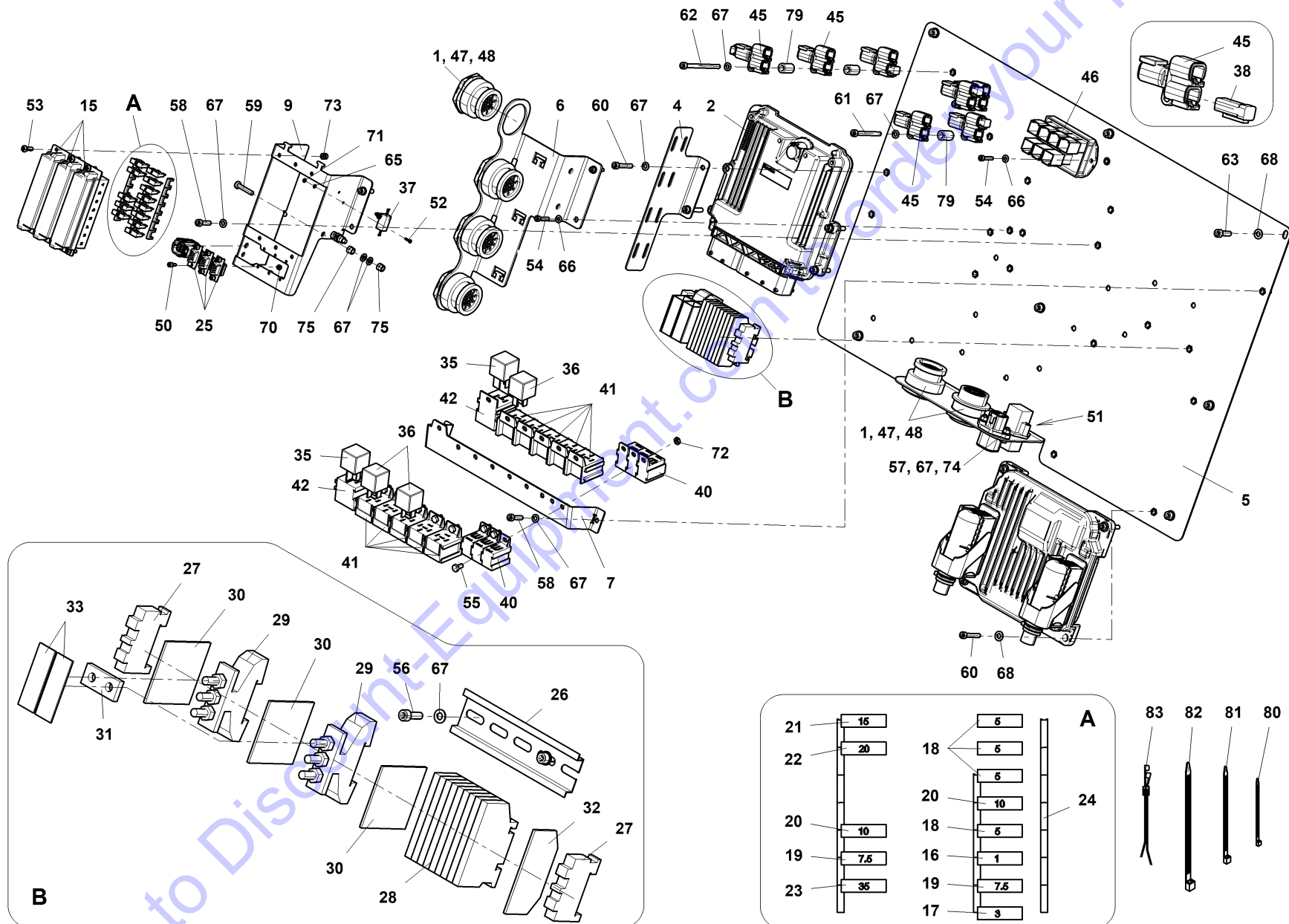
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36378      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 5   | 4-37798      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 6   | 4-37799      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 8   | 4-38120      | 1    | ST   | Plate                   | Blech               | Tôle                    |      |
| 10  | 4-5358010405 | 1    | ST   | Fusebox                 | Sicherungskasten    | Coffret à fusibles      |      |
| 12  | 4-5358170101 | 2    | ST   | Bushing                 | Buchse              | Douille                 |      |
| 13  | 4-5358170110 | 2    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 14  | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 15  | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 16  | 4-5422060017 | 2    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 17  | 4-5358010403 | 1    | ST   | Coupling                | Kupplung            | Accouplement            |      |
| 30  | 1221834      | 4    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate        |      |
| 31  | 1221840      | 2    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate        |      |
| 33  | 4-3002508020 | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale   |      |
| 40  | 1310287      | 4    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 41  | 1310289      | 2    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 44  | 1394752      | 6    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |
| 50  | 4-3149200030 | 4    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 51  | 4-3149200040 | 3    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 53  | 4-3048500080 | 2    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36379      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-36119      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 2   | 4-S36632_A   | 1    | ST   | Armrest right           | Armlehne rechts     | Accoudoir droit         |      |
| 3   | 4-S40084     | 1    | ST   | Switch cabinet          | Schaltschrank       | Armoire électrique      |      |
| 4   | 4-5358170111 | 2    | ST   | Panel plug              | Einbaustecker       | Panel plug              |      |
| 5   | 4-5413070067 | 1    | ST   | Terminal sleeve         | Endtülle            | Douille terminale       |      |
| 6   | 4-5413070071 | 1    | ST   | Counternut              | Gegenmutter         | Contre-écrou            |      |
| 7   | 1317289      | 1    | ST   | Maintenance switch      | Wartungsschalter    | Commutateur d'entretien |      |
| 8   | 1557437      | 1    | ST   | Cable Bush              | Kabeltülle          | Passe-câble             |      |
| 9   | 1557421      | 1    | ST   | Cable Bush              | Kabeltülle          | Passe-câble             |      |
| 10  | 1584263      | 1    | ST   | Cable Bush              | Kabeltülle          | Passe-câble             |      |
| 12  | 4-3114305025 | 2    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique  |      |

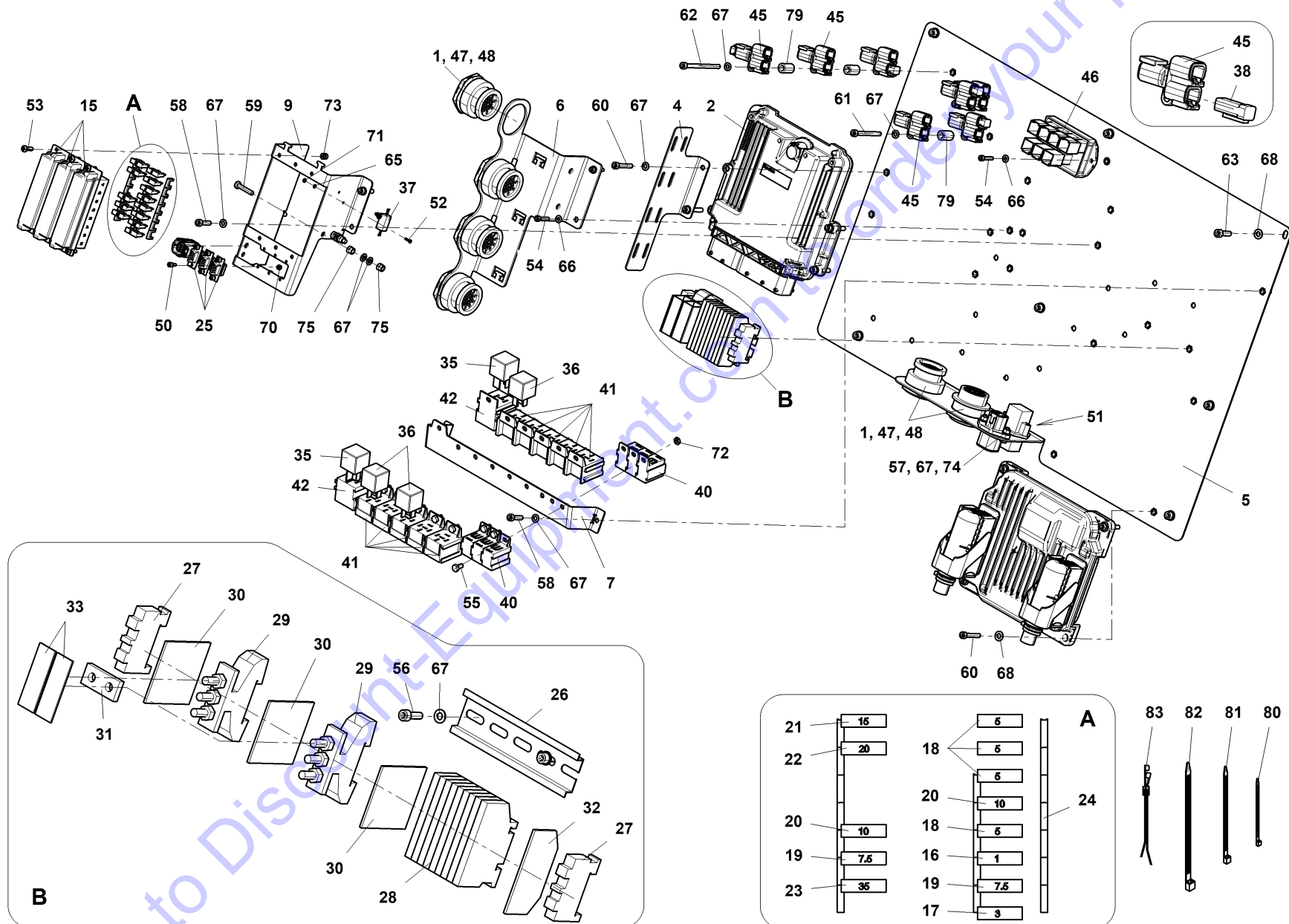


| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation                    | Note |
|------|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|------|
| 0    | 4-36632      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique        |      |
| 1    | 4-35277      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles             |      |
| 2    | 1234527      | 1    | ST   | Operating Lever         | Betätigungshebel    | Levier de manoeuvre            |      |
| 2.01 | 1240372      | 1    | ST   | Push Button             | Taster              | Touche                         |      |
| 2.02 | 1289457      | 1    | ST   | Push Button             | Taster              | Touche                         |      |
| 2.03 | 1599157      | 1    | ST   | Bellows                 | Faltenbalg          | Soufflet de protection         |      |
| 2.04 | 1668996      | 1    | ST   | Cover                   | Abdeckung           | Couvercle                      |      |
| 3    | 1405694      | 1    | ST   | Emergency Push Button   | Notastaster         | Interrupteur d'arrêt d'urgence |      |
| 4    | 1247246      | 1    | ST   | Ignition lock           | Zündschloss         | Combiné contact démarreur      |      |
| 4.01 | 4-9500001014 | 1    | ST   | Key                     | Schlüssel           | Clé                            |      |
| 5    | 4-5358010402 | 1    | ST   | Flap                    | Klappe              | Clapet                         |      |
| 6    | 1521325      | 1    | ST   | Toggle Switch           | Kippschalter        | Interrupteur à bascule         |      |
| 7    | 1521327      | 1    | ST   | Change-over switch      | Wechselschalter     | Commutateur inverseur          |      |
| 8    | 1521329      | 1    | ST   | Change-over switch      | Wechselschalter     | Commutateur inverseur          |      |
| 10   | 4-6531012582 | 1    | ST   | Symbol                  | Symbol              | Symbole                        |      |
| 11   | 4-5413070121 | 3    | ST   | Auxiliary switch        | Hilfsschalter       | Interrupteur auxiliaire        |      |
| 12   | 1317282      | 1    | ST   | Dummy plug              | Blindverschluss     | Fermeture dissimulée           |      |
| 13   | 4-5413070122 | 1    | ST   | Contact                 | Kontakt             | Contact                        |      |
| 14   | 4-5413070120 | 1    | ST   | Coupling                | Kupplung            | Accouplement                   |      |
| 15   | 4-3114306025 | 4    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 20   | 4-3900017060 | 4    | ST   | Spring washer           | Federscheibe        | Rondelle élastique             |      |

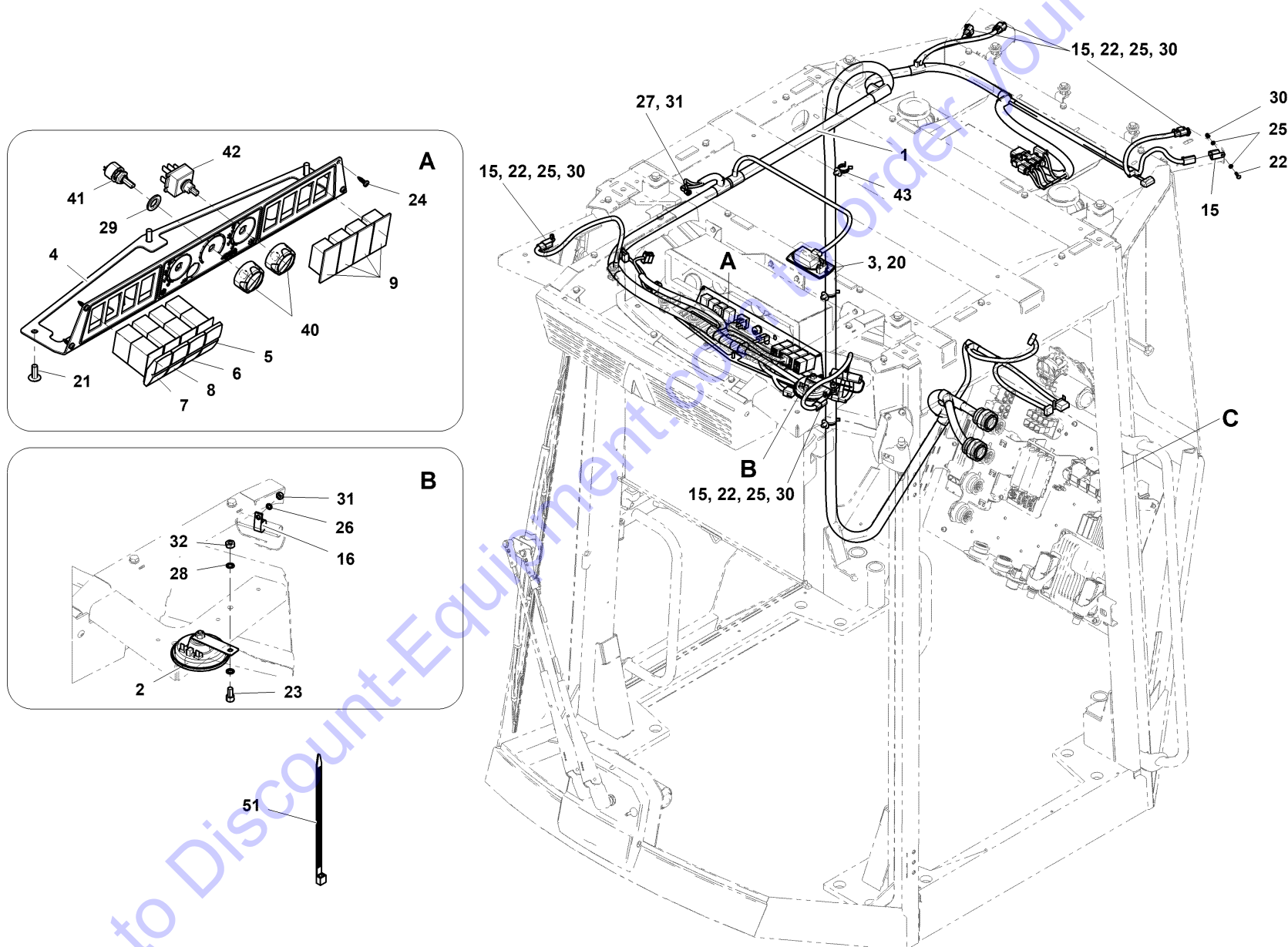




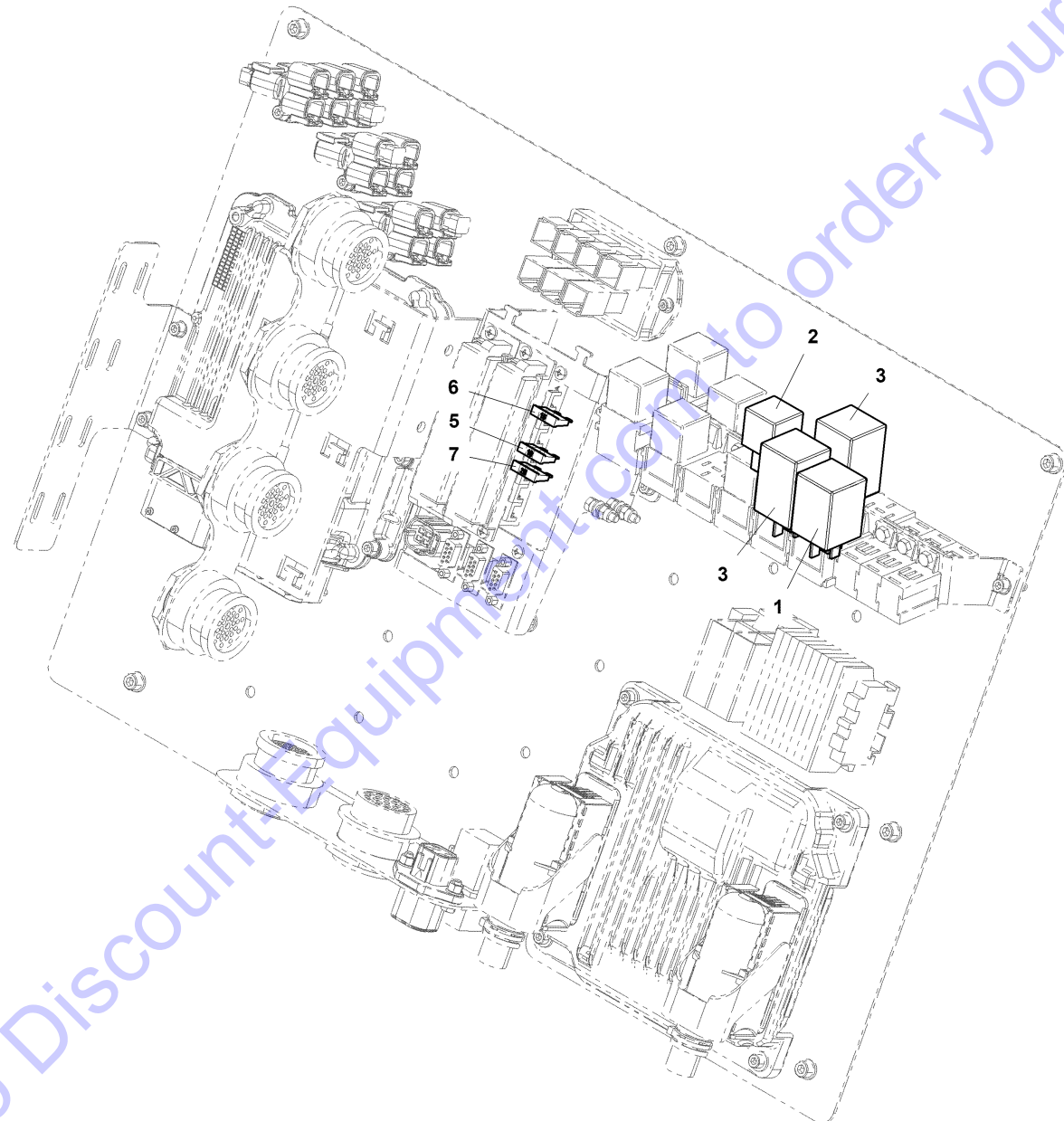
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-40084      | 1    | ST   | Switch cabinet | Schaltschrank     | Armoire électrique    |      |
| 1   | 4-39548      | 1    | ST   | Cable harness  | Kabelbaum         | Faisceau de câbles    |      |
| 2   | 4-36989      | 1    | ST   | Computer       | Computer          | Ordinateur            |      |
| 4   | 4-37600      | 1    | ST   | Holder         | Halter            | Support de caisson    |      |
| 5   | 4-39711      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                  |      |
| 6   | 4-34918      | 1    | ST   | Holder         | Halter            | Support de caisson    |      |
| 7   | 4-39709      | 1    | ST   | Bracket        | Konsole           | Console               |      |
| 9   | 4-36783      | 1    | ST   | Bracket        | Konsole           | Console               |      |
| 15  | 4-9200010006 | 3    | ST   | Fusebox        | Sicherungskasten  | Coffret à fusibles    |      |
| 16  | 4-5422060026 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 17  | 4-5422060023 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 18  | 4-5422060014 | 4    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 19  | 4-5422060012 | 2    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 20  | 4-5422060016 | 2    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 21  | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 22  | 4-5422060017 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 23  | 1529757      | 1    | ST   | Blowout fuse   | Schmelzsicherung  | Coupe-circuit fusible |      |
| 24  | 4-9200010005 | 19   | ST   | Bridge         | Brücke            | Pont                  |      |
| 25  | 4-5432020002 | 3    | ST   | Socket         | Steckdose         | Prise de courant      |      |
| 26  | 4-28735      | 1    | ST   | Bar            | Leiste            | Listel                |      |
| 27  | 1308066      | 2    | ST   | End holder     | Endhalter         | Support d'extrémité   |      |
| 28  | 1308068      | 9    | ST   | Terminal block | Reihen клемме     | Barette à bornes      |      |
| 29  | 1501682      | 2    | ST   | Terminal block | Reihen клемме     | Barette à bornes      |      |
| 30  | 1510444      | 3    | ST   | Plate          | Platte            | Plaque                |      |
| 31  | 1515378      | 1    | ST   | Coupling       | Kupplung          | Accouplement          |      |
| 32  | 1308067      | 1    | ST   | End cap        | Abschlussdeckel   | Couvercle             |      |
| 33  | 1510618      | 2    | ST   | End cap        | Abschlussdeckel   | Couvercle             |      |
| 35  | 1408429      | 2    | ST   | Relay          | Relais            | Relais protecteur     |      |
| 36  | 4-5358170079 | 3    | ST   | Relay          | Relais            | Relais protecteur     |      |
| 37  | 4-5432010070 | 1    | ST   | Resistance     | Widerstand        | Résistance            |      |
| 38  | 1307102      | 4    | ST   | Socket housing | Buchsengehäuse    | Socket housing        |      |
| 40  | 1240090      | 6    | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 41  | 4-5358170081 | 10   | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 42  | 1237040      | 2    | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 45  | 1307089      | 7    | ST   | Y branch       | Gabelstück        | Pièce à fourche       |      |
| 46  | 1302698      | 1    | ST   | Module         | Modul             | Module                |      |
| 47  | 1238892      | 6    | ST   | Lock washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung        | Designation                    | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|--------------------|--------------------------------|------|
| 48  | 1238893      | 6    | ST   | Nut                    | Mutter             | Ecrou                          |      |
| 50  | 1225429      | 6    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube       | Vis à tête hexagonale          |      |
| 51  | 4-3123204016 | 2    | ST   | Pan head tapping screw | Linseblechschraube | Vis à tôle à tête bombée       |      |
| 52  | 1221828      | 2    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube  | Vis à tête plate               |      |
| 53  | 1221839      | 6    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube  | Vis à tête plate               |      |
| 54  | 4-3114304020 | 4    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 55  | 4-3002505010 | 9    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube       | Vis à tête hexagonale          |      |
| 56  | 4-3114305016 | 2    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 57  | 4-3002505016 | 2    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube       | Vis à tête hexagonale          |      |
| 58  | 4-3114305020 | 5    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 59  | 4-3002505025 | 2    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube       | Vis à tête hexagonale          |      |
| 60  | 4-3114305030 | 8    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 61  | 4-3114305050 | 2    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 62  | 4-3114305070 | 1    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 63  | 4-3114306020 | 7    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique         |      |
| 65  | 4-3174500022 | 2    | ST   | Serrated lock washer   | Fächerscheibe      | Rondelle à dents chevauchantes |      |
| 66  | 4-3170200043 | 4    | ST   | Washer                 | Scheibe            | Rondelle                       |      |
| 67  | 4-3170200053 | 22   | ST   | Washer                 | Scheibe            | Rondelle                       |      |
| 68  | 4-3170200064 | 11   | ST   | Washer                 | Scheibe            | Rondelle                       |      |
| 70  | 1224808      | 6    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 71  | 4-3140100020 | 2    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 72  | 4-3140300050 | 9    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 73  | 4-3149200040 | 6    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 74  | 4-3048500050 | 2    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 75  | 4-3149200050 | 4    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal                |      |
| 79  | 4-25410      | 4    | ST   | Pipe 12x2.5-20         | Rohr 12x2.5-20     | Tuyau 12x2.5-20                |      |
| 80  | 4-6150051018 | 20   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder        | Connecteur de câbles           |      |
| 81  | 4-6150051016 | 15   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder        | Connecteur de câbles           |      |
| 82  | 4-6150051017 | 5    | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder        | Connecteur de câbles           |      |
| 83  | 1307534      | 15   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder        | Connecteur de câbles           |      |

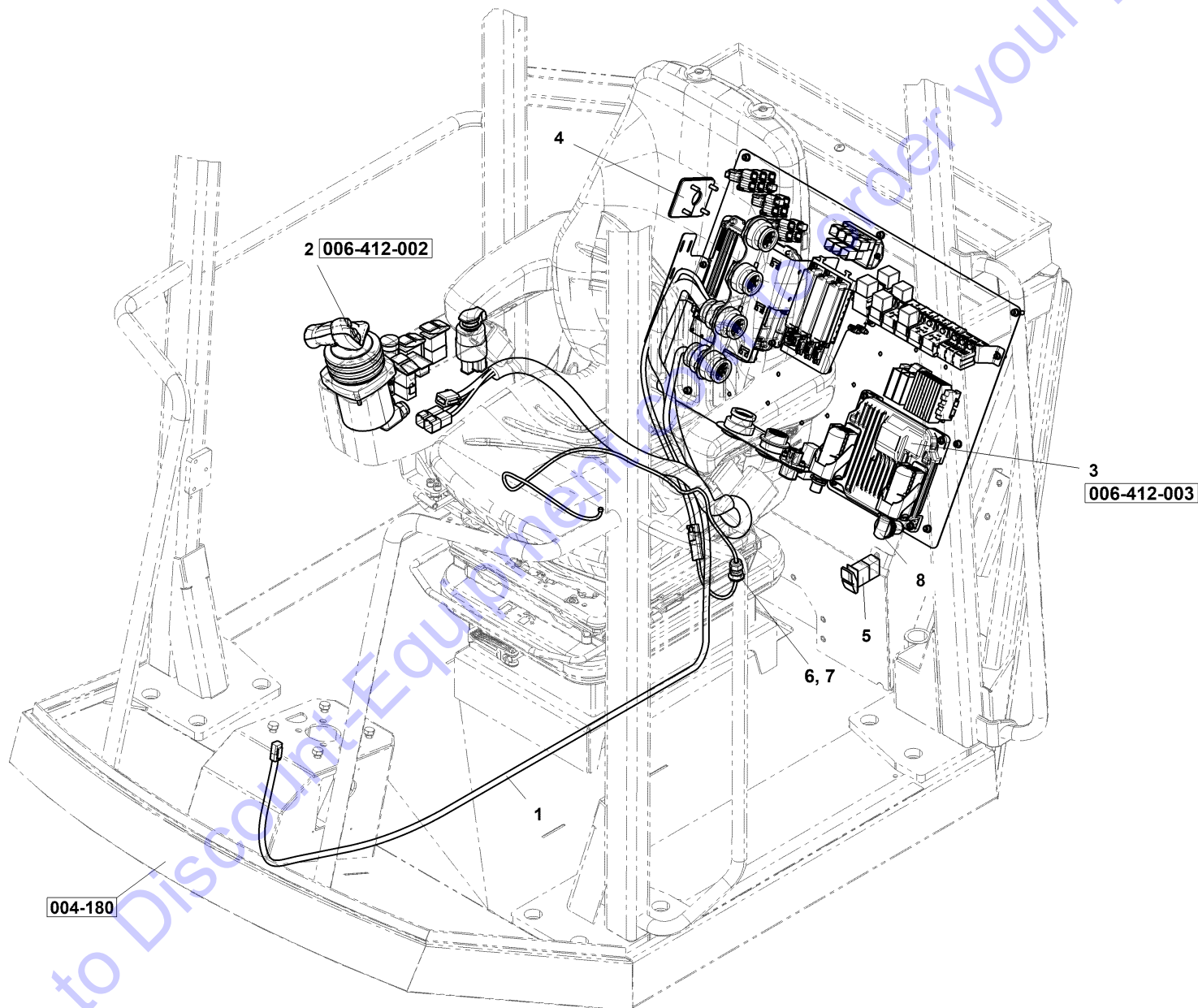


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-36380      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique  |      |
| 1   | 4-39553      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles       |      |
| 2   | 4-5358170063 | 1    | ST   | Signal Horn             | Signalhorn          | Avertisseur sonore       |      |
| 3   | 4-42531      | 1    | ST   | Light                   | Licht               | Eclairage                |      |
| 4   | 1580422      | 1    | ST   | Control panel           | Bedientableau       | Panneau de commande      |      |
| 5   | 1317290      | 1    | ST   | Switch                  | Schalter            | Commutateur              |      |
| 6   | 1317291      | 1    | ST   | Switch                  | Schalter            | Commutateur              |      |
| 7   | 1317299      | 1    | ST   | Switch                  | Schalter            | Commutateur              |      |
| 8   | 1317300      | 1    | ST   | Toggle Switch           | Kippschalter        | Interrupteur à bascule   |      |
| 9   | 1317282      | 4    | ST   | Dummy plug              | Blindverschluss     | Fermeture dissimulée     |      |
| 15  | 1514084      | 6    | ST   | Backshell               | Steckerendgehäuse   | Backshell                |      |
| 16  | 1176824      | 1    | ST   | Clip                    | Bride               | Bride                    |      |
| 20  | 1502352      | 2    | ST   | Pan head tapping screw  | Linsenblechschraube | Vis à tôle à tête bombée |      |
| 21  | 1251877      | 6    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate         |      |
| 22  | 4-3114605016 | 6    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate         |      |
| 23  | 4-3002508018 | 1    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale    |      |
| 24  | 1502352      | 4    | ST   | Pan head tapping screw  | Linsenblechschraube | Vis à tôle à tête bombée |      |
| 25  | 1310300      | 12   | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                 |      |
| 26  | 1394751      | 1    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein           |      |
| 27  | 4-3170200064 | 1    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                 |      |
| 28  | 1394752      | 1    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein           |      |
| 29  | 4-3170600100 | 1    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                 |      |
| 30  | 4-3149200050 | 6    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal          |      |
| 31  | 4-3048500060 | 2    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal          |      |
| 32  | 4-3048500080 | 1    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal          |      |
| 40  | 1579728      | 2    | ST   | Rotary knob             | Drehknopf           | Bouton de commande       |      |
| 41  | 1579729      | 1    | ST   | Potentiometer           | Potentiometer       | Potentiomètre            |      |
| 42  | 1580411      | 1    | ST   | Switch                  | Switch              | Switch                   |      |
| 43  | 1555600      | 3    | ST   | Hose Clip               | Schlauchschelle     | Bride pour tuyaux        |      |
| 51  | 4-6150051016 | 11   | ST   | Cable Tie               | Kabelbinder         | Connecteur de câbles     |      |



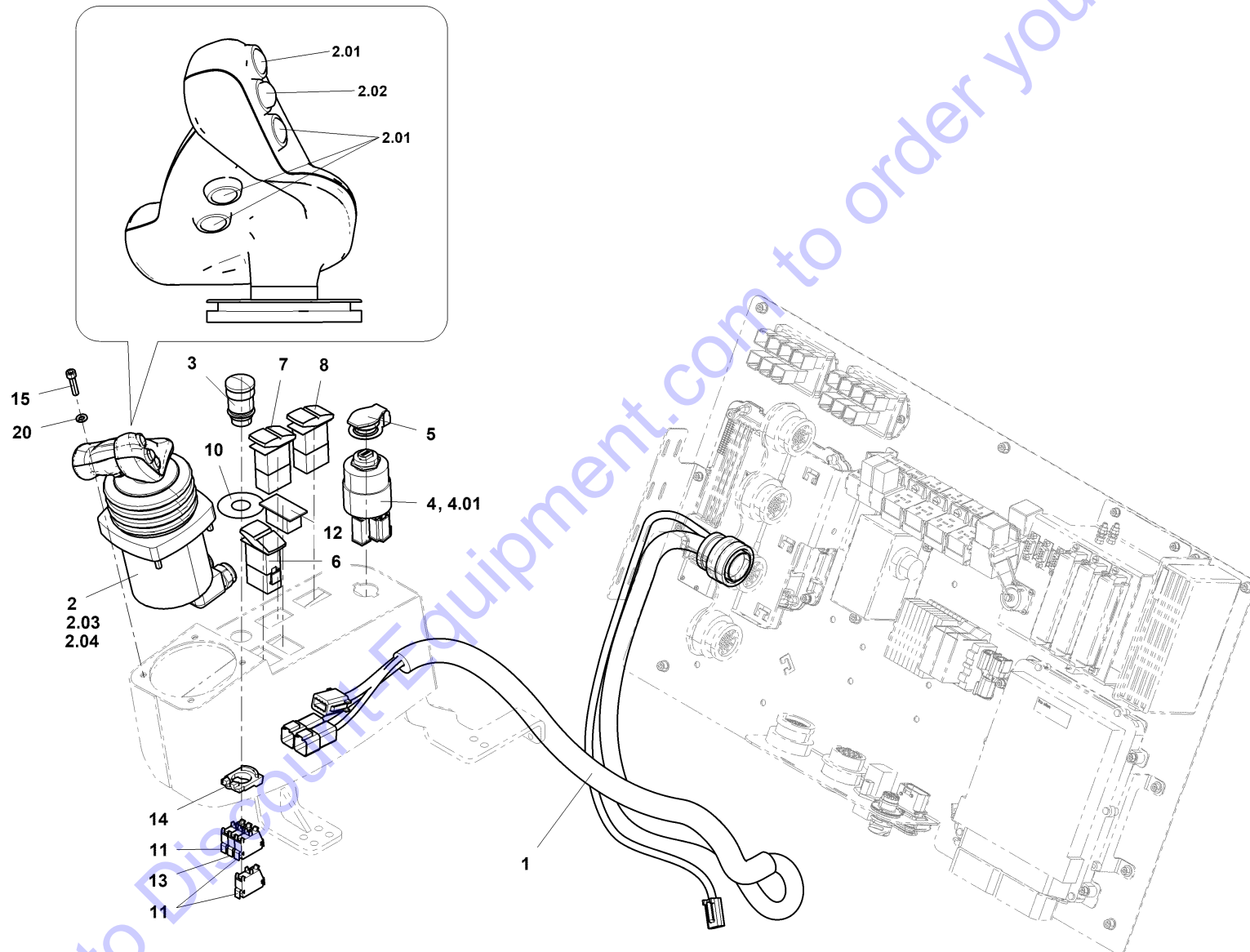
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-40333      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 1528399      | 1    | ST   | Time Relay              | Zeitrelais          | Relais temporisé        |      |
| 2   | 4-5358170079 | 1    | ST   | Relay                   | Relais              | Relais protecteur       |      |
| 3   | 1528369      | 2    | ST   | Relay                   | Relais              | Relais protecteur       |      |
| 5   | 4-5422060016 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 6   | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 7   | 4-5422060017 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |



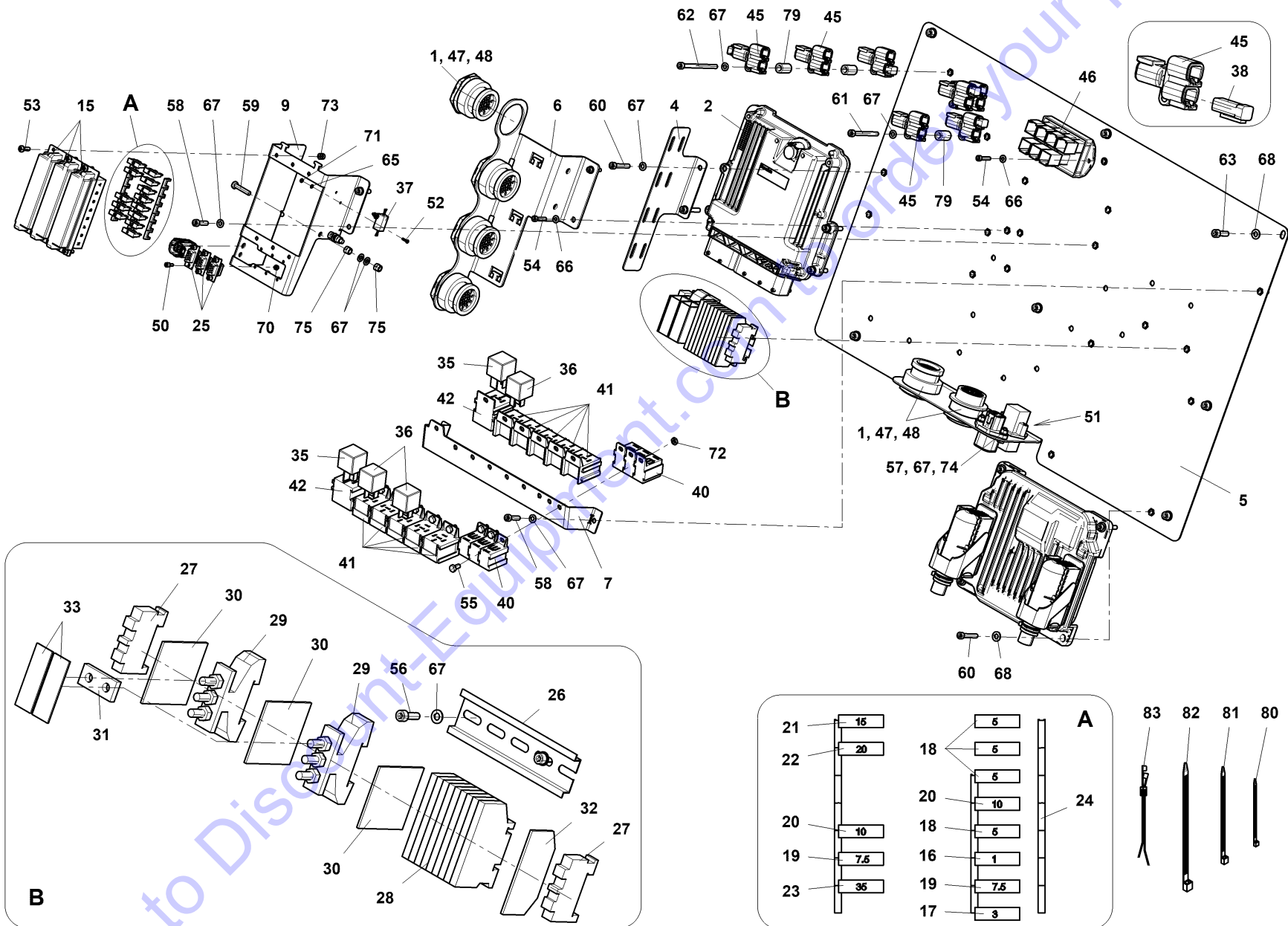




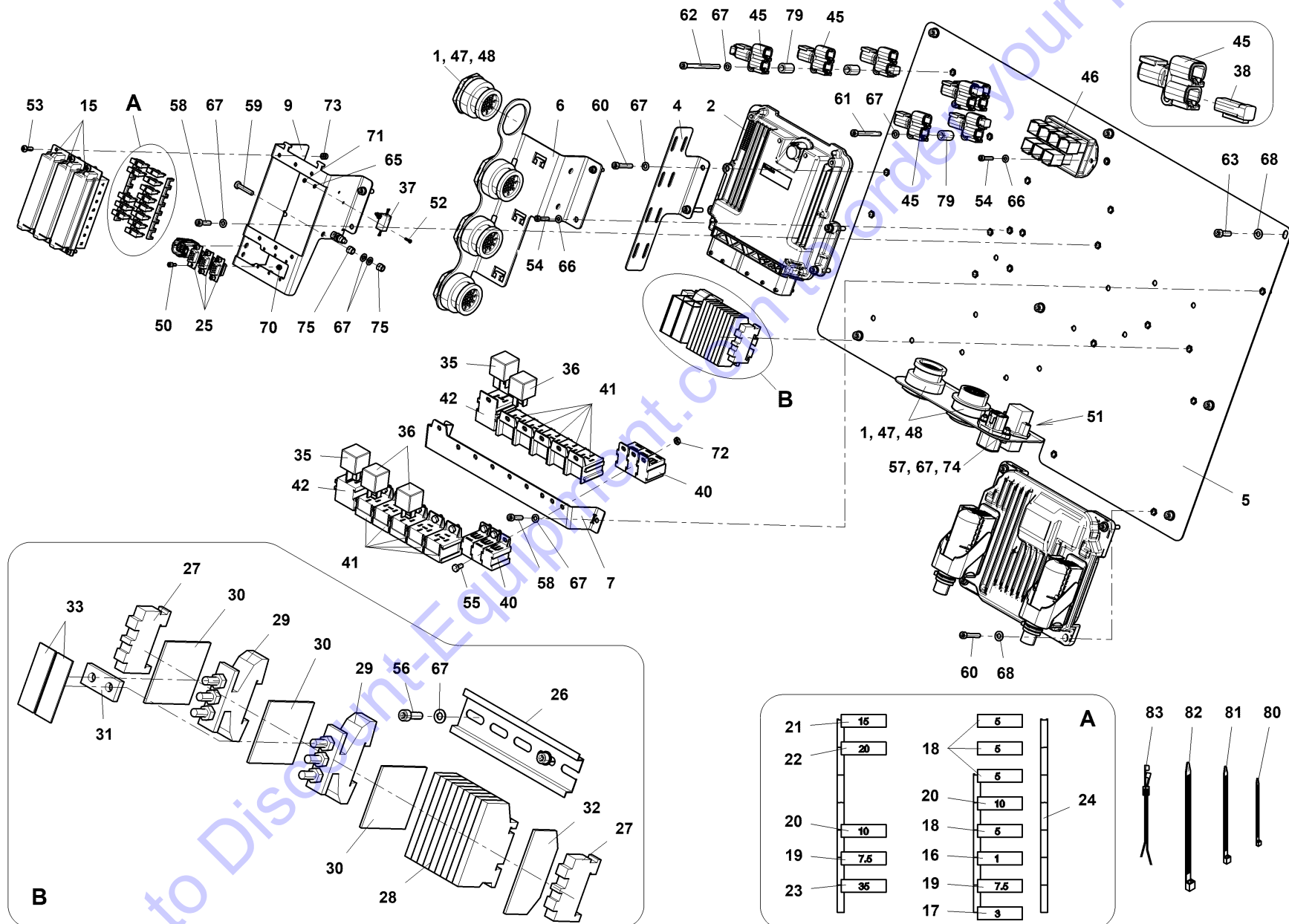
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-39704      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-39703      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 2   | 4-S36632_A   | 1    | ST   | Armrest right           | Armlehne rechts     | Accoudoir droit         |      |
| 3   | 4-S40084     | 1    | ST   | Switch cabinet          | Schaltschrank       | Armoire électrique      |      |
| 4   | 4-42937      | 1    | ST   | Plate                   | Blech               | Tôle                    |      |
| 5   | 1317289      | 1    | ST   | Maintenance switch      | Wartungsschalter    | Commutateur d'entretien |      |
| 6   | 4-5413070067 | 1    | ST   | Terminal sleeve         | Endtülle            | Douille terminale       |      |
| 7   | 4-5413070071 | 1    | ST   | Counternut              | Gegenmutter         | Contre-écrou            |      |
| 8   | 4-5358170111 | 1    | ST   | Panel plug              | Einbaustecker       | Panel plug              |      |



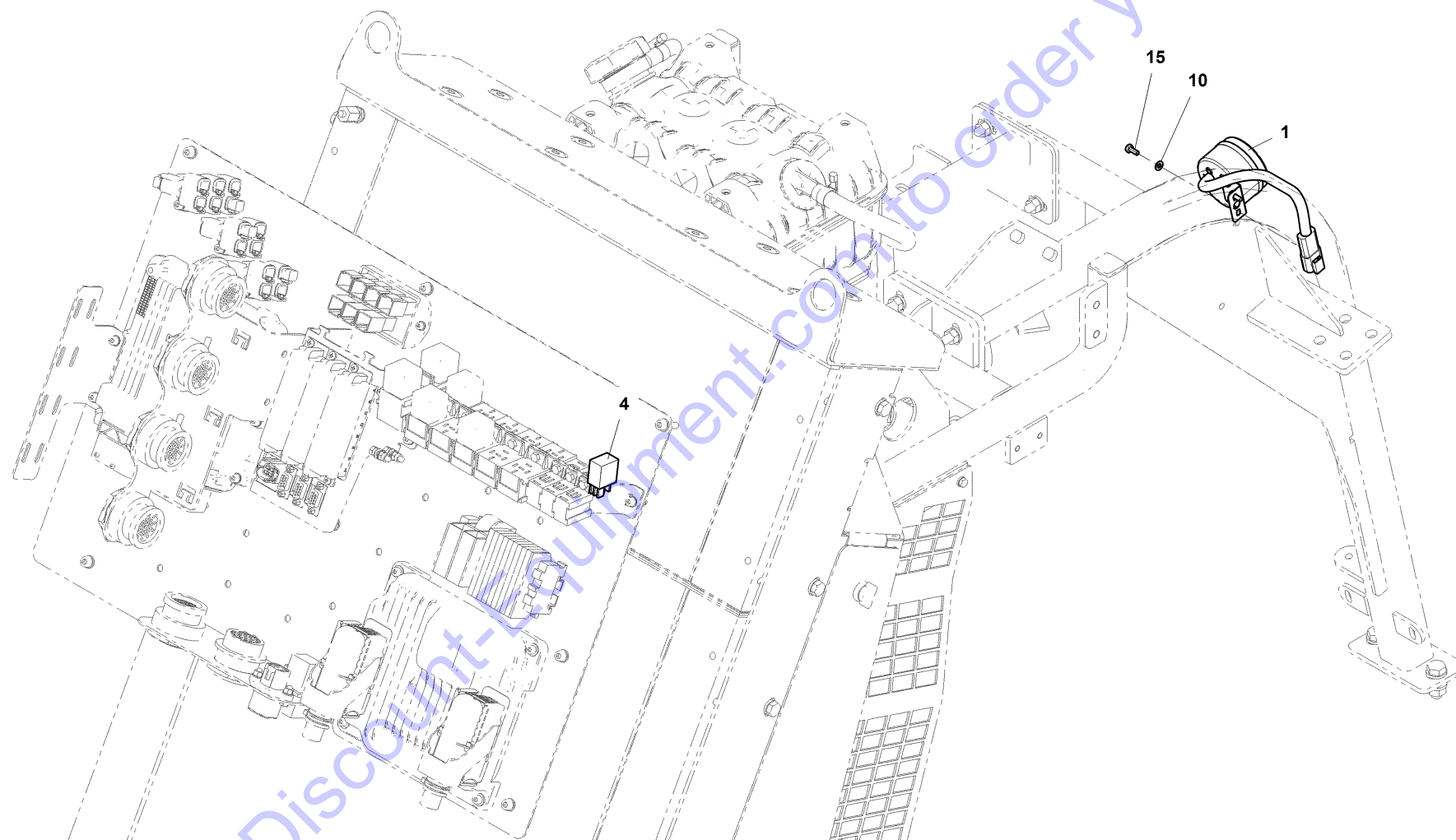
| Pos  | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation                    | Note |
|------|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|------|
| 0    | 4-36632      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique        |      |
| 1    | 4-35277      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles             |      |
| 2    | 1234527      | 1    | ST   | Operating Lever         | Betätigungshebel    | Levier de manoeuvre            |      |
| 2.01 | 1240372      | 1    | ST   | Push Button             | Taster              | Touche                         |      |
| 2.02 | 1289457      | 1    | ST   | Push Button             | Taster              | Touche                         |      |
| 2.03 | 1599157      | 1    | ST   | Bellows                 | Faltenbalg          | Soufflet de protection         |      |
| 2.04 | 1668996      | 1    | ST   | Cover                   | Abdeckung           | Couvercle                      |      |
| 3    | 1405694      | 1    | ST   | Emergency Push Button   | Notastaster         | Interrupteur d'arrêt d'urgence |      |
| 4    | 1247246      | 1    | ST   | Ignition lock           | Zündschloss         | Combiné contact démarreur      |      |
| 4.01 | 4-9500001014 | 1    | ST   | Key                     | Schlüssel           | Clé                            |      |
| 5    | 4-5358010402 | 1    | ST   | Flap                    | Klappe              | Clapet                         |      |
| 6    | 1521325      | 1    | ST   | Toggle Switch           | Kippschalter        | Interrupteur à bascule         |      |
| 7    | 1521327      | 1    | ST   | Change-over switch      | Wechselschalter     | Commutateur inverseur          |      |
| 8    | 1521329      | 1    | ST   | Change-over switch      | Wechselschalter     | Commutateur inverseur          |      |
| 10   | 4-6531012582 | 1    | ST   | Symbol                  | Symbol              | Symbole                        |      |
| 11   | 4-5413070121 | 3    | ST   | Auxiliary switch        | Hilfsschalter       | Interrupteur auxiliaire        |      |
| 12   | 1317282      | 1    | ST   | Dummy plug              | Blindverschluss     | Fermeture dissimulée           |      |
| 13   | 4-5413070122 | 1    | ST   | Contact                 | Kontakt             | Contact                        |      |
| 14   | 4-5413070120 | 1    | ST   | Coupling                | Kupplung            | Accouplement                   |      |
| 15   | 4-3114306025 | 4    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 20   | 4-3900017060 | 4    | ST   | Spring washer           | Federscheibe        | Rondelle élastique             |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-40084      | 1    | ST   | Switch cabinet | Schaltschrank     | Armoire électrique    |      |
| 1   | 4-39548      | 1    | ST   | Cable harness  | Kabelbaum         | Faisceau de câbles    |      |
| 2   | 4-36989      | 1    | ST   | Computer       | Computer          | Ordinateur            |      |
| 4   | 4-37600      | 1    | ST   | Holder         | Halter            | Support de caisson    |      |
| 5   | 4-39711      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                  |      |
| 6   | 4-34918      | 1    | ST   | Holder         | Halter            | Support de caisson    |      |
| 7   | 4-39709      | 1    | ST   | Bracket        | Konsole           | Console               |      |
| 9   | 4-36783      | 1    | ST   | Bracket        | Konsole           | Console               |      |
| 15  | 4-9200010006 | 3    | ST   | Fusebox        | Sicherungskasten  | Coffret à fusibles    |      |
| 16  | 4-5422060026 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 17  | 4-5422060023 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 18  | 4-5422060014 | 4    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 19  | 4-5422060012 | 2    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 20  | 4-5422060016 | 2    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 21  | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 22  | 4-5422060017 | 1    | ST   | Fuse           | Sicherung         | Fusible               |      |
| 23  | 1529757      | 1    | ST   | Blowout fuse   | Schmelzsicherung  | Coupe-circuit fusible |      |
| 24  | 4-9200010005 | 19   | ST   | Bridge         | Brücke            | Pont                  |      |
| 25  | 4-5432020002 | 3    | ST   | Socket         | Steckdose         | Prise de courant      |      |
| 26  | 4-28735      | 1    | ST   | Bar            | Leiste            | Listel                |      |
| 27  | 1308066      | 2    | ST   | End holder     | Endhalter         | Support d'extrémité   |      |
| 28  | 1308068      | 9    | ST   | Terminal block | Reihen клемме     | Barette à bornes      |      |
| 29  | 1501682      | 2    | ST   | Terminal block | Reihen клемме     | Barette à bornes      |      |
| 30  | 1510444      | 3    | ST   | Plate          | Platte            | Plaque                |      |
| 31  | 1515378      | 1    | ST   | Coupling       | Kupplung          | Accouplement          |      |
| 32  | 1308067      | 1    | ST   | End cap        | Abschlussdeckel   | Couvercle             |      |
| 33  | 1510618      | 2    | ST   | End cap        | Abschlussdeckel   | Couvercle             |      |
| 35  | 1408429      | 2    | ST   | Relay          | Relais            | Relais protecteur     |      |
| 36  | 4-5358170079 | 3    | ST   | Relay          | Relais            | Relais protecteur     |      |
| 37  | 4-5432010070 | 1    | ST   | Resistance     | Widerstand        | Résistance            |      |
| 38  | 1307102      | 4    | ST   | Socket housing | Buchsengehäuse    | Socket housing        |      |
| 40  | 1240090      | 6    | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 41  | 4-5358170081 | 10   | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 42  | 1237040      | 2    | ST   | Relay Support  | Relaissockel      | Base de relais        |      |
| 45  | 1307089      | 7    | ST   | Y branch       | Gabelstück        | Pièce à fourche       |      |
| 46  | 1302698      | 1    | ST   | Module         | Modul             | Module                |      |
| 47  | 1238892      | 6    | ST   | Lock washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung         | Designation                    | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|---------------------|--------------------------------|------|
| 48  | 1238893      | 6    | ST   | Nut                    | Mutter              | Ecrou                          |      |
| 50  | 1225429      | 6    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale          |      |
| 51  | 4-3123204016 | 2    | ST   | Pan head tapping screw | Linienblechschraube | Vis à tôle à tête bombée       |      |
| 52  | 1221828      | 2    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate               |      |
| 53  | 1221839      | 6    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate               |      |
| 54  | 4-3114304020 | 4    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 55  | 4-3002505010 | 9    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale          |      |
| 56  | 4-3114305016 | 2    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 57  | 4-3002505016 | 2    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale          |      |
| 58  | 4-3114305020 | 5    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 59  | 4-3002505025 | 2    | ST   | Hex screw              | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale          |      |
| 60  | 4-3114305030 | 8    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 61  | 4-3114305050 | 2    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 62  | 4-3114305070 | 1    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 63  | 4-3114306020 | 7    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique         |      |
| 65  | 4-3174500022 | 2    | ST   | Serrated lock washer   | Fächerscheibe       | Rondelle à dents chevauchantes |      |
| 66  | 4-3170200043 | 4    | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                       |      |
| 67  | 4-3170200053 | 22   | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                       |      |
| 68  | 4-3170200064 | 11   | ST   | Washer                 | Scheibe             | Rondelle                       |      |
| 70  | 1224808      | 6    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 71  | 4-3140100020 | 2    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 72  | 4-3140300050 | 9    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 73  | 4-3149200040 | 6    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 74  | 4-3048500050 | 2    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 75  | 4-3149200050 | 4    | ST   | Hexagon nut            | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal                |      |
| 79  | 4-25410      | 4    | ST   | Pipe 12x2.5-20         | Rohr 12x2.5-20      | Tuyau 12x2.5-20                |      |
| 80  | 4-6150051018 | 20   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder         | Connecteur de câbles           |      |
| 81  | 4-6150051016 | 15   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder         | Connecteur de câbles           |      |
| 82  | 4-6150051017 | 5    | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder         | Connecteur de câbles           |      |
| 83  | 1307534      | 15   | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder         | Connecteur de câbles           |      |





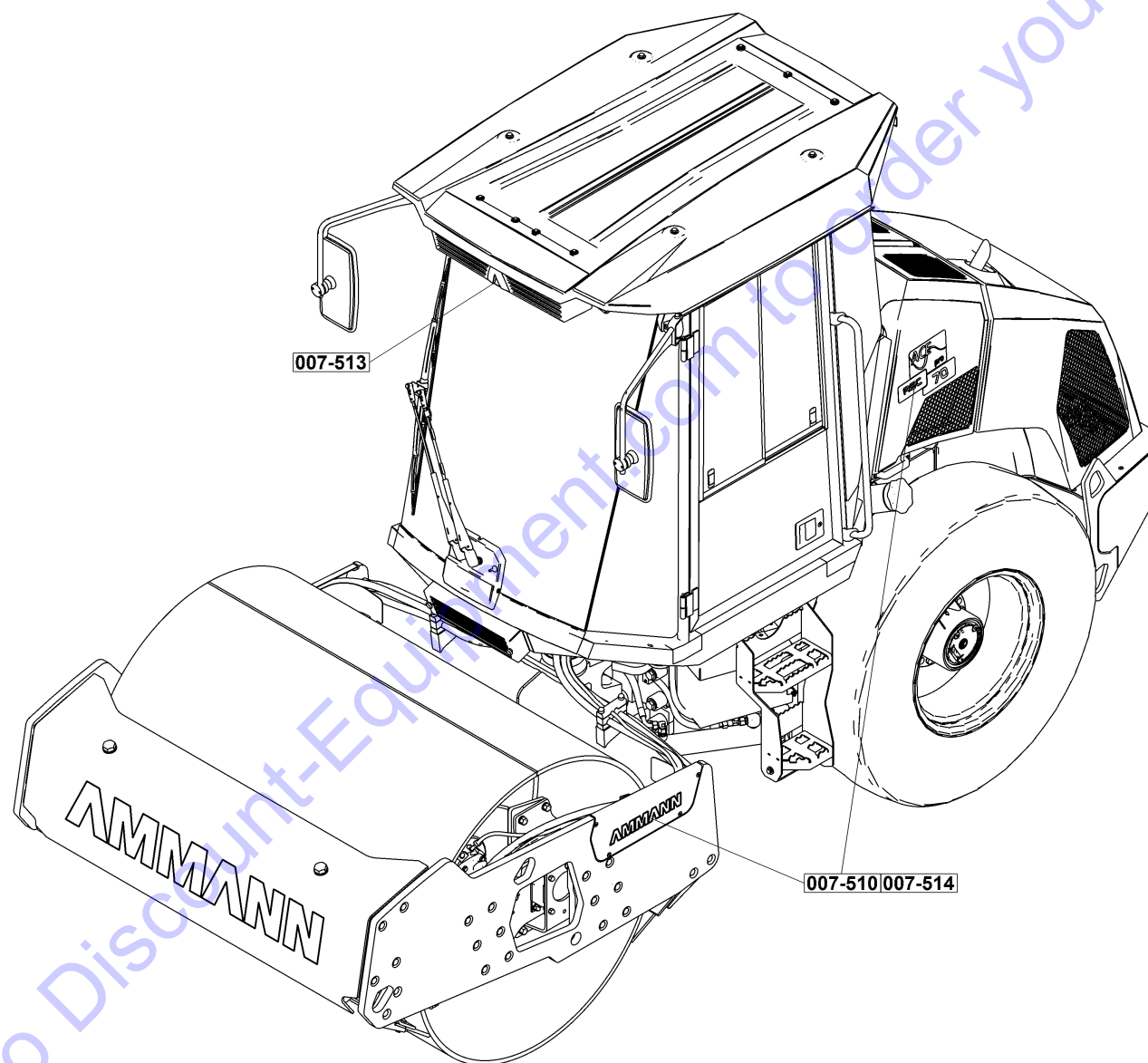
ARS 70  
**006-415**

Reversing alarm  
Rückfahralarm  
Avertisseur de marche arrière

4-S36382\_B

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-----------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-36382      | 1    | ST   | Signal horn     | Signalhorn        | Avertisseur sonore    |      |
| 1   | 4-444438     | 1    | ST   | Reversing alarm | Rückfahralarm     | Avertisseur de recul  |      |
| 4   | 1431014      | 1    | ST   | Relay           | Relais            | Relais protecteur     |      |
| 10  | 1394141      | 2    | ST   | Lock Washer     | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 15  | 4-3110304008 | 2    | ST   | Hex screw       | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |



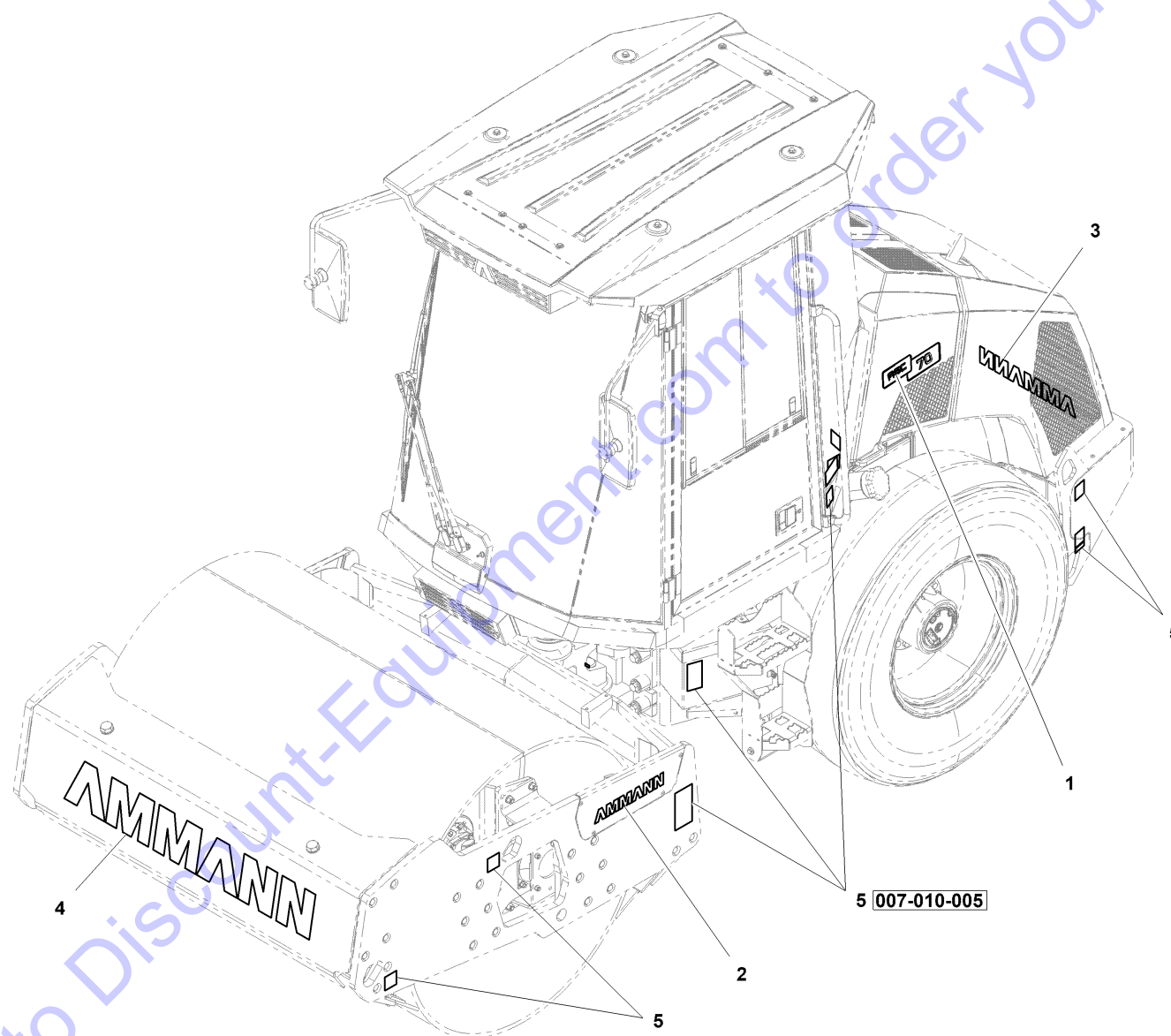
ARS 70  
007

ARS70 07 Basic Equipment  
ARS70 07 Grundausrüstung  
ARS70 07 Équipement de base

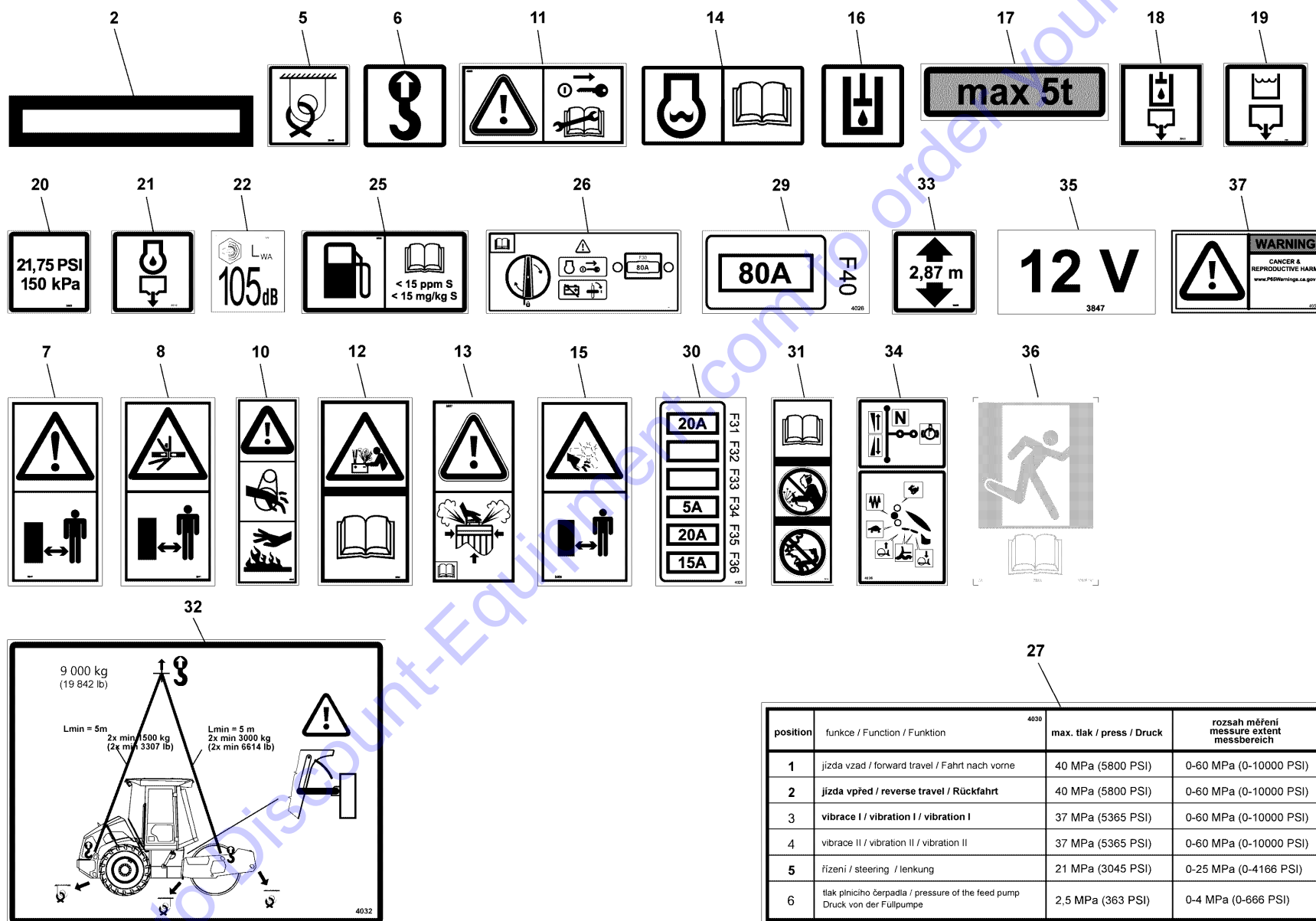
4-K2567008

**AMMANN**

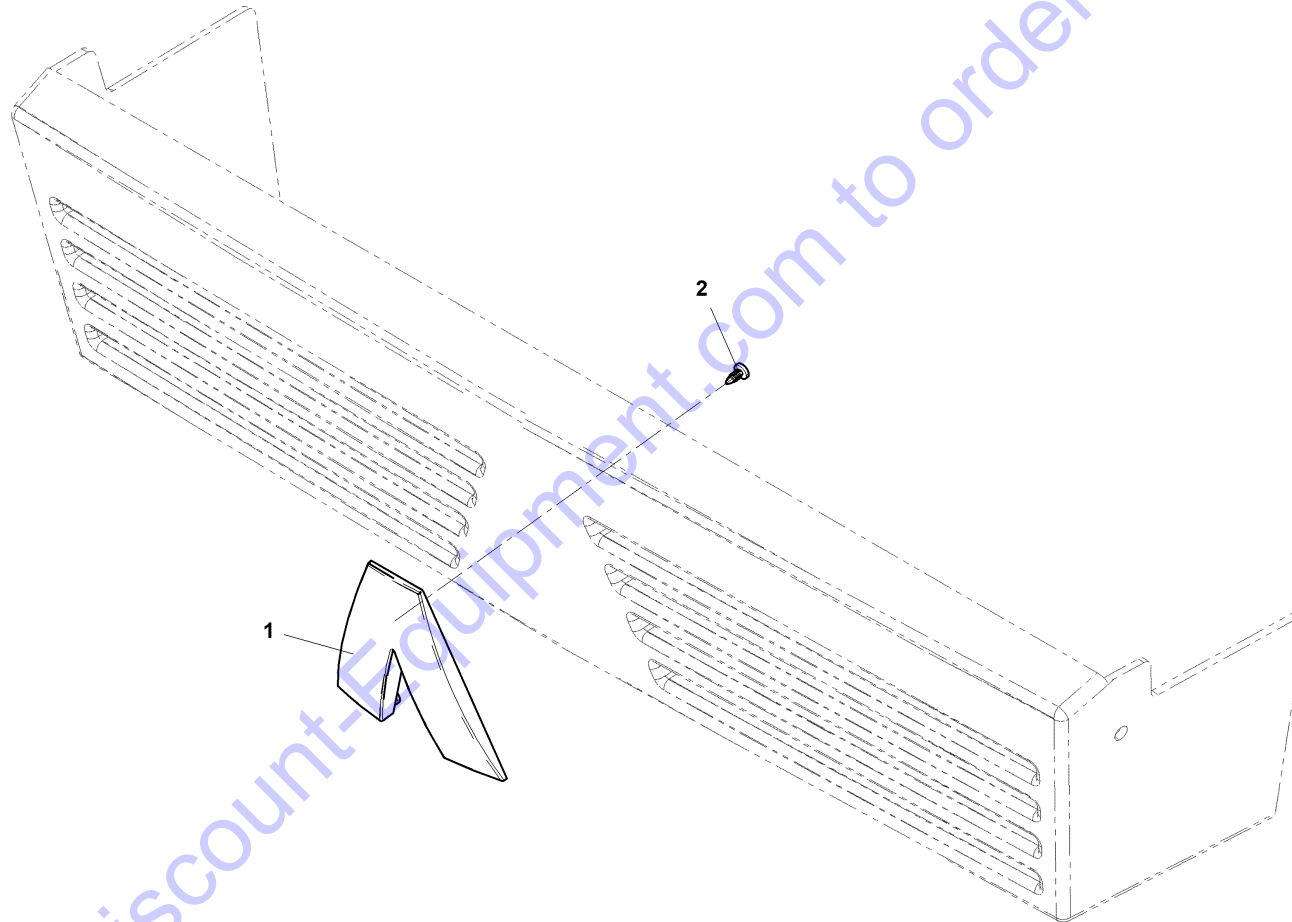
| Pos | Article       | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|---------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 510 | 4-S37112_D    | 1    | ST   | Signs       | Schilder    | Panneaus    |      |
| 513 | 4-S40247      | 1    | ST   | Logo Ammann | Logo Ammann | Logo Ammann |      |
| 514 | 4-S6531014126 | 1    | ST   | Plate       | Schild      | Enseigne    |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung   | Designation  | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|---------------|--------------|------|
| 0   | 4-37112      | 1    | ST   | Labelling   | Beschilderung | Signalétique |      |
| 1   | 4-6531013993 | 2    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 2   | 4-6531013626 | 2    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 3   | 4-6531013291 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 4   | 4-6531014017 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 5   | 4-S42610     | 1    | ST   | Signs       | Schilder      | Panneaus     |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung   | Designation  | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|---------------|--------------|------|
| 0   | 4-42610      | 1    | ST   | Labelling   | Beschilderung | Signalétique |      |
| 2   | 4-6531013399 | 2    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 5   | 4-6531013048 | 6    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 6   | 4-6531012153 | 4    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 7   | 4-6531012942 | 3    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 8   | 4-6531012941 | 2    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 10  | 4-6531014049 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 11  | 4-6531014003 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 12  | 4-6531013698 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 13  | 4-6531014048 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 14  | 4-6531014047 | 2    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 15  | 4-6531012409 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 16  | 4-6531012158 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 17  | 4-6531013505 | 2    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 18  | 4-6531013960 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 19  | 4-6531013189 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 20  | 4-6531012853 | 2    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 21  | 4-6531013212 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 22  | 4-6531012903 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 25  | 4-6531013686 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 26  | 4-6531014024 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 27  | 4-6531014030 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 29  | 4-6531014026 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 30  | 4-6531014025 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 31  | 4-6531014119 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 32  | 4-6531014032 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 33  | 4-6531013800 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 34  | 4-6531014036 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 35  | 4-6531013847 | 2    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |
| 36  | 4-6531012884 | 1    | ST   | Symbol      | Symbol        | Symbole      |      |
| 37  | 4-6531014055 | 1    | ST   | Plate       | Schild        | Enseigne     |      |





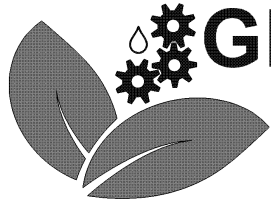
ARS 70  
007-513

Logo Ammann  
Logo Ammann  
Logo Ammann

4-S40247

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung         | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|---------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-40247      | 1    | ST   | Company Logo           | Firmensignet        | Signe distinctif         |      |
| 1   | 1178978      | 1    | ST   | Company Logo           | Firmensignet        | Signe distinctif         |      |
| 2   | 4-3123204010 | 3    | ST   | Pan head tapping screw | Linsenblechschraube | Vis à tôle à tête bombée |      |



# GREENMACHINE

**Biodegradable Hydraulic Oil**  
Do not mixture with different kind or the brand of hydraulic oil

**Biologisch abbaubar öl**  
Nicht mit Hydrauliköl anderer Sorte oder Marke mischen

| Oil Supplier         | Oil Type/Code        | Date                 |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

4126

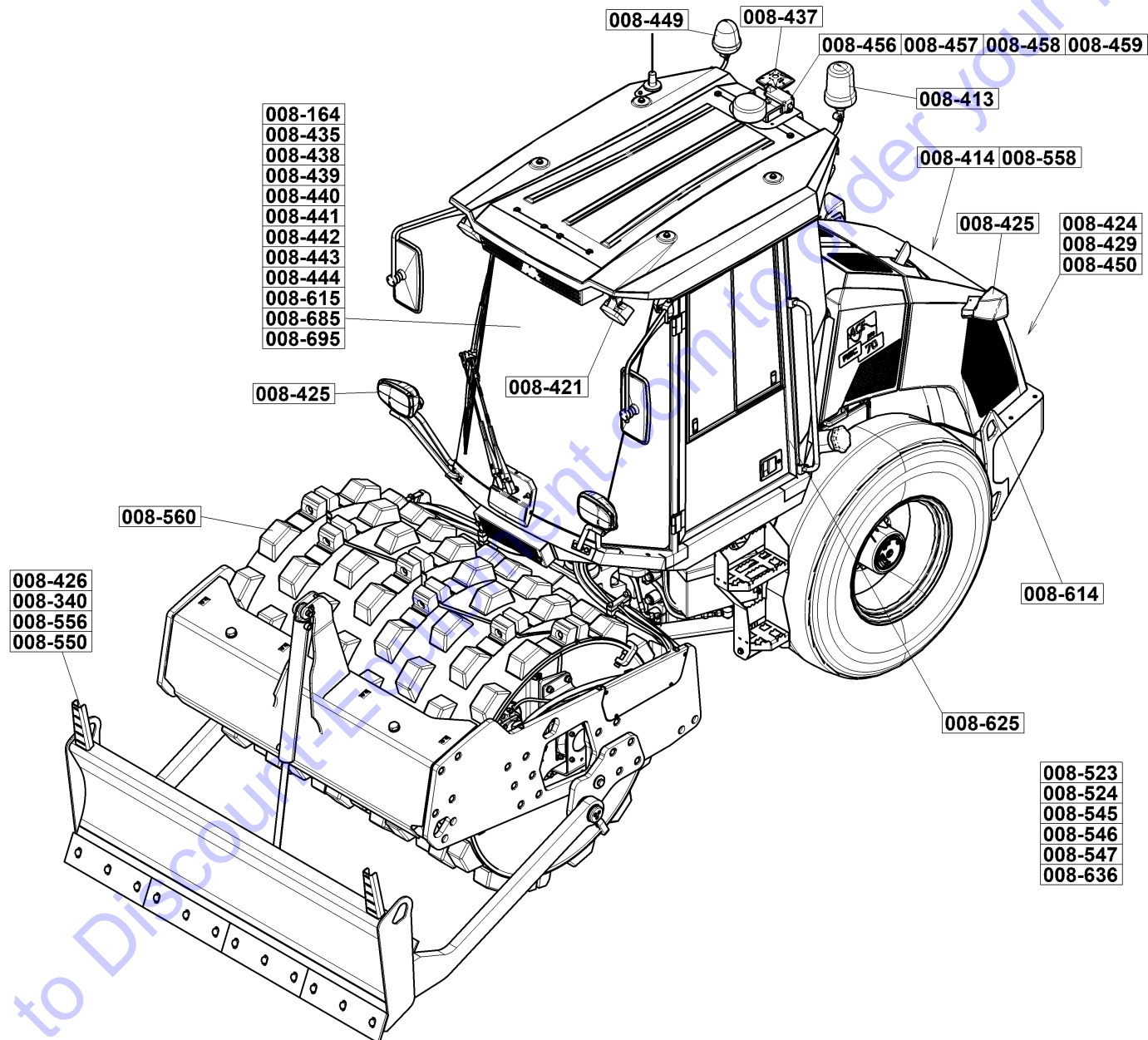
ARS 70  
**007-514**

Plate  
Schild  
Enseigne

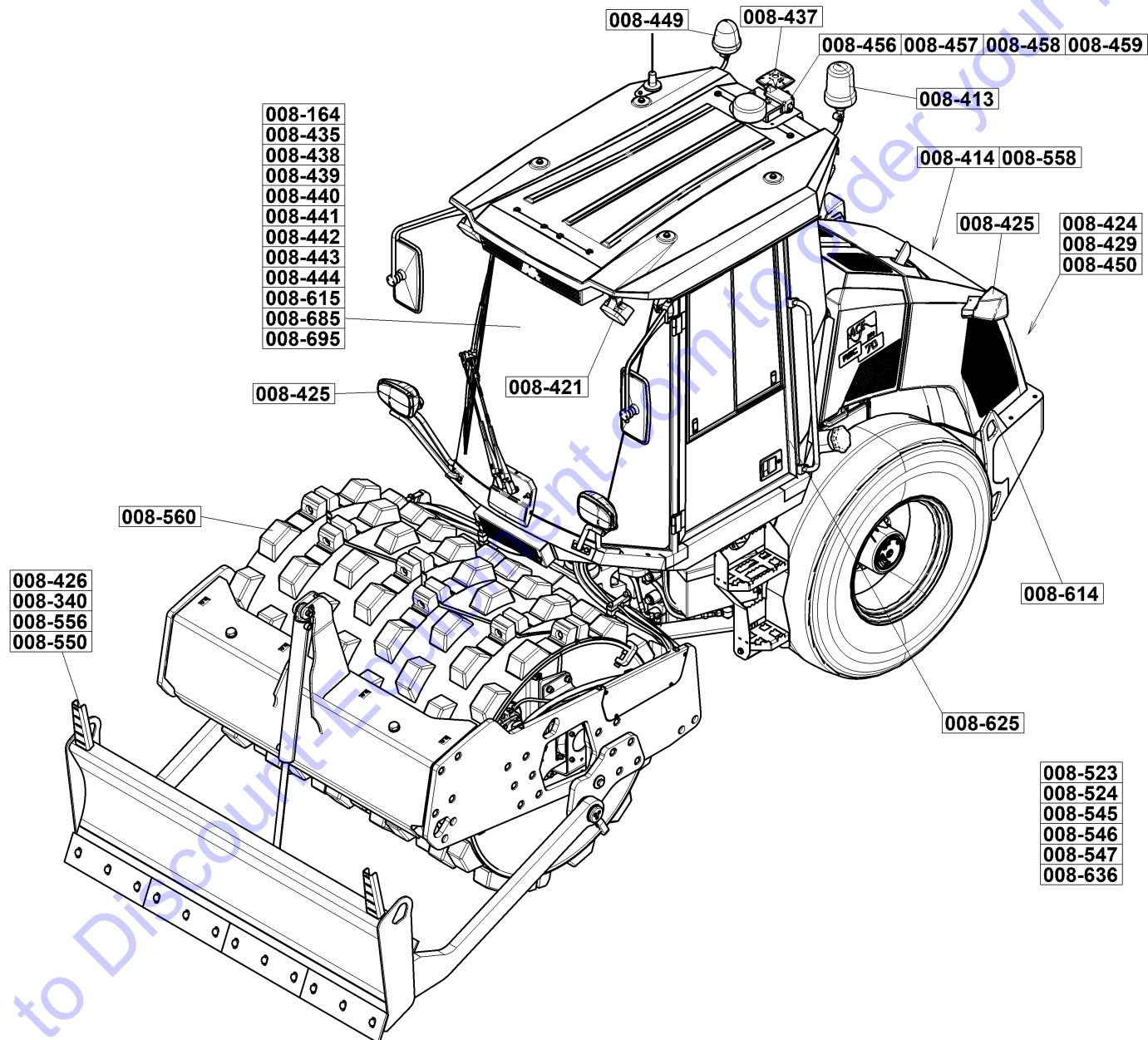
4-S6531014126

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation         | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|---------------------|------|
| 0   | 4-6531014126 | 1    | ST   | Foil        | Folie       | Feuille autocollant |      |



| Pos | Article       | Qty. | Unit | Description                         | Bezeichnung                       | Designation                            | Note |
|-----|---------------|------|------|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|------|
| 164 | 4-S39353      | 1    | ST   | Sun shade                           | Sonnenblende                      | Pare-soleil                            |      |
| 340 | 4-S40691      | 1    | ST   | Blade hydraulic system              | Hydraulik des Schubschilds        | Hydraulique du soc                     |      |
| 413 | 4-S35062      | 1    | ST   | Warning beacon                      | Rundumwarnleuchte                 | Gyrophare                              |      |
| 414 | 4-S39720      | 1    | ST   | Signal Horn Adaptive 45227          | Signalhorn adaptiv 45227          | Avertisseur sonore adaptatif 45227     |      |
| 421 | 4-S36384_B    | 1    | ST   | Additional lights - cabin           | Zusatzbeleuchtung - Kabine        | Feux supplémentaires - cabine          |      |
| 424 | 4-S36386      | 1    | ST   | Registration plate lighting         | Kennzeichenbeleuchtung            | Éclairage de plaque d'immatriculation  |      |
| 425 | 4-S38029_A    | 1    | ST   | Road Lights                         | Strassenbeleuchtung               | Feux de route                          |      |
| 426 | 4-S36387      | 1    | ST   | Electrical installation Dozer Blade | Elektroinstallation Planierschild | Installation électrique lame niveleuse |      |
| 429 | 4-S39692      | 1    | ST   | Rear reflector                      | Rückstrahler                      | Réfecteur                              |      |
| 435 | 4-S36388_A    | 1    | ST   | ACE Force                           | ACE Force                         | ACE Force                              |      |
| 437 | 4-S35076      | 1    | ST   | GPS Topcon                          | GPS Topcon                        | GPS Topcon                             |      |
| 438 | 4-S43114      | 1    | ST   | Preparing telematic                 | Telematic Vorbereitung            | Préparation telematic                  |      |
| 439 | 4-S43113      | 1    | ST   | Telematics - Topcon                 | Telematics - Topcon               | Telematics - Topcon                    |      |
| 440 | 4-S39570      | 1    | ST   | Car radio                           | Autoradio                         | Autoradio                              |      |
| 441 | 4-S20214      | 1    | ST   | Car radio preparation               | Autoradiovorbereitung             | Préparation pour autoradio             |      |
| 442 | 4-S39791      | 1    | ST   | Telematics - Trackunit              | Telematics - Trackunit            | Telematics - Trackunit                 |      |
| 443 | 4-S40784      | 1    | ST   | Telematics Teltonika - Platform     | Telematik Teltonika - Plattform   | Télématique Teltonika - Plate-forme    |      |
| 444 | 4-S38050      | 1    | ST   | Telematics Teltonika - Cab          | Telematik Teltonika - Kabine      | Télématique Teltonika - Cabine         |      |
| 449 | 4-S39215      | 1    | ST   | Warning beacon green                | Rundumwarnleuchte grün            | Gyrophare vert                         |      |
| 450 | 4-S39440      | 1    | ST   | Warning triangle                    | Warndreieck                       | Triangle d'avertissement               |      |
| 456 | 4-S40739      | 1    | ST   | GPS Q-Compaction Preparation        | GPS Q-Compaction Vorbereitung     | GPS préparation Q-Compaction           |      |
| 457 | 4-S40745      | 1    | ST   | GPS Q-Compaction Preparation ACE    | GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE | GPS préparation Q-Compaction ACE       |      |
| 458 | 4-S699050     | 1    | ST   | GPS Q-Compaction                    | GPS Q-Compaction                  | GPS Q-Compaction                       |      |
| 459 | 4-S699051     | 1    | ST   | GPS Q-Compaction ACE                | GPS Q-Compaction ACE              | GPS Q-Compaction ACE                   |      |
| 523 | 4-S324144     | 1    | ST   | Accessories                         | Zubehör                           | Accessoires                            |      |
| 524 | 4-S5532020060 | 1    | ST   | Toolset                             | Werkzeugsatz                      | Jeu d'outils                           |      |
| 545 | 4-S760266     | 1    | ST   | Filter set 500 h                    | Filtersatz 500 h                  | Jeu de filtre 500 h                    |      |
| 546 | 4-S760267     | 1    | ST   | Filter set 1000 h                   | Filtersatz 1000 h                 | Jeu de filtre 1000 h                   |      |
| 547 | 4-S760268     | 1    | ST   | Filter set 2000 h                   | Filtersatz 2000 h                 | Jeu de filtre 2000 h                   |      |
| 550 | 4-S31374      | 1    | ST   | Dozer Blade                         | Planierschild                     | Lame niveleuse                         |      |
| 556 | 4-S38927      | 1    | ST   | Dozer blade lock                    | Planierschildsicherung            | Sûreté de lame de nivellement          |      |
| 558 | 4-S40500_A    | 1    | ST   | Rear View Camera                    | Rückfahrkamera                    | Caméra de recul                        |      |
| 560 | 4-S40102      | 1    | ST   | Segment                             | Segment                           | Segment                                |      |
| 614 | 4-S34860_A    | 1    | ST   | Air conditioning - engine set       | Klimaanlage - Motorsatz           | Climatisation - kit moteur             |      |
| 615 | 4-S30942_D    | 1    | ST   | Air conditioning - cab set          | Klimaanlage - Kabinensatz         | Climatisation - kit cabine             |      |
| 625 | 4-S35466      | 1    | ST   | Fire extinguisher                   | Feuerlöscher                      | Extincteur                             |      |
| 636 | 4-S322839     | 1    | ST   | Tyre inflation system               | Reifenfüllanlage                  | Poste de gonflage de pneus             |      |



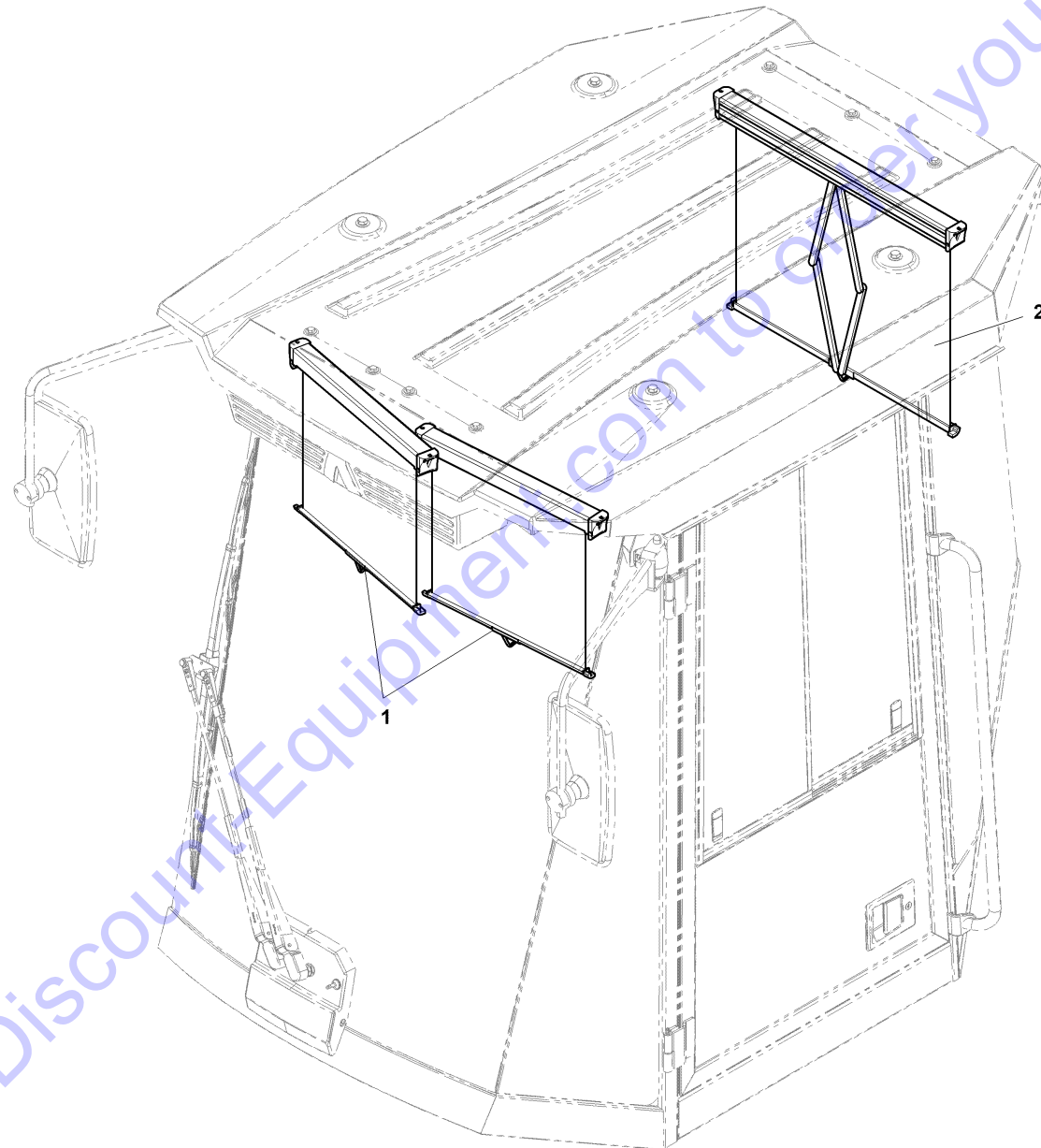
ARS 70  
008

ARS70 08 Option  
ARS70 08 Option  
ARS70 08 Option

4-K2568008

**AMMANN**

| Pos | Article         | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung      | Designation             | Note |
|-----|-----------------|------|------|-------------------|------------------|-------------------------|------|
| 685 | 4-S36391        | 1    | ST   | Tachograph        | Tachograph       | Tachygraphe             |      |
| 695 | 4-S9500500031_A | 1    | ST   | Retractor belt 3" | Automatikgurt 3" | Bande autodéroulante 3" |      |





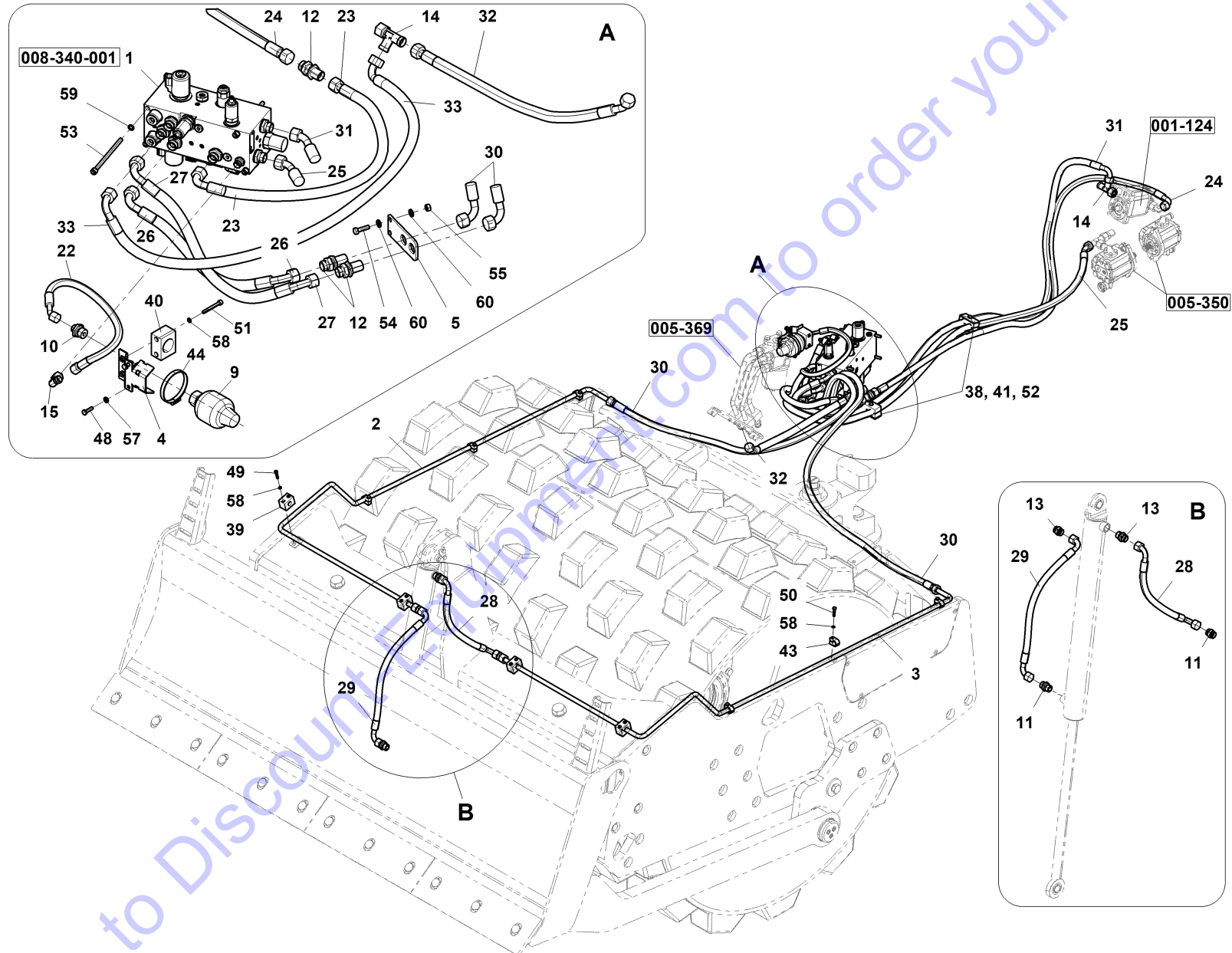
ARS 70  
**008-164**

Sun shade  
Sonnenblende  
Pare-soleil

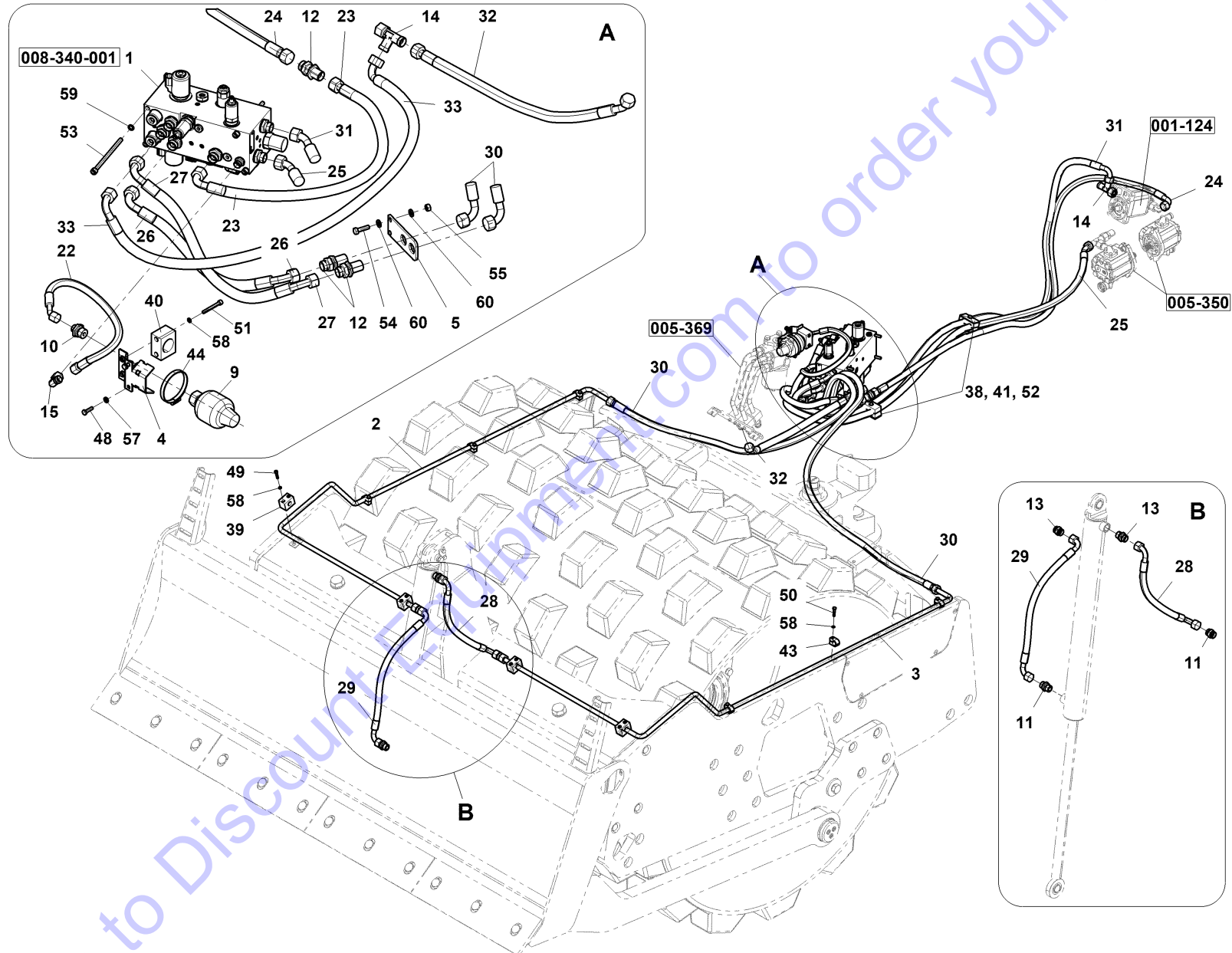
4-S39353

**AMMANN**

| Pos | Article | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung  | Designation | Note |
|-----|---------|------|------|-------------|--------------|-------------|------|
| 0   | 4-39353 | 1    | ST   | Guard       | Schutz       | Protecteur  |      |
| 1   | 1500999 | 2    | ST   | Sun shade   | Sonnenblende | Pare-soleil |      |
| 2   | 1501021 | 1    | ST   | Sun shade   | Sonnenblende | Pare-soleil |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description          | Bezeichnung         | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------------|---------------------|----------------------------|------|
| 0   | 4-40691      | 1    | ST   | Hydraulic system     | Hydraulik           | Installation hydraulique   |      |
| 1   | 4-540697     | 1    | ST   | Hydraulic block      | Hydraulikblock      | Bloc hydraulique           |      |
| 2   | 4-40386      | 1    | ST   | Hydraulic tube       | Hydraulikrohr       | Conduite hydraulique       |      |
| 3   | 4-40387      | 1    | ST   | Hydraulic tube       | Hydraulikrohr       | Conduite hydraulique       |      |
| 4   | 4-41249      | 1    | ST   | Bracket              | Bügel               | Étrier                     |      |
| 5   | 4-40318      | 1    | ST   | Bracket              | Bügel               | Étrier                     |      |
| 9   | 1619170      | 1    | ST   | Pressure accumulator | Druckspeicher       | Accumulateur hydraulique   |      |
| 10  | 4-5160650087 | 1    | ST   | Screwed connection   | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 11  | 4-5160650014 | 2    | ST   | Screwed connection   | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 12  | 4-5160680010 | 1    | ST   | Bulkhead coupling    | Schottverschraubung | Raccord Schott             |      |
| 13  | 4-5160660012 | 2    | ST   | Straight connection  | Geradeverschraubung | Raccord vissé droit        |      |
| 14  | 4-5160670056 | 3    | ST   | L-connection         | L-Verschraubung     | Raccord en L               |      |
| 15  | 4-5160670087 | 2    | ST   | Screwed connection   | Verschraubung       | Raccord vissé              |      |
| 22  | 4-5160573678 | 2    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 23  | 4-5160572817 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 24  | 4-5160574750 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 25  | 4-5160574749 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 26  | 4-5160574757 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 27  | 4-5160574756 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 28  | 4-5160574753 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 29  | 4-5160574752 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 30  | 4-5160574751 | 2    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 31  | 4-5160574746 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 32  | 4-5160570661 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 33  | 4-5160574755 | 1    | ST   | Hydr hose            | H-Schlauch          | Conduite hydraulique       |      |
| 38  | 4-5358050066 | 2    | ST   | Sleeve               | Muffe               | Manchon                    |      |
| 39  | 4-5358050024 | 4    | ST   | Sleeve               | Muffe               | Manchon                    |      |
| 40  | 4-5358050051 | 1    | ST   | Sleeve               | Muffe               | Manchon                    |      |
| 41  | 4-5358050047 | 2    | ST   | Cap                  | Kappe               | Capuchon                   |      |
| 43  | 1590079      | 6    | ST   | Pipe clip            | Rohrbride           | Bride pour tuyaux          |      |
| 44  | 4-5531020012 | 1    | ST   | Hose Clamp           | Schlauchklemme      | Bride pour conduite souple |      |
| 48  | 4-3001506022 | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 49  | 4-3114306028 | 8    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique     |      |
| 50  | 4-3002506030 | 6    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 51  | 4-3114306050 | 2    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique     |      |
| 52  | 4-3002508050 | 2    | ST   | Hex screw            | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale      |      |
| 53  | 1608499      | 4    | ST   | Cyl head screw       | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique     |      |



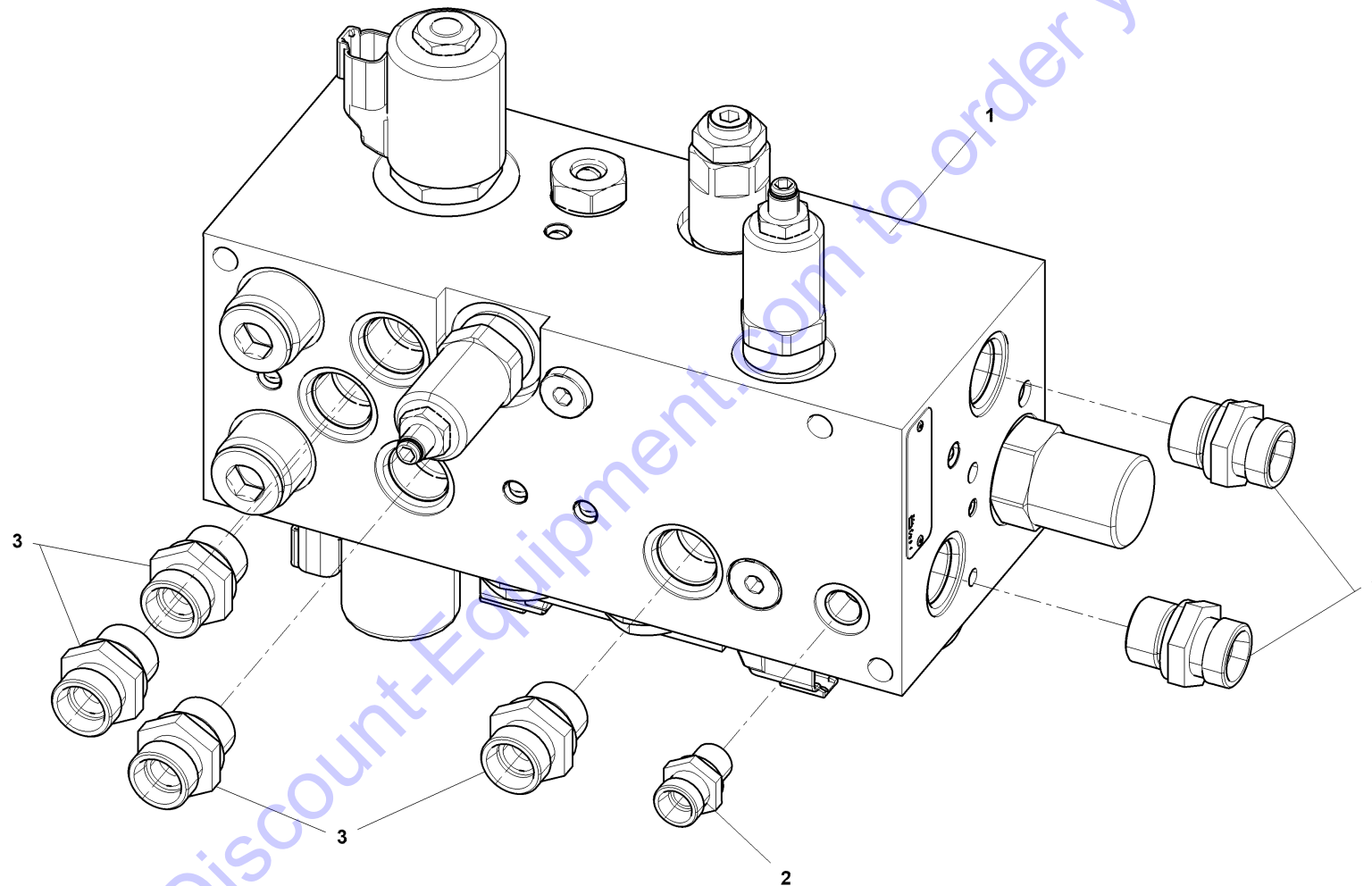
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 54  | 4-3002508030 | 1    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 55  | 4-3048500080 | 1    | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |
| 57  | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 58  | 2-80166016   | 16   | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 59  | 2-80166024   | 4    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 60  | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |

ARS 70  
008-340-001

Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Bloc hydraulique

4\_P40697.TIF

AMMANN



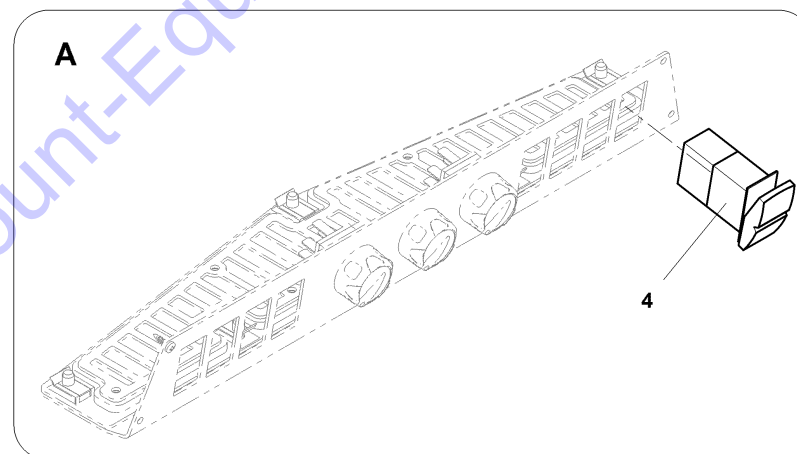
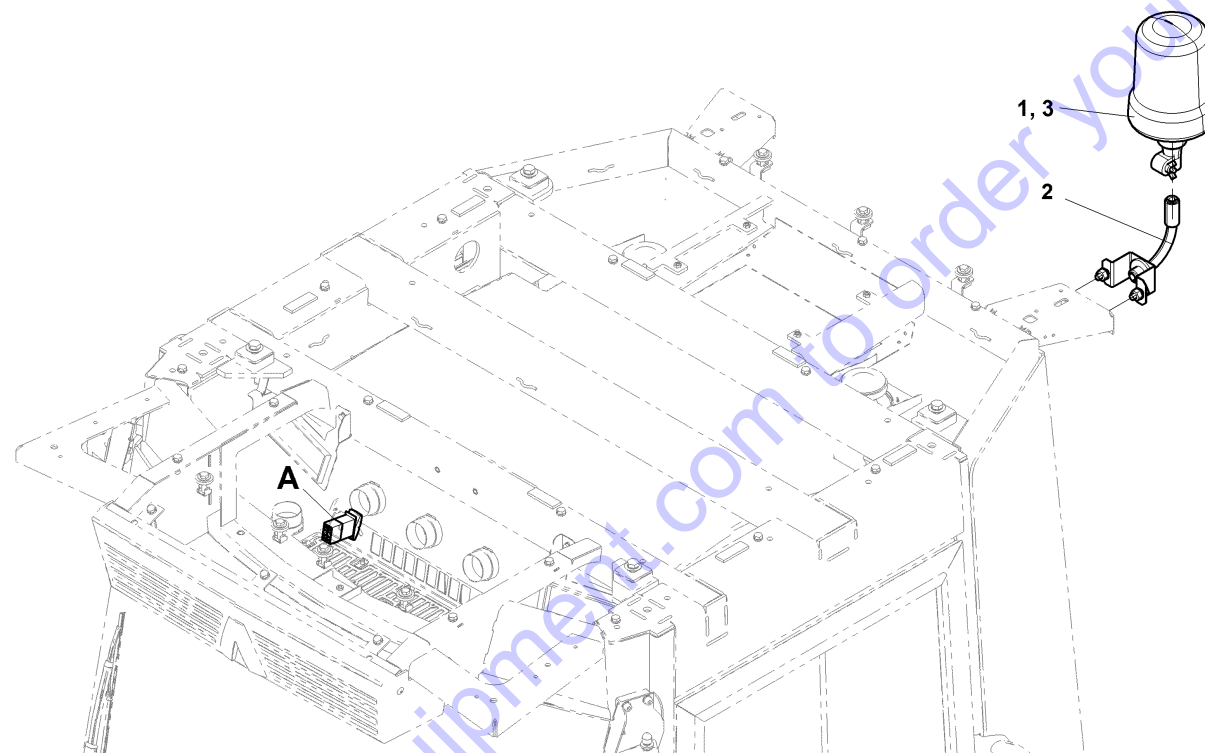
ARS 70  
**008-340-001**

Hydraulic block  
Hydraulikblock  
Bloc hydraulique

4-S40697

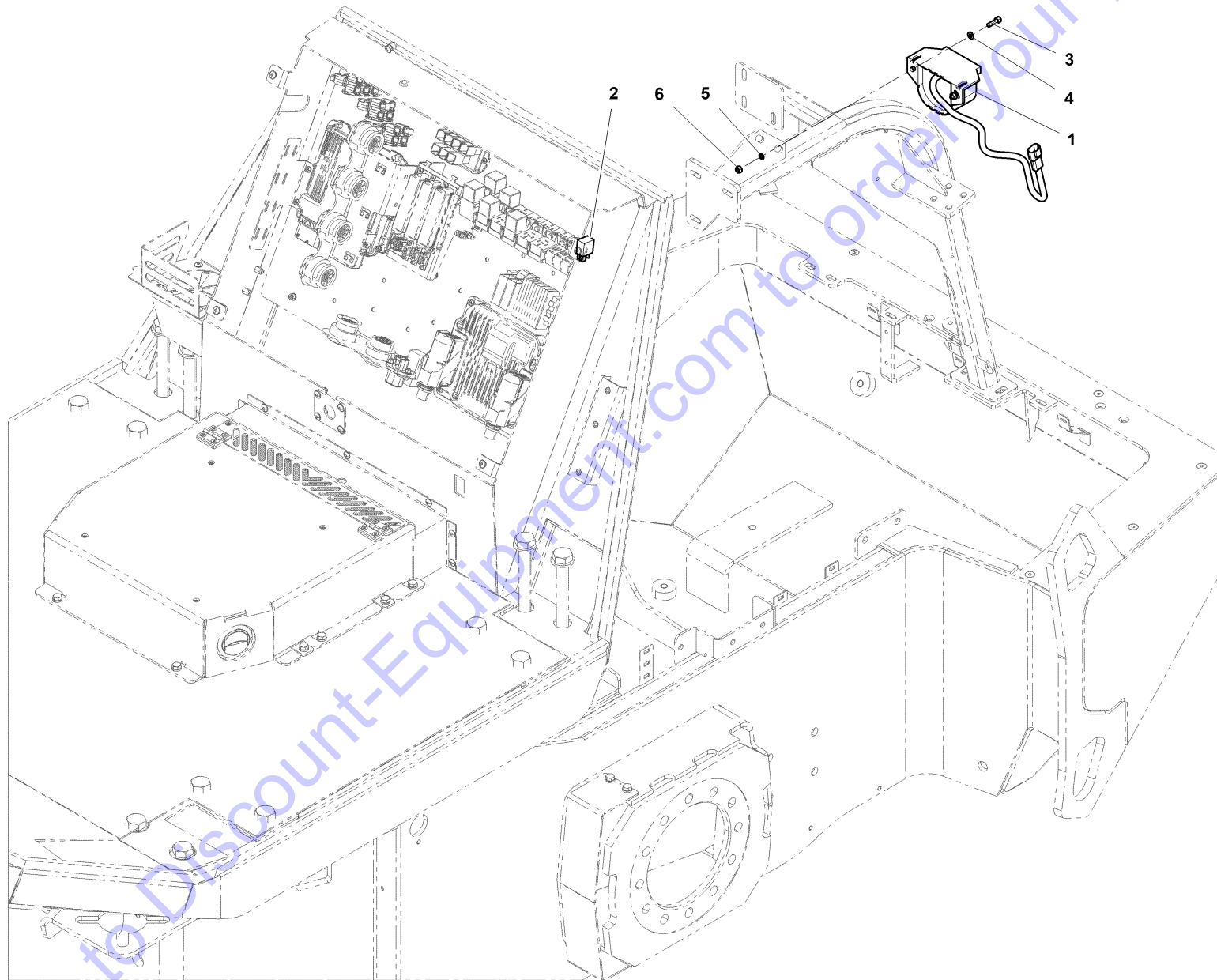
**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung    | Designation      | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|----------------|------------------|------|
| 0   | 4-40697      | 1    | ST   | Hydraulic block    | Hydraulikblock | Bloc hydraulique |      |
| 1   | 1618164      | 1    | ST   | Hydraulic block    | Hydraulikblock | Bloc hydraulique |      |
| 2   | 4-5160650058 | 1    | ST   | Screwed connection | Verschraubung  | Raccord vissé    |      |
| 3   | 4-5160650014 | 6    | ST   | Screwed connection | Verschraubung  | Raccord vissé    |      |





| Pos | Article  | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung   | Designation          | Note |
|-----|----------|------|------|-----------------|---------------|----------------------|------|
| 0   | 4-35062  | 1    | ST   | Revolving light | Drehleuchte   | Lampe tournante      |      |
| 1   | 4-444445 | 1    | ST   | Cable harness   | Kabelbaum     | Faisceau de câbles   |      |
| 2   | 1272618  | 1    | ST   | Swivel bracket  | Schwenkhalter | Reteneur de rotation |      |
| 3   | 1445224  | 1    | ST   | Revolving light | Drehleuchte   | Lampe tournante      |      |
| 4   | 1317286  | 1    | ST   | Switch          | Schalter      | Commutateur          |      |



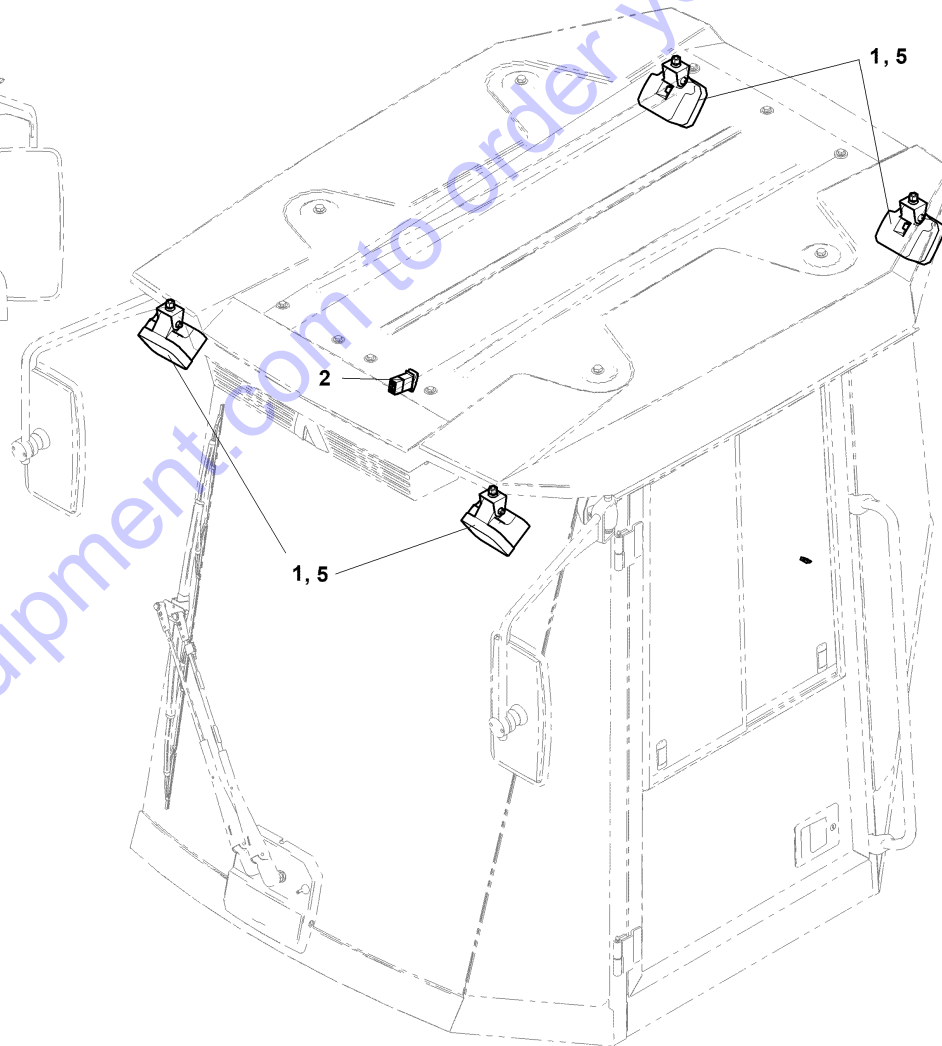
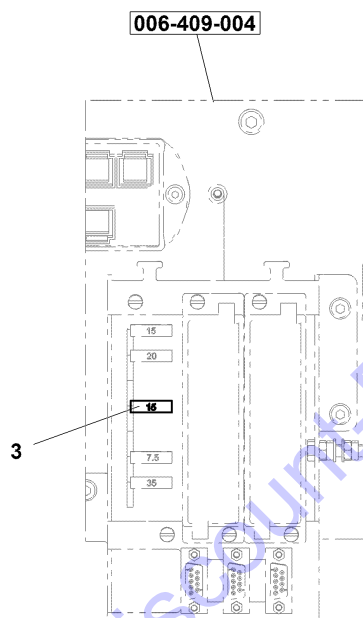
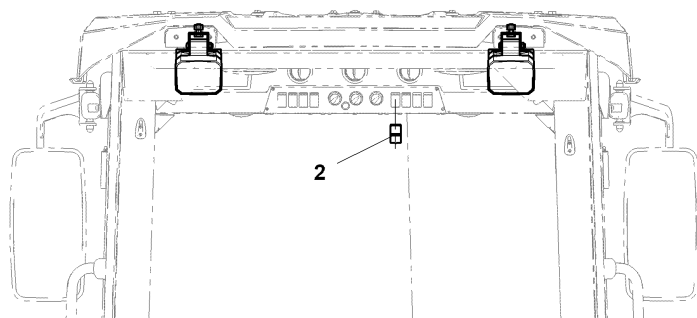
ARS 70  
**008-414**

Signal Horn Adaptive 45227  
Signalhorn adaptiv 45227  
Avertisseur sonore adaptatif 45227

**4-S39720**

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-39720      | 1    | ST   | Signal horn    | Signalhorn        | Avertisseur sonore     |      |
| 1   | 4-40373      | 1    | ST   | Signal horn    | Signalhorn        | Avertisseur sonore     |      |
| 2   | 1431014      | 1    | ST   | Relay          | Relais            | Relais protecteur      |      |
| 3   | 4-3114306020 | 2    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 4   | 1310521      | 2    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle               |      |
| 5   | 2-80166016   | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 6   | 4-3048500060 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |



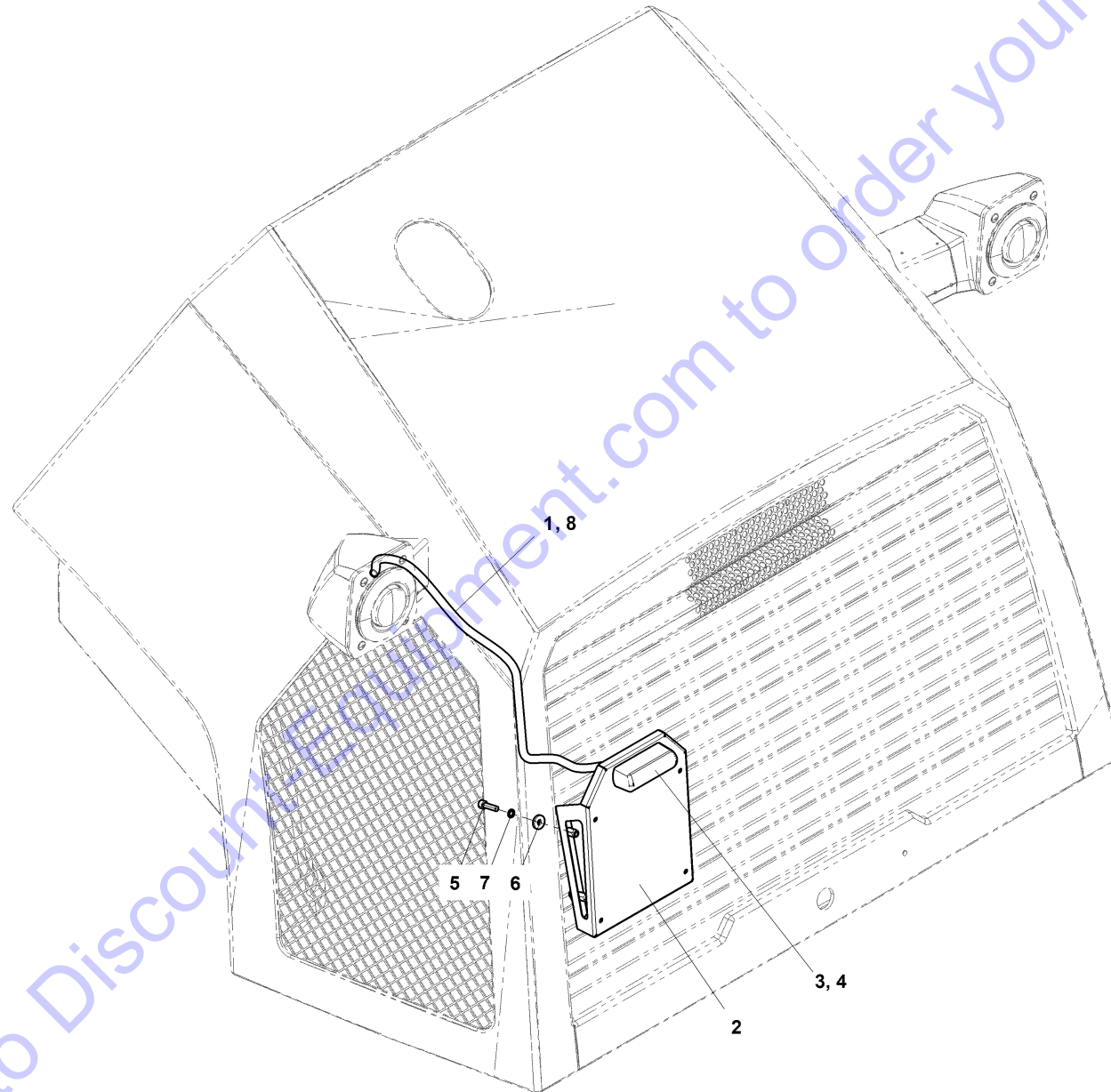
ARS 70  
**008-421**

Additional lights - cabin  
Zusatzbeleuchtung - Kabine  
Feux supplémentaires - cabine

4-S36384\_B

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung  | Designation   | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------|--------------|---------------|------|
| 0   | 4-36384      | 1    | ST   | Light         | Licht        | Eclairage     |      |
| 1   | 1505913      | 4    | ST   | Spotlight     | Scheinwerfer | Projecteur    |      |
| 2   | 1516388      | 1    | ST   | Rocker switch | Wippschalter | Rocker switch |      |
| 3   | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse          | Sicherung    | Fusible       |      |
| 5   | 1309930      | 8    | ST   | Washer        | Scheibe      | Rondelle      |      |



| Pos | Article         | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung            | Designation                           | Note |
|-----|-----------------|------|------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|------|
| 0   | 4-36386         | 1    | ST   | Licence plate lighting | Kennzeichenbeleuchtung | Éclairage de plaque d'immatriculation |      |
| 1   | 4-39708         | 1    | ST   | Cable harness          | Kabelbaum              | Faisceau de câbles                    |      |
| 2   | 4-39707         | 1    | ST   | Bracket                | Bügel                  | Étrier                                |      |
| 3   | 99-2KA001389101 | 1    | ST   | Licence plate lighting | Kennzeichenbeleuchtung | Éclairage de plaque d'immatric        |      |
| 4   | 4-5433050015    | 1    | ST   | Incandescent lamp      | Glühlampe              | Lampe à incandescence                 |      |
| 5   | 4-3114306025    | 4    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube           | Vis à tête cylindrique                |      |
| 6   | 1309926         | 4    | ST   | Washer                 | Scheibe                | Rondelle                              |      |
| 7   | 2-80166016      | 4    | ST   | Lock Washer            | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein                        |      |
| 8   | 4-6150051017    | 5    | ST   | Cable Tie              | Kabelbinder            | Connecteur de câbles                  |      |



006-410

6

8



**5**

15

006-409



006-409

7

004-156



4 008-425-004

!

:

3 008-425-003

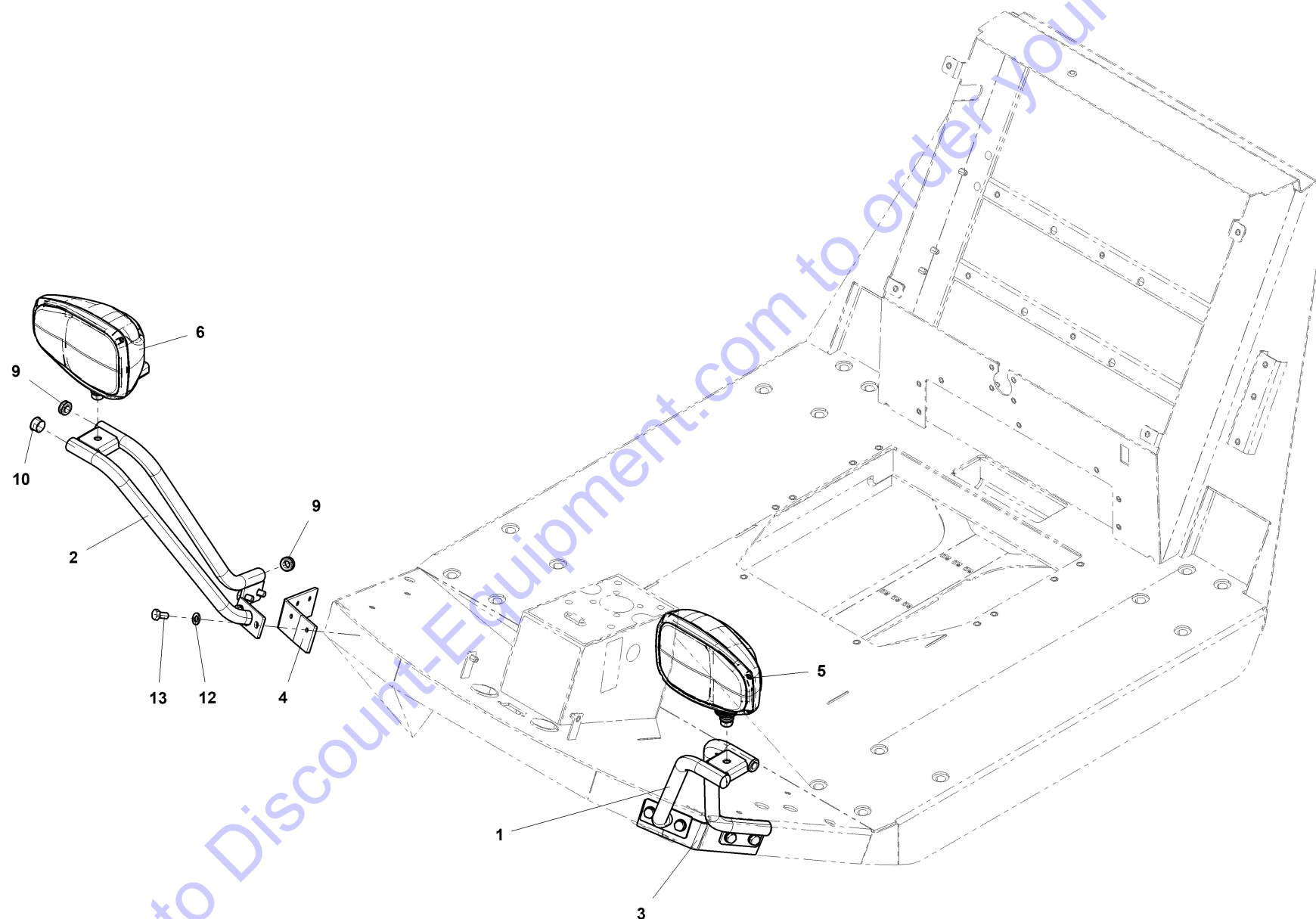
**E**

11

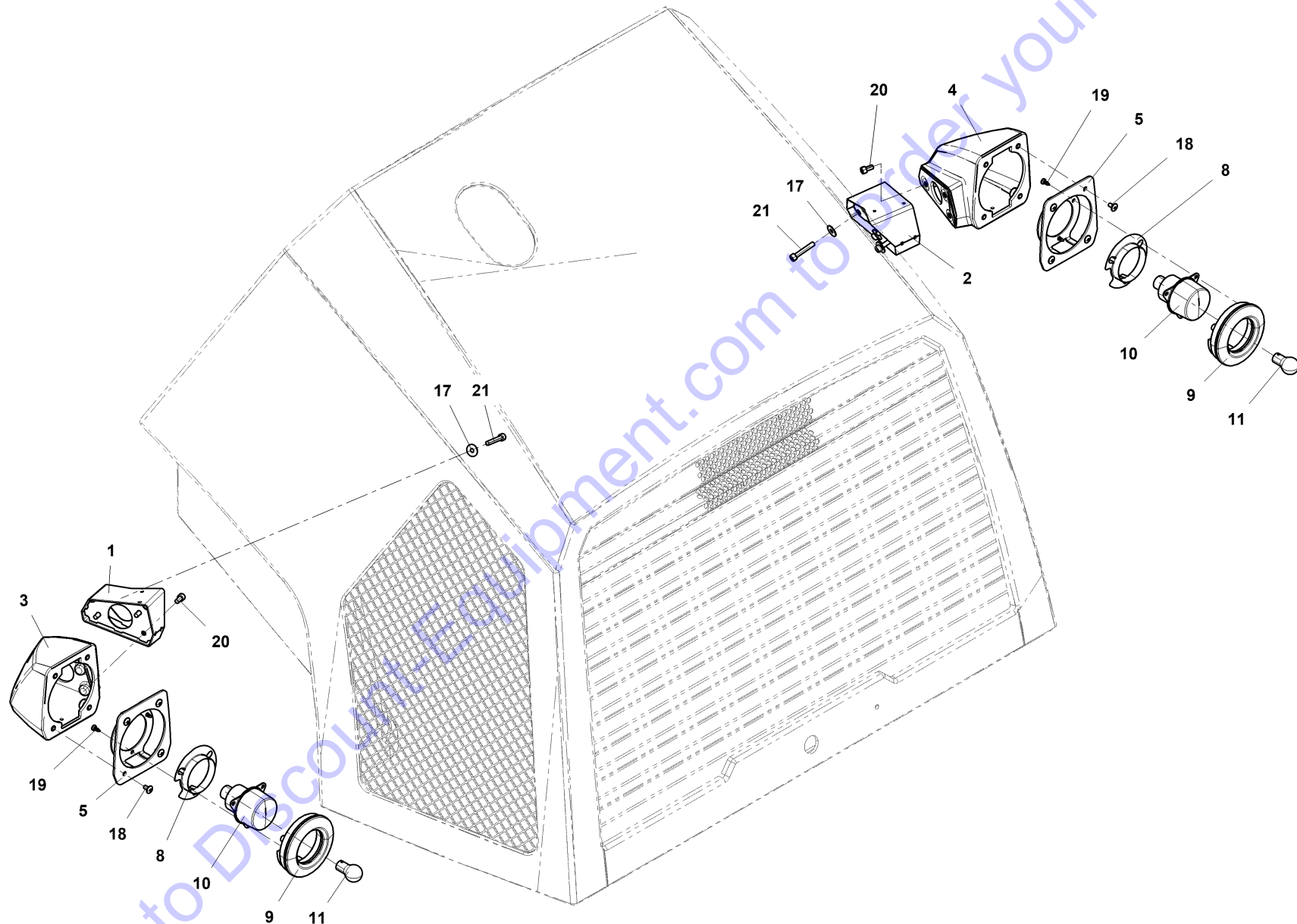
10



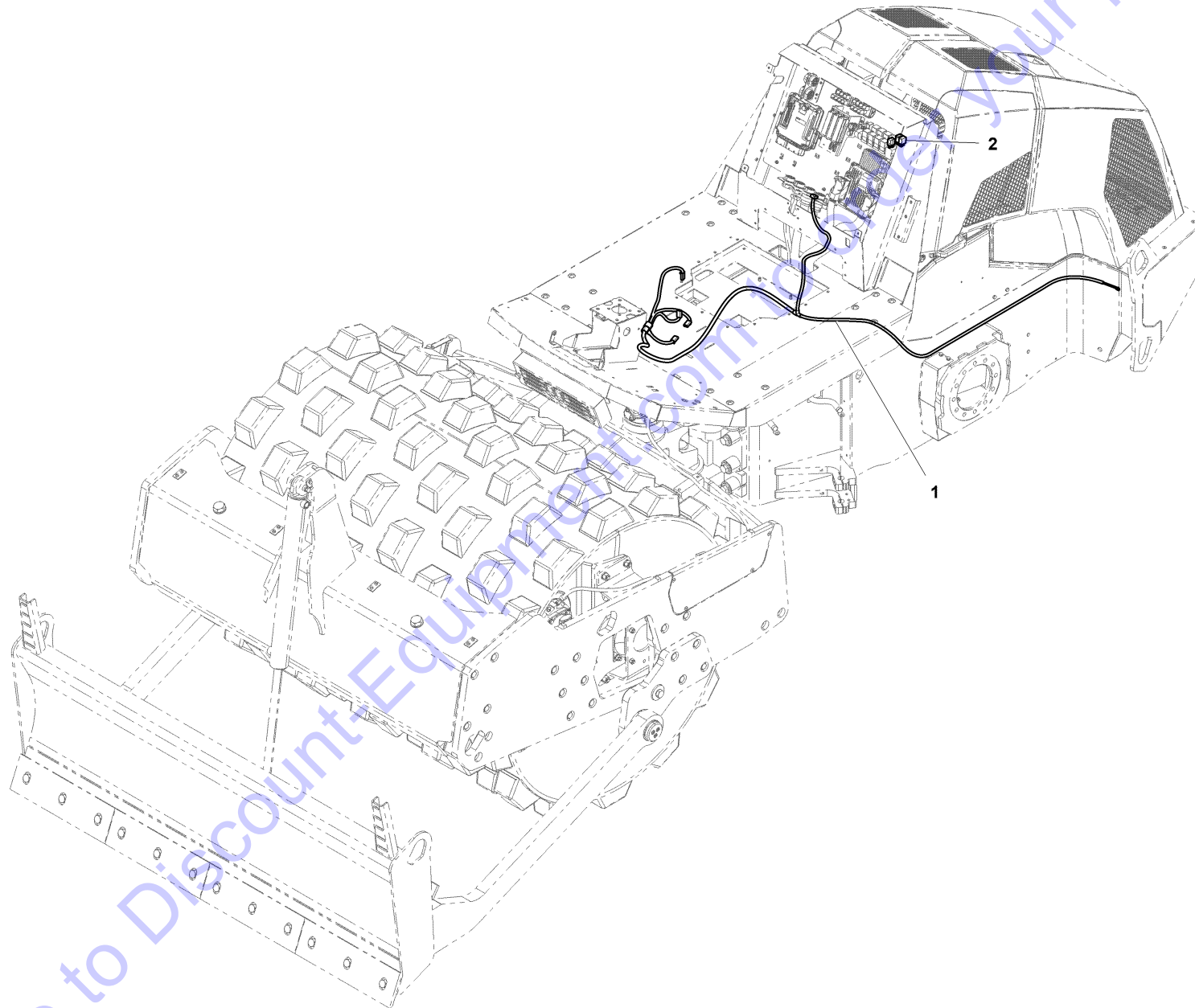
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung     | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-----------------|------------------------|------|
| 0   | 4-38029      | 1    | ST   | Light              | Licht           | Eclairage              |      |
| 1   | 4-40538      | 1    | ST   | Cable harness      | Kabelbaum       | Faisceau de câbles     |      |
| 2   | 4-38031      | 1    | ST   | Cable harness      | Kabelbaum       | Faisceau de câbles     |      |
| 3   | 4-539918     | 1    | ST   | Front headlamps    | Vorderlichter   | Phares avant           |      |
| 4   | 4-537036     | 1    | ST   | Rear lamps         | Rücklicht       | Feux arrière           |      |
| 5   | 4-5422060013 | 1    | ST   | Fuse               | Sicherung       | Fusible                |      |
| 6   | 1516389      | 1    | ST   | Rocker Switch      | Wippschalter    | Rocker Switch          |      |
| 7   | 1521326      | 1    | ST   | Change-over switch | Wechselschalter | Commutateur inverseur  |      |
| 8   | 1524423      | 1    | ST   | Toggle Switch      | Kippschalter    | Interrupteur à bascule |      |
| 9   | 1579556      | 4    | ST   | Retaining bracket  | Haltebügel      | Etrier de retenue      |      |
| 10  | 4-6150051017 | 10   | ST   | Cable Tie          | Kabelbinder     | Connecteur de câbles   |      |
| 11  | 1579027      | 3    | ST   | Cable Tie          | Kabelbinder     | Connecteur de câbles   |      |
| 14  | 4-5358170078 | 1    | ST   | Circuit breaker    | Ausschalter     | Disjoncteur            |      |
| 15  | 4-5358170079 | 1    | ST   | Relay              | Relais          | Relais protecteur      |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-39918      | 1    | ST   | Light       | Licht             | Eclairage             |      |
| 1   | 4-26399      | 1    | ST   | Frame       | Rahmen            | Cadre                 |      |
| 2   | 4-26405      | 1    | ST   | Frame       | Rahmen            | Cadre                 |      |
| 3   | 4-26408      | 1    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 4   | 4-26409      | 1    | ST   | Washer      | U-Scheibe         | Rondelle              |      |
| 5   | 1565928      | 1    | ST   | Spotlight   | Scheinwerfer      | Projecteur            |      |
| 6   | 1565933      | 1    | ST   | Spotlight   | Scheinwerfer      | Projecteur            |      |
| 9   | 4-6160100180 | 4    | ST   | Leadthrough | Durchführung      | Passage               |      |
| 10  | 4-5358570002 | 2    | ST   | Plug        | Stopfen           | Bouchon               |      |
| 12  | 1394753      | 8    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 13  | 4-3002510020 | 8    | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description            | Bezeichnung        | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------------|--------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-37036      | 1    | ST   | Light                  | Licht              | Eclairage                |      |
| 1   | 4-37042      | 1    | ST   | Bracket                | Bügel              | Étrier                   |      |
| 2   | 4-37037      | 1    | ST   | Bracket                | Bügel              | Étrier                   |      |
| 3   | 4-36454      | 1    | ST   | Frame                  | Rahmen             | Cadre                    |      |
| 4   | 4-36452      | 1    | ST   | Frame                  | Rahmen             | Cadre                    |      |
| 5   | 4-24329      | 2    | ST   | Holder                 | Halter             | Support de caisson       |      |
| 8   | 1290046      | 2    | ST   | Radiator               | Kühler             | Radiateur                |      |
| 9   | 4-38777      | 2    | ST   | Rear lamp              | Rücklicht          | Feu de recul             |      |
| 10  | 1431155      | 2    | ST   | Lamp                   | Leuchte            | Lampe                    |      |
| 11  | 1434516      | 2    | ST   | Incandescent lamp      | Glühlampe          | Lampe à incandescence    |      |
| 17  | 4-3172600064 | 6    | ST   | Washer                 | Scheibe            | Rondelle                 |      |
| 18  | 1306501      | 8    | ST   | Pan-head screw         | Flachkopfschraube  | Vis à tête plate         |      |
| 19  | 4-3123204012 | 6    | ST   | Pan head tapping screw | Linseblechschraube | Vis à tôle à tête bombée |      |
| 20  | 4-3114306012 | 6    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique   |      |
| 21  | 4-3114306035 | 6    | ST   | Cyl head screw         | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique   |      |



ARS 70  
008-426

Electrical installation Dozer Blade  
Elektroinstallation Planierschild  
Installation électrique Lame niveleuse

4-S36387

**AMMANN**

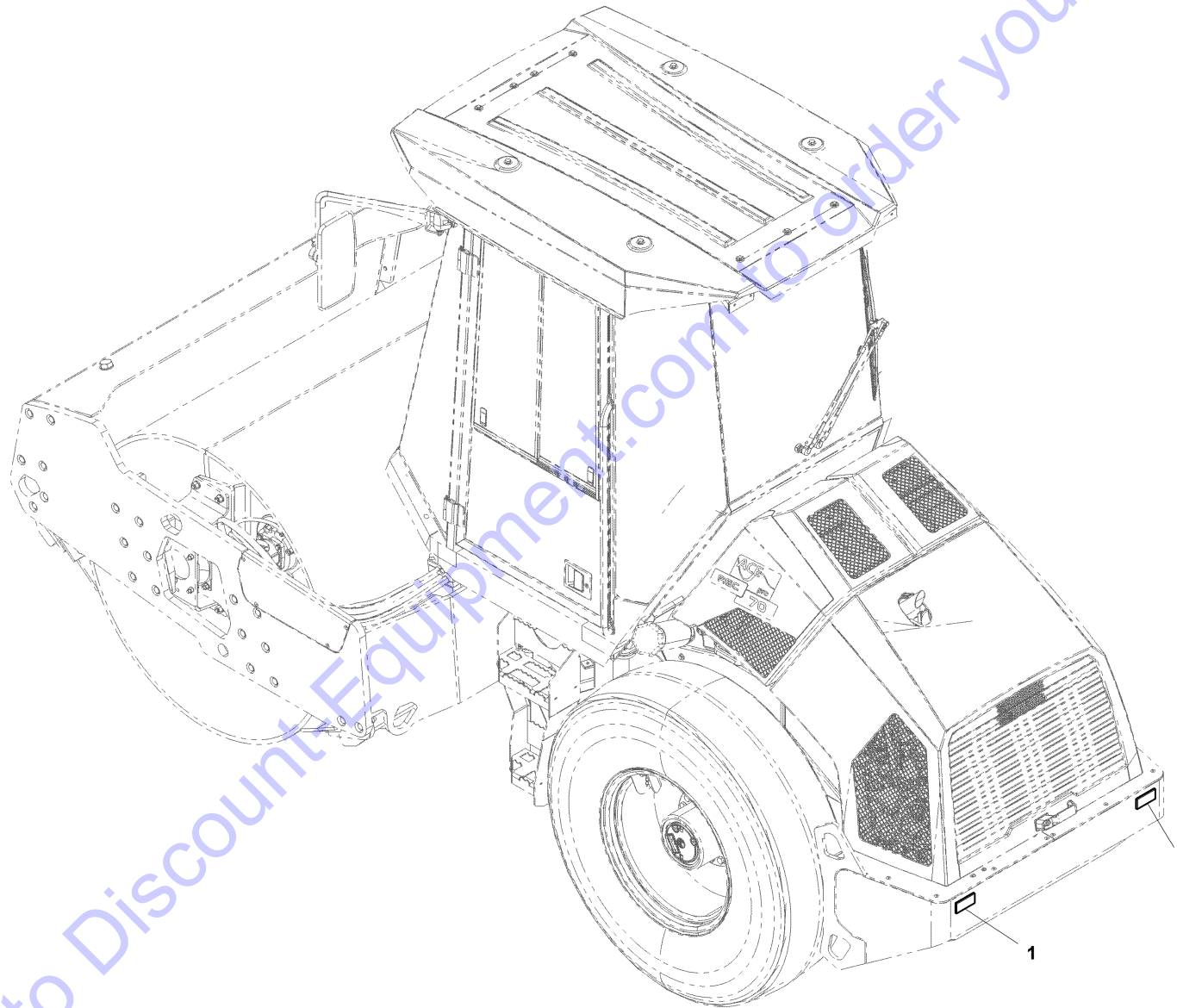
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|---------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-36387 | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-39712 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 2   | 1431014 | 3    | ST   | Relay                   | Relais              | Relais protecteur       |      |

ARS 70  
008-429

Rear reflector  
Rückstrahler  
Réflecteur

4\_P39692.TIF

**AMMANN**





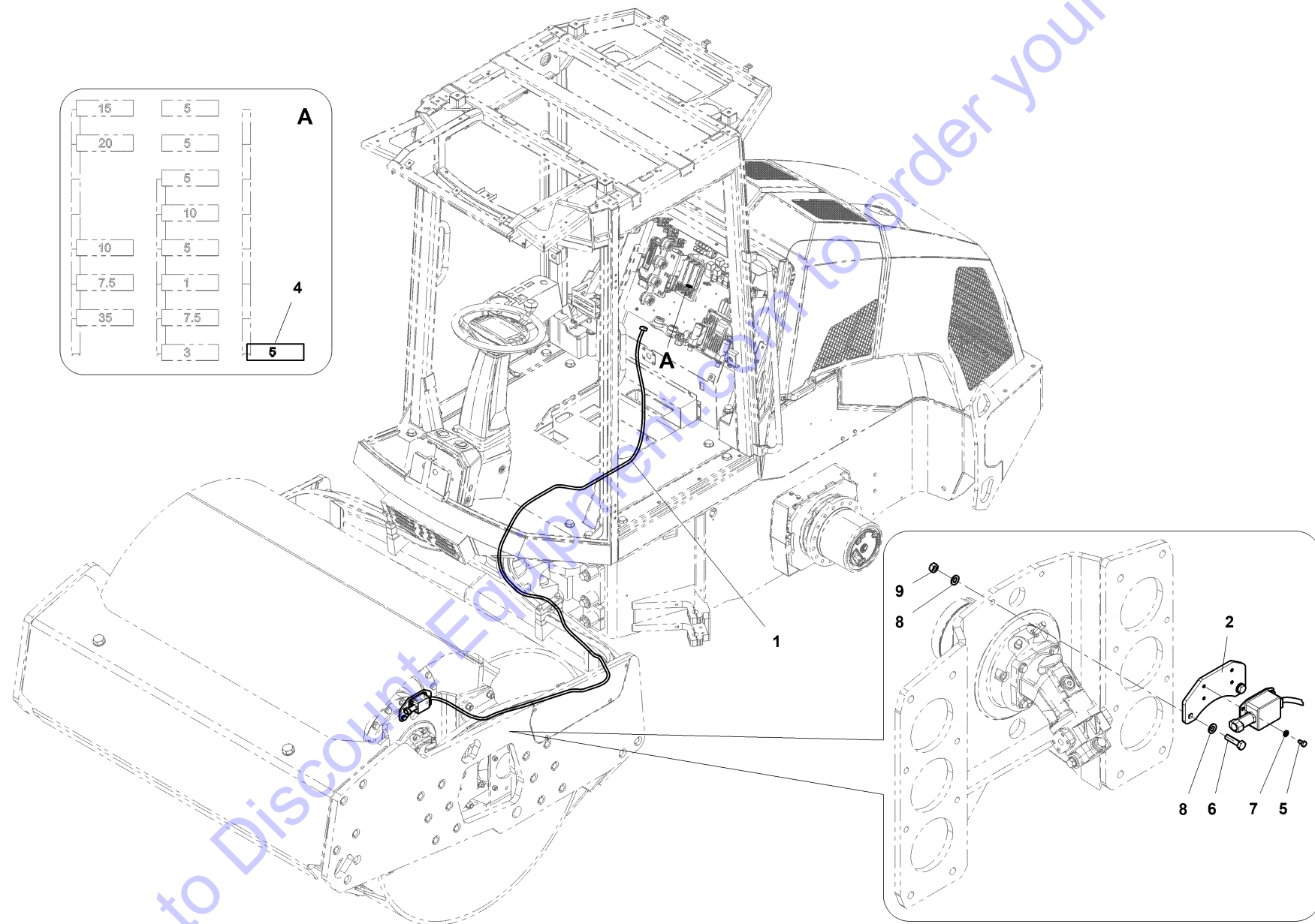
ARS 70  
**008-429**

Rear reflector  
Rückstrahler  
Réflecteur

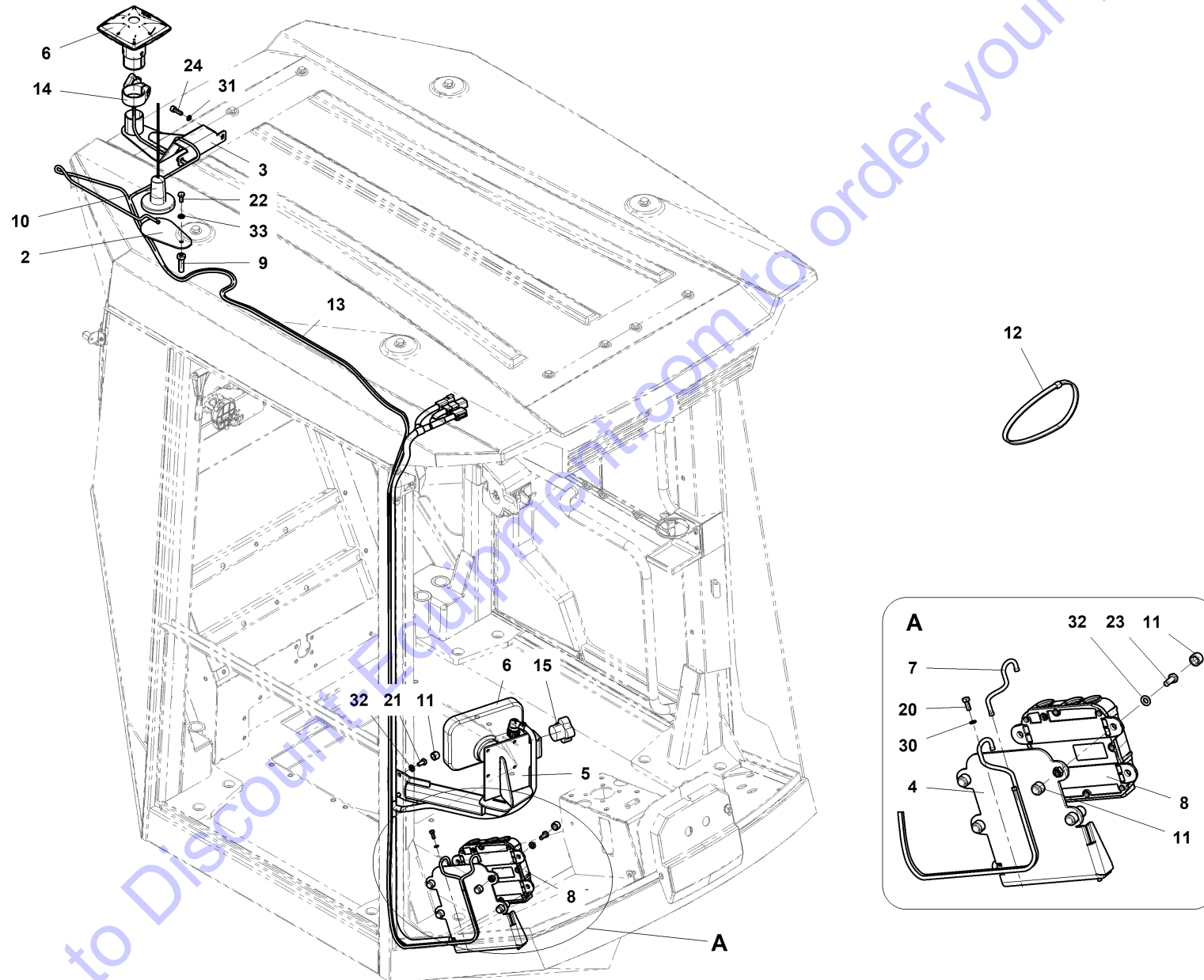
4-S39692

**AMMANN**

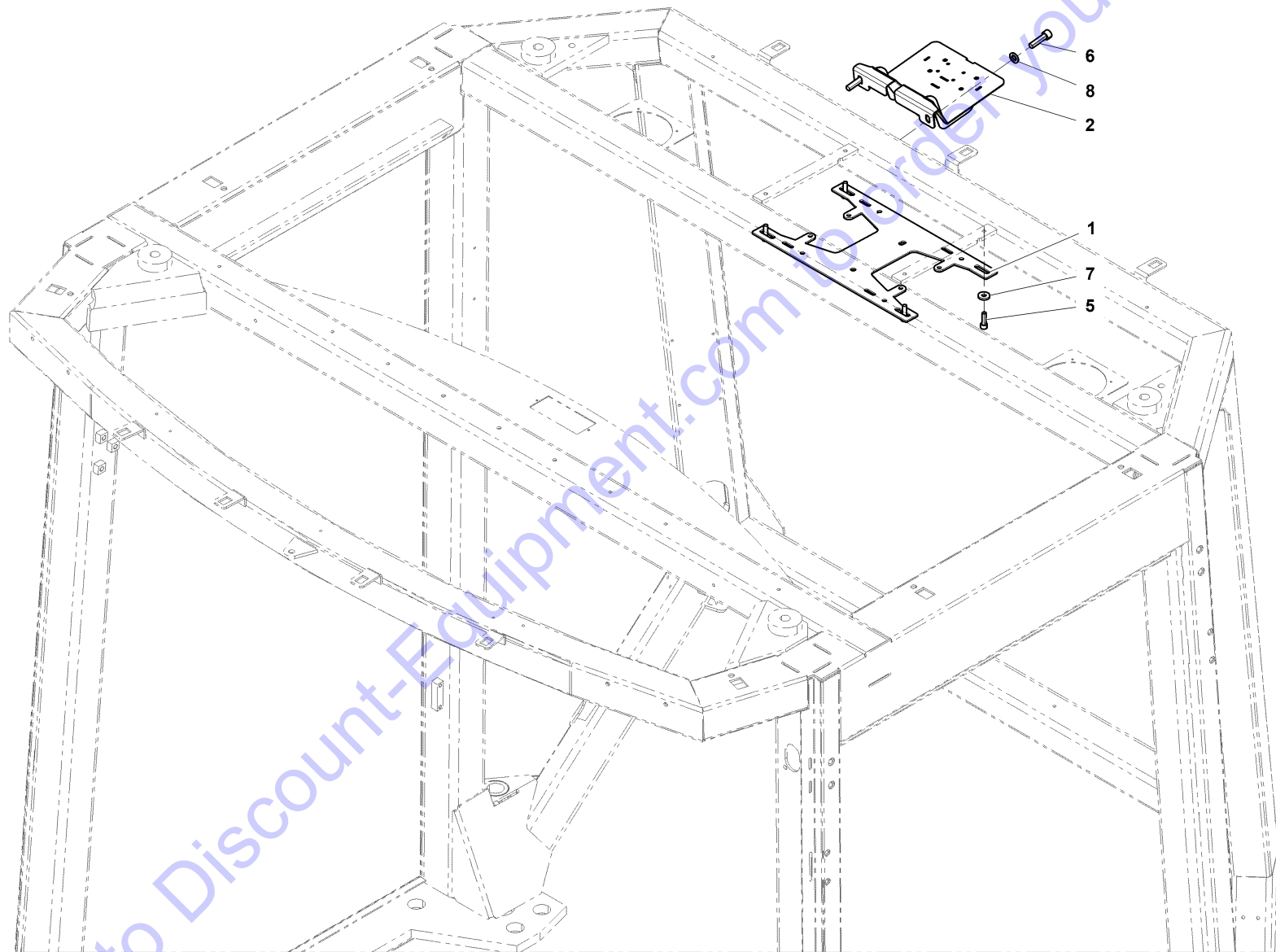
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung  | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|--------------|-------------|------|
| 1   | 4-5358170104 | 1    | ST   | Rear Reflector | Rückstrahler | Réflecteur  |      |



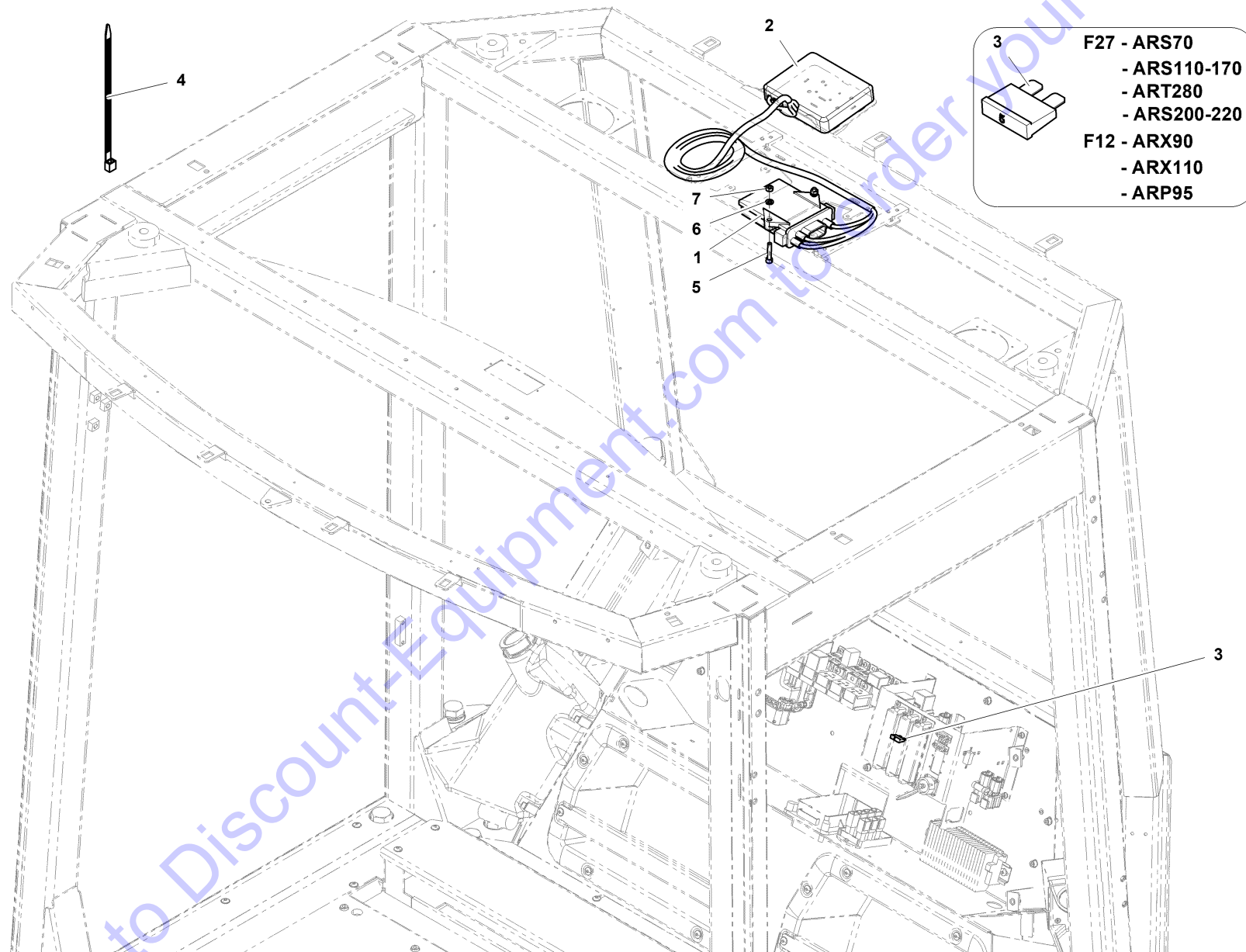
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|--------------------|-------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-36388      | 1    | ST   | Electrical diagram | Elektroschema     | Schéma électrique     |      |
| 1   | 4-39218      | 1    | ST   | Cable harness      | Kabelbaum         | Faisceau de câbles    |      |
| 2   | 4-38369      | 1    | ST   | Plate              | Blech             | Tôle                  |      |
| 4   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse               | Sicherung         | Fusible               |      |
| 5   | 4-3002506012 | 4    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 6   | 4-3002510040 | 2    | ST   | Hex screw          | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale |      |
| 7   | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 8   | 1394753      | 4    | ST   | Lock Washer        | Sicherungsscheibe | Rondelle frein        |      |
| 9   | 4-3048500100 | 2    | ST   | Hexagon nut        | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal       |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-35076      | 1    | ST   | Accessories    | Zubehör           | Accessoires            |      |
| 2   | 4-21268      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 3   | 4-39251      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 4   | 4-38790      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 5   | 4-38791      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 6   | 1593873      | 1    | ST   | Display Unit   | Anzeigegerät      | Appareil indicateur    |      |
| 7   | 1593823      | 1    | ST   | Adapter        | Adapter           | Adaptateur             |      |
| 8   | 1593828      | 1    | ST   | Receiver       | Empfänger         | Récepteur              |      |
| 9   | 4-40380      | 1    | ST   | Screw          | Schraube          | Vis                    |      |
| 10  | 1289967      | 1    | ST   | Antenna        | Antenne           | Antenne                |      |
| 11  | 4-6150090076 | 11   | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle              |      |
| 12  | 4-6150051017 | 10   | ST   | Cable Tie      | Kabelbinder       | Connecteur de câbles   |      |
| 13  | 1593872      | 1    | ST   | Cable          | Kabel             | Câble                  |      |
| 14  | 1593825      | 1    | ST   | Flange         | Flansch           | Bride                  |      |
| 15  | 1593826      | 1    | ST   | Attachment     | Befestigung       | Fixation               |      |
| 20  | 4-3002506016 | 2    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 21  | 4-3002508016 | 3    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 22  | 4-3002508012 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 23  | 4-3002508020 | 4    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 24  | 4-3114308025 | 2    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 30  | 2-80166016   | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 31  | 2-80166024   | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 32  | 4-3170200084 | 7    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle               |      |
| 33  | 4-3900017080 | 1    | ST   | Spring washer  | Federscheibe      | Rondelle élastique     |      |

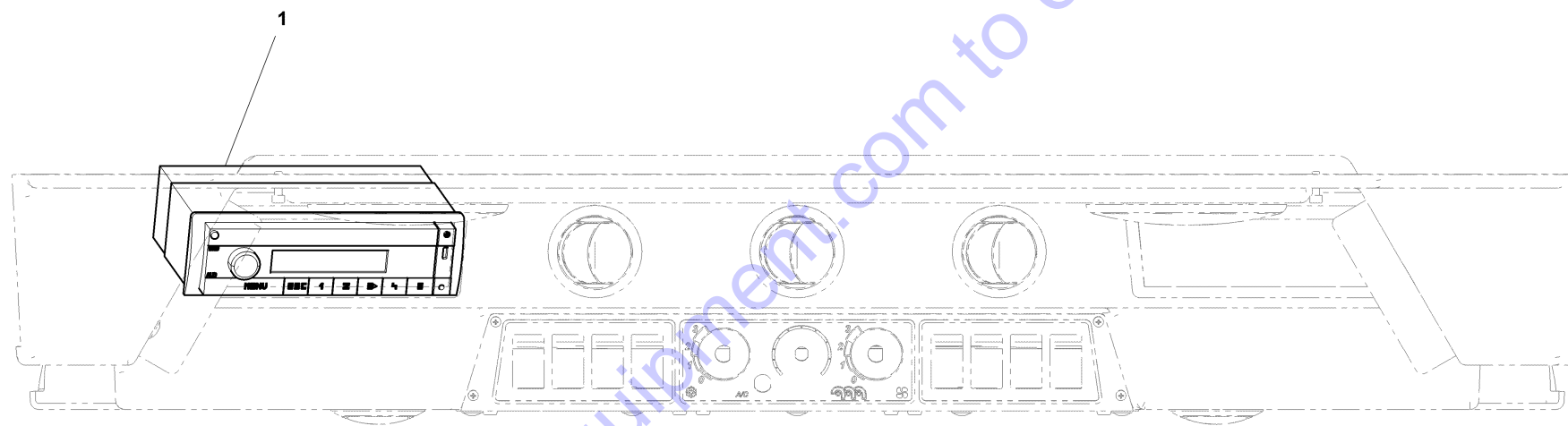


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-43114      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-40508      | 1    | ST   | Bracket                 | Bügel               | Étrier                  |      |
| 2   | 4-42662      | 1    | ST   | Bracket                 | Bügel               | Étrier                  |      |
| 5   | 4-3114306020 | 4    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique  |      |
| 6   | 4-3114308030 | 2    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube        | Vis à tête cylindrique  |      |
| 7   | 1309926      | 4    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 8   | 1394752      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung            | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-43113      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation    | Installation électrique |      |
| 1   | 1653175      | 1    | ST   | Telematics Control Unit | Telematiksteuereinheit | Telematics Control Unit |      |
| 2   | 1653176      | 1    | ST   | Antenna                 | Antenne                | Antenne                 |      |
| 3   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung              | Fusible                 |      |
| 4   | 4-6150051017 | 7    | ST   | Cable Tie               | Kabelbinder            | Connecteur de câbles    |      |
| 5   | 4-3114306030 | 2    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube           | Vis à tête cylindrique  |      |
| 6   | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein          |      |
| 7   | 4-3048500060 | 2    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal         |      |



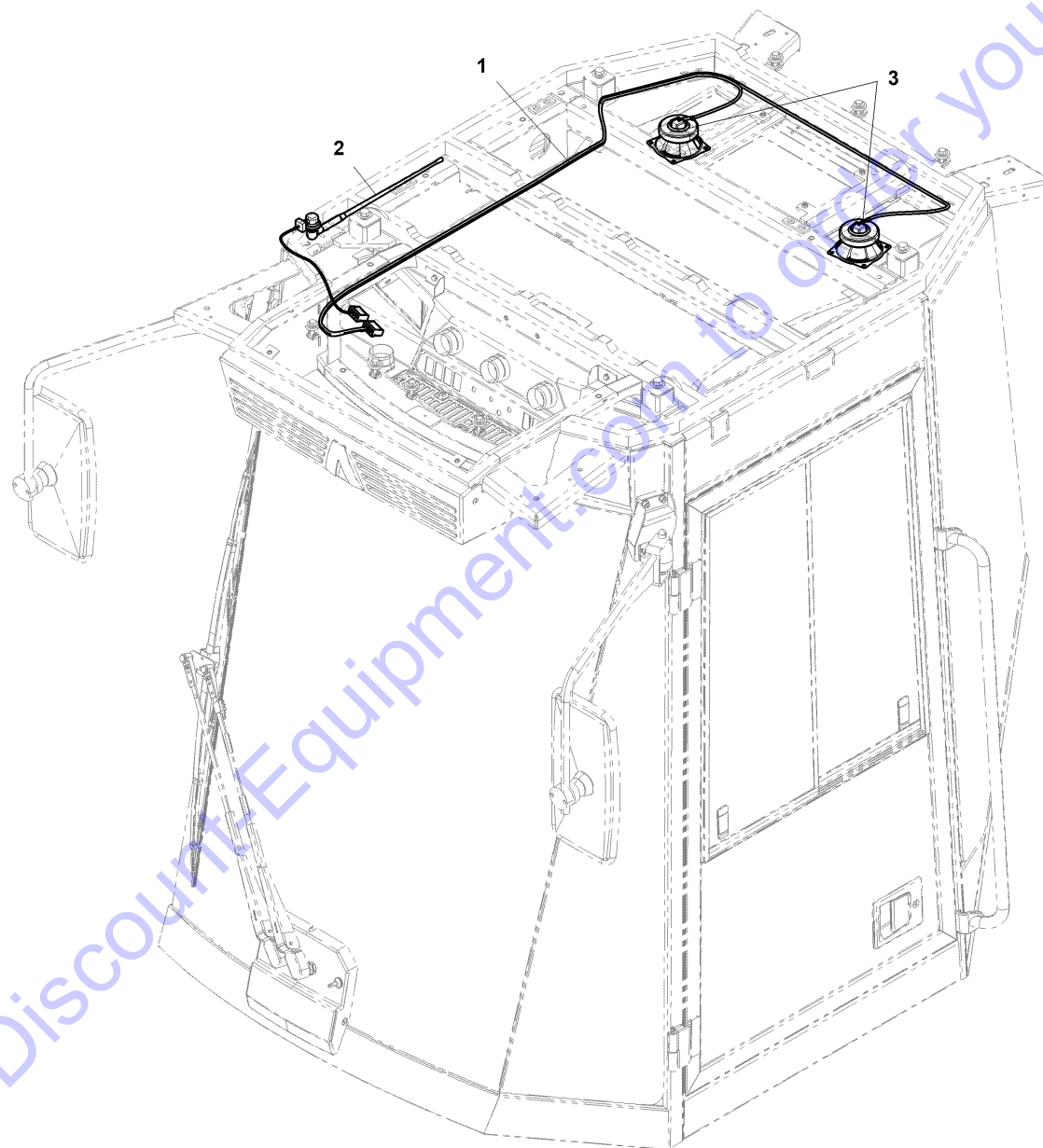
ARS 70  
**008-440**

Car radio  
Autoradio  
Autoradio

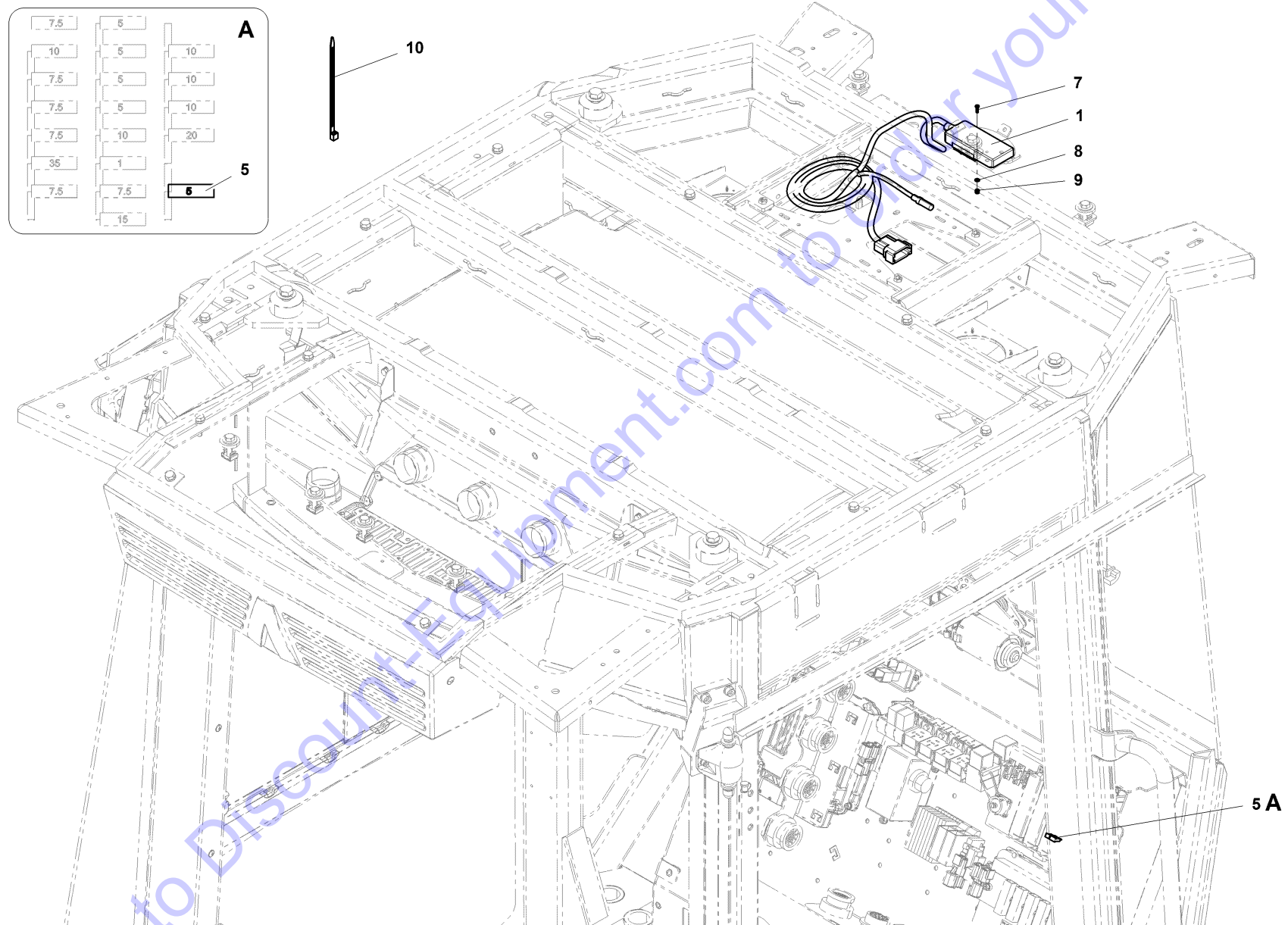
4-S39570

**AMMANN**

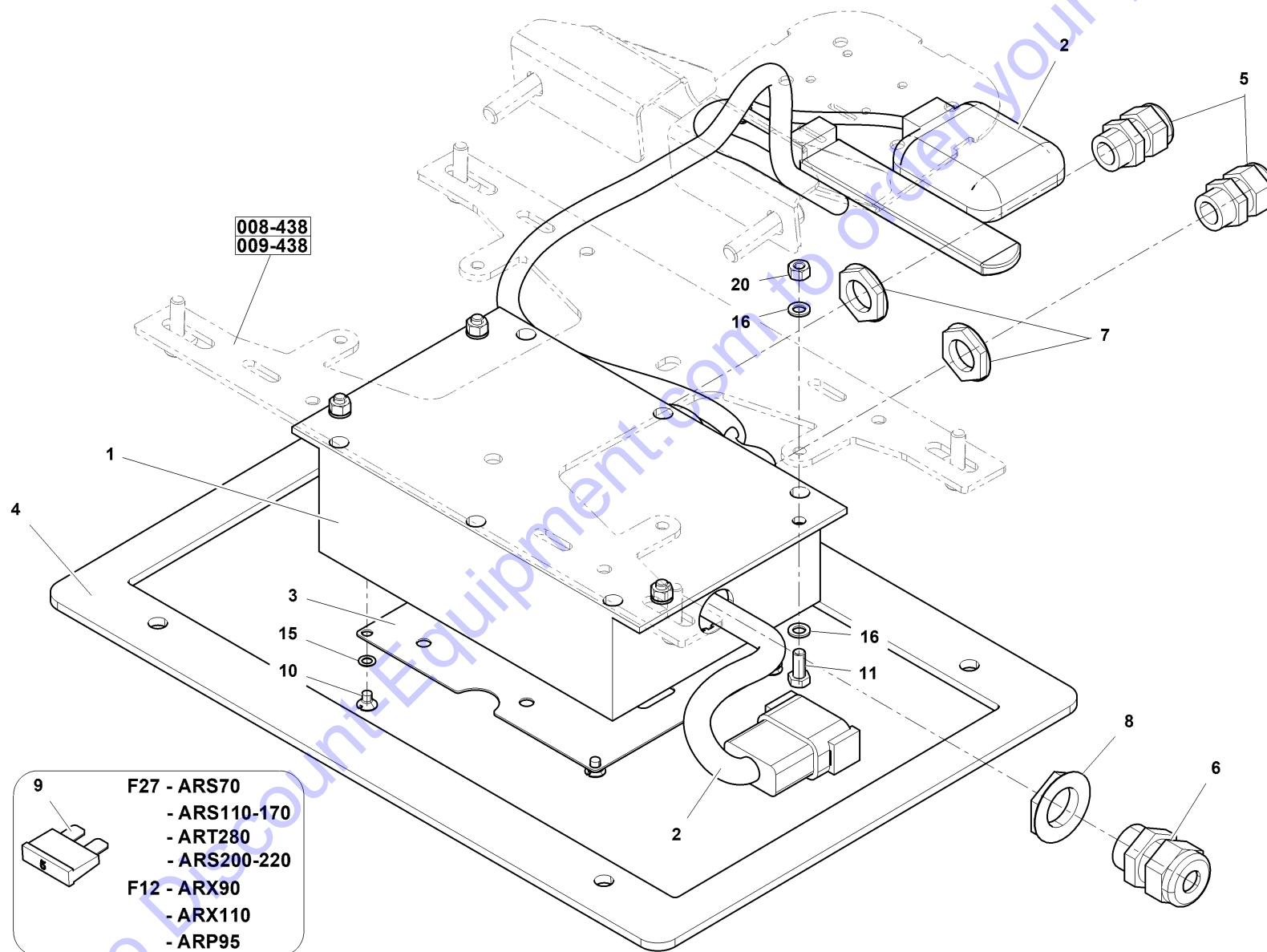
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|---------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 1   | 1546720 | 1    | ST   | Car radio   | Autoradio   | Autoradio   |      |



| Pos | Article | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung  | Designation        | Note |
|-----|---------|------|------|---------------|--------------|--------------------|------|
| 0   | 4-20214 | 1    | ST   | Car radio     | Autoradio    | Autoradio          |      |
| 1   | 4-38637 | 1    | ST   | Cable harness | Kabelbaum    | Faisceau de câbles |      |
| 2   | 4-38687 | 1    | ST   | Car radio     | Autoradio    | Autoradio          |      |
| 3   | 1258676 | 2    | ST   | Loudspeaker   | Lautsprecher | Haut-parleur       |      |

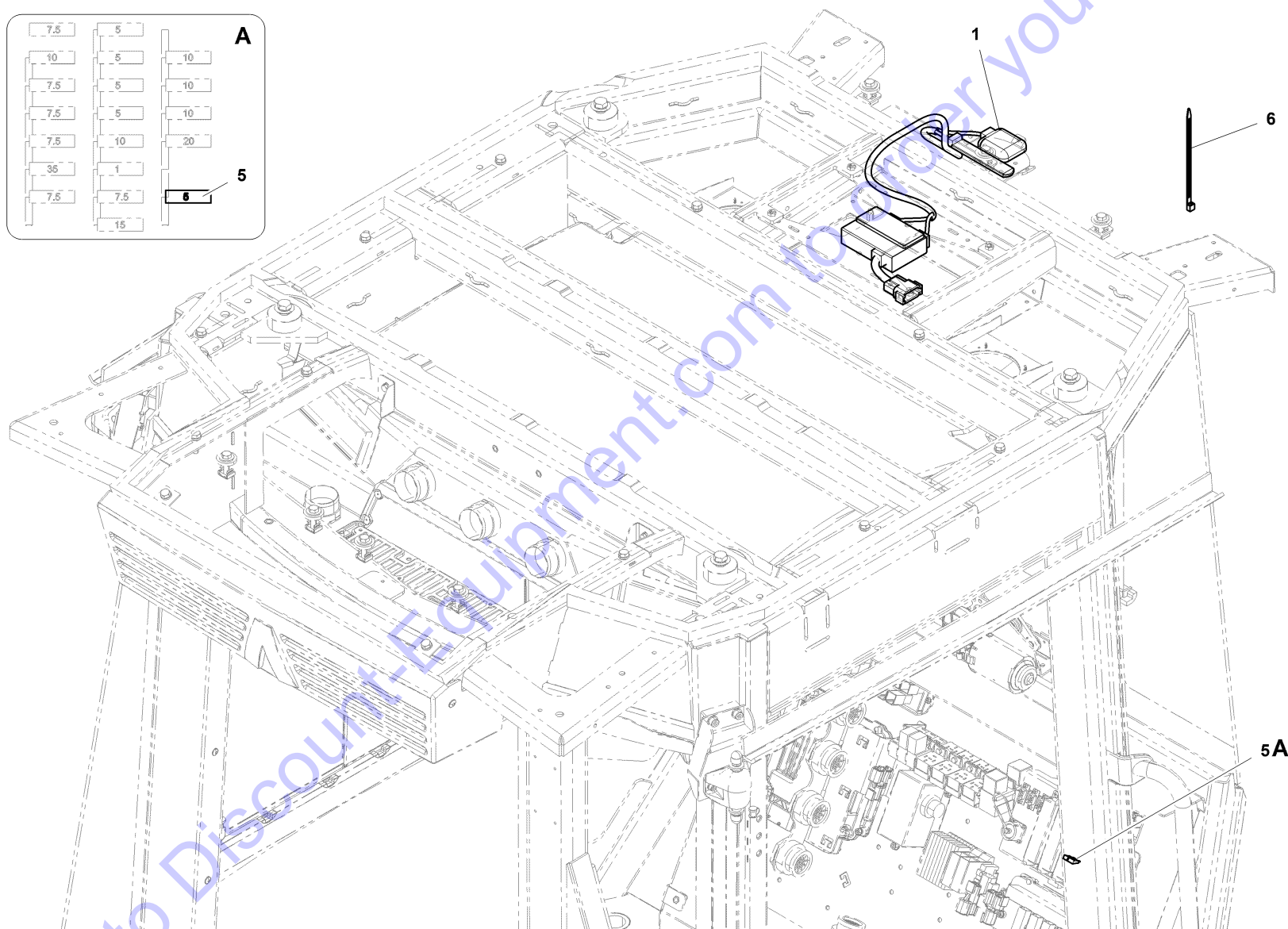
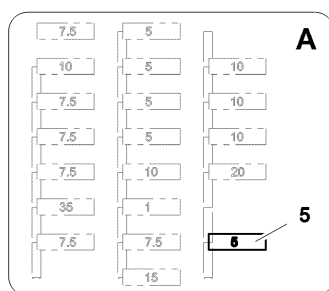


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-39791      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 1   | 4-40168      | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum           | Faisceau de câbles      |      |
| 5   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 7   | 1221831      | 4    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube   | Vis à tête plate        |      |
| 8   | 4-3170200032 | 4    | ST   | Washer                  | Scheibe             | Rondelle                |      |
| 9   | 4-3149200030 | 4    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |
| 10  | 4-6150051017 | 7    | ST   | Cable Tie               | Kabelbinder         | Connecteur de câbles    |      |





| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-40784      | 1    | ST   | Accessories             | Zubehör             | Accessoires             |      |
| 1   | 4-40790      | 1    | ST   | Housing                 | Gehäuse             | Carter                  |      |
| 2   | 4-39234      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 3   | 4-40509      | 1    | ST   | Bracket                 | Bügel               | Étrier                  |      |
| 4   | 4-40510      | 1    | ST   | Washer                  | U-Scheibe           | Rondelle                |      |
| 5   | 4-5413070067 | 2    | ST   | Terminal sleeve         | Endtülle            | Douille terminale       |      |
| 6   | 4-5413070069 | 1    | ST   | Terminal sleeve         | Endtülle            | Douille terminale       |      |
| 7   | 4-5413070071 | 2    | ST   | Counternut              | Gegenmutter         | Contre-écrou            |      |
| 8   | 4-5413070072 | 1    | ST   | Counternut              | Gegenmutter         | Contre-écrou            |      |
| 9   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 10  | 4-3115104006 | 4    | ST   | Countersunk screw       | Senkschraube        | Vis à tête fraisée      |      |
| 11  | 4-3002505012 | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube        | Vis à tête hexagonale   |      |
| 15  | 3-58323      | 4    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |
| 16  | 2-80166130   | 8    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe   | Rondelle frein          |      |
| 20  | 4-3048500050 | 4    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter          | Écrou hexagonal         |      |



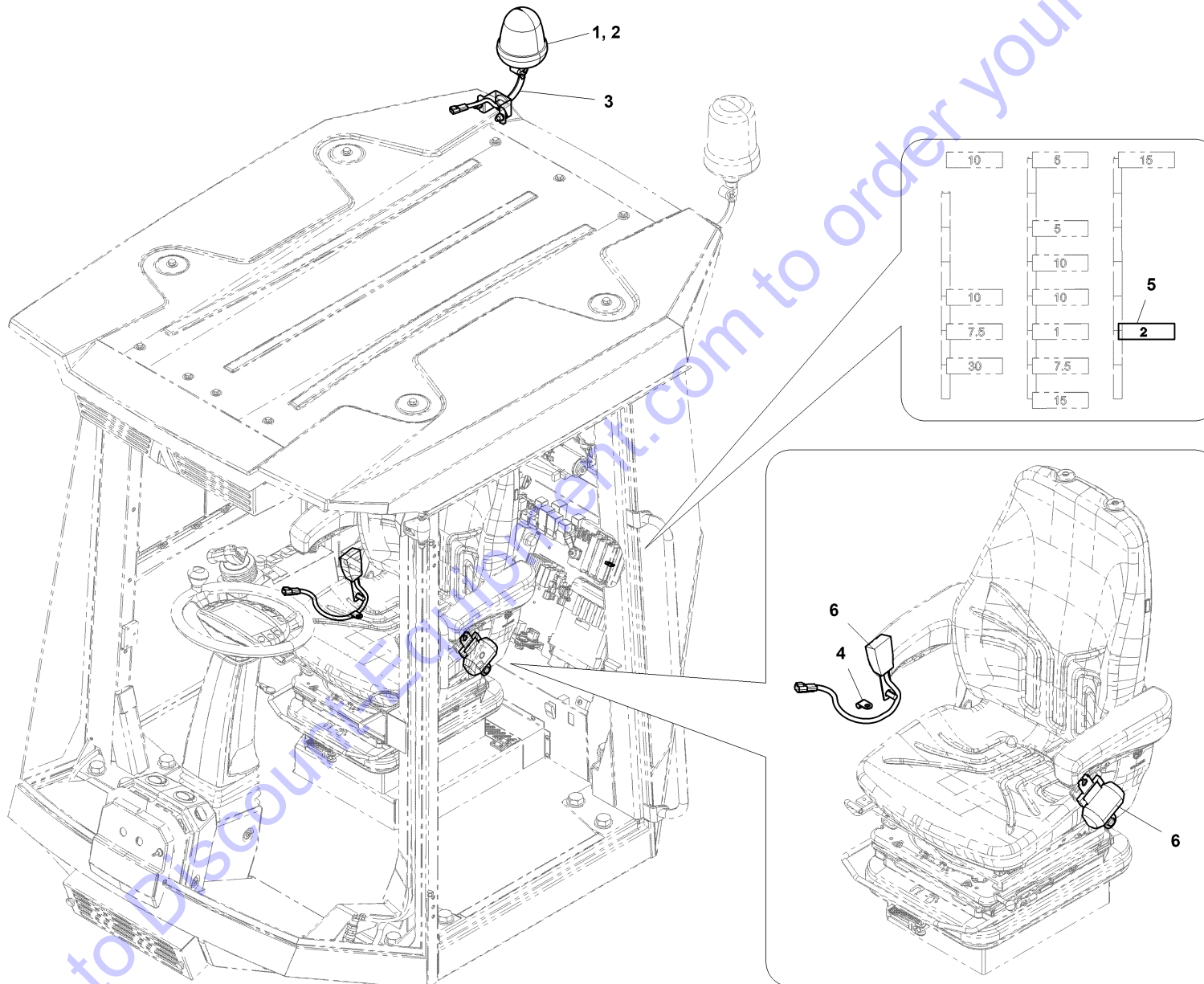
ARS 70  
**008-444**

Telematics Teltonika - Cab  
Telematik Teltonika - Kabine  
Télématique Teltonika - Cabine

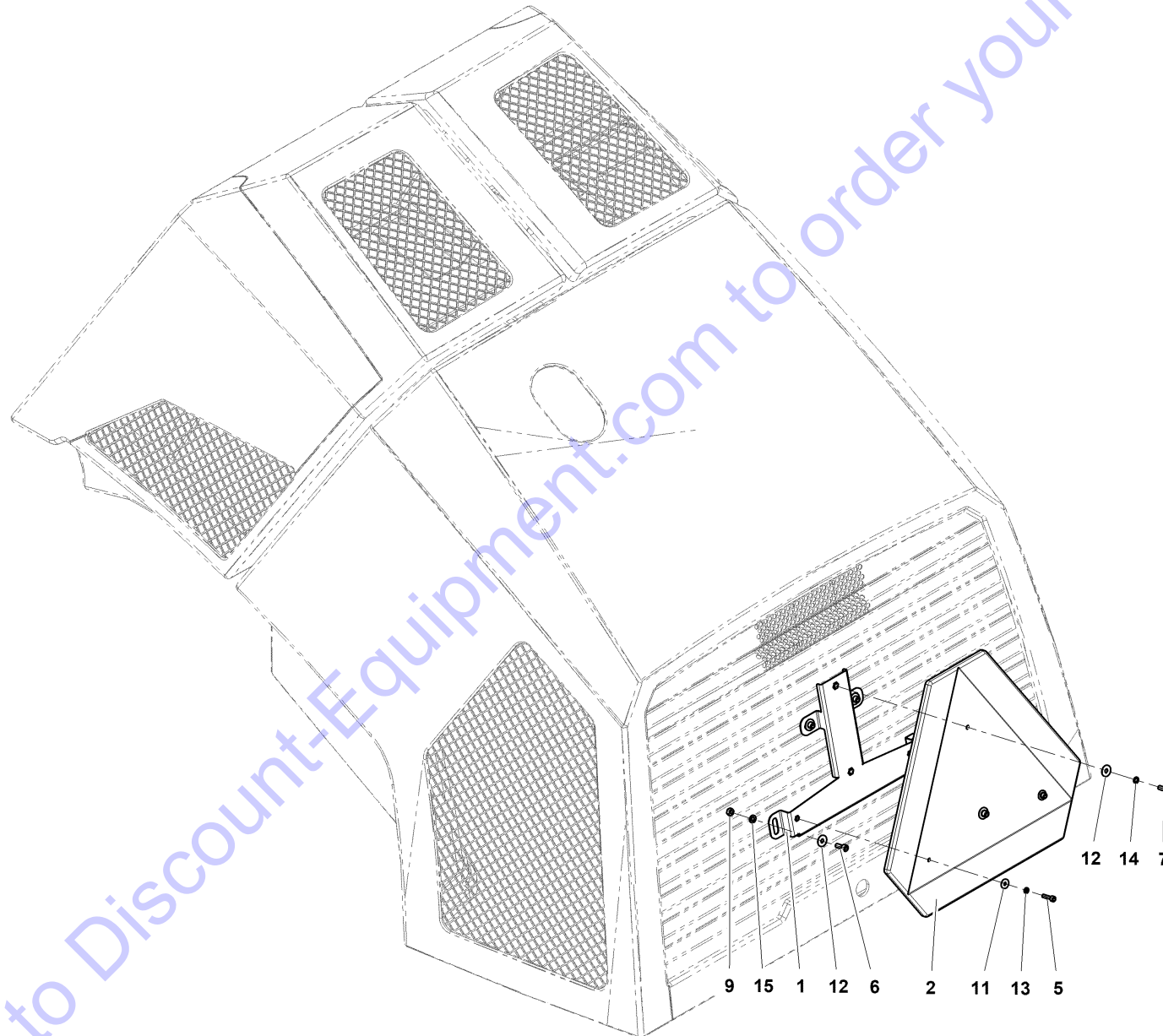
4-S38050

**AMMANN**

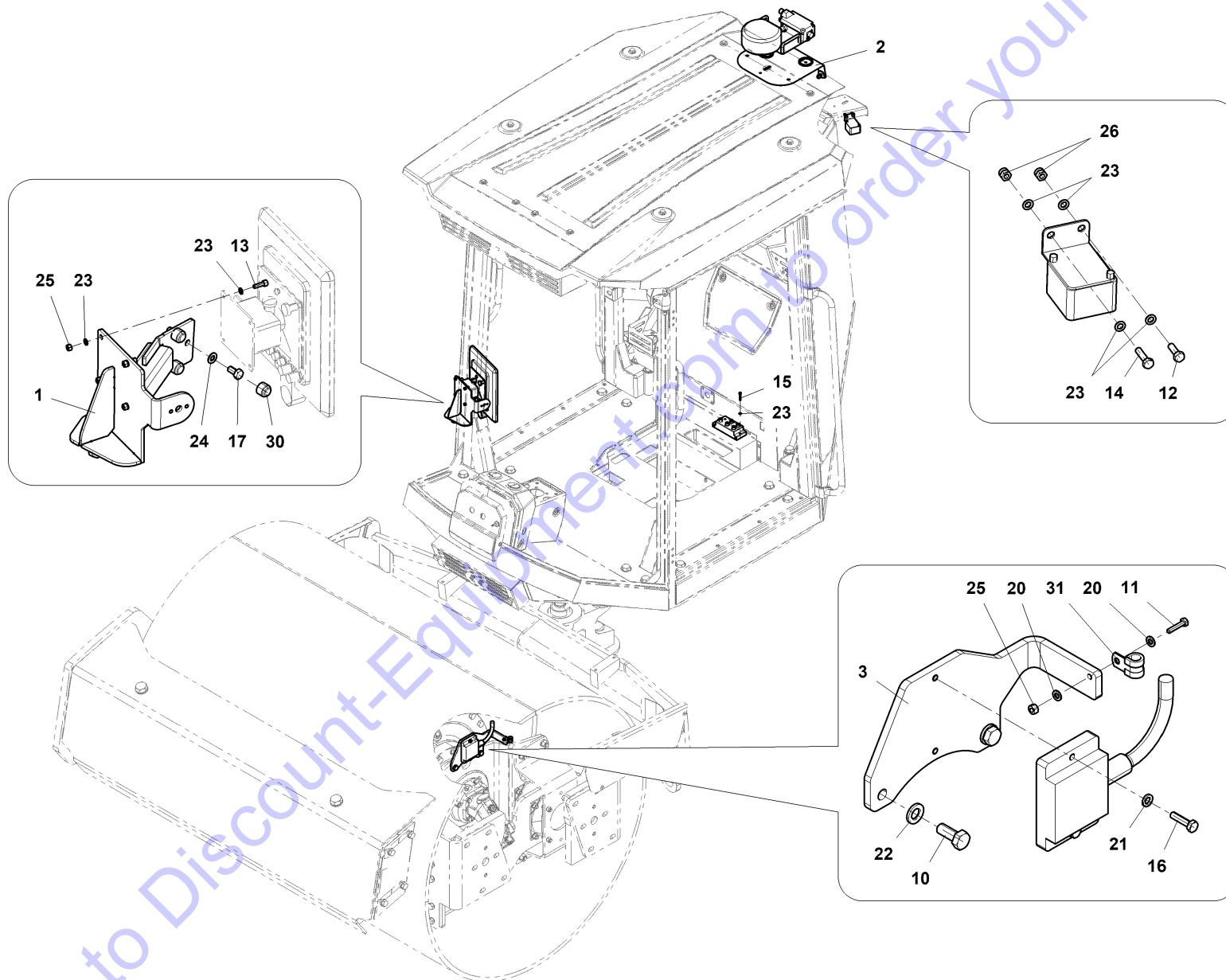
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung         | Designation             | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------|
| 0   | 4-38050      | 1    | ST   | Accessories             | Zubehör             | Accessoires             |      |
| 1   | 4-39234      | 1    | ST   | Electrical installation | Elektroinstallation | Installation électrique |      |
| 5   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse                    | Sicherung           | Fusible                 |      |
| 6   | 4-6150051017 | 7    | ST   | Cable Tie               | Kabelbinder         | Connecteur de câbles    |      |



| Pos | Article  | Qty. | Unit | Description     | Bezeichnung      | Designation           | Note |
|-----|----------|------|------|-----------------|------------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-39215  | 1    | ST   | Revolving light | Drehleuchte      | Lampe tournante       |      |
| 1   | 4-444445 | 1    | ST   | Cable harness   | Kabelbaum        | Faisceau de câbles    |      |
| 2   | 1515683  | 1    | ST   | Revolving light | Drehleuchte      | Lampe tournante       |      |
| 3   | 1272618  | 1    | ST   | Swivel bracket  | Schwenkhalter    | Reteneur de rotation  |      |
| 4   | 1514760  | 1    | ST   | Hose Clip       | Schlauchschelle  | Bride pour tuyaux     |      |
| 5   | 1518569  | 1    | ST   | Blowout fuse    | Schmelzsicherung | Coupe-circuit fusible |      |
| 6   | 4-40539  | 1    | ST   | Belt            | Riemen           | Courroie              |      |

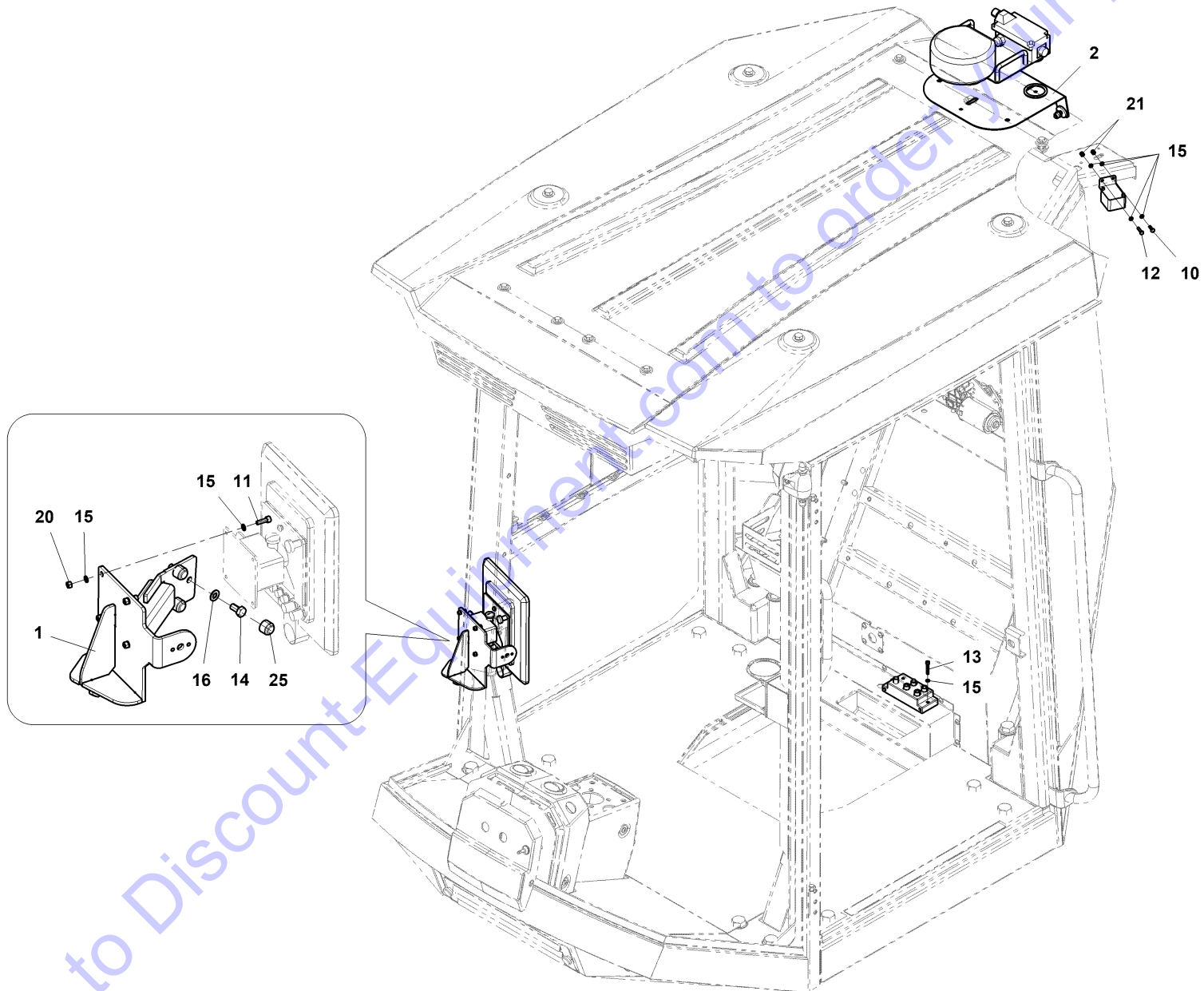


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung       | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|-------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-39440      | 1    | ST   | Warning triangle | Warndreieck       | Triangle d'avertissement |      |
| 1   | 4-39441      | 1    | ST   | Bracket          | Bügel             | Étrier                   |      |
| 2   | 1179960      | 1    | ST   | Warning triangle | Warndreieck       | Triangle d'avertissement |      |
| 5   | 4-3114305020 | 2    | ST   | Cyl head screw   | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique   |      |
| 6   | 4-3114306016 | 4    | ST   | Cyl head screw   | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique   |      |
| 7   | 4-3114306025 | 2    | ST   | Cyl head screw   | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique   |      |
| 9   | 4-3048500060 | 4    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal          |      |
| 11  | 4-3172900055 | 2    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle                 |      |
| 12  | 4-3172900066 | 6    | ST   | Washer           | Scheibe           | Rondelle                 |      |
| 13  | 2-80166130   | 2    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 14  | 2-80166016   | 2    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 15  | 1394751      | 4    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |

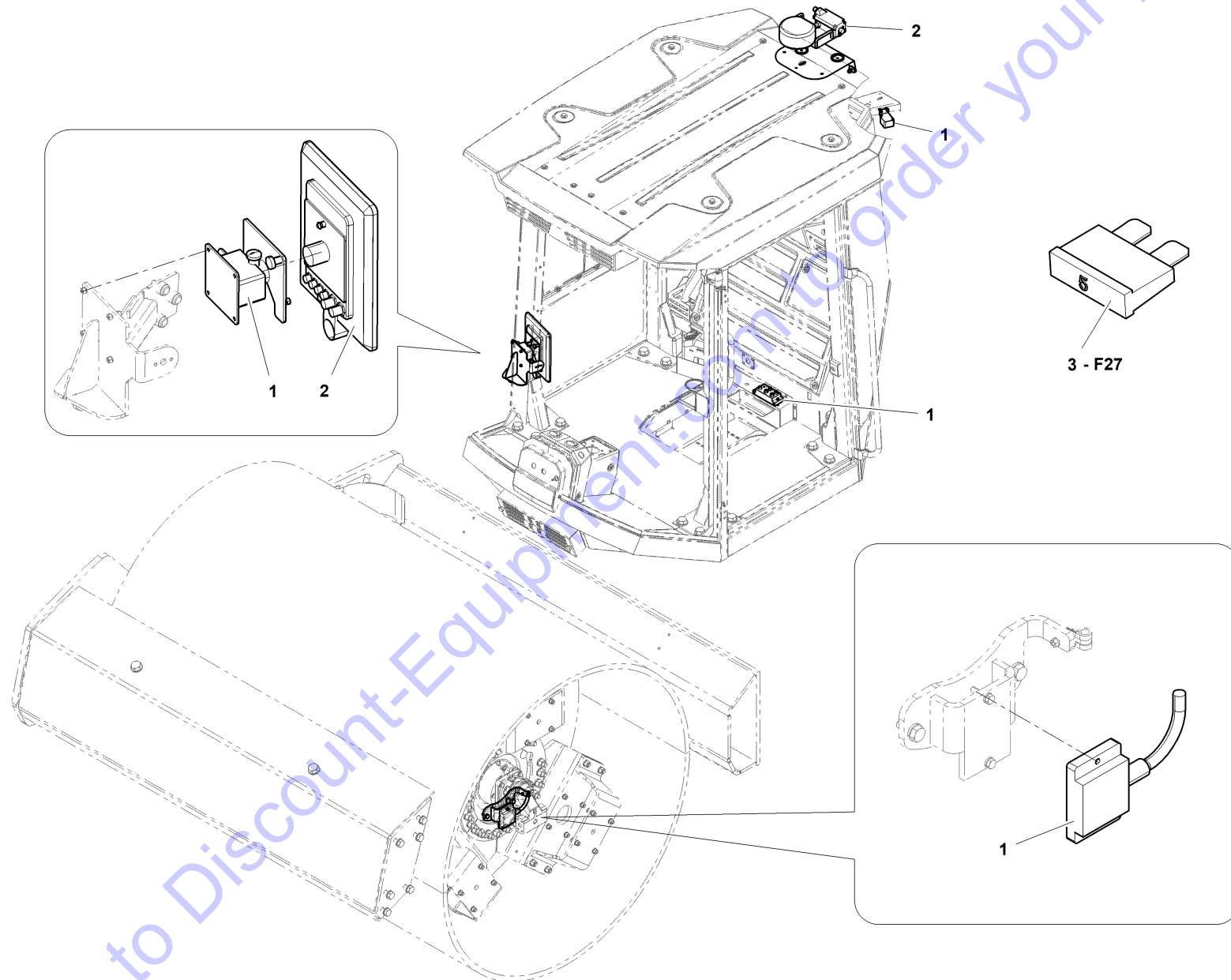




| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation                   | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|-------------------------------|------|
| 0   | 4-40739      | 1    | ST   | Accessories    | Zubehör           | Accessoires                   |      |
| 1   | 4-38791      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                        |      |
| 2   | 4-40533      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                        |      |
| 3   | 4-40696      | 1    | ST   | Plate          | Blech             | Tôle                          |      |
| 10  | 4-3002510025 | 2    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 11  | 4-3110304020 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 12  | 4-3002505016 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 13  | 4-3114305016 | 4    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique        |      |
| 14  | 4-3002505020 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 15  | 4-3114305030 | 2    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique        |      |
| 16  | 4-3002506025 | 2    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 17  | 4-3002508016 | 3    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale         |      |
| 20  | 1176243      | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 21  | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 22  | 1394753      | 2    | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 23  | 2-80166130   | 14   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein                |      |
| 24  | 4-3170200084 | 3    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle                      |      |
| 25  | 4-3048500050 | 5    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 26  | 4-3149200050 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal               |      |
| 30  | 4-6150090076 | 3    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle                     |      |
| 31  | 4-5531020038 | 1    | ST   | Pipe clip      | Rohrschelle       | Collier d'attache pour tuyaux |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-40745      | 1    | ST   | Accessories    | Zubehör           | Accessoires            |      |
| 1   | 4-38791      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 2   | 4-40533      | 1    | ST   | Bracket        | Bügel             | Étrier                 |      |
| 10  | 4-3002505016 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 11  | 4-3114305016 | 4    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 12  | 4-3002505020 | 1    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 13  | 4-3114305030 | 2    | ST   | Cyl head screw | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique |      |
| 14  | 4-3002508016 | 3    | ST   | Hex screw      | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale  |      |
| 15  | 2-80166130   | 14   | ST   | Lock Washer    | Sicherungsscheibe | Rondelle frein         |      |
| 16  | 4-3170200084 | 3    | ST   | Washer         | Scheibe           | Rondelle               |      |
| 20  | 4-3048500050 | 4    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 21  | 4-3149200050 | 2    | ST   | Hexagon nut    | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal        |      |
| 25  | 4-6150090076 | 3    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle              |      |



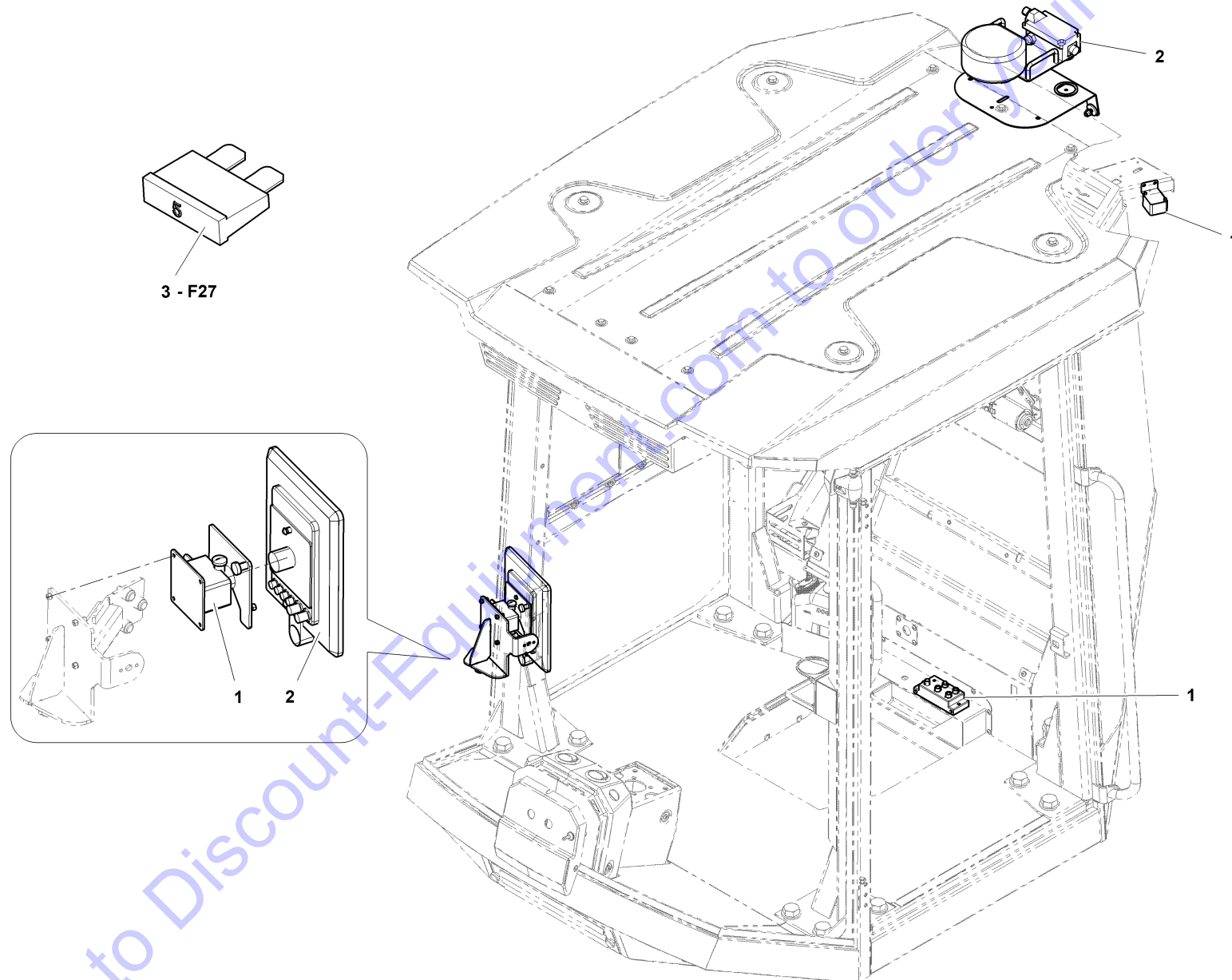
ARS 70  
**008-458**

GPS Q-Compaction  
GPS Q-Compaction  
GPS Q-Compaction

4-S699050

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 1   | 1620687      | 1    | ST   | GPS         | GPS         | GPS         |      |
| 2   | 1620684      | 1    | ST   | GPS         | GPS         | GPS         |      |
| 3   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse        | Sicherung   | Fusible     |      |



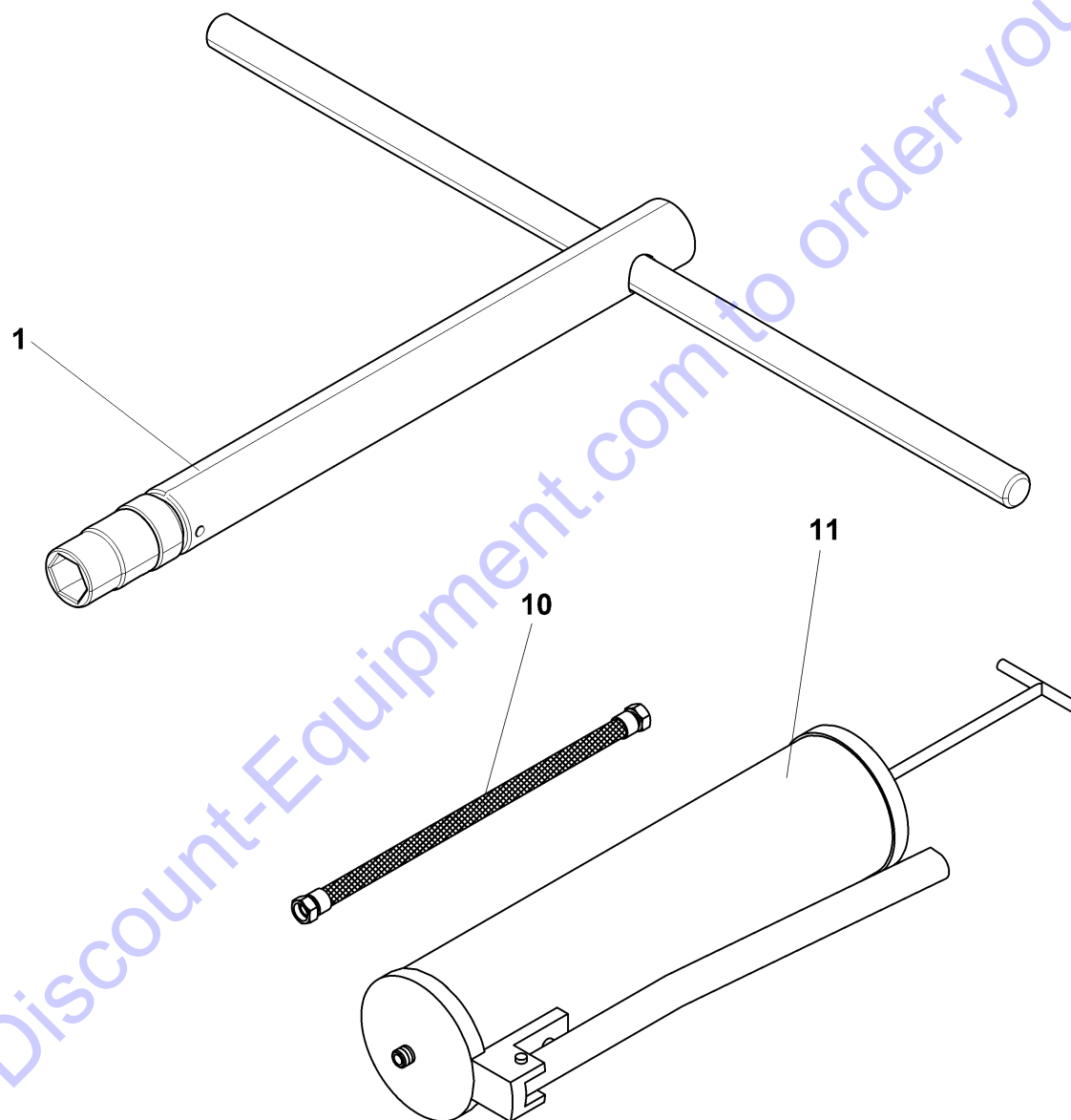
ARS 70  
**008-459**

GPS Q-Compaction ACE  
GPS Q-Compaction ACE  
GPS Q-Compaction ACE

4-S699051

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 1   | 1620782      | 1    | ST   | GPS         | GPS         | GPS         |      |
| 2   | 1620684      | 1    | ST   | GPS         | GPS         | GPS         |      |
| 3   | 4-5422060014 | 1    | ST   | Fuse        | Sicherung   | Fusible     |      |





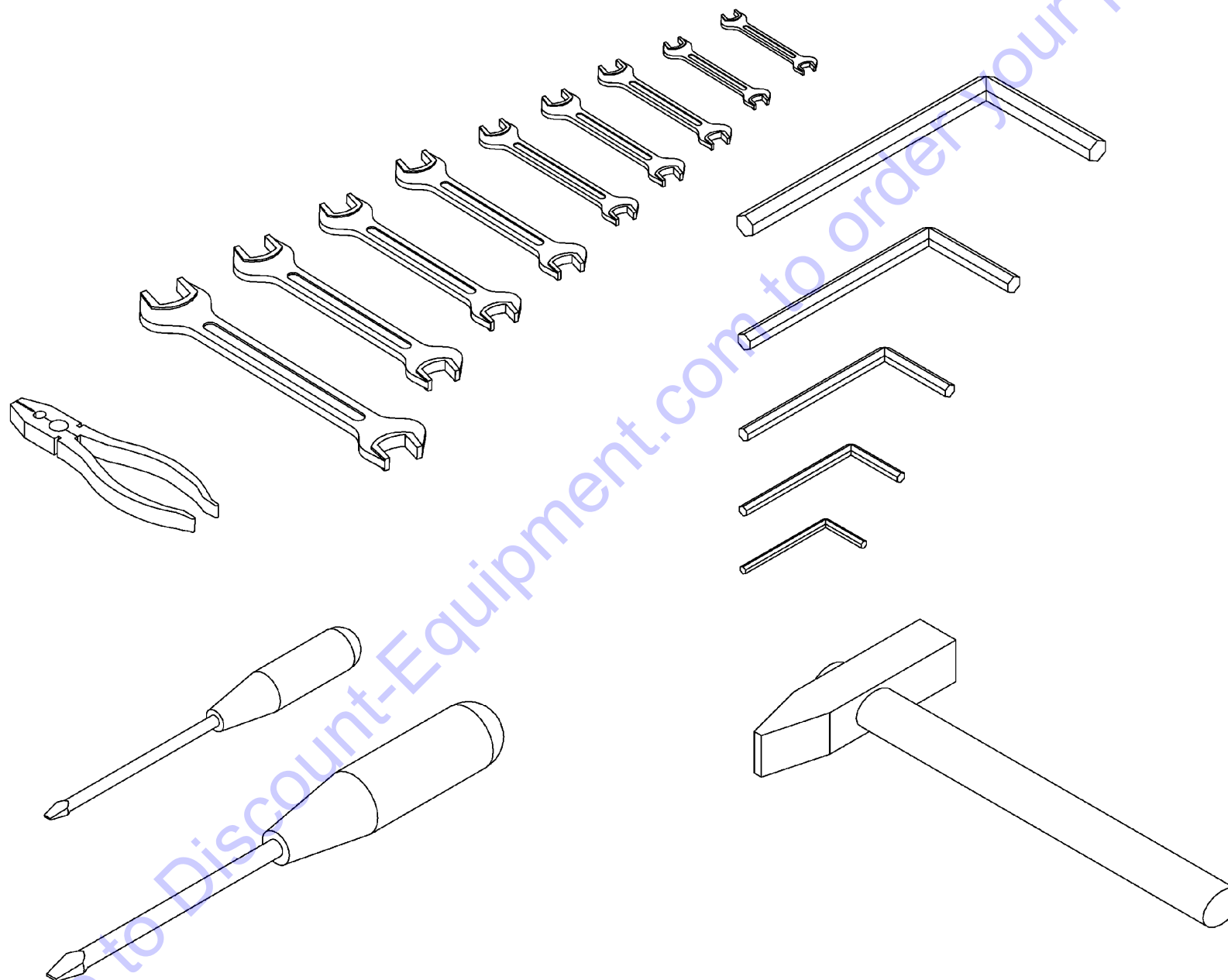
ARS 70  
**008-523**

Accessories  
Zubehör  
Accessoires

4-S324144

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|----------------|-------------|-------------|------|
| 0   | 4-324144     | 1    | ST   | Accessories    | Zubehör     | Accessoires |      |
| 1   | 4-322326     | 1    | ST   | Key            | Schlüssel   | Clé         |      |
| 10  | 4-5536900003 | 1    | ST   | Hose           | Schlauch    | Tuyau       |      |
| 11  | 4-5536620004 | 1    | ST   | Pressure plate | Presse      | Presse      |      |



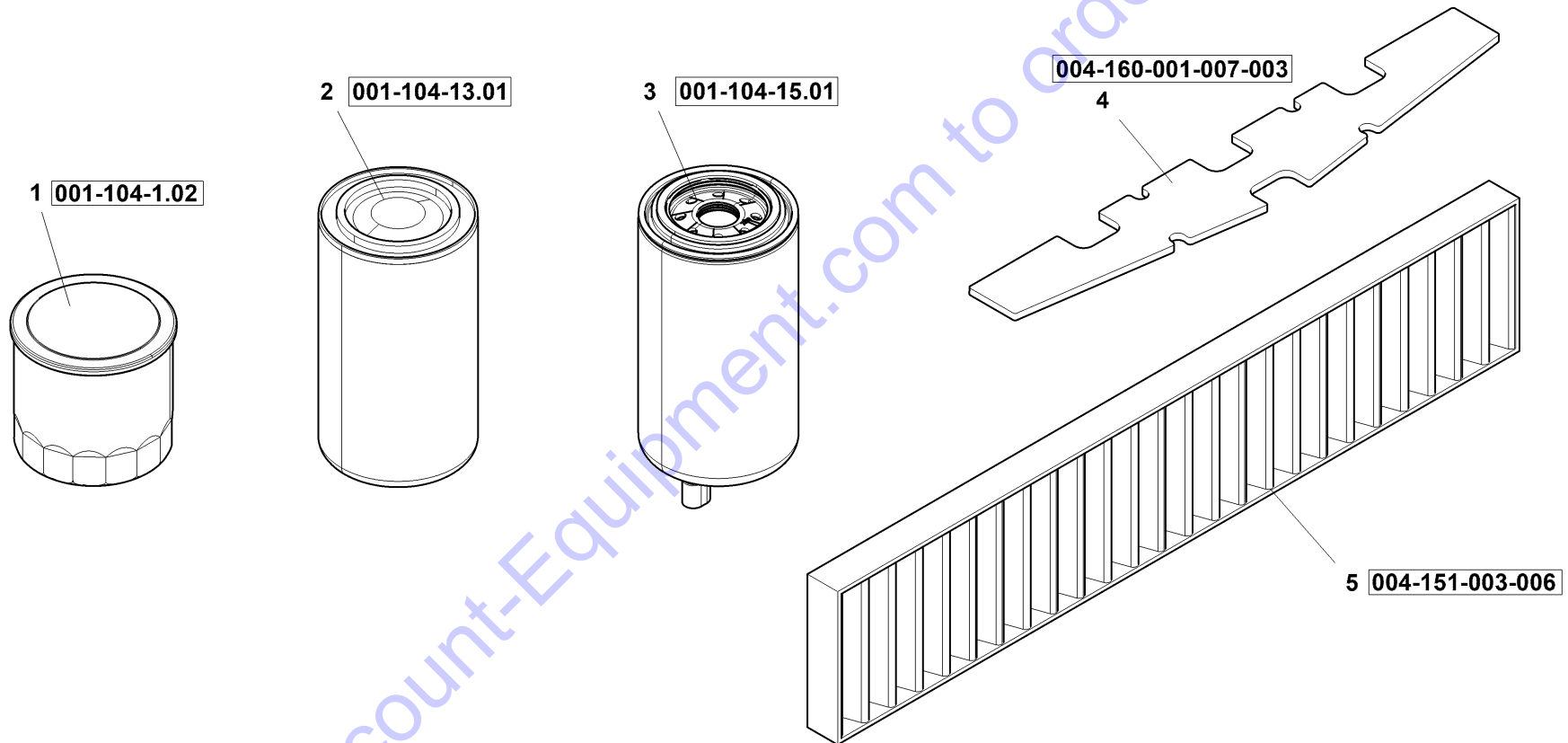
ARS 70  
**008-524**

Toolset  
Werkzeugsatz  
Jeu d'outils

4-S5532020060

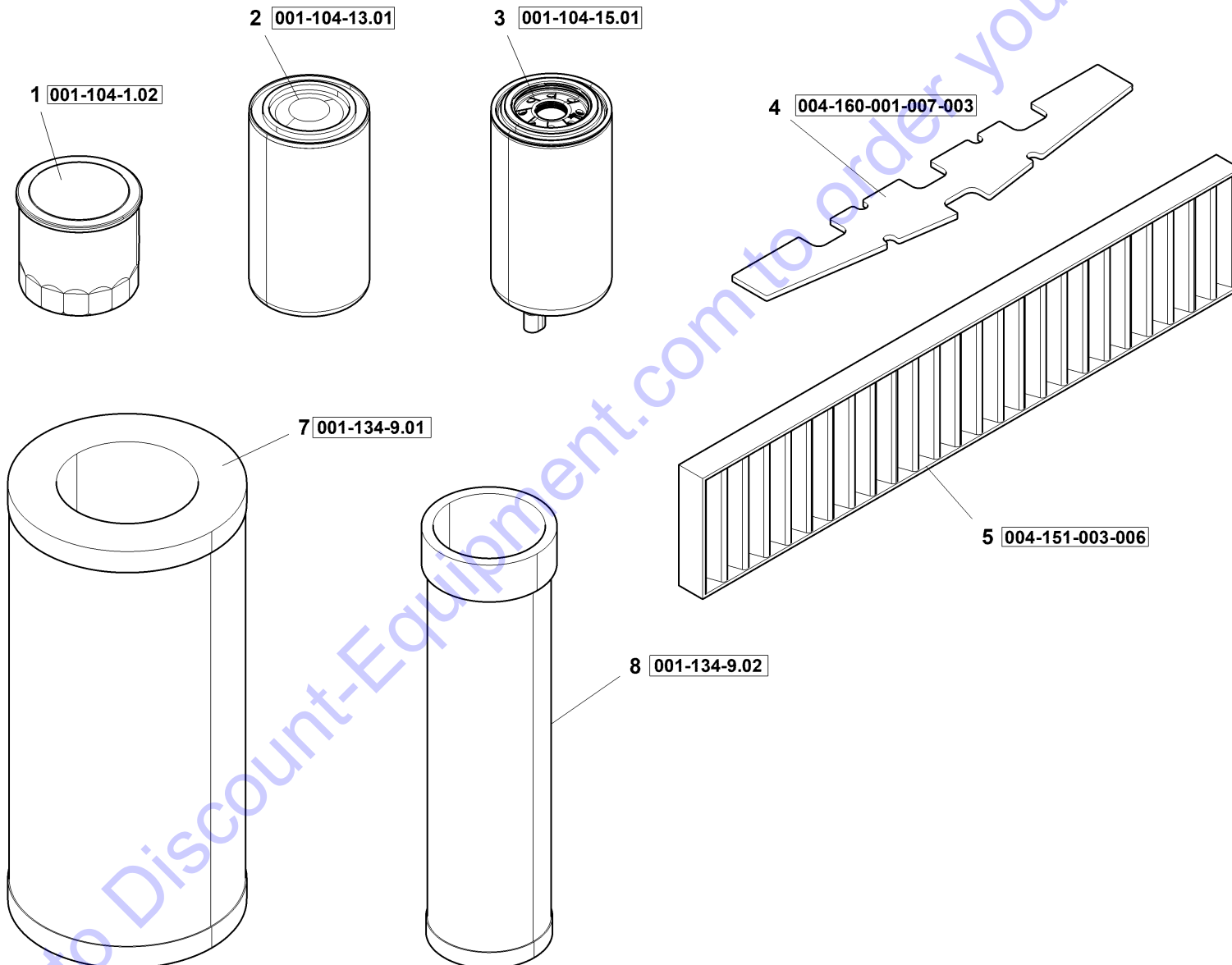
**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung  | Designation  | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|--------------|--------------|------|
| 0   | 4-5532020060 | 1    | SAT  | Tool kit    | Werkzeugsatz | Jeu d'outils |      |



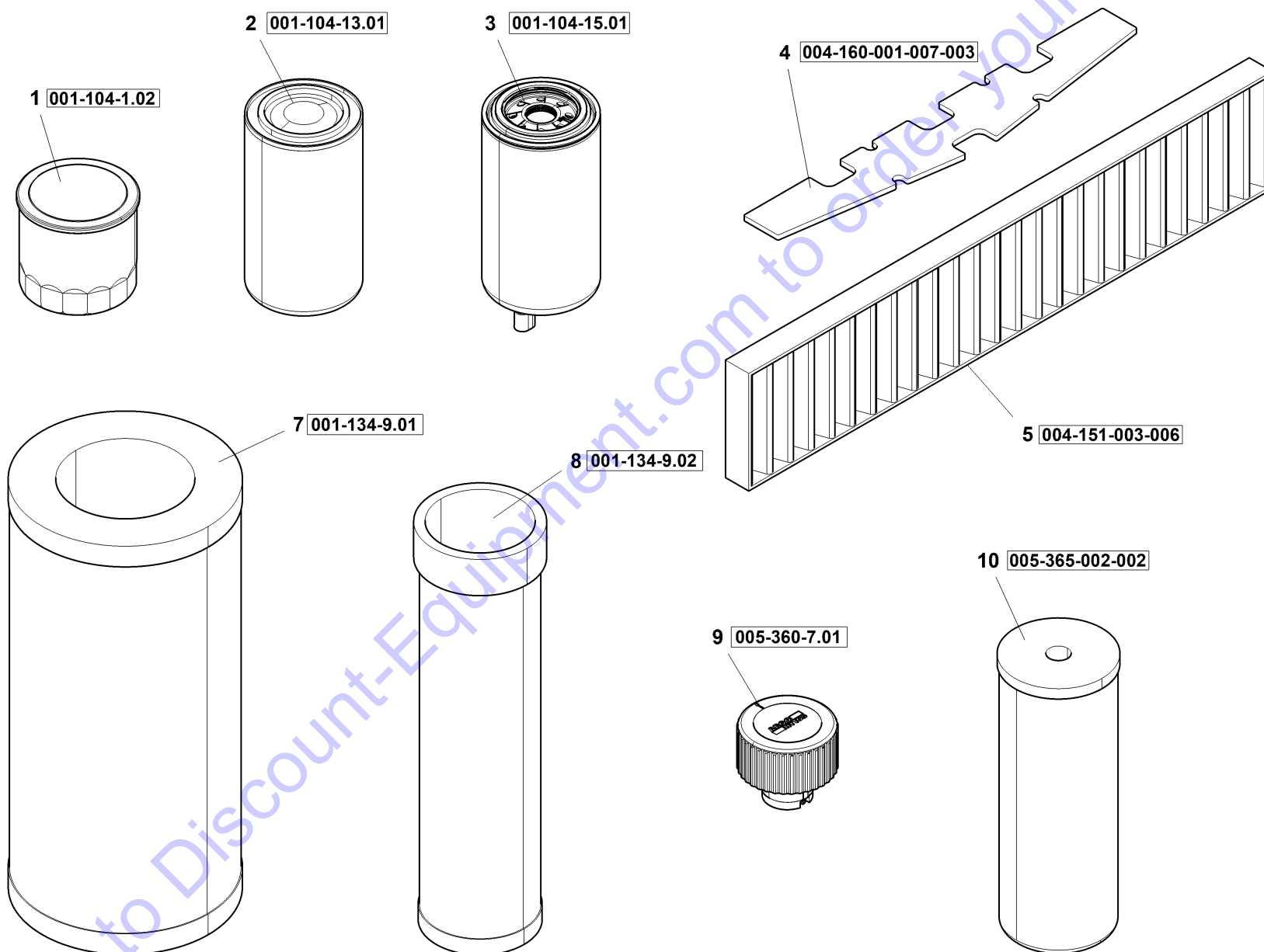
**008-545**

| Pos | Article  | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung   | Designation         | Note |
|-----|----------|------|------|----------------|---------------|---------------------|------|
| 0   | 4-760266 | 1    | ST   | Filter set     | Filtersatz    | Jeu de filtre       |      |
| 1   | 1536674  | 1    | ST   | Oil filter     | Ölfilter      | Filtre à huile      |      |
| 2   | 1536168  | 1    | ST   | Filter element | Filterelement | Élément de filtrage |      |
| 3   | 1536169  | 1    | ST   | Filter element | Filterelement | Élément de filtrage |      |
| 4   | 4-32925  | 1    | ST   | Filter         | Filter        | Filtre              |      |
| 5   | 1583817  | 1    | ST   | Air filter     | Luftfilter    | Filtre à air        |      |



**008-546**

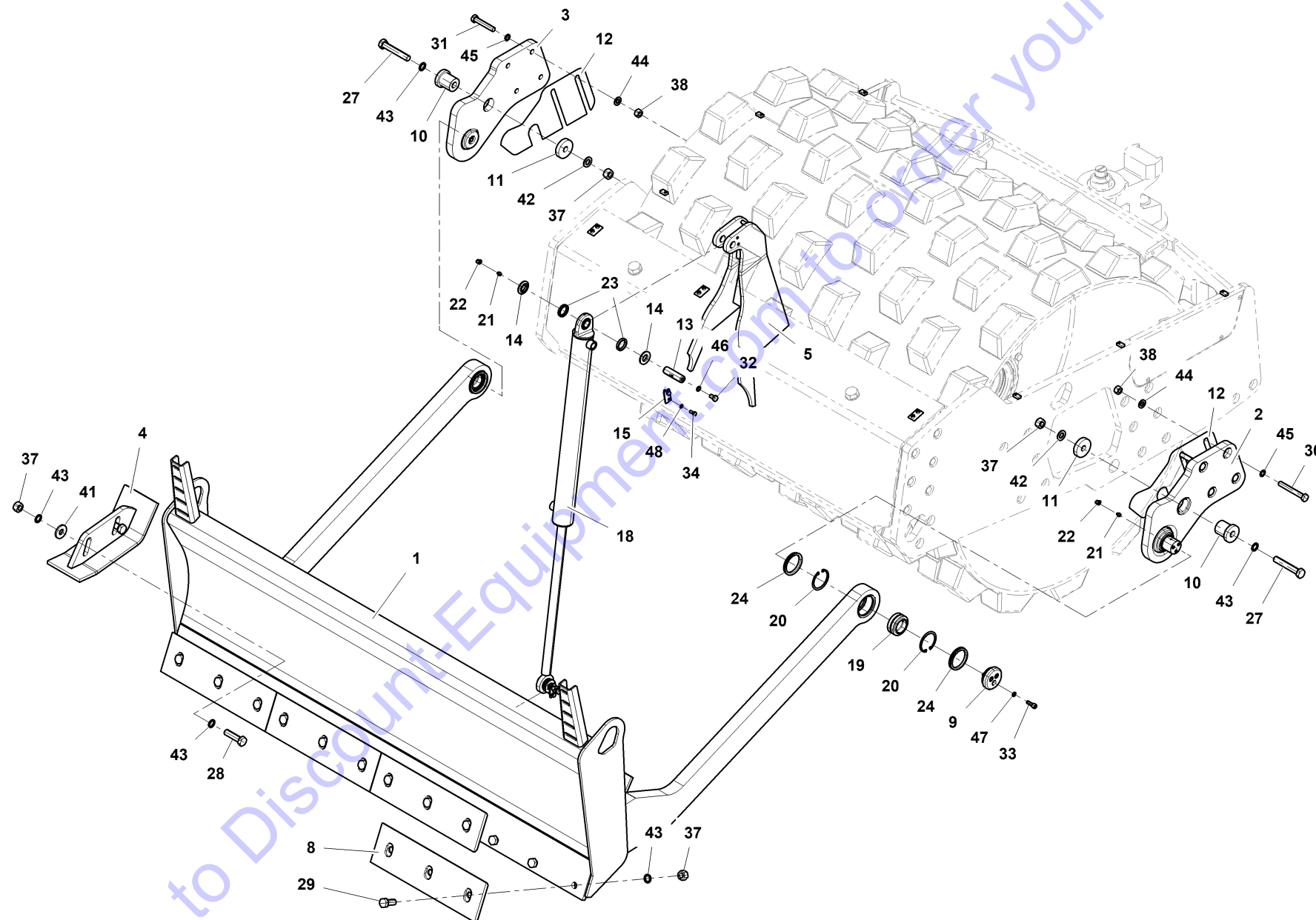
| Pos | Article       | Qty. | Unit | Description        | Bezeichnung       | Designation               | Note |
|-----|---------------|------|------|--------------------|-------------------|---------------------------|------|
| 0   | 4-760267      | 1    | ST   | Filter set         | Filtersatz        | Jeu de filtre             |      |
| 1   | 1536674       | 1    | ST   | Oil filter         | Ölfilter          | Filtre à huile            |      |
| 2   | 1536168       | 1    | ST   | Filter element     | Filterelement     | Élément de filtrage       |      |
| 3   | 1536169       | 1    | ST   | Filter element     | Filterelement     | Élément de filtrage       |      |
| 4   | 4-32925       | 1    | ST   | Filter             | Filter            | Filtre                    |      |
| 5   | 1583817       | 1    | ST   | Air filter         | Luftfilter        | Filtre à air              |      |
| 7   | 54-5970026112 | 1    | ST   | Air filter element | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air |      |
| 8   | 54-5523126150 | 1    | ST   | Air filter element | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air |      |



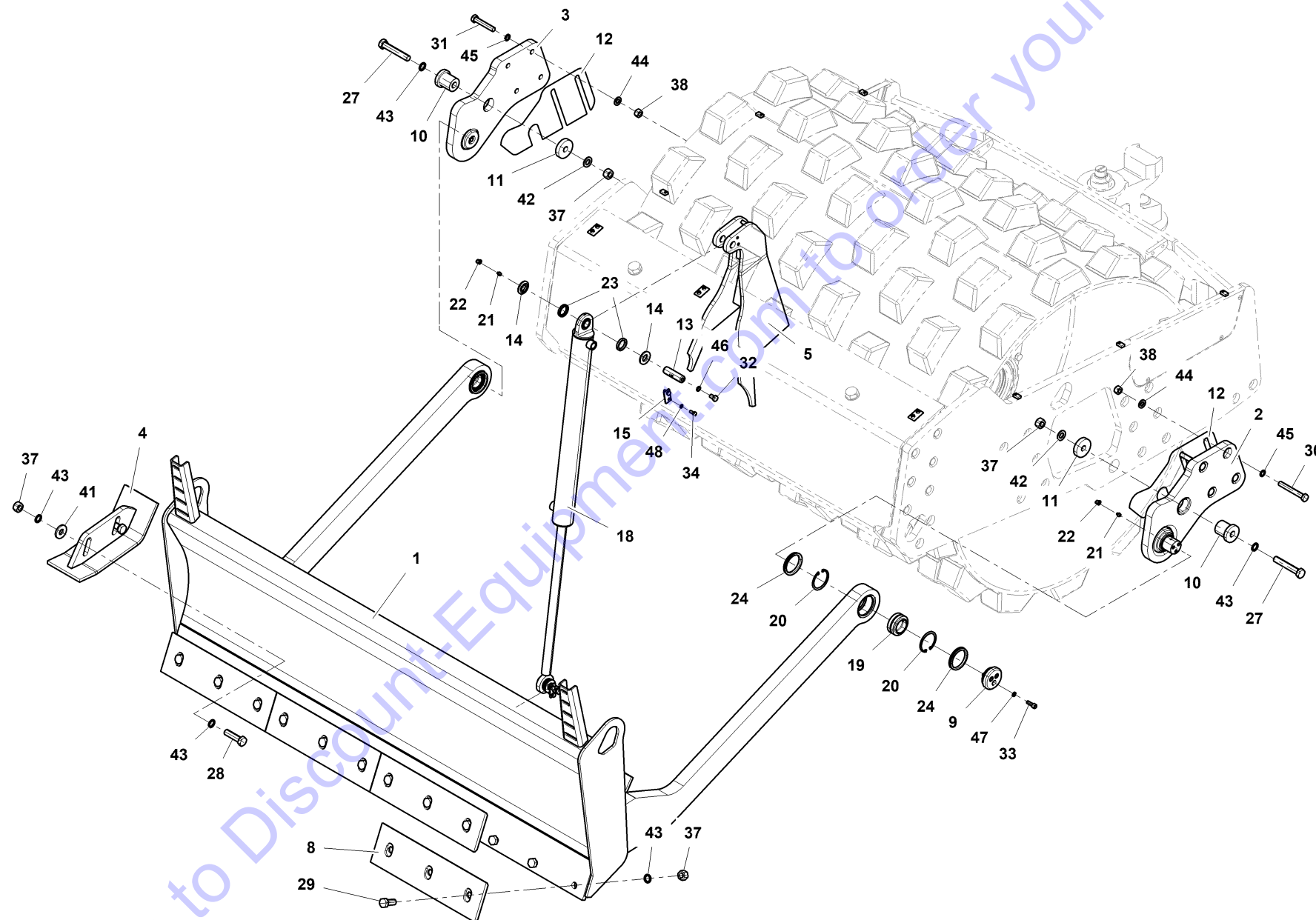


**008-547**

| Pos | Article       | Qty. | Unit | Description          | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-----|---------------|------|------|----------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 0   | 4-760268      | 1    | ST   | Filter set           | Filtersatz        | Jeu de filtre              |      |
| 1   | 1536674       | 1    | ST   | Oil filter           | Ölfilter          | Filtre à huile             |      |
| 2   | 1536168       | 1    | ST   | Filter element       | Filterelement     | Élément de filtrage        |      |
| 3   | 1536169       | 1    | ST   | Filter element       | Filterelement     | Élément de filtrage        |      |
| 4   | 4-32925       | 1    | ST   | Filter               | Filter            | Filtre                     |      |
| 5   | 1583817       | 1    | ST   | Air filter           | Luftfilter        | Filtre à air               |      |
| 7   | 54-5970026112 | 1    | ST   | Air filter element   | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air  |      |
| 8   | 54-5523126150 | 1    | ST   | Air filter element   | Luftfilterelement | Garniture de filtre à air  |      |
| 9   | 1405919       | 1    | ST   | Breather filter      | BelüftungsfILTER  | Filtre de ventilation      |      |
| 10  | 4-5358520121  | 1    | ST   | Hydraulic oil filter | Hydraulikölfilter | Filtre à huile hydraulique |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung       | Designation              | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|-------------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-31374      | 1    | ST   | Dozer Blade             | Planierschild     | Lame niveleuse           |      |
| 1   | 4-31375      | 1    | ST   | Dozer Blade             | Planierschild     | Lame niveleuse           |      |
| 2   | 4-31376      | 1    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                     |      |
| 3   | 4-31377      | 1    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                     |      |
| 4   | 4-31379      | 2    | ST   | Bracket                 | Konsole           | Console                  |      |
| 5   | 4-31378      | 1    | ST   | Frame                   | Rahmen            | Cadre                    |      |
| 8   | 4-31414      | 4    | ST   | Blade                   | Klinge            | Lame                     |      |
| 9   | 4-31400      | 2    | ST   | Cover                   | Deckel            | Couvercle                |      |
| 10  | 4-31397      | 2    | ST   | Spacer                  | Distanzhalter     | Entretoise               |      |
| 11  | 4-31398      | 2    | ST   | Washer                  | U-Scheibe         | Rondelle                 |      |
| 12  | 4-31417      | 2    | ST   | Washer                  | U-Scheibe         | Rondelle                 |      |
| 13  | 4-31411      | 2    | ST   | Locking pin             | Rastbolzen        | Tourillon d'encliquetage |      |
| 14  | 4-31408      | 4    | ST   | Banjo union             | Ringstück         | Raccord de tube          |      |
| 15  | 4-31409      | 2    | ST   | Plate                   | Blech             | Tôle                     |      |
| 18  | 1576662      | 1    | ST   | Hydraulic Cylinder      | Hydraulikzylinder | Vérin hydraulique        |      |
| 19  | 4-5462000011 | 2    | ST   | Spherical plain bearing | Gelenklager       | Palier articulé          |      |
| 20  | 4-5535010275 | 4    | ST   | Circlip                 | Sicherungsring    | Circlip                  |      |
| 21  | 4-5536210006 | 4    | ST   | Grease nipple           | Schmiernippel     | Graisseur                |      |
| 22  | 4-5358030042 | 4    | ST   | Plug                    | Stopfen           | Bouchon                  |      |
| 23  | 4-6160081516 | 4    | ST   | Collar                  | Manschette        | Manchette                |      |
| 24  | 1581728      | 4    | ST   | V ring                  | V-Ring            | Joint en V               |      |
| 27  | 4-3001520120 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 28  | 4-3001520075 | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 29  | 4-3002520050 | 12   | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 30  | 1283690      | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 31  | 1181102      | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 32  | 4-3002512020 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 33  | 4-3114310030 | 6    | ST   | Cyl head screw          | Zyl-Schraube      | Vis à tête cylindrique   |      |
| 34  | 4-3002508020 | 4    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale    |      |
| 37  | 4-3048500200 | 18   | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal          |      |
| 38  | 4-3048700160 | 8    | ST   | Hexagon nut             | 6kt-Mutter        | Écrou hexagonal          |      |
| 41  | 1309938      | 4    | ST   | Washer                  | Scheibe           | Rondelle                 |      |
| 42  | 1394065      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 43  | 2-80166083   | 22   | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 44  | 1394064      | 8    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 45  | 2-80166067   | 8    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |
| 46  | 2-80166040   | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein           |      |



ARS 70  
008-550

Dozer Blade  
Planierschild  
Lame niveleuse

4-S31374

**AMMANN**

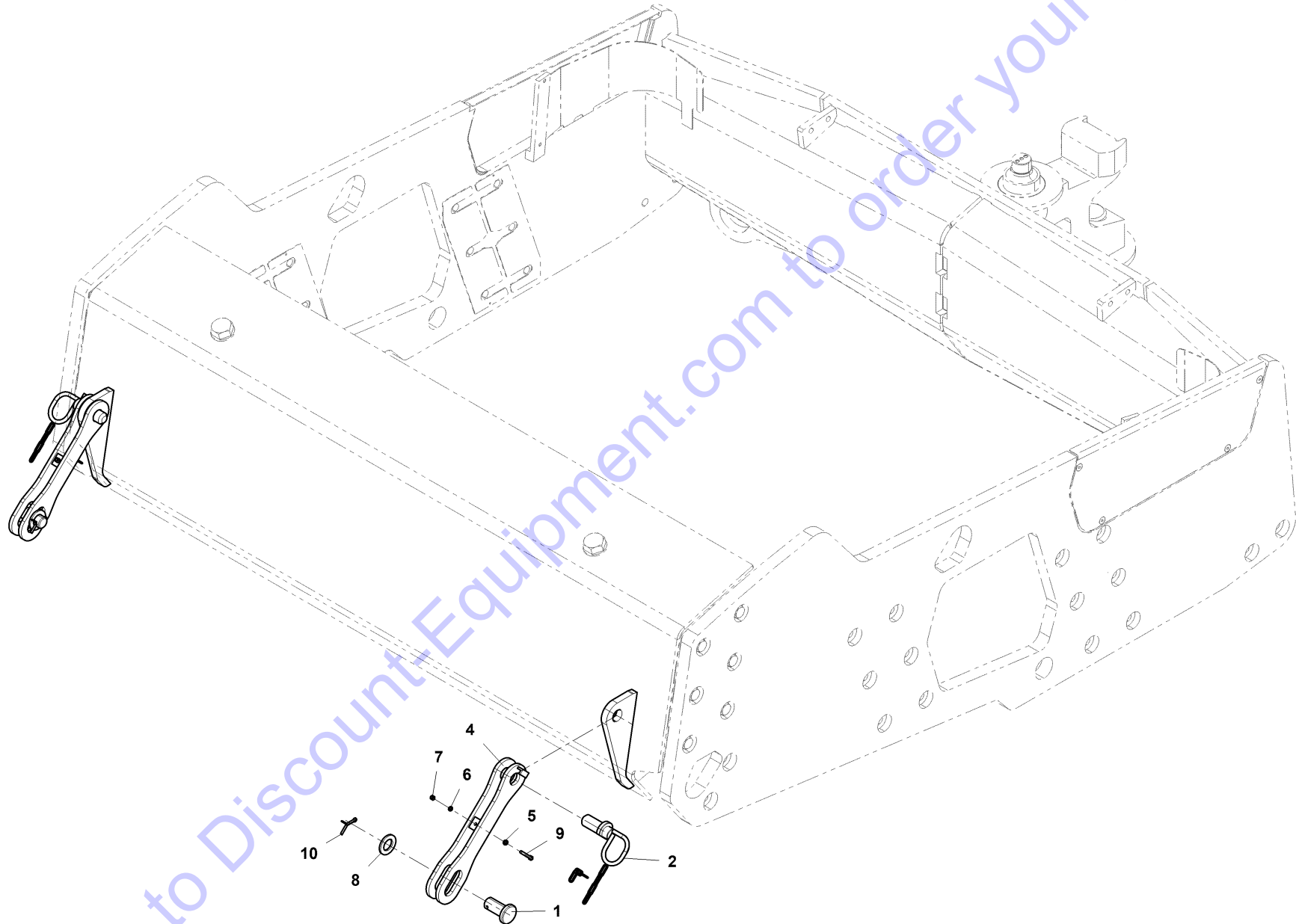
| Pos | Article    | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung       | Designation   | Note |
|-----|------------|------|------|-------------|-------------------|---------------|------|
| 47  | 2-80166032 | 6    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle fein |      |
| 48  | 2-80166024 | 4    | ST   | Lock Washer | Sicherungsscheibe | Rondelle fein |      |

ARS 70  
008-556

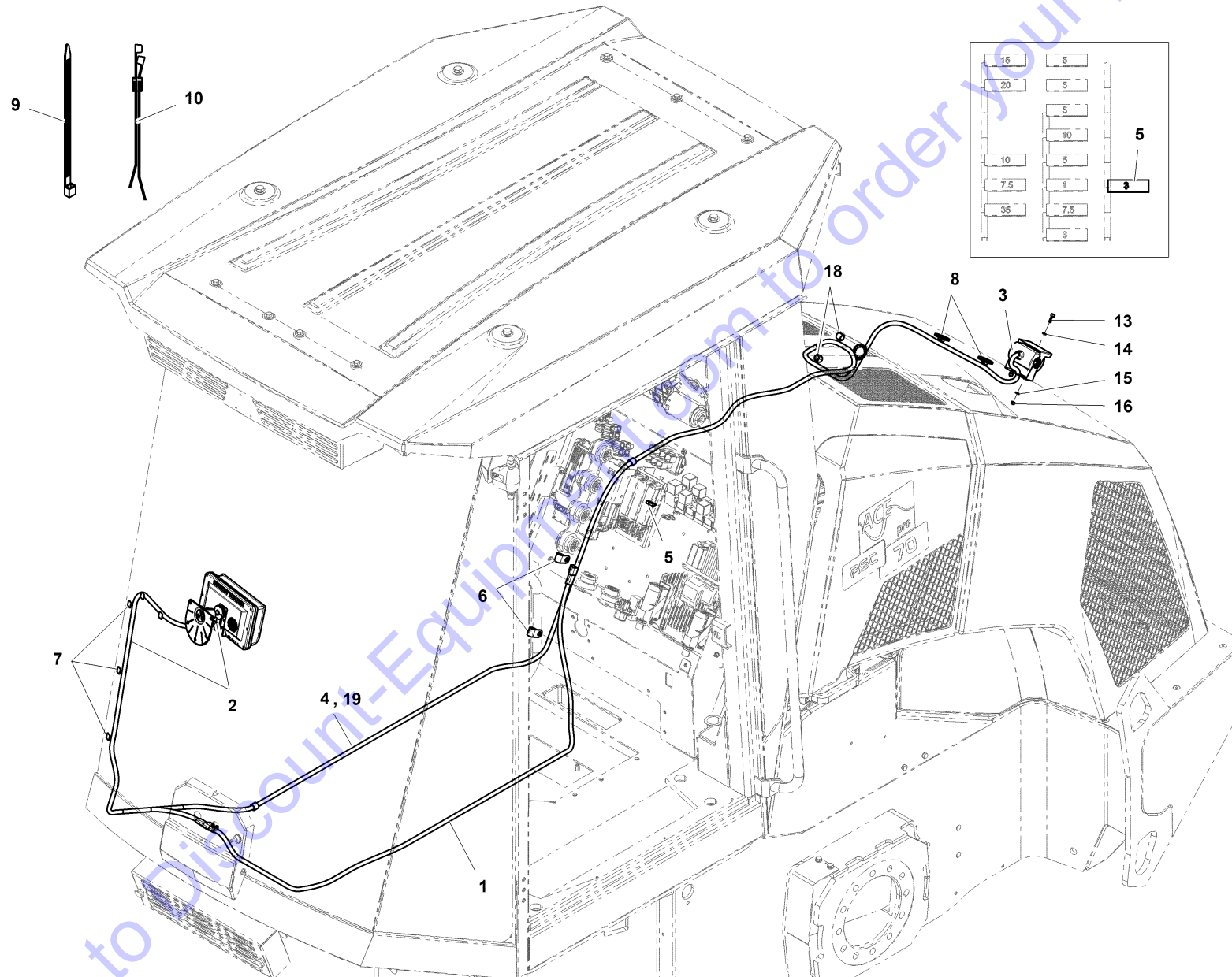
Dozer blade lock  
Planierschildsicherung  
Sûreté de lame de nivellement

4\_P38927.TIF

AMMANN

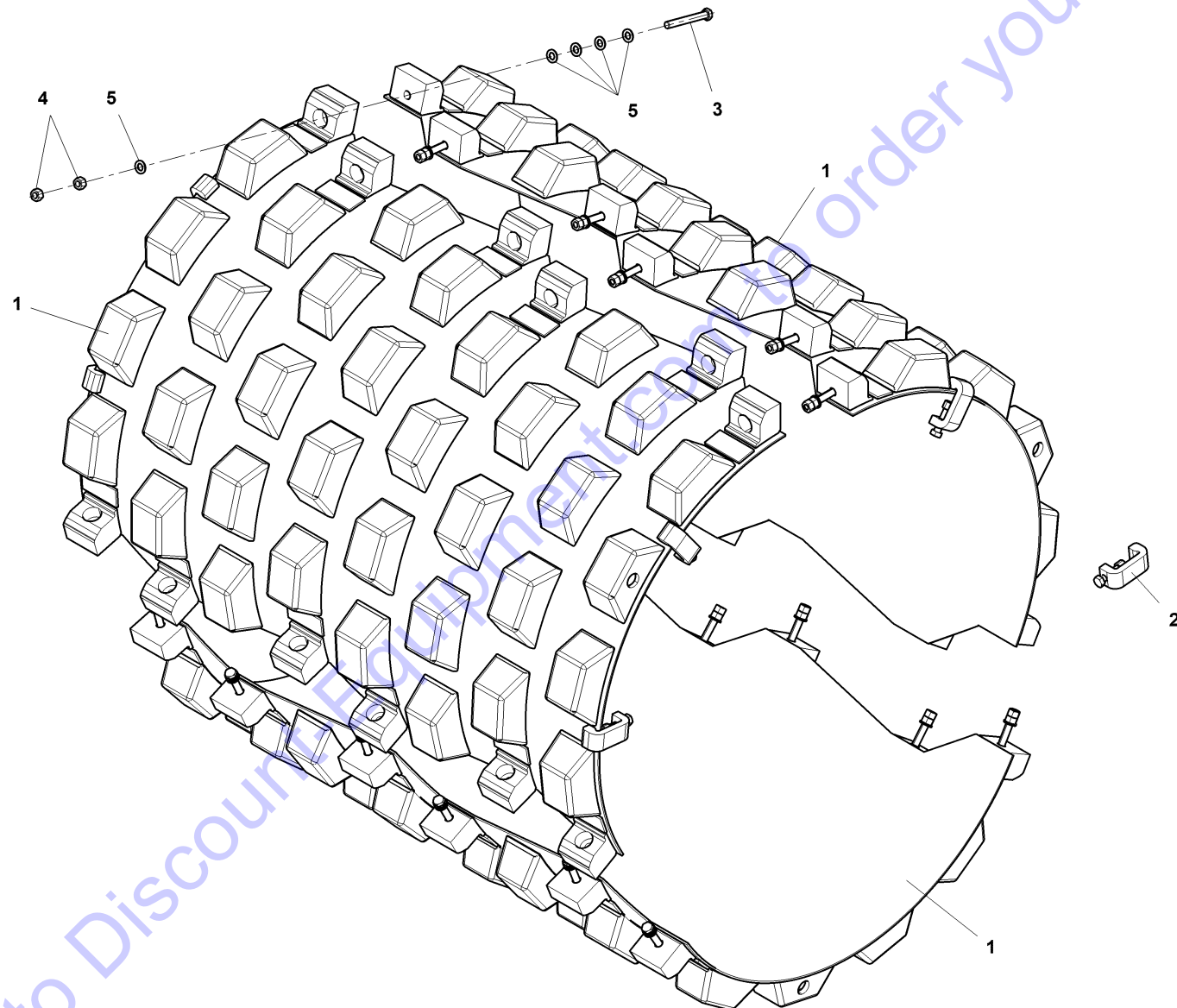


| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description      | Bezeichnung            | Designation                   | Note |
|-----|--------------|------|------|------------------|------------------------|-------------------------------|------|
| 0   | 4-38927      | 1    | ST   | Dozer blade lock | Planierschildsicherung | Sûreté de lame de nivellement |      |
| 1   | 4-438038     | 2    | ST   | Bolt             | Bolzen                 | Boulon                        |      |
| 2   | 4-318845     | 2    | ST   | Safety bolt      | Sicherungsbolzen       | Goupille de sécurité          |      |
| 4   | 4-322701     | 2    | ST   | Pull rod         | Zugstange              | Boulon tirant                 |      |
| 5   | 1176243      | 2    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein                |      |
| 6   | 2-80166130   | 2    | ST   | Lock Washer      | Sicherungsscheibe      | Rondelle frein                |      |
| 7   | 4-3048500050 | 2    | ST   | Hexagon nut      | 6kt-Mutter             | Écrou hexagonal               |      |
| 8   | 4-3172100260 | 2    | ST   | Washer           | Scheibe                | Rondelle                      |      |
| 9   | 4-3002505040 | 2    | ST   | Hex screw        | 6kt-Schraube           | Vis à tête hexagonale         |      |
| 10  | 4-3178105036 | 2    | ST   | Split-pin        | Splint                 | Goupille                      |      |

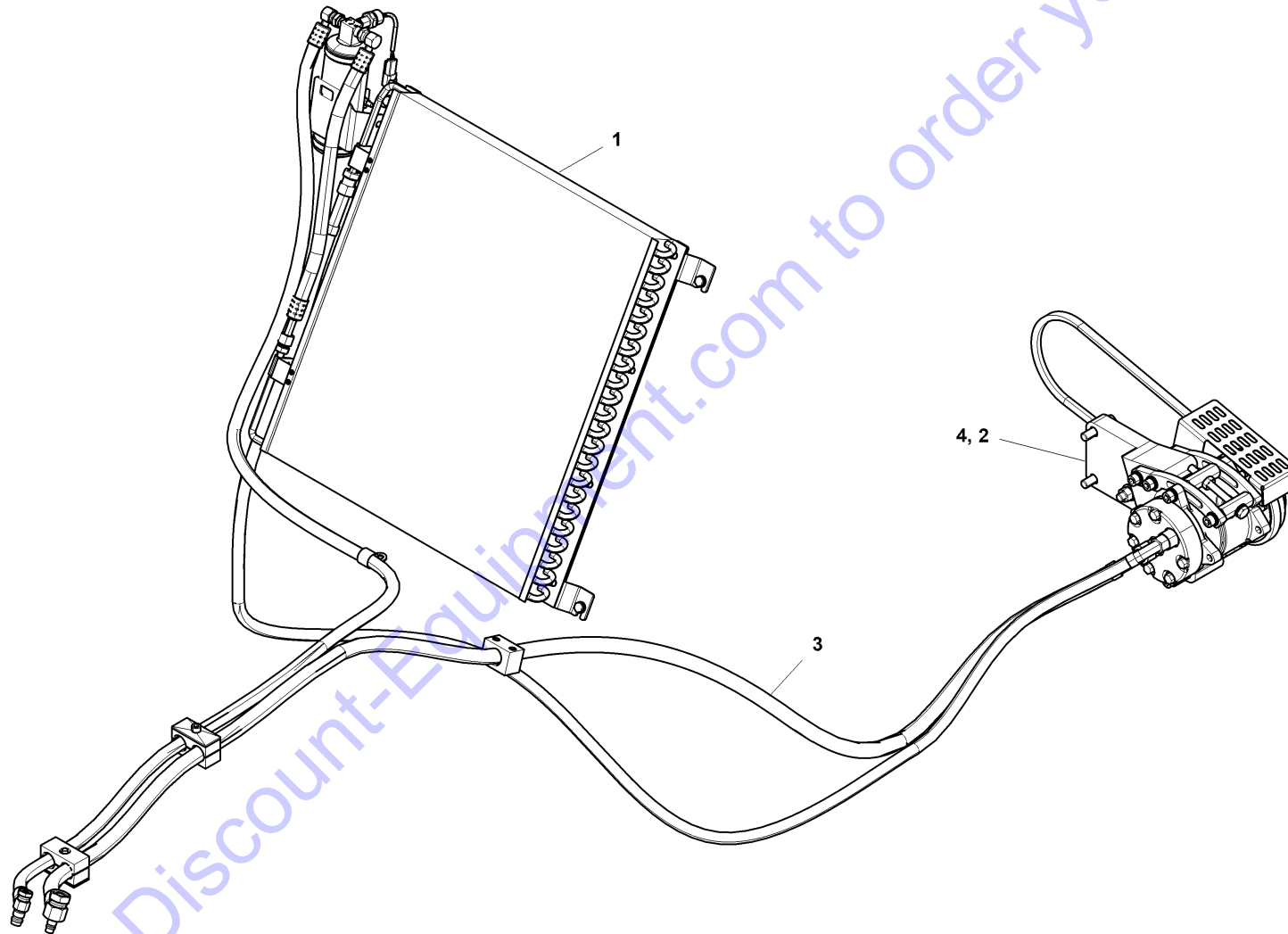




| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description         | Bezeichnung        | Designation            | Note |
|-----|--------------|------|------|---------------------|--------------------|------------------------|------|
| 0   | 4-40500      | 1    | ST   | Rear View Camera    | Rückfahrkamera     | Caméra de recul        |      |
| 1   | 4-40498      | 1    | ST   | Cable harness       | Kabelbaum          | Faisceau de câbles     |      |
| 2   | 1604260      | 1    | ST   | Display unit        | Anzeigegerät       | Appareil indicateur    |      |
| 3   | 1604262      | 1    | ST   | Surveillance camera | Überwachungskamera | Caméra de surveillance |      |
| 4   | 1605637      | 1    | ST   | Cable               | Kabel              | Câble                  |      |
| 5   | 4-5422060023 | 1    | ST   | Fuse                | Sicherung          | Fusible                |      |
| 6   | 4-5160571136 | 2    | ST   | Hose Clip           | Schlauchschelle    | Bride pour tuyaux      |      |
| 7   | 1276478      | 5    | ST   | Adhesive clip       | Haftschelle        | Collier adhésif        |      |
| 8   | 1579556      | 3    | ST   | Retaining bracket   | Haltebügel         | Etrier de retenue      |      |
| 9   | 4-6150051017 | 1    | ST   | Cable Tie           | Kabelbinder        | Connecteur de câbles   |      |
| 10  | 1579027      | 1    | ST   | Cable Tie           | Kabelbinder        | Connecteur de câbles   |      |
| 13  | 4-3114305016 | 2    | ST   | Cyl head screw      | Zyl-Schraube       | Vis à tête cylindrique |      |
| 14  | 2-80166130   | 2    | ST   | Lock Washer         | Sicherungsscheibe  | Rondelle frein         |      |
| 15  | 4-3170200053 | 2    | ST   | Washer              | Scheibe            | Rondelle               |      |
| 16  | 4-3048500050 | 2    | ST   | Hexagon nut         | 6kt-Mutter         | Écrou hexagonal        |      |
| 18  | 4-5325030032 | 5    | ST   | Clamping device     | Klemmvorrichtung   | Dispositif de serrage  |      |
| 19  | 1234928      | 10   | M    | Corrugated Hose     | Wellschlauch       | Tuyau ondulé flexible  |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung   | Designation           | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|---------------|-----------------------|------|
| 0   | 4-40102      | 1    | ST   | Segment     | Segment       | Segment               |      |
| 1   | 4-40103      | 3    | ST   | Segment     | Segment       | Segment               |      |
| 2   | 4-13312      | 8    | ST   | Screw clamp | Schraubzwinge | Serre-joint           |      |
| 3   | 4-3001516130 | 18   | ST   | Hex screw   | 6kt-Schraube  | Vis à tête hexagonale |      |
| 4   | 4-3048500160 | 36   | ST   | Hexagon nut | 6kt-Mutter    | Écrou hexagonal       |      |
| 5   | 1310305      | 90   | ST   | Washer      | Scheibe       | Rondelle              |      |



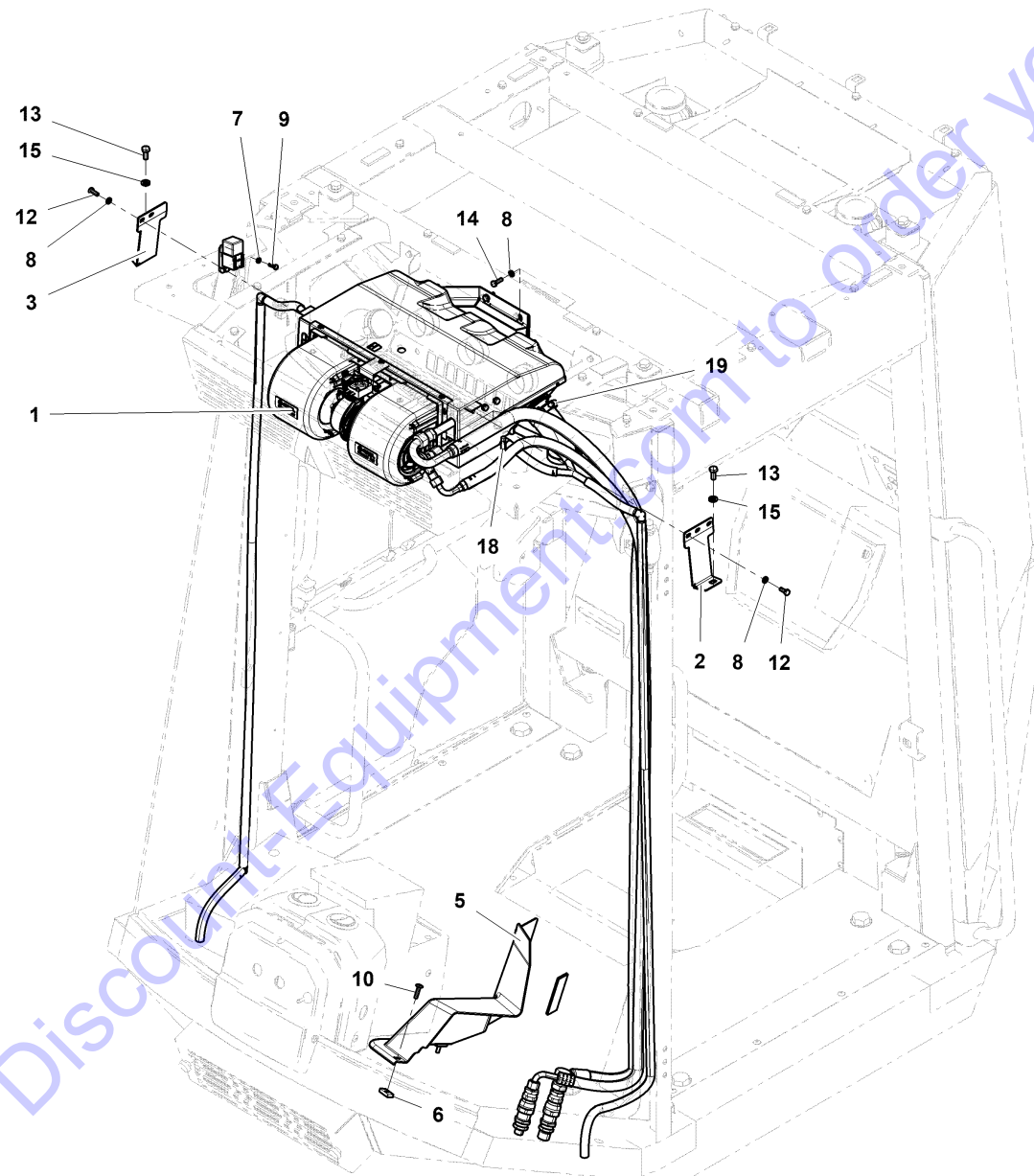
ARS 70  
**008-614**

Air conditioning - engine set  
Klimaanlage - Motorsatz  
Climatisation - kit moteur

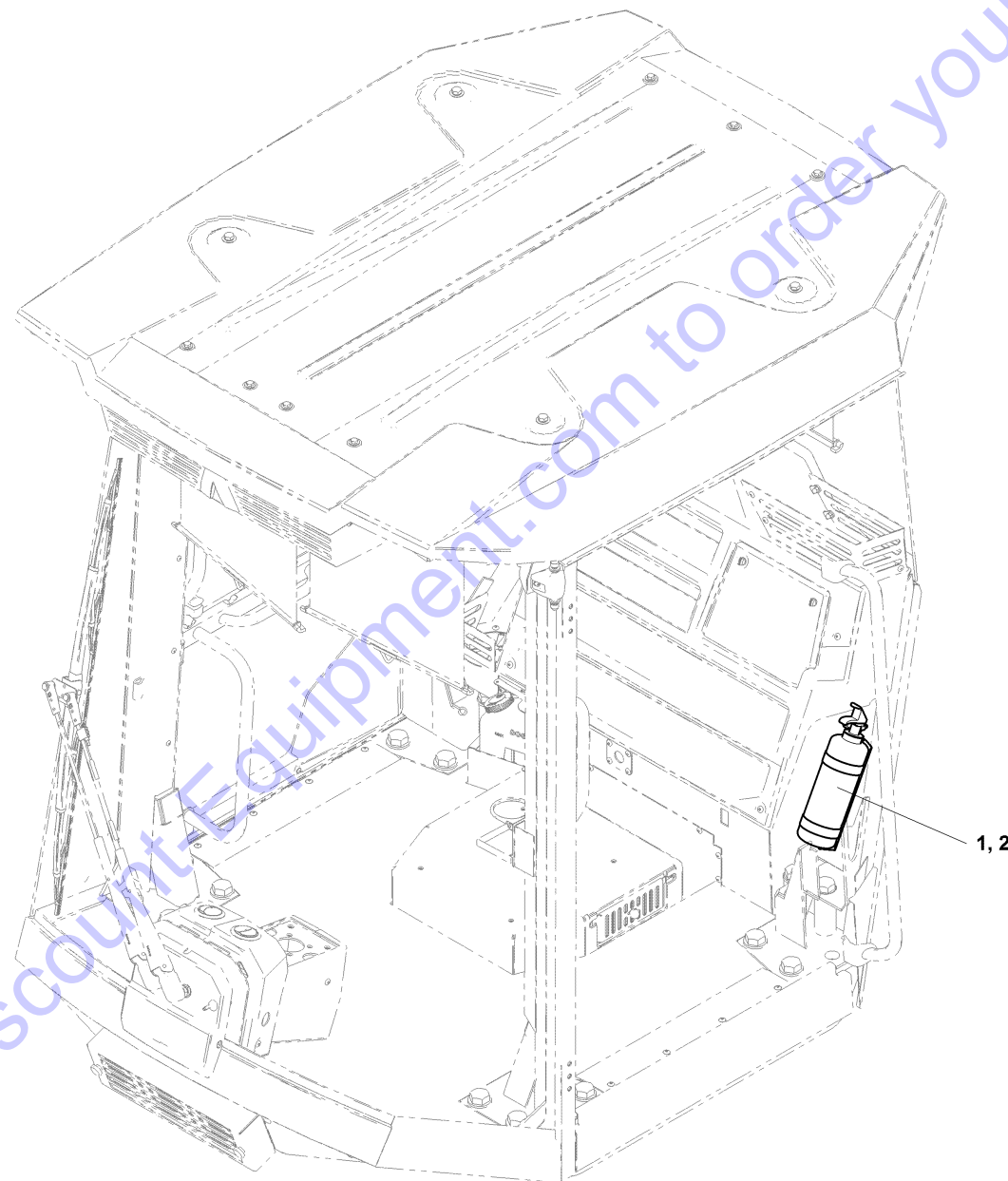
4-S34860\_A

**AMMANN**

| Pos | Article | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung  | Designation              | Note |
|-----|---------|------|------|-------------------------|--------------|--------------------------|------|
| 0   | 4-34860 | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage  | Climatiseur              |      |
| 1   | 1518600 | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage  | Climatiseur              |      |
| 2   | 1518603 | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage  | Climatiseur              |      |
| 3   | 1518588 | 1    | ST   | Hose set                | Schlauchsatz | Jeu de conduites souples |      |
| 4   | 4-39038 | 1    | ST   | Cable harness           | Kabelbaum    | Faisceau de câbles       |      |



| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description             | Bezeichnung       | Designation                | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------------|-------------------|----------------------------|------|
| 1   | 1518601      | 1    | ST   | Air conditioning system | Klimaanlage       | Climatiseur                |      |
| 2   | 4-37293      | 1    | ST   | Holder                  | Halter            | Support de caisson         |      |
| 3   | 4-37294      | 1    | ST   | Holder                  | Halter            | Support de caisson         |      |
| 5   | 4-30924      | 1    | ST   | Cover                   | Abdeckung         | Couvercle                  |      |
| 6   | 4-30944      | 2    | ST   | Washer                  | U-Scheibe         | Rondelle                   |      |
| 7   | 1176243      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 8   | 1394751      | 2    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 9   | 4-3002505016 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 10  | 1268558      | 2    | ST   | Pan-head screw          | Flachkopfschraube | Vis à tête plate           |      |
| 12  | 4-3002506016 | 5    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 13  | 4-3002508020 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 14  | 4-3002506020 | 2    | ST   | Hex screw               | 6kt-Schraube      | Vis à tête hexagonale      |      |
| 15  | 1394752      | 7    | ST   | Lock Washer             | Sicherungsscheibe | Rondelle frein             |      |
| 18  | 4-5531020002 | 4    | ST   | Hose Clamp              | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |
| 19  | 4-5531020070 | 4    | ST   | Hose Clamp              | Schlauchklemme    | Bride pour conduite souple |      |





ARS 70  
008-625

Fire extinguisher  
Feuerlöscher  
Extincteur

4-S35466

**AMMANN**

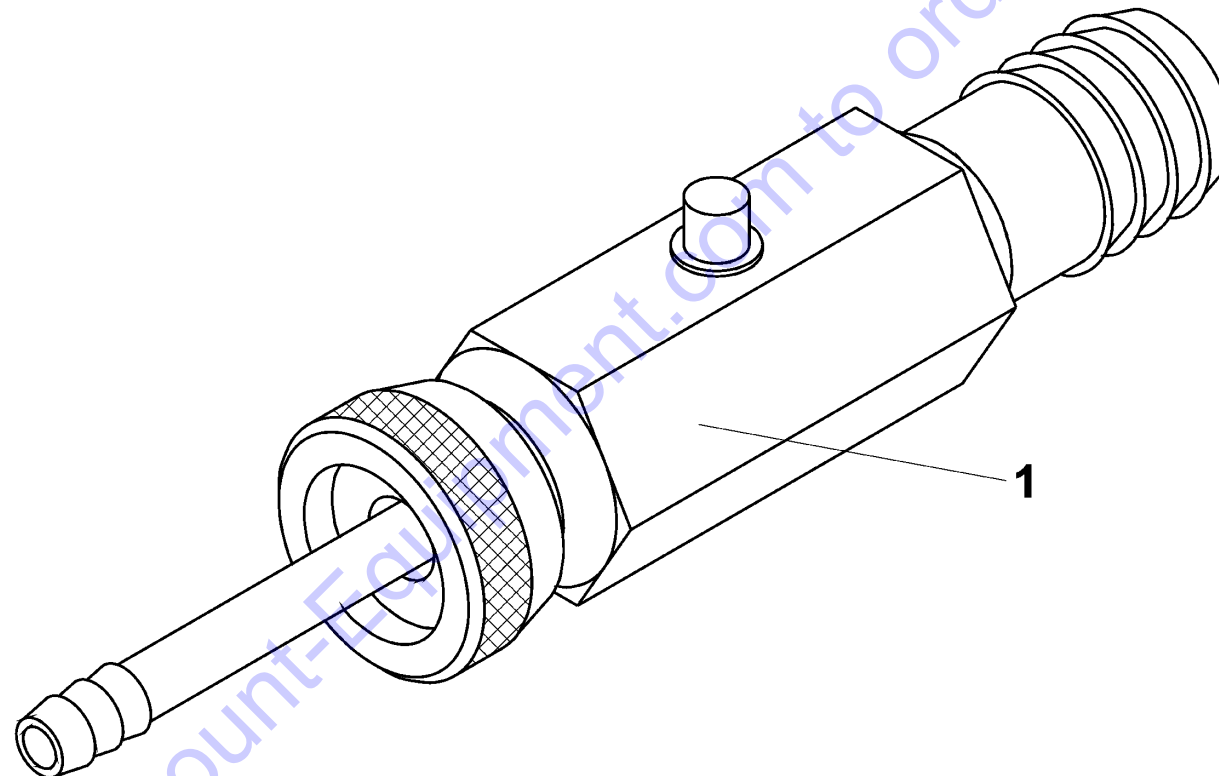
| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description       | Bezeichnung       | Designation      | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------------|-------------------|------------------|------|
| 0   | 4-35466      | 1    | ST   | Fire Extinguisher | Feuerlöscher      | Extincteur       |      |
| 1   | 4-5492010005 | 1    | ST   | Fire Extinguisher | Feuerlöscher      | Extincteur       |      |
| 2   | 1251877      | 2    | ST   | Pan-head screw    | Flachkopfschraube | Vis à tête plate |      |

ARS 70  
**008-636**

Tyre inflation system  
Reifenfüllanlage  
Poste de gonflage de pneus

4\_P322839.TIF

**AMMANN**



ARS 70  
**008-636**

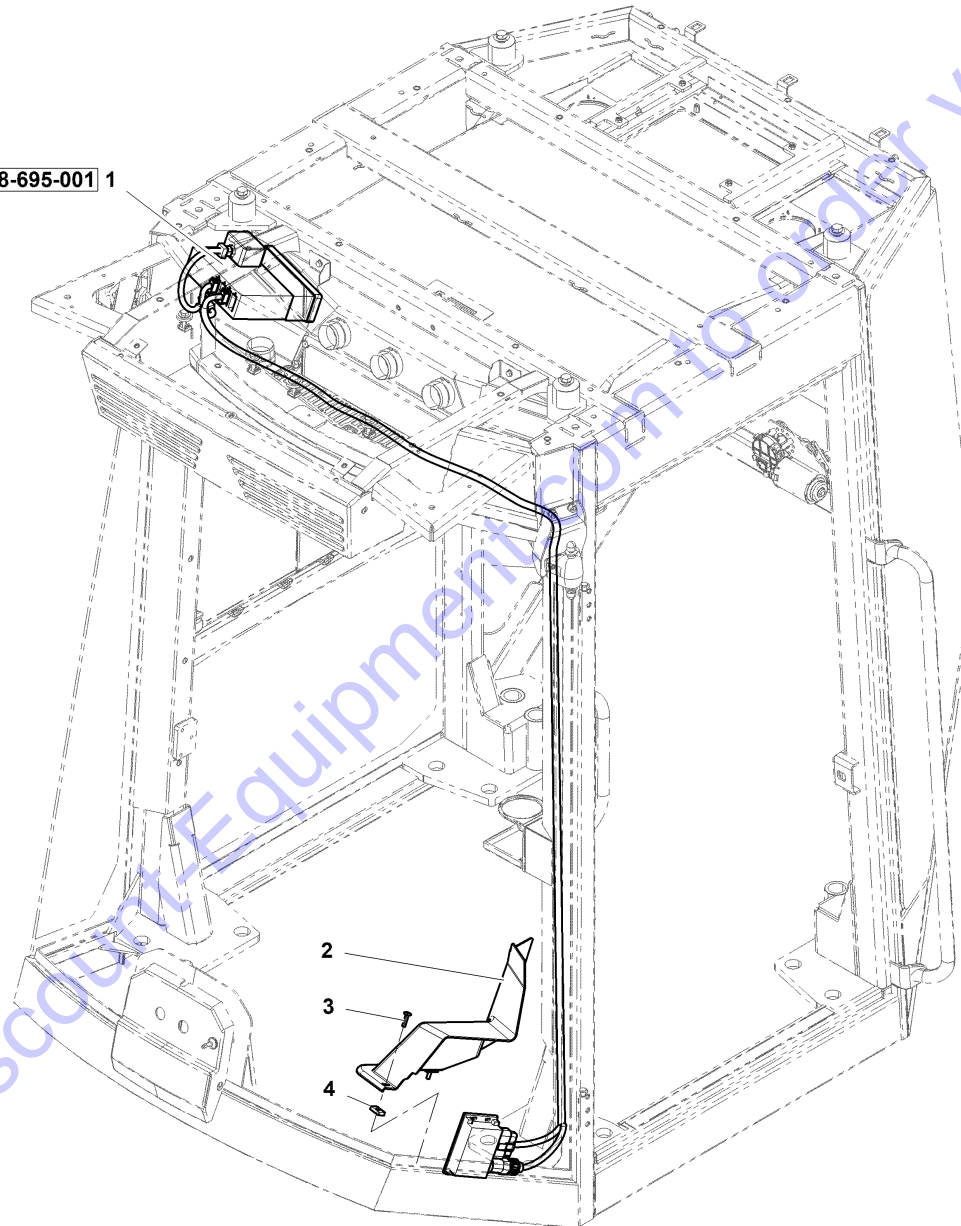
Tyre inflation system  
Reifenfüllanlage  
Poste de gonflage de pneus

4-S322839

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung | Designation | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-------------|-------------|------|
| 1   | 4-5325190009 | 1    | ST   | Attachment  | Aufsatz     | Chapeau     |      |

008-695-001 1



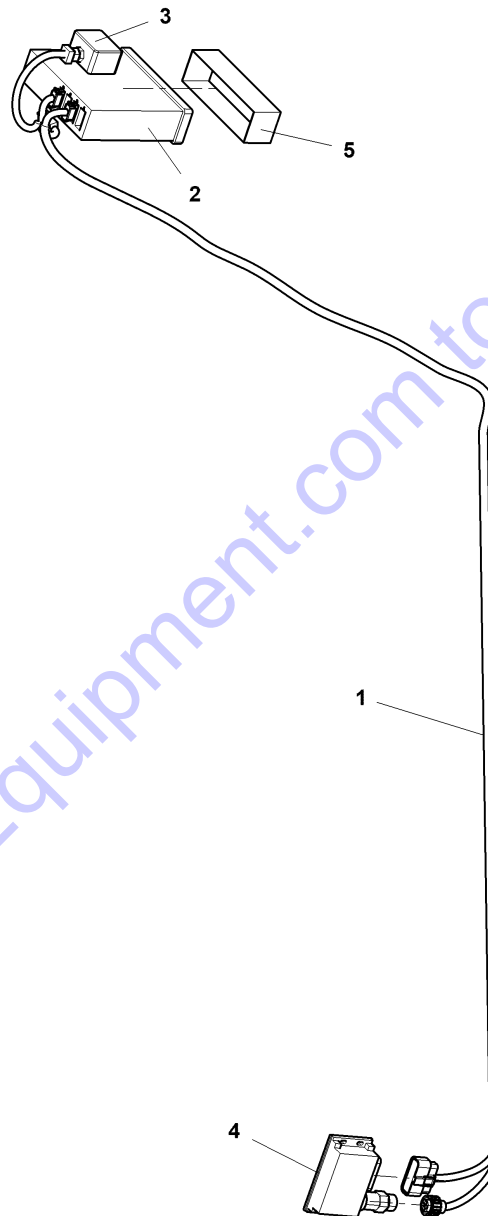
ARS 70  
008-685

Tachograph  
Tachograph  
Tachygraphe

4-S36391

**AMMANN**

| Pos | Article  | Qty. | Unit | Description    | Bezeichnung       | Designation      | Note |
|-----|----------|------|------|----------------|-------------------|------------------|------|
| 0   | 4-36391  | 1    | ST   | Tachograph     | Tachograph        | Tachygraphe      |      |
| 1   | 4-S39716 | 1    | ST   | Tachograph     | Tachograph        | Tachygraphe      |      |
| 2   | 4-30924  | 1    | ST   | Cover          | Abdeckung         | Couvercle        |      |
| 3   | 1268558  | 2    | ST   | Pan-head screw | Flachkopfschraube | Vis à tête plate |      |
| 4   | 4-30944  | 2    | ST   | Washer         | U-Scheibe         | Rondelle         |      |



ARS 70  
008-685-001

Tachograph  
Tachograph  
Tachygraphe

4-S39716

**AMMANN**

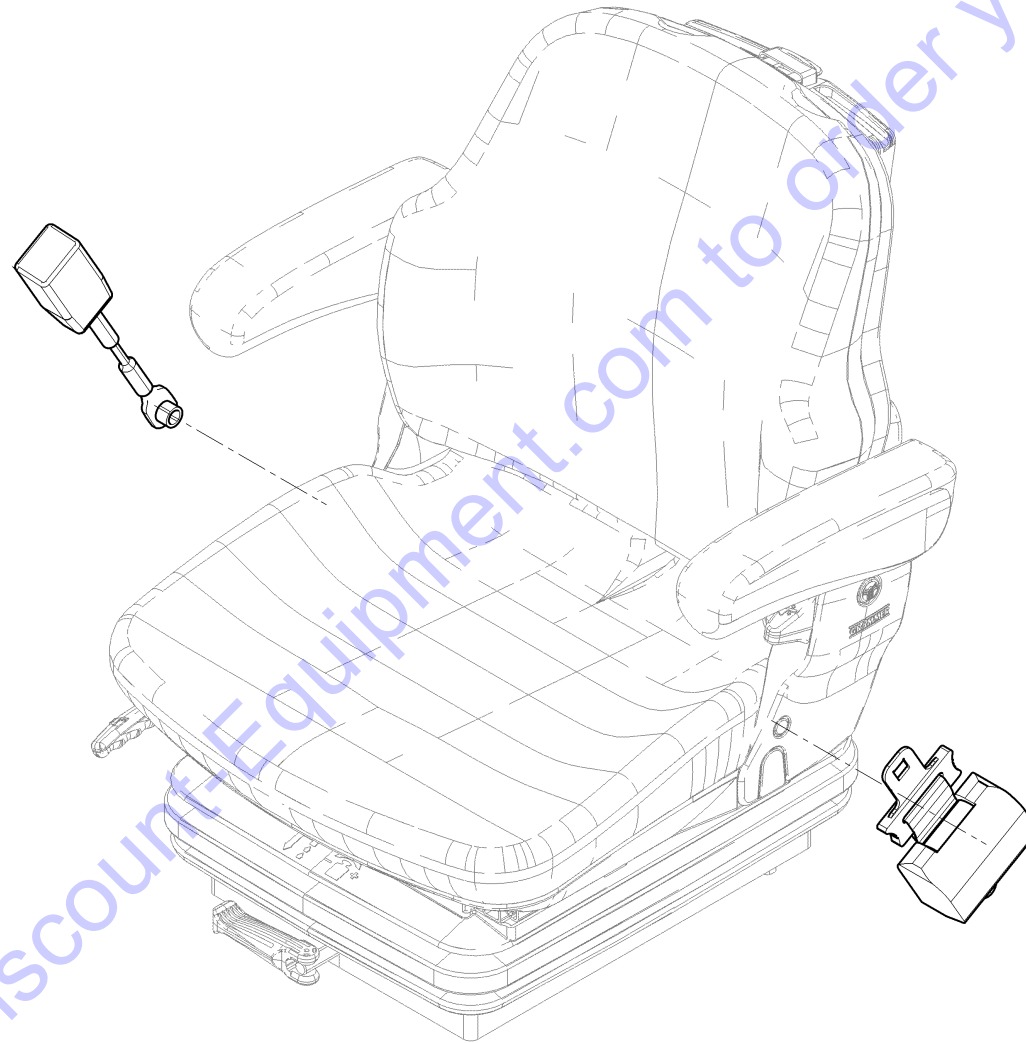
| Pos | Article | Qty. | Unit | Description   | Bezeichnung | Designation        | Note |
|-----|---------|------|------|---------------|-------------|--------------------|------|
| 0   | 4-39716 | 1    | ST   | Tachograph    | Tachograph  | Tachygraphe        |      |
| 1   | 4-39715 | 1    | ST   | Cable harness | Kabelbaum   | Faisceau de câbles |      |
| 2   | 1586237 | 1    | ST   | Tachograph    | Tachograph  | Tachygraphe        |      |
| 3   | 1563254 | 1    | ST   | Adapter       | Adapter     | Adaptateur         |      |
| 4   | 1586231 | 1    | ST   | Adapter       | Adapter     | Adaptateur         |      |
| 5   | 1586227 | 1    | ST   | Adapter       | Adapter     | Adaptateur         |      |

ARS 70  
008-695

Retractor belt 3"  
Automatikgurt 3"  
Bande autodéroulante 3"

4\_P9500500031\_A.TIF

**AMMANN**





ARS 70  
**008-695**

Retractor belt 3"  
Automatikgurt 3"  
Bande autodéroulante 3"

4-S9500500031\_A

**AMMANN**

| Pos | Article      | Qty. | Unit | Description | Bezeichnung     | Designation          | Note |
|-----|--------------|------|------|-------------|-----------------|----------------------|------|
| 0   | 4-9500500031 | 1    | ST   | Safety belt | Sicherheitsgurt | Ceinture de sécurité |      |

# PARTS FINDER

**Search Website  
by Part Number**



**Search Manual  
Library For Parts  
Manual & Lookup Part  
Numbers – Purchase  
or Request Quote**

**Search Manuals**

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers.

\* Part #

\* Model

Serial

Part Number

Comments

**Can't Find Part or  
Manual? Request Help  
by Manufacturer,  
Model & Description**

**Parts Order Form**

Please fill in the following information:

Manufacturer

Model

Description

Quantity

Part Number

Part Name

Part Description

Part Location

Part Condition

Part Status

Part Notes

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

**Need parts?**

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar



**[www.discount-equipment.com](http://www.discount-equipment.com)**

Go to Discount-Equipment.com to order your parts